ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ISSN 0028 - 0240

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AUGUST

1986

ΤΟΜΟΣ 31ος, ΤΕΥΧΟΣ VIII — VOLUME 31st, ISSUE VIII

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ISSN 0028 - 0240

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — AUGUST

1986

ΤΟΜΟΣ 31ος, ΤΕΥΧΟΣ VIII — VOLUME 31st, ISSUE VIII

ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικὲς Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		**I. CLIMATE - ENVIRONMENT**
1. Κλιματολογικὰ στοιχεῖα	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		**II. POPULATION**
3 Πραγματικὸς πληθυσμὸς	9	3. De facto population
4. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός, κατὰ φύλο καὶ ὁμάδες ἡλικιῶν	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσικὴ κίνηση τοῦ πληθυσμοῦ	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατὰ ἡλικία τῆς μητέρας καὶ διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατὰ αἰτία	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		**III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION**
8. Δείκτης ἀπασχολήσεως τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης ἀνέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δεῖκτες ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι ὅροι τοῦ χρόνου ἐργασίας καὶ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι ὅροι τοῦ χρόνου ἐργασίας καὶ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν λιανικοῦ ἐμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτῶν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως, κατὰ φύλο καὶ ἡλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτῶν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως, κατὰ ὁμάδες ἐπαγγελμάτων	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Ἄδειες ἐργασίας ἀλλοδαπῶν στὴν Ἑλλάδα, κατὰ χώρα ὑπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Ἄδειες ἐργασίας ἀλλοδαπῶν στὴν Ἑλλάδα, κατὰ κλάδο οἰκονομικῆς δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. Ἕλληνες ναυτικοὶ ποὺ ναυτολογήθηκαν σὲ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω, ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας, ὑπὸ ἑλληνικὴ ἢ ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. Ἕλληνες καὶ ξένοι ναυτικοὶ ποὺ ἐργάζονται σὲ ἑλληνικὰ καὶ ἑλληνόκτητα πλοῖα ὑπὸ ξένη σημαία, συμβεβλημένα μὲ τὸ NAT, σύμφωνα μὲ τὰ στοιχεῖα τῶν ἀπογραφῶν τῆς 20-11-1982 καὶ 20-9-1984	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-11-1982 and 20-9-1984
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		**IV. PUBLIC HEALTH**
19. Νοσηλευτικὴ κίνηση τῶν θεραπευτηρίων κατὰ εἰδικότητα	21	19. Movement of hospitals, by speciality
20. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίες νόσων καὶ τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτικὴ κίνηση τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸ	24	21. Movement of hospitals, by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων	25	22. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ		**V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING**
23. Χορηγήσεις δανείων ἀπὸ τὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Ἐκτάσεις μὲ ἐτήσιες καλλιέργειες καὶ μόνιμες φυτεῖες, μὲ διάκριση τῶν ποτιστικῶν	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα ..	28	25. Areas under crops by geographic region
26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ κατηγορίες	29	26. Areas under arable crops by categories
27. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν καὶ παραγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων	30	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Ἀριθμὸς δένδρων καὶ ἡ ἀντίστοιχη παραγωγὴ τους	31	28. Trees and production thereof
29. Ἀριθμὸς ζώων	32	29. Livestock population
30. Παραγωγὴ κτηνοτροφικῶν προϊόντων	32	30. Livestock products
31. Παραγωγὴ δασικῶν προϊόντων	32	31. Forestry products
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων	33	32. Number of agricultural machinery
33. Μηχανοκίνητα ἐπαγγελματικὰ σκάφη θαλάσσιας ἁλιείας	33	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34. Παραγωγὴ θαλασσινῶν ἁλιευμάτων μὲ μηχανοκίνητα ἐπαγγελματικὰ σκάφη, ἱπποδυνάμεως κυρίως 20 HP καὶ ἄνω, καὶ ἀριθμὸς σκαφῶν	34	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Πίνακας		Σελίδα Page	Table
	VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ		**VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS**
35.	Μηνιαῖοι δεῖκτες παραγωγῆς ὀρυχείων, βιομηχανίας καὶ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου	35	35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production
36.	Παραγωγὴ καὶ διάθεση ἀερίου πόλεως	36	36. Production and sale of city gas
37.	Παραγωγὴ καὶ διάθεση ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας	37	37. Production and distribution of electric energy
38.	Πωλήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας	37	38. Sales of electric energy
39.	Χορηγήσεις ἀδειῶν λειτουργίας νέων ἢ ἐπεκταθέντων ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων	38	39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops
	VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		**VII. CONSTRUCTION**
40.	Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότητα: Νέες οἰκοδομὲς καὶ προσθῆκες οἰκοδομῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως ποὺ ἐκδόθηκαν	39	40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
41.	Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότητα : Νέες κατοικίες καὶ βελτιώσεις κατοικιῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν οἰκοδομῶν ποὺ ἐκδόθηκαν	41	41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions
	VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		**VIII. TRADE**
42.	Δεῖκτες μέσης ἀξίας καὶ ὄγκου εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου	43	42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade
43.	Δεῖκτες ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μὲ τὶς χῶρες τῆς ΕΟΚ καὶ τὶς ΗΠΑ	44	43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
44.	Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἠπείρους καὶ χῶρες προελεύσεως καὶ προορισμοῦ	45	44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
45.	Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ΤΤΔΕ	46	45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)
46.	Εἰσαγωγὲς κυριότερων ἐμπορευμάτων	46	46. Imports of principal goods
47.	Ἐξαγωγὲς κυριότερων ἐμπορευμάτων	47	47. Exports of principal goods
48.	Ἐσωτερικὸ ἐμπόριο : Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων	48	48. Internal trade: Index of retail sales value
49.	Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Ἀθηνῶν	49	49. Goods entering the Athens central vegetable market
50.	Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Θεσσαλονίκης	51	50. Goods entering the Salonica central vegetable market
51.	Ἀποθέματα μερικῶν εἰδῶν διατροφῆς καὶ γεωργικῶν προϊόντων	53	51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products
	IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		**IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION**
52.	Μεταφορικὸ ἔργο τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος	54	52. Transports of the Hellenic Railways Organization
53.	Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσυκλέτες ποὺ βρίσκονται στὴν κυκλοφορία, κατὰ κατηγορία καὶ χρήση	55	53. Motor vehicles in circulation, by category and use
54.	Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσυκλέτες, καινούργια καὶ μεταχειρισμένα, ποὺ κυκλοφόρησαν γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἑλλάδα	56	54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
55.	Μεταφορικὸ ἔργο ὅλων τῶν ὀχημάτων ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν γραμμῶν κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα	57	55. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region
56.	Διελεύσεις ἀπὸ τὰ ἑλληνικὰ τελωνεῖα φορτηγῶν ὀχημάτων διεθνῶν ὁδικῶν μεταφορῶν, κατὰ ἐθνικότητα ὀχήματος	58	56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality
57.	Ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα καὶ παθόντα πρόσωπα	58	57. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
58.	Δύναμη τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου ἀπὸ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω	59	58. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over
59.	Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω	59	59. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
60.	Κατάπλοι πλοίων στοὺς ἑλληνικοὺς λιμένες	59	60. Arrivals of ships in Greek ports
61.	Κατάπλοι ἐμπορικῶν πλοίων, κατὰ σημαία	60	61. Arrivals of merchant ships, by flag
62.	Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν ἀπὸ φορτίο πλοίων, προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ ἑλληνικὴ ἢ ξένη σημαία	60	62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
63.	Διακίνηση ἐπιβατῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ μὲ ἐπιβατηγὰ πλοῖα	61	63. Domestic and international passenger traffic by passengers vessels
64.	Διακίνηση ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ μὲ ἐμπορικὰ πλοῖα	61	64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
65.	Ναυτικὰ ἀτυχήματα σὲ ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω (ἀπώλειες πλοίων καὶ παθόντα πρόσωπα)	61	65. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)
66.	Ἀεροπορικὴ κίνηση ἐσωτερικοῦ, κατὰ ἀερολιμένα	62	66. Domestic air traffic, by airport
67.	Ἀεροπορικὴ κίνηση μὲ τὸ ἐξωτερικό, κατὰ ἀερολιμένα .	62	67. International air traffic, by airport
68.	Ἐπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνηση τηλεπικοινωνιῶν	63	68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement
	X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		**X. TOURISM**
69.	Ταξιδιωτικὴ κίνηση μὲ τὸ ἐξωτερικό, Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσο ταξιδίου	64	69. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport

Πίνακας		Σελίδα Page	Table
70.	Ἀφίξεις ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ περιηγητῶν, κατὰ ὑπηκοότητα, καὶ ἀριθμὸς περιηγητῶν κατὰ ὁμάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	66	70. Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers
71.	Ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων καὶ συνολικὲς εἰσπράξεις	67	71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof
	XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		**XI. PUBLIC FINANCE**
72.	Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κύριες πηγὲς προελεύσεως	68	72. State revenue, by main sources
73.	Κρατικὰ ἔξοδα τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	69	73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries and expenditures of State investments budget
74.	Εἰσπράξεις καὶ πληρωμὲς τῶν Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα μὲ τὸν κρατικὸ προϋπολογισμὸ	70	74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget
	XII. ΤΙΜΕΣ		**XII. PRICES**
75.	Δείκτης τιμῶν καταναλωτῆ	72	75. Consumer price index
76.	Μέσες μηνιαῖες τιμὲς λιανικῆς πωλήσεως μερικῶν εἰδῶν στὴν περιοχὴ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς	73	76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeus area
77.	Δεῖκτες τιμῶν χονδρικῆς	74	77. Wholesale price indices
78.	Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκτες χονδρικῆς τιμῆς μερικῶν τελικῶν προϊόντων	78	78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities
79.	Δεῖκτες τιμῶν τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ (μὲ εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις)	79	79. Producer price indices (including subsidies)
80.	Τιμὲς μερικῶν προϊόντων τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ	79	80. Producer prices of selected agricultural products
81.	Δεῖκτες τιμῶν μερικῶν προϊόντων τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ (μὲ εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις)	80	81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)
82.	Δεῖκτες τιμῶν τὶς ὁποῖες καταβάλλουν οἱ παραγωγοὶ γιὰ τὰ μέσα τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς	81	82. Purchase price indices of the means of agricultural production
83.	Δεῖκτες τιμῶν σχηματισμοῦ παγίου κεφαλαίου στὸ γεωργικὸ τομέα	81	83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
84.	Δεῖκτες ἀμοιβῶν συντελεστῶν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς	81	84. Price indices of agricultural producer factors
85.	Δεῖκτες τιμῶν κατηγοριῶν ἐργασιῶν γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων κτιρίων κατοικιῶν	82	85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction
86.	Δεῖκτες τιμῶν τῶν ὑλικῶν κατασκευῆς νέων κτιρίων κατοικιῶν	83	86. Price indices of materials of new dwellings construction
87.	Δεῖκτες τιμῶν ἀμοιβῆς τῆς ἐργασίας γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων κτιρίων κατοικιῶν	84	87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction
	XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ		**XIII. MONEY AND BANKING**
88.	Εἰσροὴ - Ἐκροὴ κεφαλαίων. Ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμὲς	85	88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
89.	Προσφορὰ χρήματος	86	89. Money supply
90.	Μέσες τιμὲς (fixing) ξένων συναλλαγμάτων καὶ εὐρωπαϊκῆς νομισματικῆς μονάδας	86	90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit
91.	Ἐξέλιξη τῶν στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος	87	91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
92.	Καταθέσεις τῶν δημοσίων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων καὶ τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰδιωτῶν στὶς ἑλληνικὲς τράπεζες καὶ τοὺς ἄλλους εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμούς	88	92. Deposits with the Greek banks and specialised credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals
93.	Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάσταση τῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν	89	93. Consolidated balance sheet of the commercial banks
94.	Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότηση, κατὰ πηγὲς κεφαλαίων καὶ κατὰ τομεῖς καὶ κλάδους τῆς οἰκονομίας	90	94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
95.	Χρηματοδότηση τῶν κλάδων τῆς οἰκονομίας	91	95. Credit to the branches of the economy
96.	Δεῖκτες τιμῶν μετοχῶν στὸ Χρηματιστήριο Ἀθηνῶν ..	92	96. Share price indices on the Athens Stock Exchange
97.	Κίνηση τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου	92	97. Movement of Postal Savings Bank
	XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		**XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS**
98.	Ἀκαθάριστο ἐγχώριο προϊὸν καὶ ἀκαθάριστο ἐθνικὸ εἰσόδημα (σὲ τιμὲς συντελεστῶν παραγωγῆς)	93	98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)
99.	Ἀκαθάριστες ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου	94	99. Gross fixed asset formation

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Τὸ ἀκριβὲς περιεχόμενο τῶν ὅρων καὶ τῶν ἐννοιῶν ποὺ χρησιμοποιοῦνται στὸ *«Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο»*, καθὼς καὶ ἄλλες παρατηρήσεις γιὰ μεθοδολογικὰ θέματα κλπ., δημοσιεύονται στὴ *«Στατιστικὴ Ἐπετηρίδα τῆς Ἑλλάδος»*, ὡς εἰσαγωγὴ στὰ ἐπιμέρους κεφάλαια τῆς ὕλης της, ὅπου μπορεῖ ὁ ἀναγνώστης νὰ ἀνατρέχει.

2. Μεταξὺ τῶν ἀριθμῶν ποὺ ἀναγράφονται ὡς σύνολα καὶ αὐτῶν ποὺ προκύπτουν ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἀθροίσεως τῶν μερικῶν ποσῶν ὑπάρχουν, σὲ μερικὲς περιπτώσεις, μικρὲς διαφορές. Οἱ διαφορὲς αὐτὲς ὀφείλονται στὶς στρογγυλοποιήσεις.

3. Οἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομμύρια χωρίζονται μὲ τελεία. Οἱ δεκαδικοὶ ἀριθμοὶ χωρίζονται ἀπὸ τοὺς ἀκέραιους μὲ ὑποδιαστολή.

4. Οἱ πίνακες γιὰ τοὺς ὁποίους δὲ σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. Σὲ ὅλες τὶς ἄλλες περιπτώσεις ἀναγράφεται ἡ πηγὴ τῶν στοιχείων.

5. Σύμβολα :

. (μία τελεία) = Δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ ὑπάρξουν στοιχεῖα (ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ φύση τῶν πραγμάτων).

... (τρεῖς τελεῖες) = Δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα διαθέσιμα.

— (παύλα) = Τὰ στοιχεῖα εἶναι ἀσήμαντα.

6. Συντομογραφίες :

ΕΣΥΕ = Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος

ΜΣΔ = Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο

ΕΟΚ = Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα

ΕΖΕΣ = Εὐρωπαϊκὴ Ζώνη Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν

ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (τοῦ) Διεθνοῦς Ἐμπορίου

ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστικὴ Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητας

Διεθνὴς Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητας

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the *«Monthly Statistical Bulletin»*, the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the *«Statistical Yearbook of Greece»*.

2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.

3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.

4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.

5. Symbols :

. = Provision of data impossible. Not applicable.

... = No data available.

— = Magnitudes negligible.

6. Abbreviations :

NSSG = National Statistical Service of Greece

MSB = Monthly Statistical Bulletin

EEC = European Economic Community

EFTA = European Free Trade Association

SITC = Standard International Trade Classification

— Greek Standard Industrial Classification

ISIC = International Standard Industrial Classification

I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία άέρα σε °C Air temperature °C: Μέση Mean	Απόλυτως μεγίστη Absolute maximum	Απόλυτως ελαχίστη Absolute minimum	Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ύετός (σε χλσμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days: Ύετού (βροχοπτώσεως) Precipitation	Αίθριες Fine	Νεφοσκεπείς Overcast	Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
					ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER						
Ἀστεροσκοπεῖο Ἀθηνῶν											Athens Observatory
1984	24,0	33,8	15,2	57	1,7	—	—	17	—	304	1984
1985	23,3	34,3	14,4	51	1,0	1,3	1	24	—	304	1985
Νέα Φιλαδέλφεια											Nea Philadelphia
1984	24,2	34,8	12,8	53	1,0	—	—	23	—	...	1984
1985	23,5	35,4	13,2	46	0,9	1,0	1	24	—	...	1985
Ἀεροδρόμιο Ἑλληνικοῦ											Helliniko Airport
1984	24,5	32,0	14,0	58	1,2	—	—	24	—	295	1984
1985	24,0	33,2	15,5	47	1,0	0,7	1	25	—	292	1985
Ἀγρίνιο											Agrinio
1984	22,0	32,4	8,6	68	2,2	56,6	6	15	—	256	1984
1985	23,0	34,6	9,8	55	1,0	1,6	1	25	—	293	1985
Ἀλεξανδρούπολη											Alexandroupolis
1984	21,9	31,0	8,0	57	1,2	—	—	23	—	287	1984
1985	21,0	32,2	7,4	53	1,5	0,3	1	21	—	277	1985
Ἀργοστόλι											Argostoli
1984	23,2	30,2	16,8	68	2,2	0,5	4	13	1	...	1984
1985	23,4	30,6	16,6	71	0,8	6,8	2	24	—	...	1985
Ἄρτα											Arta
1984	21,6	—	12,4	67	3,2	92,5	6	17	2	257	1984
1985	23,5	32,0	15,8	59	1,3	14,0	1	23	—	292	1985
Βόλος											Volos
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1984
1985	24,8	33,6	14,8	69	1,6	—	1	19	1	...	1985
Ζάκυνθος											Zante
1984	22,9	31,4	10,8	68	1,7	15,7	4	18	—	271	1984
1985	23,4	32,6	12,2	62	1,2	—	—	21	—	282	1985
Ἡράκλειο											Iraklion
1984	24,0	35,4	15,6	60	1,3	—	—	23	—	288	1984
1985	23,1	29,5	15,2	60	1,4	—	—	20	—	286	1985
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)											Salonica (Mikra)
1984	22,8	33,0	10,0	61	2,1	4,2	5	16	—	255	1984
1985	22,1	34,0	10,0	53	1,7	8,6	4	20	1	254	1985
Θήρα											Thira
1984	23,9	27,4	19,8	61	0,9	—	—	25	—	...	1984
1985	23,0	31,6	15,6	66	0,4	—	—	29	—	...	1985
Ἱεράπετρα											Ierapetra
1984	25,0	33,6	16,0	60	0,9	—	—	26	—	307	1984
1985	24,6	33,6	17,0	57	0,6	—	—	27	—	...	1985
Ἰωάννινα											Yanina
1984	19,0	29,6	5,6	71	2,2	59,6	6	19	—	...	1984
1985	21,3	32,2	8,2	73	1,2	4,2	4	23	—	...	1985
Καβάλα (Ἀεροδρόμιο)											Kavala (Airport)
1984	21,4	30,6	7,4	64	1,5	5,5	2	17	—	...	1984
1985	20,6	30,0	9,0	57	1,8	6,1	3	20	1	...	1985
Καλαμάτα (Ἀεροδρόμιο)											Kalamata (Airport)
1984	22,6	33,4	9,6	66	1,6	2,0	3	19	—	280	1984
1985	22,5	33,4	11,4	65	1,7	4,5	4	22	—	281	1985
Κέρκυρα											Corfu
1984	22,5	31,6	12,2	72	2,2	96,1	7	16	—	252	1984
1985	23,0	32,8	13,4	71	0,8	23,9	2	26	—	353	1985
Κοζάνη											Kozani
1984	20,0	31,0	6,0	61	2,5	27,7	4	14	—	...	1984
1985	20,4	32,8	8,5	53	1,5	3,6	2	22	1	...	1985
Κόρινθος (Σικυώνα)											Corinth (Sikyon)
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	...	1984
1985	23,5	34,0	13,8	54	1,0	4,3	2	23	—	298	1985
Κύθηρα											Cythera
1984	23,0	29,6	16,0	63	1,5	0,4	1	19	—	251	1984
1985	22,8	30,6	16,8	57	0,7	—	—	24	—	306	1985
Κύμη											Kymi
1984	21,2	28,6	12,0	63	0,4	—	—	30	—	...	1984
1985	20,7	29,2	11,6	51	1,2	2,0	1	22	1	...	1985
Λάρισα											Larisa
1984	22,4	34,2	8,0	60	1,8	6,0	5	18	—	264	1984
1985	21,9	37,0	7,0	54	1,8	2,2	3	18	1	264	1985
Λῆμνος (Ἀεροδρόμιο)											Limnos (Airport)
1984	22,3	29,2	9,8	69	1,3	—	—	19	—	292	1984
1985	21,5	30,6	10,0	57	0,7	—	—	27	—	281	1985
Μεθώνη											Methoni
1984	23,1	30,0	18,5	69	1,4	2,1	2	21	—	279	1984
1985	23,2	29,0	14,8	70	1,6	6,9	2	22	—	...	1985
Μῆλος											Melos
1984	23,1	29,7	17,6	69	1,4	—	—	17	—	...	1984
1985	22,0	30,5	16,8	65	0,8	—	—	23	—	...	1985
Μυτιλήνη											Mytilini
1984	24,1	31,6	15,8	54	0,8	—	1	24	1	...	1984
1985	23,1	31,8	14,4	62	0,6	—	—	27	—	304	1985
Νάξος											Naxos
1984	23,9	30,2	15,4	69	1,0	—	—	25	—	285	1984
1985	22,5	28,2	16,0	70	0,6	—	—	25	—	...	1985
Ὀρεστιάδα											Orestiada
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1984
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1985
Πάτραι											Patras
1984	23,2	31,5	13,3	72	1,6	25,4	3	20	1	...	1984
1985	24,0	33,2	17,4	71	0,9	1,0	1	25	5	...	1985

1. Κλιματολογικὰ στοιχεῖα (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοὶ παρατηρήσεων	Θερμοκρασία ἀέρα σὲ °C Air temperature °C: Μέση Mean	Ἀπολύτως μεγίστη Absolute maximum	Ἀπολύτως ἐλαχίστη Absolute minimum	Σχετικὴ ὑγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ἡμέρες (ἀριθμὸς) Days: Ὑετὸς (σὲ χλσμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ὑετοῦ (βροχοπτώσεως) Precipitation	Αἴθριες Fine	Νεφοσκεπεῖς Overcast	Ὧρες ἡλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
Ρόδος (Παραδείσι)											Rhodes (Paradissi)
1984	24,9	32,4	20,2	65	0,3	—	—	30	—	297	1984
1985	25,1	32,6	18,8	58	0,2	—	—	29	—	302	1985
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1984	24,6	33,6	14,6	53	0,8	—	—	25	—	315	1984
1985	24,7	34,6	14,0	45	0,4	—	—	28	—	291	1985
Σέρρες											Serres
1984	22,5	34,6	9,0	54	1,4	29,2	2	17	—	276	1984
1985	21,9	33,8	9,6	52	1,6	12,4	1	19	1	268	1985
Σητεία											Sitia
1984	24,3	33,8	14,0	64	1,2	—	—	21	9	285	1984
1985	23,5	30,0	14,3	64	1,5	—	—	21	—	285	1985
Σκύρος											Skyros
1984	23,3	31,0	13,4	66	0,5	—	—	27	—	...	1984
1985	21,8	31,0	15,0	63	0,5	—	—	27	—	...	1985
Τρίκαλα											Trikala
1984¶	23,2	35,2	15,9	54	1,9	25,1	4	18	1	264	1984
1985¶	23,2	36,8	12,0	47	1,7	—	1	19	2	...	1985
Τρίπολη											Tripoli
1984	20,4	33,6	3,8	50	2,0	3,3	3	16	—	294	1984
1985	20,8	33,4	5,0	52	1,9	—	1	14	—	273	1985
Φλώρινα											Florina
1984	18,8	30,6	6,4	67	2,6	17,9	3	12	1	...	1984
1985	18,8	33,2	5,8	57	2,0	11,0	2	18	1	...	1985
Χαλκίδα											Chalkis
1984	25,4	33,0	13,0	55	1,0	—	—	23	—	...	1984
1985	24,2	35,0	13,4	53	1,0	0,1	2	24	1	...	1985
Χανιά											Canea
1984	24,2	30,4	10,2	60	0,9	—	1	24	—	...	1984
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1985
Χίος (Ἀεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1984	23,5	30,0	13,0	61	0,5	—	—	27	—	288	1984
1985	23,3	32,0	12,0	58	0,1	—	—	29	—	305	1985

Πηγή: Ἐθνικὴ Μετεωρολογικὴ Ὑπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοὶ	Τιμὲς σὲ mBq ἀνὰ m³ ἀτμοσφαιρικοῦ ἀέρα Values in mBq/m³ of atmospheric air — 1985 — Μάιος — May: Μεγίστη Maximum	Ἐλαχίστη Minimum	Μέση Mean	Ἰούνιος — June: Μεγίστη Maximum	Ἐλαχίστη Minimum	Μέση Mean	Stations
Ἀθηνῶν	1,04	0,41	0,59	0,89	0,19	0,41	Athens
Μεγαλοπόλεως	1,15	0,44	0,81	1,33	0,52	0,81	Megalopolis

Σημ.: Στὶς πιὸ πάνω τιμὲς περιλαμβάνεται κυρίως ἡ ραδιενέργεια τῶν μακροβίων τεχνητῶν ραδιονουκλιδίων. Σχετικὰ εἶναι καὶ τὰ κατωτέρω στοιχεῖα γιὰ τὴν περιοχὴ Ἀθηνῶν:

Note: The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχῆς Ἀθηνῶν	1985: Μάιος – May	Ἰούνιος – June	Radioactivity in Greater Athens
Στὸ νερὸ τῆς λίμνης Μαραθῶνος, σὲ Bq ἀνὰ m³	53	54	In the water of Marathon Lake, in Bq/m³
Ραδιενεργὸς ἐπίπτωση σὲ MBq ἀνὰ km²	5,9	6,3	Radioactive deposition in MBq/km²

Πηγή: Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας.

Σημ.: Ἀπὸ τὸ ἔτος 1985, σύμφωνα μὲ ἀποφάσεις τῆς ΕΟΚ καὶ τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Μέτρων καὶ Σταθμῶν, οἱ τιμὲς ραδιενέργειας ἐκφράζονται σὲ Becquerel (Bq). Ἡ σχέση μεταξὺ τῶν νέων καὶ τῶν ἕως τώρα χρησιμοποιουμένων μονάδων γιὰ τὶς τιμὲς ραδιενέργειας περιβάλλοντος εἶναι:
Γιὰ τὸν ἀτμοσφαιρικὸ ἀέρα: 1mBq /m³ = 0,02703 μμCi /m³.
Γιὰ τὴ ραδιενεργὸ ἐπίπτωση: 1 MBq /km² = 0,02703 mCi /km².
Γιὰ τὸ νερό: 1 Bq /m³ = 0,02703 μμCi /L.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

Note: From 1985 onwards, according to the decisions taken by the EEC and the International Bureau on Weights and Measures, the values for radioactivity are expressed in Becquerel (Bq). The relation between the new and the formerly used units to express the values for radioactivity in the environment, has as follows:

For atmospheric air: 1mBq /m³ = 0,02703 μμCi /m³.
For radioactive deposition: 1 MBq /km² = 0,02703 mCi /km²,
For water: 1 Bq /m³ = 0,02703 μμCi /L,

ΙΙ. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικὸς πληθυσμὸς — De facto population

Ἔτος Year	Πληθυσμὸς — Population			Αὔξηση τοῦ πληθυσμοῦ Population increase	
	Σύνολο Total	Ἄρρενες Males	Θήλεις Females	Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ Absolute numbers	%
Ἀπογραφὲς — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ...	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2) ..	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
Ἐκτιμήσεις (μέσον ἔτους) Mid-year estimates					
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50

1. Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 25% τῶν δελτίων τῆς ἀπογραφῆς.
2. Δειγματοληπτικὴ ἐπεξεργασία 10% τῶν δελτίων τῆς ἀπογραφῆς.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.
2. 10% sample elaboration of the census questionnaires.

4. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός, κατὰ φύλο καὶ ὁμάδες ἡλικιῶν
Population estimates by sex and age groups

Ὁμάδες ἡλικιῶν Age groups	Πληθυσμὸς στὶς 30 Ἰουνίου 1983 Population on June 30, 1983			Πληθυσμὸς στὶς 30 Ἰουνίου 1984 Population on June 30, 1984		
	Σύνολο Total	Ἄρρενες Males	Θήλεις Females	Σύνολο Total	Ἄρρενες Males	Θήλεις Females
Σύνολο - Total	**9.846.627**	**4.841.575**	**5.005.052**	**9.895.801**	**4.866.941**	**5.028.860**
0 – 4 ἐτῶν-years	701.617	362.796	338.821	685.282	354.230	331.052
5 – 9 » »	703.237	363.970	339.267	708.401	366.528	341.873
10 – 14 » »	726.389	374.340	352.049	713.422	367.750	345.672
15 – 19 » »	767.556	396.703	370.853	772.379	400.484	371.895
20 – 24 » »	718.401	373.509	344.892	722.988	376.529	346.459
25 – 29 » »	672.138	333.377	338.761	681.209	336.359	344.850
30 – 34 » »	654.586	325.937	328.649	657.296	329.510	327.786
35 – 39 » »	649.099	323.316	325.783	665.628	331.594	334.034
40 – 44 » »	575.333	272.296	303.037	562.994	269.589	293.405
45 – 49 » »	685.041	331.037	354.004	675.228	324.906	350.322
50 – 54 » »	680.929	327.213	353.716	681.140	326.366	354.774
55 – 59 » »	574.136	276.865	297.271	606.383	292.432	313.951
60 – 64 » »	431.617	202.801	228.816	447.367	212.316	235.051
65 – 69 » »	407.143	186.708	220.435	396.059	179.887	216.172
70 – 74 » »	378.254	170.706	207.548	384.812	172.203	212.609
75 – 79 » »	271.339	118.810	152.529	275.634	120.949	154.685
80 – 84 » »	161.412	66.275	95.137	168.713	69.757	98.956
85 ἐτῶν καὶ ἄνω - years and over	88.400	34.916	53.484	90.866	35.552	55.314

5. Φυσικὴ κίνηση τοῦ πληθυσμοῦ (1) — Vital statistics (1)

Σύνολο ἔτους Year's total		Ὀκτώβρ. Oct.	Νοέμβριος Nov.	Δεκέμ. Dec.	Ἰαν.-Δεκ. Jan-Dec.	
1983	1984	1985				
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL						
Γάμοι	(3)65.525	(3)57.671	6.413	5.352	4.598	62.547	**Marriages**
Γεννήσεις ζώντων	131.602	125.535	10.131	9.058	9 020	116.830	**Live births**
Ἄρρενες	68.318	65.039	5.261	4.661	4.640	60.570	Males
Θήλεις	63.284	60.496	4.870	4.397	4.380	56.260	Females
Θάνατοι (2)	90.586	88.331	7.395	7.860	8.207	92.624	**Deaths** (2)
Ἄρρενες	47.024	46.186	3.925	4.137	4.425	48.313	Males
Θήλεις	43.562	42.145	3.470	3.723	3.782	44.311	Females
Ἀπὸ αὐτούς, θάνατοι βρεφῶν κάτω τοῦ ἔτους	*1.932*	*1.801*	*138*	*143*	*101*	*1.644*	*Thereof: deaths under one year*
Ἄρρενες	1.111	1 022	81	83	68	958	Males
Θήλεις	821	779	57	60	36	686	Females
Ὑπεροχὴ γεννήσεων	41.016	37.204	2.736	1.198	813	24.206	**Excess of births**
Γεννήσεις νεκρῶν	*1.174*	*1.125*	*100*	*77*	*81*	*950*	*Stillbirths*
Γεννήσεις ἐξωγάμων (2)	*2.045*	*2.130*	*192*	*146*	*203*	*2.116*	*Illegitimate births* (2)
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS							
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	22.006	19.043	2.083	1.823	1.496	20.961	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	54.463	50.946	3.940	3.935	3.834	48.246	Live births
Θάνατοι	23.768	23.662	1.959	2.052	2.147	24.927	Deaths
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	6.719	5.887	654	509	443	6.224	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.170	5.900	452	344	390	5.206	Live births
Θάνατοι	10.260	10.001	874	843	929	10.502	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	5.742	5.158	582	521	324	5.619	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11.254	10.868	842	789	740	10.110	Live births
Θάνατοι	11.694	11.334	884	1.078	1.154	12.120	Deaths
Ἰόνιοι Νῆσοι							Ionian Islands
Γάμοι	1.191	960	104	102	78	1.083	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.727	1.743	134	110	115	1.558	Live births
Θάνατοι	2.596	2.551	193	219	232	2.561	Deaths
Ἤπειρος							Epirus
Γάμοι	2.241	2.009	194	133	91	2.037	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.445	4.166	323	274	285	3.892	Live births
Θάνατοι	3.183	2.962	226	295	285	3.085	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	4.693	4.360	468	409	312	4.494	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	9.296	9.074	740	669	651	8.480	Live births
Θάνατοι	6.903	6.511	580	572	559	6.787	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	14.157	12.433	1.420	1.060	1.208	13.613	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	27.979	26.958	2.191	1.833	1.879	24.906	Live births
Θάνατοι	18.851	18.646	1.487	1.686	1.725	19.472	Deaths

5. Φυσική κίνηση τοῦ πληθυσμοῦ[1] (συνέχεια) — Vital statistics[1] (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Όκτώβρ. Oct.	Νοέμβριος Nov.	Δεκέμ. Dec.	Ίαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	
	1983	1984	1985				
Θράκη							Thrace
Γάμοι	2.590	2.533	189	209	221	2.449	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.823	4.701	355	314	354	4.309	Live births
Θάνατοι	3.264	3.209	246	261	273	3.240	Deaths
Νῆσοι Αἰγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.583	2.351	346	261	204	2.617	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.358	4.156	559	328	292	3.838	Live births
Θάνατοι	5.192	4.805	552	456	429	5.081	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	3.603	2.937	373	325	221	3.450	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.087	7.023	595	462	480	6.285	Live births
Θάνατοι	4.875	4.650	394	398	474	4.849	Deaths

1. Τά γεγονότα φυσικῆς κινήσεως πληθυσμοῦ (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) ἐμφανίζονται στούς πίνακες κατά τόν τόπο ὅπου συμβαίνουν καί ὄχι κατά τόν τόπο μόνιμης κατοικίας τῶν ἀτόμων. Ἐπίσης, ὡς χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ὁ χρόνος καταχωρίσεως καί ὄχι ὁ χρόνος κατά τόν ὁποῖο, πράγματι, συμβαίνουν.

2. Στούς θανάτους δέν περιλαμβάνονται οἱ γεννήσεις νεκρῶν. Οἱ γεννήσεις ζώντων καί νεκρῶν ἐξωγάμων περιλαμβάνονται στίς ἀντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων καί γεννήσεων νεκρῶν.

3. Ἀπό τό σύνολο τῶν γάμων τῶν ἐτῶν 1983 καί 1984, οἱ 5.450 καί 4.987, ἀντίστοιχα, ἦσαν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1983 and 1984, 5.450 and 4.987 correspondingly, were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ήλικία τῆς μητέρας καί διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ἡλικία τῆς μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω τῶν 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 καί ἄνω 50 and over	Δέ δηλώθηκε ἡλικία Not declared	
1983	**130.558**	**128**	**15.626**	**47.566**	**39.006**	**19.209**	**7.315**	**1.467**	**155**	**30**	**56**	**1983**
1984	**123.628**	**100**	**14.764**	**44.967**	**37.038**	**18.245**	**6.955**	**1.314**	**157**	**23**	**65**	**1984**
Κάτω τοῦ ἑνός ἔτους	29.010	80	7.498	12.731	5.963	1.975	643	99	15	1	5	Under 1 year
1 ἔτους	21.068	16	3.781	9.641	5.299	1.692	539	83	10	2	5	1 »
2 ἐτῶν	16.458	3	1.896	7.297	4.892	1.700	545	106	10	1	8	2 years
3 »	13.994	—	1.026	5.971	4.703	1.769	428	81	8	2	6	3 »
4 »	11.611	—	363	4.344	4.522	1.784	485	96	10	2	5	4 »
5 »	8.134	—	105	2.468	3.427	1.609	462	53	6	1	3	5 »
6 »	5.712	—	27	1.287	2.541	1.393	403	57	3	1	—	6 »
7 »	4.141	—	5	634	1.911	1.177	354	50	7	2	1	7 »
8 »	3.085	—	—	294	1.400	1.006	334	42	8	1		8 »
9 »	2.347	—	—	101	959	913	329	38	6	1		9 »
10-14 »	5.964	—	—	90	1.301	2.774	1.521	248	23	4	3	10-14 »
15-19 »	1.482	—	—	—	18	401	806	232	24	1	—	15-19 »
20 ἐτῶν καί ἄνω	227	—	—	—	—	5	77	116	25	4	—	20 years and over
Δέν δηλώθηκε ἡ διάρκεια γάμου	395	1	63	109	102	47	29	13	2	—	29	Not declared

7. Θάνατοι κατὰ αἰτία — Deaths by cause

Αἰτίες θανάτων (Συνεπτυγμένη Διεθνὴς Ὀνοματολογία 1975)	Σύνολο ἔτους Year's total	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	1984	1985				
Σύνολο	**88.331**	**7.395**	**7.860**	**8.207**	**92.624**	**Total**
01. Ἐντερικὲς λοιμώξεις	87	3	3	—	43	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	249	16	16	25	246	02. Tuberculosis
03. Ἄλλα μικροβιακὰ νοσήματα	142	12	19	10	203	03. Other bacterial diseases
04. Ἰογενῆ νοσήματα	19	1	3	3	36	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιώσεις καὶ ἄλλα νοσήματα ποὺ μεταδίδονται μὲ ἀρθρόποδα	4	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases
06. Ἀφροδίσια νοσήματα	25	1	1	2	18	06. Venereal diseases
07. Ἄλλα λοιμώδη καὶ παρασιτικὰ νοσήματα καὶ ἀπώτερες συνέπειες λοιμωδῶν καὶ παρασιτικῶν νοσημάτων	175	9	8	7	121	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλάσματα τῶν χειλιῶν, στοματικῆς κοιλότητας καὶ φάρυγγα	179	15	20	14	189	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλάσματα τῶν ὀργάνων τοῦ πεπτικοῦ συστήματος καὶ τοῦ περιτοναίου	5.643	420	552	466	5 618	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλάσματα τῶν ὀργάνων τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος καὶ τῶν ἐνδοθωρακικῶν ὀργάνων	4.335	359	433	450	4.678	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλάσματα τῶν ὀστῶν, τοῦ συνδετικοῦ ἱστοῦ, τοῦ δέρματος καὶ τοῦ μαστοῦ	1.699	151	155	141	1.733	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλάσματα τῶν οὐρογεννητικῶν ὀργάνων	2.340	203	208	227	2.576	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήθη νεοπλάσματα ἄλλων καὶ μὴ καθορισμένων ἐντοπίσεων	2.134	161	176	187	2.092	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλάσματα τοῦ λεμφικοῦ καὶ αἱμοποιητικοῦ ἱστοῦ	1.271	86	131	88	1 252	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλάσματα	12	9	10	12	52	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ	—	—	1	—	1	16. Carcinoma in situ
17. Ἄλλα καὶ μὴ καθορισμένα νεοπλάσματα	6	19	16	3	75	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ἐνδοκρινικὰ καὶ μεταβολικὰ νοσήματα, ἀνοσολογικὲς διαταραχὲς	3 834	284	277	266	3.560	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ἀνεπάρκειες τῆς θρέψεως	8	—	—	—	1	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱμοποιητικῶν ὀργάνων	288	42	39	66	425	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικὲς διαταραχὲς	503	30	25	24	367	21. Mental disorders
22. Νοσήματα τοῦ νευρικοῦ συστήματος	1 224	109	107	119	1.339	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχὲς τοῦ ὀφθαλμοῦ καὶ τῶν ἐξαρτημάτων του	2	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα τοῦ ὠτὸς καὶ τῆς μαστοειδοῦς ἀποφύσεως	—	—	—	—	1	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικὸς πυρετὸς καὶ ρευματικὴ καρδιοπάθεια	137	12	7	4	124	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Ὑπερτασικὴ νόσος	1.839	87	54	44	1.079	26. Hypertensive disease
27. Ἰσχαιμικὴ καρδιοπάθεια	9.601	937	855	776	10.173	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα τῆς πνευμονικῆς κυκλοφορίας καὶ ἄλλες μορφὲς καρδιοπάθειας	11.146	1.038	1.150	1.477	13.780	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος ἐγκεφαλικῶν ἀγγείων	17.056	1 406	1.494	1.599	18.306	29. Cerebrovascular disease
30. Ἄλλα νοσήματα τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος	1.094	135	137	90	1.320	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα τῆς ἀνώτερης ἀναπνευστικῆς ὁδοῦ	114	14	15	14	175	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Ἄλλα νοσήματα τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος	5.020	379	435	474	5.334	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικῆς κοιλότητας, σιελογόνων ἀδένων καὶ γνάθων	—	1	1	1	6	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα ἄλλων τμημάτων τοῦ πεπτικοῦ συστήματος	3.293	289	296	296	3.224	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα τοῦ οὐροποιητικοῦ συστήματος	2.146	159	161	208	2.133	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα τῶν ἀνδρικῶν γεννητικῶν ὀργάνων	173	14	13	7	121	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα τῶν γυναικείων γεννητικῶν ὀργάνων	16	1	1	—	10	37. Diseases of female genital organs
38. Ἔκτρωση	—	1	—	—	1	38. Abortion
39. Ἄμεσες αἰτίες μαιευτικῶν ἐπεμβάσεων	12	1	1	—	7	39. Direct obstetric causes
40. Ἔμμεσες αἰτίες μαιευτικῶν ἐπεμβάσεων	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικὸς τοκετὸς	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα τοῦ δέρματος καὶ ὑποδόριου ἱστοῦ	143	9	6	8	128	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα τοῦ μυοσκελετικοῦ συστήματος καὶ τοῦ συνδετικοῦ ἱστοῦ	162	22	15	7	185	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενεῖς ἀνωμαλίες	661	47	58	37	623	44. Congenital anomalies
45. Ὁρισμένες καταστάσεις περιγεννητικῆς προελεύσεως	987	78	70	57	889	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεῖα, συμπτώματα καὶ ἀσαφῶς καθορισμένες καταστάσεις	5.588	407	496	629	5.495	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ἀτυχήματα ἀπὸ μεταφορικὰ μέσα	2.190	194	181	149	2.150	E47. Transport accidents
E48. Τυχαία δηλητηρίαση	73	4	1	1	47	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατὰ τὴ διάρκεια ἰατρικῆς περιθάλψεως, ἀνώμαλες ἀντιδράσεις, ὄψιμες ἐπιπλοκὲς	144	10	18	26	192	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ἀτυχήματα ἀπὸ πτώση	1.173	97	80	64	933	E50. Accidental falls
E51. Ἀτυχήματα ἀπὸ φωτιὰ καὶ φλόγες	143	15	15	13	163	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Ἄλλα ἀτυχήματα (περιλαμβάνονται καὶ ὄψιμες ἐπιπλοκὲς)	687	62	55	73	791	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικὲς οὐσίες ποὺ προκαλοῦν παρενέργειες κατὰ τὴ θεραπευτικὴ χρήση	16	—	5	1	10	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αὐτοκτονία καὶ αὐτοεπιβαλλόμενη κάκωση	389	29	29	27	406	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ἀνθρωποκτονία καὶ κάκωση ἐπιβαλλομένη ἐκ προθέσεως ἀπὸ ἄλλα πρόσωπα	93	8	6	11	105	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Ἄλλη βίαιη ἐνέργεια	56	6	5	4	80	E56. Other violence

ΙΙΙ : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0 — *Base period: November 1964=100,0*

Μήνας	1981	1982	1983	1984	1985(1)	1986	Month
Ἰανουάριος	156,6	157,8	156,5	158,2	152,6	154,6	January
Φεβρουάριος	158,5	158,1	155,6	158,1	153,1	153,6	February
Μάρτιος	157,8	158,4	156,3	156,4	153,4	152,7	March
Ἀπρίλιος	157,4	155,8	156,5	155,2	153,1	154,8	April
Μάιος	158,5	158,6	157,7	157,9	155,3		May
Ἰούνιος	163,7	161,3	161,3	162,8	159,2		June
Ἰούλιος	168,0	165,8	161,6	160,7	163,0		July
Αὔγουστος	168,2	168,0	166,3	166,4	165,0		August
Σεπτέμβριος	165,8	168,0	163,3	165,2	165,5		September
Ὀκτώβριος	160,3	161,7	161,0	164,1	160,9		October
Νοέμβριος	159,5	161,3	159,5	158,9	159,2		November
Δεκέμβριος	158,9	160,4	157,0	155,6	156,7		December
Μέσος ἐτήσιος	*161,1*	*161,3*	*159,4*	*160,0*	*158,1*		*Annual mean*

1. Ἀπὸ τὸ 1985, τὰ στοιχεῖα βασίζονται σὲ νέο δεῖγμα καταστημάτων.

1. From 1985 onwards the data are based on a new sample of establishments.

9. Δείκτης ἀνέργων (1) — Index of unemployed (1)

Βάση: Μέσος ἐτήσιος 1964=100,0 — *Base: Annual mean 1964=100,0*

Μήνας	1981	1982	1983	1984	1985	1986	Month
Ἰανουάριος	108,7	110,0	140,2	146,0	179,8	238,9	January
Φεβρουάριος	105,4	106,4	131,4	130,8	165,2	223,9	February
Μάρτιος	93,4	99,5	115,8	119,5	157,6		March
Ἀπρίλιος	72,9	79,5	100,2	105,7	129,1		April
Μάιος	45,9	56,4	76,6	88,0	106,6		May
Ἰούνιος	40,7	52,4	67,7	83,3	99,5		June
Ἰούλιος	38,3	50,7	61,8	84,2	103,5		July
Αὔγουστος	34,6	48,7	59,7	76,9	99,8		August
Σεπτέμβριος	34,3	50,5	64,7	77,5	105,1		September
Ὀκτώβριος	42,8	60,4	75,0	96,9	126,2		October
Νοέμβριος	74,2	95,8	109,7	141,3	170,6		November
Δεκέμβριος	96,1	127,5	138,8	168,8	204,6		December
Μέσος ἐτήσιος	*65,6*	*78,1*	*95,1*	*109,9*	*137,3*		*Annual mean*

1. Ὁ δείκτης ἀνέργων προέρχεται ἀπὸ στοιχεῖα τοῦ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως Ἐργατικοῦ Δυναμικοῦ (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (OAED).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

10. Δείκτες ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964 = 100,0 — *Base period: November 1964 = 100,0*

Ἔτος καὶ τρίμηνο	Μηνιαίων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ὡριαίων ἀποδοχῶν ἐργατῶν Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Ἀρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Ἀρρένων Males	Θηλέων Females	
1982 :							1982 :
Γ' Τρίμηνο	1.360,4	1.360,1	1.401,5	1.963,1	1.894,9	2.237,2	3rd quarter
Δ' »	1.409,2	1.406,4	1.467,2	2.047,2	1.978,1	2.323,9	4th »
Μέσος ἐτήσιος	*1.310,4*	*1.312,5*	*1.337,7*	*1.881,7*	*1.821,8*	*2.118,1*	*Annual mean*
1983 :							1983 :
Α' Τρίμηνο	1.415,4	1.424,4	1.459,3	2.088,4	2.023,2	2.395,0	1st quarter
Β' »	1.472,4	1.486,8	1.486,1	2.187,1	2.120,3	2.508,6	2nd »
Γ' »	1.508,0	1.521,5	1.541,7	2.279,3	2.206,6	2.625,5	3rd »
Δ' »	1.594,9	1.609,5	1.637,6	2.430,3	2.348,2	2.794,8	4th »
Μέσος ἐτήσιος	*1.497,7*	*1.510,6*	*1.531,2*	*2.246,3*	*2.174,6*	*2.581,0*	*Annual mean*
1984 :							1984 :
Α' Τρίμηνο	1.679,2	1.683,1	1.767,1	2.605,7	2.514,6	3.010,5	1st quarter
Β' »	1.797,6	1.806,7	1.859,2	2.810,7	2.702,0	3.265,6	2nd »
Γ' »	1.947,9	1.960,3	2.013,1	2.918,3	2.799,0	3.341,0	3rd »
Δ' »	2.011,3	2.025,9	2.072,7	3.016,3	2.901,9	3.519,6	4th »
Μέσος ἐτήσιος	*1.859,0*	*1.869,0*	*1.928,0*	*2.837,8*	*2.729,4*	*3.306,7*	*Annual mean*
1985 : (1)							1985 : (1)
Α' Τρίμηνο	2.169,2	2.164,9	2.309,8	3.201,6	3.053,5	3.720,2	1st quarter
Β' »	2.247,8	2.242,3	2.392,5	3.365,9	3.205,8	3.939,3	2nd »
Γ' »	2.341,2	2.333,9	2.503,9	3.449,6	3.281,7	4.087,2	3rd »
Δ' »	2.387,4	2.376,4	2.576,3	3.585,8	3.414,4	4.249,5	4th »
Μέσος ἐτήσιος	*2.286,4*	*2.279,4*	*2.445,7*	*3.400,6*	*3.238,8*	*3.998,9*	*Annual mean*

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (1) τοῦ πίνακα 8.

1. See footnote (1), table 8.

11. Μέσοι ὅροι τοῦ χρόνου ἐργασίας καὶ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας - Code	Κλάδοι παραγωγῆς Branches	Ὑπαλλήλων — Employees				Ἐργατῶν — Workers					
		Ἡμερῶν μηνιαίας ἐργασίας μὲ ἀμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων ἀποδοχῶν (σὲ δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ὡρῶν ἑβδομαδιαίας ἐργασίας μὲ ἀμοιβή Hours of weekly work paid for		Ὡριαίας ἀμοιβῆς (σὲ δραχμές) Hourly payment (in drs)		Ἑβδομαδιαίων ἀποδοχῶν (σὲ δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Δ' Τρίμηνο — 4th Quarter									
		1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984
	ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES										
20-39	**Σύνολο—Total**	**25,0**	**24,7**	**81.413**	**68.589**	**39,34**	**39,11**	**331,3**	**278,7**	**13.035**	**10.900**
20	Εἰδῶν διατροφῆς—Foodstuffs	25,0	24,8	72.760	61.916	38,34	37,19	312,8	256,2	11.994	9.864
21	Ποτῶν—Beverages	25,0	24,8	80.465	69.057	40,52	40,01	331,5	298,0	13.432	11.921
22	Καπνοῦ—Tobacco	24,9	24,8	79.836	69.751	37,05	36,52	346,4	288,3	12.834	10.530
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν—Textiles	25,0	24,9	75.526	61.586	39,45	39,22	332,8	271,4	13.129	10.645
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Clothing and footwear	25,0	24,7	58.435	46.048	39,13	39,11	267,7	227,1	10.475	8.882
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork	24,7	24,2	67.170	58.708	38,38	37,63	306,3	270,7	11.756	10.187
26	Ἐπίπλων—Furniture	25,1	24,7	59.092	46.617	38,05	39,28	298,7	254,0	11.365	9.978
27	Χάρτου—Paper	25,0	24,4	76.932	64.123	40,21	40,31	342,4	286,6	13.769	11.555
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων—Printing and publishing	25,2	25,2	77.462	65.997	39,74	41,34	360,5	283,6	14.327	11.727
29	Δέρματος—Leather	25,0	25,1	68.348	62.402	38,37	39,96	319,5	260,9	12.262	10.424
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν—Rubber and plastic products	25,0	24,7	76.013	60.525	41,06	40,05	309,3	281,7	12.700	11.284
31	Χημικῶν προϊόντων—Chemicals	24,8	24,7	88.231	76.269	39,52	40,47	336,8	294,3	13.310	11.911
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα—Products of petroleum and coal	25,2	24,8	106.874	88.625	42,40	42,18	460,4	374,2	19.521	15.782
33	Προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτά—Non-metallic mineral products	24,8	24,6	80.416	70.080	39,93	39,91	374,5	313,5	14.953	12.512
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων—Basic metal industries	25,0	25,4	115.464	112.342	41,41	41,23	504,4	448,0	20.888	18.470
35	Προϊόντων ἀπὸ μέταλλο—Metal products	25,0	24,8	76.533	65.686	39,77	38,85	337,2	285,7	13.411	11.101
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν—Machinery (non-electrical)	25,2	24,7	80.498	55.886	40,04	38,68	335,7	273,5	13.444	10.579
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν—Electrical supplies	25,3	24,5	77.559	62.913	39,20	39,78	329,2	283,8	12.904	11.292
38	Μεταφορικῶν μέσων—Transport equipment	25,1	24,4	92.860	74.846	40,15	40,08	417,2	340,1	16.749	13.638
39	Λοιπῶν εἰδῶν—Miscellaneous	25,2	25,0	71.495	55.251	38,26	39,03	306,0	247,4	11.708	9.656

11. Μέσοι όροι τοῦ χρόνου ἐργασίας καὶ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)

Average receipts and working gours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας—Code	Κλάδοι παραγωγῆς Branches	Ὑπαλλήλων — Employees				Ἐργατῶν — Workers					
		Ἡμερῶν μηνιαίας ἐργασίας μὲ ἀμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων ἀποδοχῶν (σὲ δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ὡρῶν ἑβδομαδιαίας ἐργασίας μὲ ἀμοιβή Hours of weekly work paid for		Ὡριαίας ἀμοιβῆς (σὲ δραχμές) Hourly payment (in drs)		Ἑβδομαδιαίων ἀποδοχῶν (σὲ δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Δ' Τρίμηνο — 4th Quarter									
		1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984	1985 (1)	1984
		ΑΡΡΕΝΕΣ—MALES									
20-39	**Σύνολο—Total**	25,1	24,8	87.980	75.004	39,80	40,05	366,0	311,1	14.568	12.459
20	Εἰδῶν διατροφῆς—Foodstuffs	25,1	25,2	78.368	68.532	38,85	40,96	335,4	292,3	13.032	11.972
21	Ποτῶν—Beverages	25,1	24,8	84.028	72.651	41,59	39,61	349,1	309,5	14.520	12.261
22	Καπνοῦ—Tobacco	25,0	24,9	84.700	75.137	39,08	39,33	363,1	317,0	14.190	12.469
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν—Textiles	25,1	25,0	83.324	67.826	39,82	39,87	368,7	303,5	14.680	12.099
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Clothing and footwear	25,0	25,0	66.066	55.614	40,22	40,04	313,7	269,5	12.618	10.790
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork	24,7	24,1	71.631	62.156	38,65	38,97	314,6	284,6	12.159	11.091
26	Ἐπίπλων—Furniture	24,9	25,0	66.547	53.024	38,11	39,26	300,9	255,8	11.467	10.040
27	Χάρτου—Paper	25,1	24,6	81.708	67.812	40,48	40,55	364,3	803,0	14.743	12.287
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων—Printing and publishing	25,1	25,4	83.904	74.460	40,23	41,53	390,5	307,2	15.709	12.761
29	Δέρματος—Leather	25,1	25,2	79.956	67.434	37,67	39,45	336,0	278,6	12.657	10.968
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν—Rubber and plastic products	25,1	24,6	82.769	66.070	39,82	40,28	342,7	309,6	13.665	12.470
31	Χημικῶν προϊόντων—Chemicals	25,0	24,8	98.409	83.626	39,70	40,07	385,5	338,6	15.308	13.569
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα—Products of petroleum and coal	25,2	24,8	111.727	92.411	42,78	42,44	464,5	382,3	19.869	16.225
33	Προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτά—Non-metallic mineral products	24,8	24,7	83.305	72.530	40,51	40,09	387,5	322,4	15.697	12.925
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων—Basic metal industries	25,0	25,5	120.492	117.163	41,36	41,26	509,7	451,9	21.081	18.646
35	Προϊόντων ἀπὸ μέταλλο—Metal products	25,0	24,8	83.160	70.930	39,95	39,07	347,0	296,0	13.862	11.565
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν—Machinery (non-electrical)	25,4	24,7	87.241	63.019	40,06	38,81	336,3	273,9	13.472	10.630
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν—Electrical supplies	25,4	24,5	81.845	66.650	39,22	39,92	338,0	299,0	13.254	11.937
38	Μεταφορικῶν μέσων—Transport equipment	25,2	24,5	97.071	79.813	40,17	40,12	418,5	342,0	16.812	13.723
39	Λοιπῶν εἰδῶν—Miscellaneous	25,2	25,0	79.764	61.099	38,08	38,94	318,9	262,2	12.145	10.209
		ΘΗΛΕΙΣ—FEMALES									
20-39	**Σύνολο—Total**	24,8	24,4	56.484	45.442	38,77	37,96	286,4	237,2	11.103	9.006
20	Εἰδῶν διατροφῆς—Foodstuffs	24,8	23,4	53.761	40.837	37,93	33,54	293,9	233,2	11.150	7.821
21	Ποτῶν—Beverages	24,9	24,6	61.199	52.067	38,38	41,22	293,4	263,9	11.258	10.878
22	Καπνοῦ—Tobacco	24,6	24,3	59.419	48.387	35,74	35,31	334,8	274,6	11.964	9.696
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν—Textiles	24,8	24,7	57.191	44.063	39,19	38,83	307,2	251,1	12.039	9.749
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Clothing and footwear	24,9	24,5	48.959	38.742	38,88	38,91	257,1	217,7	9.995	8.472
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork	24,7	24,7	50.143	39.269	37,51	34,72	278,6	236,6	10.450	8.215
26	Ἐπίπλων—Furniture	25,6	24,3	45.974	36.221	37,07	39,67	262,5	227,4	9.730	9.022
27	Χάρτου—Paper	24,2	23,3	54.365	42.579	39,61	39,73	291,1	245,9	11.530	9.771
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων—Printing and publishing	25,4	24,8	62.078	49.275	38,73	41,01	296,6	243,0	11.485	9.968
29	Δέρματος—Leather	25,0	25,0	53.395	49.506	39,77	40,64	288,6	238,6	11.479	9.697
30	Ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῶν εἰδῶν—Rubber and plastic products	24,6	24,8	51.607	40.897	43,34	39,62	250,3	228,9	10.848	9.071
31	Χημικῶν προϊόντων—Chemicals	24,3	24,6	58.690	52.029	39,34	40,97	280,0	241,6	11.406	9.899
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα—Products of petroleum and coal	25,0	24,7	67.561	56.297	35,94	38,80	378,3	262,3	13.597	10.180
33	Προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτά—Non-metallic mineral products	24,8	24,1	58.916	49.223	37,16	38,91	307,2	262,2	11.414	10.203
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων—Basic metal industries	24,5	24,6	70.485	71.064	43,17	40,24	332,7	305,5	14.366	12.292
35	Προϊόντων ἀπὸ μέταλλο—Metal products	24,8	25,1	52.304	42.413	38,98	37,87	291,3	237,4	11.355	8.992
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν—Machinery (non-electrical)	24,7	24,9	53.171	40.690	38,61	28,13	294,7	231,3	11.378	6.506
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν—Electrical supplies	25,0	24,3	58.856	46.736	39,16	39,49	306,7	252,5	12.013	9.913
38	Μεταφορικῶν μέσων—Transport equipment	24,7	24,2	60.614	46.562	38,41	38,59	329,5	259,7	12.657	10.025
39	Λοιπῶν εἰδῶν—Miscellaneous	25,2	25,0	51.711	44.997	38,49	39,14	289,6	228,9	11.147	8.961

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (1) τοῦ πίνακα 8.

1. See footnote (1), table 8.

12. Μέσοι ὅροι τοῦ χρόνου ἐργασίας καὶ τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν λιανικοῦ ἐμπορίου

Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας - Code	Κλάδοι λιανικοῦ ἐμπορίου Branches	Μηνιαίας ἐργασίας μὲ ἀμοιβὴ (σὲ ἡμέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων ἀποδοχῶν (σὲ δραχμὲς) Monthly receipts (in drs)		
		Ἔτος 1984 Year	Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Ἔτος 1984 Year	Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			1984	1985*		1984	1985*
	ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES						
64-65	**Ὅλα τὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—All establishments**	**24,2**	**24,2**	**24,1**	**39.928**	**44.178**	**51.589**
641, 642	Εἰδῶν διατροφῆς, οἴνων καὶ ποτῶν—Foodstuffs, wines and beverages	24,5	24,1	24,4	37.332	41.666	50.263
643.1	Φαρμακεῖα—Pharmacies	24,7	24,8	24,4	40.633	45.245	57.466
644, 645	Ὑφασμάτων, εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,1	23,6	24,2	37.839	39.267	46.971
646, 647, 648	Ἐπίπλων, εἰδῶν οἰκιακοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ κιγκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,3	24,3	23,9	39.575	42.890	49.581
649, 651	Αὐτοκινήτων καὶ ὑγρῶν καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	...	24,7	24,9	...	60.250	66.396
643.2, 3, 652–656	Λοιπὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	24,1	24,4	23,8	43.629	43.326	51.358
	ΑΡΡΕΝΕΣ—MALES						
64-65	**Ὅλα τὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—All establishments**	**24,3**	**24,5**	**24,6**	**45.403**	**51.959**	**60.651**
641, 642	Εἰδῶν διατροφῆς, οἴνων καὶ ποτῶν—Foodstuffs, wines and beverages	24,5	24,3	24,8	41.469	47.336	57.369
643.1	Φαρμακεῖα—Pharmacies	24,8	24,8	24,9	43,512	49.870	64.813
644, 645	Ὑφασμάτων, εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,2	24,1	24,4	46.014	48.461	58.200
646, 647, 648	Ἐπίπλων, εἰδῶν οἰκιακοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ κιγκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,4	24,4	24,4	43.748	47.810	55.938
649, 651	Αὐτοκινήτων καὶ ὑγρῶν καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	...	24,9	25,1	...	64.457	69.304
643.2, 3, 652–656	Λοιπὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	24,1	24,7	24,3	48.290	50.490	62.667
	ΘΗΛΕΙΣ—FEMALES						
64-65	**Ὅλα τὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—All establishments**	**24,2**	**23,9**	**23,8**	**35.548**	**37.706**	**44.352**
641, 642	Εἰδῶν διατροφῆς, οἴνων καὶ ποτῶν—Foodstuffs, wines and beverages	24,4	23,9	24,0	32.850	35.816	42.816
643.1	Φαρμακεῖα—Pharmacies	24,4	24,8	23,8	37.259	39.401	48.163
644, 645	Ὑφασμάτων, εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Fabrics, wearing apparel and footwear	24,0	23,4	24,1	35.294	35.661	42.615
646, 647, 648	Ἐπίπλων, εἰδῶν οἰκιακοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ κιγκαλερίας—Furniture, household equipment and ironmongery	24,3	24,2	23,2	35.260	37.250	42.353
649, 651	Αὐτοκινήτων καὶ ὑγρῶν καυσίμων—Motor vehicles and liquid fuel	...	24,0	24,5	...	45.466	58.278
643.2, 3, 652–656	Λοιπὰ καταστήματα λιανικοῦ ἐμπορίου—Miscellaneous retail trade establishments	24,1	24,2	23,5	37.453	39.256	45.196

* Ἀπὸ τὸ 1985, τὰ στοιχεῖα βασίζονται σὲ νέο δεῖγμα καταστημάτων. Ἐπίσης, γιὰ τὴν ταξινόμηση τῶν κλάδων χρησιμοποιήθηκε ἡ ΣΤΑΚΟΔ, ἔτους 1980.

* Starting with 1985, the data are based on a new sample of establishments. Besides, for the classification of the branches the 1980 Greek Standard Industrial Classification was used.

13. Κίνηση μισθωτῶν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως, κατὰ φῦλο καὶ ἡλικία

Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φῦλο καὶ ἡλικία	Ἐγγράφηκαν γιὰ ἐργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σὲ ἐργασία Placed		Ἀπολύθηκαν ἀπὸ τὴν ἐργασία τους Dismissed		Παρέμειναν ἄνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
Καὶ τῶν δύο φύλων									*Both sexes*
1983	25.791	12.468	25.149	25.778	23.053	11.468	90.824	85.148	1983
1984	25.800	12.600	28.304	29.605	21.350	13.004	94.610	34.742	1984
1985	32.336	17.292	33.692	29.469	25.404	10.279	116.499	107.058	1985
1986	**50.283**	**21.081**	**32.416**	**29.555**	**22.492**	**10.481**	**154.803**	**144.964**	**1986**
Μέχρι 19 ἐτῶν	9.484	3.001	4.983	4.771	1.350	725	15.449	12.219	Up to 19 years
20 - 29 »	20.427	7.989	13.075	12.265	6.553	3.346	55.895	50.250	20 - 29 »
30 - 39 »	8.091	4.158	6.820	6.244	5.630	2.404	32.124	31.567	30 - 39 »
40 - 54 »	9.963	4.827	6.164	5.186	6.995	2.995	40.453	40.272	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.318	1.106	1.374	1.089	1.964	1.011	10.882	10.656	55 years and over
Ἄρρενες									*Males*
1986	*27.268*	*12.359*	*19.841*	*18.111*	*16.089*	*6.850*	*86.442*	*84.500*	*1986*
Μέχρι 19 ἐτῶν	2.067	1.086	2.404	2.279	691	360	4.002	3.647	Up to 19 years
20 - 29 »	9.854	4.792	8.525	7.976	4.555	2.283	29.768	28.284	20 - 29 »
30 - 39 »	5.823	2.566	4.208	3.807	4.182	1.636	20.438	20.284	30 - 39 »
40 - 54 »	7.621	3.113	3.675	3.223	5.090	1.824	24.764	24.935	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	1.903	802	1.029	826	1.571	747	7.450	7.350	55 years and over
Θήλεις									*Females*
1986	*23.015*	*8.722*	*12.575*	*11.444*	*6.403*	*3.631*	*68.381*	*60.464*	*1986*
Μέχρι 19 ἐτῶν	7.417	1.915	2.579	2.492	659	365	11.447	8.572	Up to 19 years
20 - 29 »	10.573	3.197	4.550	4.289	1.998	1.063	26.127	21.966	20 - 29 »
30 - 39 »	2.268	1.592	2.612	2.437	1.448	768	11.686	11.283	30 - 39 »
40 - 54 »	2.342	1.714	2.489	1.963	1.905	1.171	15.689	15.337	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	415	304	345	263	393	264	3.432	3.306	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
Καὶ τῶν δύο φύλων									*Both sexes*
1983	5.847	3.881	10.840	10.840	5.268	3.761	22.916	22.128	1983
1984	6.119	3.957	11.341	12.902	4.792	6.227	24.796	22.439	1984
1985	7.825	6.480	15.120	13.559	5.761	3.476	31.993	29.558	1985
1986	**13.606**	**6.596**	**14.285**	**13.535**	**5.800**	**2.853**	**43.961**	**41.435**	**1986**
Μέχρι 19 ἐτῶν	2.992	1.013	2.385	2.381	493	267	5.161	4.270	Up to 19 years
20 - 29 »	6.256	2.825	6.102	5.836	2.039	1.051	18.723	17.417	20 - 29 »
30 - 39 »	2.077	1.241	3.037	2.820	1.449	669	8.909	8.697	30 - 39 »
40 - 54 »	1.794	1.223	2.266	2.054	1.279	553	8.559	8.486	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	487	294	495	444	540	313	2.609	2.565	55 years and over
Ἄρρενες									*Males*
1986	*6.109*	*4.003*	*8.897*	*8.303*	*3.917*	*1.810*	*22.747*	*22.542*	*1986*
Μέχρι 19 ἐτῶν	667	384	1.195	1.179	239	125	1.322	1.231	Up to 19 years
20 - 29 »	2.601	1.675	3.815	3.696	1.296	631	8.973	8.824	20 - 29 »
30 - 39 »	1.335	835	1.999	1.804	1.068	458	5.510	5.462	30 - 39 »
40 - 54 »	1.151	876	1.512	1.289	882	363	5.071	5.149	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	355	233	376	335	432	233	1.871	1.876	55 years and over
Θήλεις									*Females*
1986	*7.497*	*2.593*	*5.388*	*5.232*	*1.883*	*1.043*	*21.214*	*18.893*	*1986*
Μέχρι 19 ἐτῶν	2.325	629	1.190	1.202	254	142	3.839	3.039	Up to 19 years
20 - 29 »	3.655	1.150	2.287	2.140	743	420	9.750	8.593	20 - 29 »
30 - 39 »	742	406	1.038	1.016	381	211	3.399	3.235	30 - 39 »
40 - 54 »	643	347	754	765	397	190	3.488	3.337	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω	132	61	119	109	108	80	738	689	55 years and over

1. Τὴν τελευταία ἡμέρα τοῦ μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτῶν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα Ἀπασχολήσεως, κατὰ ὁμάδες ἐπαγγελμάτων
Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κώδικας — Code	Ὁμάδες ἐπαγγελμάτων Occupational groups	Ἐγγράφηκαν γιὰ ἐργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σὲ ἐργασία Placed		Ἀπολύθηκαν ἀπὸ τὴν ἐργασία τους Dismissed		Τὴν τελευταία ἡμέρα τοῦ μηνός: On the last day of the month: Παρέμειναν ἄνεργοι Remaining unemployed		Κενὲς θέσεις (1) Vacancies	
		1986									
		Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Feb.
	ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES										
	Σύνολο—Total	**50.283**	**21.081**	**32.416**	**29.555**	**22.492**	**10.481**	**154.803**	**144.964**	**2.309**	**2.404**
0, 1	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευθερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	2.104	1.370	1.552	1.435	477	258	8.506	8.093	100	63
2	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη—Administrative and executive officials	33	18	57	48	33	21	172	167	—	1
3	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	15.420	2.865	3.835	3.513	2.402	1.130	29.237	22.428	97	109
4	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὶς πωλήσεις—Commerce and sales workers	1.255	747	2.102	1.866	1.114	492	5.070	5.003	102	106
5	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν—Service workers	2.134	1.399	2.402	2.224	1.391	679	27.139	26.330	81	124
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἁλιεῖς καὶ κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	718	191	793	507	443	150	2.978	2.752	47	20
7,8,9	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορικῶν μέσων (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) —Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	26.126	13.983	21.455	19.731	16.606	7.716	78.515	78.281	1.880	1.980
X	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	2.493	508	220	231	26	35	3.186	1.910	2	1
	ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES										
	Σύνολο—Total	**27.268**	**12.359**	**19.841**	**18.111**	**16.089**	**6.850**	**86.422**	**84.500**	**1.218**	**1.165**
0, 1	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευθερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	950	753	834	781	288	150	3.900	3.881	36	31
2	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη—Administrative and executive officials	29	15	51	41	29	17	147	144	—	1
3	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	3.528	930	1.684	1.540	1.442	561	8.228	6.997	55	49
4	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὶς πωλήσεις—Commerce and sales workers	495	299	964	911	547	245	2.084	2.080	31	38
5	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν—Service workers	977	668	975	897	580	344	12.043	11.740	16	44
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἁλιεῖς καὶ κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	596	135	544	376	327	90	2.718	2.481	33	18
7, 8, 9	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορικῶν μέσων (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) —Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	20.139	9.388	14.631	13.397	12.854	5.409	56.490	56.592	1.047	983
X	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	554	171	158	168	22	34	812	585	—	1
	ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES										
	Σύνολο—Total	**23.015**	**8.722**	**12.575**	**11.444**	**6.403**	**3.631**	**68.381**	**60.464**	**927**	**1.137**
0, 1	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευθερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων—Professional, technical and related workers	1.154	617	718	654	189	108	4.606	4.212	21	17
2	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη—Administrative and executive officials	4	3	6	7	4	4	25	23	—	—
3	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	11.892	1.935	2.151	1.973	960	569	21.009	15.431	30	57
4	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὶς πωλήσεις—Commerce and sales workers	760	448	1.138	955	567	247	2.986	2.923	33	48
5	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν—Service workers	1.157	731	1.427	1.327	811	335	15.096	14.590	62	75
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἁλιεῖς καὶ κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	122	56	249	131	116	60	260	271	12	—
7, 8, 9	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορικῶν μέσων (ἐκτὸς ἀγροτικῶν)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	5.987	4.595	6.824	6.334	3.752	2.307	22.025	21.689	767	940
X	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα— Workers not classifiable by occupation	1.939	337	62	63	4	1	2.374	1.325	2	—

1 Τὸ ἄθροισμα τῶν ἐπὶ μέρους κατηγοριῶν «ἀρρένων» καὶ «θηλέων» εἶναι δυνατὸ νὰ διαφέρει ἀπὸ τὸ σύνολο «καὶ τῶν δύο φύλων», ἐπειδὴ γιὰ μερικὲς θέσεις δὲν ἐκδηλώνεται ἀπὸ τοὺς ἐργοδότες ἰδιαίτερη προτίμηση γιὰ τὸ φύλο τῶν ὑποψήφιων ἐργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asked for work.

15. Ἄδειες ἐργασίας ἀλλοδαπῶν στὴν Ἑλλάδα, κατὰ χώρα ὑπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ ἔτους 1984 At the end of 1984	Δ' Τρίμηνο—1984—4th Quarter			Δ' Τρίμηνο—1985—4th Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ τριμήνου Issued during the quarter		Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ τριμήνου Issued during the quarter				Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ τριμήνου At the end of the quarter		
					Ἀρχικὲς—New		Ἀνανεώσεις Renewed				
		Ἀρχικὲς New	Ἀνανεώσεις Renewed		Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	
Σύνολο	26.864	2.183	3.062	26.864	2.621	1.700	3.453	2.527	28.156	19.842	**Total**
Εὐρώπη	13.141	1.083	1.227	13.141	1.329	871	1.447	1.122	13.971	10.347	**Europe**
Γαλλία	833	87	74	833	84	65	64	51	874	606	France
Γερμανία Δυτ.	1.188	144	122	1.188	144	111	146	120	1.429	1.028	Germany West.
Ἰταλία	1.153	69	98	1.153	127	108	56	50	1.233	974	Italy
Ἡνωμένο Βασίλειο	2.653	282	254	2.653	342	161	300	162	2.819	1.741	United Kingdom
Τουρκία	5.004	143	292	5.004	134	99	351	292	4.762	3.840	Turkey
Λοιπὲς	2.310	358	387	2.310	498	327	530	447	2.854	2.158	Other
Ἀφρικὴ	1.937	379	461	1.937	451	431	567	487	2.208	1.957	**Africa**
Αἴγυπτος	1.532	346	378	1.532	420	410	482	431	1.789	1.685	Egypt
Λοιπὲς	405	33	83	405	31	21	85	56	419	272	Other
Ἀμερικὴ	2.593	227	298	2.593	217	111	219	130	2.520	1.516	**America**
Ἡνωμένες Πολιτεῖες	1.654	127	219	1.654	148	74	164	93	1.592	959	USA
Καναδᾶς	802	60	55	802	39	27	35	26	759	470	Canada
Λοιπὲς	137	40	24	137	30	10	20	11	169	87	Other
Ἀσία	7.861	430	991	7.861	550	253	1.160	751	8.154	5.239	**Asia**
Κύπρος	5.125	196	350	5.125	169	99	340	251	4.786	3.306	Cyprus
Λοιπὲς	2.736	234	641	1.985	381	154	820	500	3.368	1.933	Other
Αὐστραλία καὶ Ὠκεανία	1.137	57	58	1.137	58	24	37	17	1.100	615	**Australia and Oceania**
Ἀκαθόριστες Χῶρες	195	7	27	195	16	10	23	20	203	168	**Unspecified**

16. Ἄδειες ἐργασίας ἀλλοδαπῶν στὴν Ἑλλάδα, κατὰ κλάδο οἰκονομικῆς δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οἰκονομικῆς δραστηριότητας Branch of economic activity	Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ ἔτους 1984 At the end of 1984	Δ' Τρίμηνο—1984—4th Quarter				Δ' Τρίμηνο—1985—4th Quarter			
		Χορηγήσεις κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ τριμήνου Issued during the quarter (Ἀρχικὲς καὶ Ἀνανεώσεις) (New and Renewed)		Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ τριμήνου Issued during the quarter (Ἀρχικὲς καὶ Ἀνανεώσεις) (New and Renewed)		Ἰσχύουν στὸ τέλος τοῦ τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτὲς σὲ ἄρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	26.864	5.245	3.744	26.864	19.504	6.074	4.227	28.156	19.842
Γεωργία–Κτηνοτροφία—Agriculture–Live-stock	633	331	329	633	617	530	527	853	831
Ὀρυχεῖα—Mining and Quarrying	107	14	14	107	97	52	51	131	122
Βιομηχανία–Βιοτεχνία—Manufacturing	6.627	1.166	1.006	6.627	5.367	1.164	996	6.522	5.172
Ἠλεκτρισμὸς–Φωταέριο—Electricity–Gas	203	66	58	203	187	192	188	386	372
Οἰκοδομήσεις καὶ Δημόσια Ἔργα—Construction and public works	2.010	351	326	2.010	1.847	516	458	2.137	1.938
Ἐμπόριο, Ἑστιατόρια, Ξενοδοχεῖα—Trade, Restaurants, Hotels	7.910	1.086	741	7.910	5.772	1.105	812	7.946	5.697
Μεταφορὲς–Ἐπικοινωνίες—Transports–Communications	2.569	627	411	2.569	1.717	736	428	2.717	1.767
Τράπεζες–Ἀσφάλειες—Banking, Insurance	1.862	234	183	1.862	1.383	171	123	1.836	1.356
Ὑπηρεσίες—Services	4.936	1.370	676	4.936	2.513	1.608	644	5.626	2.586
Λοιποὶ καὶ ὅσοι δὲ δήλωσαν—Other and not declared	7	—	—	7	4	—	—	2	1

17. Ἕλληνες ναυτικοὶ ποὺ ναυτολογήθηκαν(1) σὲ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω, ἑλληνικῆς πλοιοκτησίας, ὑπὸ ἑλληνικὴ ἢ ξένη σημαία

Greek seamen enlisted(1) in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Ἔτος καὶ μήνας	Πλοίαρχοι Α' καὶ ἀνώτερο προσωπικὸ Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικὸ Lower personnel	Δόκιμοι καὶ ὑγειονομικὸ προσωπικὸ Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Ἀπὸ αὐτοὺς ναυτολογήθηκαν σὲ πλοῖα ὑπὸ ἑλληνικὴ σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1983	15.476	36.087	1.563	53.126	45.294	1983
1984	22.579	40.673	2.001	65.253	54.269	1984
1985	19.557	33.397	1.439	54.393	44.031	1985
1985 : Μάιος	1.920	3.261	112	5.293	4.327	1985 : May
Ἰούνιος	1.687	2.741	96	4.524	3.737	June
Ἰούλιος	1.833	2.928	153	4.914	3.912	July
Αὔγουστος	1.550	2.522	151	4.223	3.192	August
Σεπτέμβριος	1.385	2.276	98	3.759	3.099	September
Ὀκτώβριος	1.529	2.366	138	4.033	3.245	October
Νοέμβριος	1.442	2.388	139	3.969	3.301	November
Δεκέμβριος	1.243	2.029	96	3.368	2.510	December
1986 : Ἰανουάριος	1.290	2.041	100	3.431	2.718	1986 : January
Φεβρουάριος	1.107	1.605	70	2.782	2.070	February
Μάρτιος	1.377	2.623	95	4.095	3.029	March
Ἀπρίλιος	1.742	3.323	97	5.162	3.985	April
Μάιος	1.481	2.165	75	3.721	2.761	May

1. Περιλαμβάνονται ὅσοι ναυτολογήθηκαν ἀπὸ τὸ Γραφεῖο Εὑρέσεως Ναυτικῆς Ἐργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Ἕλληνες καὶ ξένοι ναυτικοὶ ποὺ ἐργάζονται σὲ ἑλληνικὰ καὶ ἑλληνόκτητα πλοῖα ὑπὸ ξένη σημαία, συμβεβλημένα μὲ τὸ ΝΑΤ, σύμφωνα μὲ τὰ στοιχεῖα τῶν ἀπογραφῶν τῆς 20-11-1982 καὶ 20-9-1984

Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-11-1982 and 20-9-1984

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω	Ἔτος – Year		Μεταβολὴ % μεταξὺ : % change between :	Συμμετοχὴ Ἑλλήνων καὶ ξένων ναυτικῶν % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1982	1984	1982 – 1984	1982	1984	
Σύνολο	**52.741**	**49.184**	**–6,7**	—	—	**Total**
1. Πληρώματα πλοίων ὑπὸ ἑλληνικὴ σημαία	**46.021**	**42.591**	**–7,5**	—	—	**1. Crews on ships under greek flag**
Ἀπὸ αὐτούς :						Thereof :
Ἕλληνες ναυτικοὶ	36.738	36.938	0,5	79,8	86,7	Greeks
Ξένοι ναυτικοὶ	9.283	5.653	–39,1	20,2	13,3	Foreigners
2. Πληρώματα ἑλληνόκτητων πλοίων ὑπὸ ξένη σημαία	**6.720**	**6.593**	**–1,9**	—	—	**2. Crews on greek-owned ships under foreign flag**
Ἀπὸ αὐτούς :						Thereof :
Ἕλληνες ναυτικοὶ	3.909	3.782	–3,3	58,2	57,4	Greeks
Ξένοι ναυτικοὶ	2.811	2.811	—	41,8	42,6	Foreigners

19. Νοσηλευτικὴ κίνηση τῶν θεραπευτηρίων κατὰ εἰδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Εἰδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ἡμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στὶς 100 κλίνες – Percent coverage of beds	Ἀποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1981	**700**	**60.067**	**15.087.254**	**1.142.671**	**1.144.473**	**69**	**27.033**	**1981**
1982	**688**	**59.914**	**15.140.128**	**1.165.093**	**1.161.324**	**70**	**27.411**	**1982**
1983 (4) ...	**626**	**57.496**	**14.367.675**	**1.173.938**	**1.174.040**	**68**	**30.095**	**1983** (4)
Ἰούνιος : 1983	*626*	*57.496*	*1.219.915*	*101.236*	*105.110*	*71*	*2.155*	*1983 : June*
Γενικὰ	291	27.148	609.655	64.516	68.095	75	1.765	General
Μικτὰ	62	3.166	59.410	5.771	6.080	63	50	Combined
Ἀντικαρκινικὰ	3	1.199	31.745	2.062	2.060	88	75	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικὰ	2	312	5.570	283	390	60	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικὰ	2	38	2.340	69	225	100	—	Cardiological
Λοιμωδῶν-Λεπροκομεῖο ...	2	755	3.960	455	365	17	5	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικὰ-Γυναικολογικὰ ..	110	3.872	65.530	11.198	10.775	56	30	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικὰ	60	13.014	267.815	2.384	2.390	(3)93	50	Nevro-psychiatric
Ὀρθοπεδικὰ	9	2.131	46.945	2.431	2.465	73	45	Orthopedical
Οὐρολογικὰ	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Ὀφθαλμολογικὰ	12	228	3.885	331	320	57	—	Ophthalmological
Παθολογικὰ	18	906	17.345	663	765	64	15	Pathological
Παιδιατρικὰ	8	1.808	44.145	6.848	6.865	81	40	Paediatrics
Φυματιολογικὰ	7	2.053	53.620	2.869	2.960	87	80	Tubercular
Χειρουργικὰ	24	642	5.795	640	640	30	—	Surgical
Ὠτορινολαρυγγολογικὰ	16	224	2.135	716	715	32	—	Oto-rhino-laryngological
Ἰούνιος : 1984	**595**	**57.081**	**1.137.340**	**104.541**	**105.173**	**66**	**2.231**	**1984 : June**
Γενικὰ	282	27.384	594.493	68.075	68.896	72	1.742	General
Μικτὰ	56	2.914	53.922	6.155	5.170	62	41	Combined
Ἀντικαρκινικὰ	4	1.516	30.955	1.900	1.972	68	80	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικὰ	2	310	6.267	312	401	67	3	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικὰ	2	38	996	40	57	87	2	Cardiological
Λοιμωδῶν-Λεπροκομεῖο ...	2	774	4.137	437	404	18	2	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικὰ-Γυναικολογικὰ...	104	3.712	60.170	10.519	10.682	54	28	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικὰ	57	12.967	213.604	2.352	2.274	(3)91	66	Nevro-psychiatric
Ὀρθοπεδικὰ	9	2.094	54.746	2.440	2.553	87	55	Orthopedical
Οὐρολογικὰ	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Ὀφθαλμολογικὰ	11	216	3.208	290	273	50	—	Ophthalmological
Παθολογικὰ	14	735	15.557	627	650	71	26	Pathological
Παιδιατρικὰ	8	1.809	38.512	6.912	7.109	71	34	Paediatrics
Φυματιολογικὰ	6	1.808	52.426	3.255	3.409	97	148	Tubercular
Χειρουργικὰ	22	587	5.792	585	659	33	4	Surgical
Ὠτορινολαρυγγολογικὰ	16	217	2.105	642	664	32	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στοὺς ἀριθμοὺς θεραπευτηρίων καὶ κλινῶν δὲν περιλαμβάνονται τὰ στρατιωτικὰ θεραπευτήρια καὶ οἱ κλίνες τους.
2. Στοὺς ἐξελθόντες ἀσθενεῖς περιλαμβάνονται καὶ ὅσοι πέθαναν μέσα στὰ θεραπευτήρια. Ὁ ἀριθμός τους δίνεται στὴν τελευταία στήλη τοῦ πίνακα.
3. Ἡ κάλυψη ὑπολογίζεται βάσει τῶν ἀσθενῶν ποὺ παρέμειναν καὶ ὄχι βάσει τῶν ἡμερῶν νοσηλείας.
4. Τὰ στοιχεῖα ἡμερῶν νοσηλείας καὶ ἐξελθόντων ἀσθενῶν, ἔτους 1983 προέρχονται ἀπὸ ἐπεξεργασία δείγματος 20 % τῶν δελτίων τῆς ἔρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.
2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1983 originate from a 20 % sample elaboration of the survey's questionnaires.

20. Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίες νόσων καὶ τόπο μόνιμης κατοικίας —

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις καὶ παρασιτικὲς νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλάσματα ἐν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ἐνδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχὲς θρέψεως καὶ ἀνοσολογικὲς διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι τοῦ αἵματος καὶ τῶν αἱμοποιητικῶν ὀργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικὲς διαταραχές Mental disorders	Νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τῶν αἰσθητηρίων ὀργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι τοῦ κυκλοφορικοῦ συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος Diseases of the respiratory system
1981	**1.144.473**	**40.681**	**62.710**	**24.535**	**29.999**	**32.340**	**51.518**	**116.024**	**110.724**
1982	**1.161.324**	**40.542**	**65.279**	**25.668**	**35.584**	**33.477**	**53.324**	**122.859**	**107.097**
1983 (3)	**1.174.040**	**40.870**	**71.390**	**27.695**	**36.760**	**34.570**	**53.530**	**127.445**	**114.360**
Ἰούνιος : 1983	*105.110*	*3.585*	*6.685*	*2.575*	*3.365*	*3.210*	*5.200*	*10.955*	*9.365*
Ἰούνιος: 1984	**105.173**	**3.010**	**6.095**	**2.485**	**3.453**	**3.106**	**5.236**	**11.180**	**11.021**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**36.635**	**788**	**2.269**	**929**	**1.277**	**974**	**1.932**	**4.021**	**4.168**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**8.400**	**286**	**430**	**204**	**387**	**161**	**428**	**863**	**860**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	2.161	77	102	44	67	39	82	179	196
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπο)	1.620	38	117	39	76	42	95	183	154
Βοιωτίας	1.056	26	49	39	60	23	50	119	130
Εὐβοίας	1.688	57	80	41	102	27	95	193	132
Εὐρυτανίας	152	6	8	6	4	4	8	11	16
Φθιώτιδος	1.402	75	54	25	58	21	77	143	200
Φωκίδος	321	7	20	10	20	5	21	35	32
Πελοπόννησος	**9.487**	**322**	**474**	**173**	**279**	**193**	**499**	**1.007**	**1.038**
Ἀργολίδος	842	32	57	16	18	18	38	105	80
Ἀρκαδίας	782	38	45	13	19	20	30	105	91
Ἀχαΐας	2.476	84	102	50	49	48	141	224	317
Συγκρότημα Πατρῶν	*1.376*	*40*	*48*	*23*	*18*	*28*	*74*	*96*	*197*
Ὑπόλ. νομοῦ Ἀχαΐας	*1.100*	*44*	*54*	*27*	*31*	*20*	*67*	*128*	*120*
Ἠλείας	1.510	31	55	20	57	26	77	131	180
Κορινθίας	1.194	58	61	18	39	10	69	128	117
Λακωνίας	782	14	45	22	21	28	47	74	68
Μεσσηνίας	1.901	65	109	34	76	43	97	240	185
Ἰόνιοι Νῆσοι	**1.928**	**59**	**114**	**50**	**118**	**37**	**84**	**208**	**231**
Ζακύνθου	370	16	14	7	4	4	13	37	64
Κερκύρας	900	25	66	21	95	24	36	56	109
Κεφαλληνίας	451	13	21	19	7	7	22	88	38
Λευκάδος	207	5	13	3	12	2	13	27	20
Ἤπειρος	**2.814**	**75**	**193**	**48**	**135**	**52**	**152**	**266**	**252**
Ἄρτης	762	21	43	13	59	15	37	83	65
Θεσπρωτίας	461	13	27	4	24	6	24	68	40
Ἰωαννίνων	1.088	28	95	23	30	24	66	84	102
Πρεβέζης	503	13	28	8	22	7	25	31	45
Θεσσαλία	**6.967**	**207**	**417**	**107**	**422**	**205**	**319**	**696**	**774**
Καρδίτσης	1.361	38	60	22	90	39	70	148	150
Λαρίσης	2.260	76	148	28	114	61	73	197	230
Μαγνησίας	2.167	49	127	35	114	72	101	239	271
Τρικάλων	1.179	44	82	22	104	33	75	112	123
Μακεδονία	**21.761**	**623**	**1.398**	**556**	**350**	**625**	**1.071**	**2.394**	**1.990**
Γρεβενῶν	315	12	17	5	4	9	16	31	29
Δράμας	1.023	21	64	30	11	18	35	104	78
Ἠμαθίας	1.207	41	74	25	19	46	57	119	126
Θεσσαλονίκης	8.947	201	639	259	127	252	471	984	886
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης	*7.770*	*151*	*546*	*238*	*103*	*212*	*400*	*838*	*803*
Ὑπόλ. νομοῦ Θεσσαλονίκης	*1.177*	*50*	*93*	*21*	*24*	*40*	*71*	*146*	*83*
Καβάλας	1.589	48	123	45	36	39	73	142	151
Καστορίας	490	22	22	6	2	23	15	70	31
Κιλκίς	692	40	37	17	9	17	40	111	62
Κοζάνης	1.876	76	92	19	37	65	75	208	158
Πέλλης	1.162	31	86	30	16	25	56	126	83
Πιερίας	935	30	49	25	10	24	43	81	127
Σερρῶν	2.284	53	111	42	63	73	129	261	163
Φλωρίνης	594	29	36	25	4	16	23	75	47
Χαλκιδικῆς	639	19	48	27	12	18	37	81	49
Ἁγίου Ὄρους	8	—	—	1	—	—	1	1	—
Θράκη	**3.050**	**120**	**184**	**80**	**88**	**91**	**170**	**442**	**239**
Ἔβρου	1.226	41	83	37	38	57	76	145	89
Ξάνθης	1.002	37	41	19	28	24	41	195	73
Ροδόπης	822	42	60	24	22	10	53	102	77
Νῆσοι Αἰγαίου	**4.073**	**82**	**235**	**97**	**272**	**68**	**175**	**401**	**370**
Δωδεκανήσου	1.557	36	70	31	146	25	47	147	133
Κυκλάδων	535	7	47	9	19	9	21	48	56
Λέσβου	1.036	23	63	28	87	18	66	96	86
Σάμου	460	9	21	15	8	10	17	57	54
Χίου	485	7	34	14	12	6	24	53	41
Κρήτη	**5.926**	**186**	**288**	**176**	**94**	**136**	**250**	**610**	**721**
Ἡρακλείου	2.851	89	132	74	42	65	148	275	339
Λασιθίου	775	41	32	28	8	17	27	87	102
Ρεθύμνης	765	11	29	26	9	24	21	81	85
Χανίων	1.535	45	95	48	35	30	54	167	195
Δὲ δήλωσαν	**3.545**	**227**	**87**	**61**	**28**	**539**	**136**	**225**	**345**
Ἐξωτερικοῦ	**587**	**35**	**6**	**4**	**3**	**25**	**20**	**47**	**33**

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (2) τοῦ πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ καλοήθη καὶ ἀκαθόριστα.
3. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (4) τοῦ πίνακα 19.

— Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδορίου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Ορισμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασαφώς περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
153.267	86.228	149.030	23.426	53 696	11.196	14.530	61.949	122.620	1981
152.472	91.800	146.859	23.019	53.990	11.808	15.211	61.125	123.300	1982
148.140	93.750	142.245	20.845	50.090	11.840	15.385	63.215	121.910	1983(3)
13.615	*8.595*	*12.350*	*1.895*	*4.965*	*1.280*	*1.340*	*5.660*	*10.470*	*1983: June*
13.173	9.086	12.118	1.960	4.871	988	1.314	5.051	11.026	**1984 : June**
4.592	3.452	4 282	578	1.510	365	712	1.887	2.899	**Greater Athens**
993	608	1.043	143	377	77	88	467	985	**Rest of Central Greece and Euboea**
215	135	299	37	104	24	32	176	353	Aetolia and Akarnania
199	120	212	31	65	15	19	67	148	Attica (rest)
140	77	101	19	46	3	7	52	115	Boeotia
192	124	232	30	76	19	21	79	188	Euboea
18	9	19	5	17	1	—	8	12	Evritania
186	116	151	16	56	13	9	71	131	Phthiotis
43	27	29	5	13	2	—	14	38	Phocis
1.313	725	1.073	150	411	87	132	592	1.021	**Peloponnesos**
115	85	99	10	31	11	9	28	90	Argolis
103	66	106	10	27	5	18	32	54	Arkadia
309	184	331	47	125	25	31	178	231	Akhaia
161	*98*	*222*	*27*	*70*	*12*	*22*	*108*	*132*	*Greater Patras*
148	*86*	*109*	*20*	*55*	*13*	*9*	*70*	*99*	*Rest of Akhaia Depart.*
251	100	172	21	91	14	25	111	148	Ilia (Elis)
159	126	130	17	32	12	23	56	139	Korinthia
107	58	79	7	46	2	5	39	120	Lakonia
269	104	156	38	59	18	21	148	239	Messenia
222	116	199	27	73	14	30	116	230	**Ionian Islands**
54	27	38	1	15	6	2	32	36	Zante
89	59	112	13	26	1	23	45	100	Corfu
51	20	35	10	23	3	4	25	65	Cephalonia
28	10	14	3	9	4	1	14	29	Levkas
370	236	391	48	103	33	47	121	292	**Epirus**
136	45	85	7	34	10	10	31	68	Arta
52	39	58	9	18	4	10	23	42	Thesprotia
103	109	187	18	26	13	16	39	125	Yanina
79	43	61	14	25	6	11	28	57	Preveza
851	554	814	100	265	58	74	288	816	**Thessaly**
156	98	166	17	54	5	9	41	198	Karditsa
302	190	299	37	112	20	25	111	237	Larisa
254	167	260	33	71	21	27	73	253	Magnisia
139	99	89	13	28	12	13	63	128	Trikala
2.649	2.164	2.737	473	1.067	189	163	815	2.497	**Macedonia**
54	34	40	5	17	1	2	13	26	Grevena
137	112	135	20	57	12	7	28	154	Drama
143	92	180	22	62	12	9	35	145	Imathia
1.066	982	1.098	216	459	95	72	272	868	Salonica
926	*875*	*972*	*181*	*395*	*90*	*64*	*239*	*737*	*Greater Salonica*
140	*107*	*126*	*35*	*64*	*5*	*8*	*33*	*131*	*Rest of Salonica Depart.*
188	143	172	39	66	10	23	79	212	Kavala
60	39	68	9	20	8	3	25	67	Kastoria
75	61	85	16	38	3	3	17	61	Kilkis
233	137	256	44	112	12	11	98	243	Kozani
153	151	160	18	45	11	4	44	123	Pella
129	71	133	19	38	8	5	38	105	Pieria
250	204	251	50	96	13	19	124	382	Serres
89	62	75	1	25	1	3	20	63	Florina
71	74	84	14	31	3	1	22	48	Khalkidiki
1	2	—	—	1	—	1	—	—	Aghion Oros
376	229	388	42	146	24	30	95	306	**Thrace**
150	96	150	13	70	6	12	38	125	Evros
122	74	121	10	50	9	10	37	111	Xanthi
104	59	117	19	26	9	8	20	70	Rodopi
539	323	488	95	223	46	19	178	462	**Aegean Islands**
203	114	205	52	74	15	10	71	178	Dodecanesos
72	37	59	11	29	11	8	10	82	Cyclades
137	97	104	20	59	8	—	51	93	Lesvos
69	46	37	5	39	5	—	27	41	Samos
58	29	83	7	22	7	1	19	68	Chios
790	456	669	133	359	45	15	358	640	**Crete**
355	179	345	71	150	25	9	201	352	Iraklion
101	66	58	15	69	3	1	49	71	Lasithi
133	55	78	19	63	5	2	39	85	Rethymni
201	156	188	28	77	12	3	69	132	Canea
419	193	13	156	325	45	2	96	648	**Undeclared**
59	32	21	15	12	5	2	38	230	**Foreigners**

1. See footnote (2), table 19.
2. Including also benign and unspecified neoplasms.
3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸ
Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομός	Θεραπευτήρια(1) Hospitals(1)	Κλίνες(1) Beds(1)	Ἡμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς(2) Patients discharged(2)	Κάλυψη στὶς 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
1981	**700**	**60.067**	**15.087.254**	**1.142.671**	**1.144.473**	**69**	**1981**
1982	**688**	**59.914**	**15.140.128**	**1.165.093**	**1.161.324**	**70**	**1982**
1983 (3)	**626**	**57.496**	**14.367.675**	**1.173.938**	**1.174.040**	**68**	**1983** (3)
Ἰούνιος: 1983	*626*	*57.496*	*1.219.915*	*101.236*	*105.110*	*71*	*1983 : June*
Ἰούνιος: 1984	**595**	**57.081**	**1.137.340**	**104.541**	**105.173**	**66**	**1984 : June**
Περιφέρεια Πρωτευούσης	**142**	**27.863**	**631.175**	**48.597**	**49.268**	**76**	**Greater Athens**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια	**56**	**2.230**	**27.130**	**3.885**	**3.989**	**41**	**Rest of Central Greece and Euboea**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	16	442	6.575	1.262	1.277	50	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπο)	7	458	2.832	247	257	21	Attica (rest)
Βοιωτίας	9	259	3.721	429	458	48	Boeotia
Εὐβοίας	12	437	6.654	833	874	51	Euboea
Εὐρυτανίας	3	61	532	71	67	29	Evritania
Φθιώτιδος	7	473	6.079	943	945	43	Phthiotis
Φωκίδος	2	100	737	100	111	25	Phocis
Πελοπόννησος	**79**	**3.383**	**51.749**	**7.420**	**7.679**	**51**	**Peloponnesos**
Ἀργολίδος	5	173	2.581	427	450	50	Argolis
Ἀρκαδίας	13	662	9.777	657	804	49	Arkadia
Ἀχαΐας	20	1.067	17.731	2.685	2.713	55	Akhaia
Συγκρ. Πατρῶν	14	930	16.045	2.318	2.341	58	*Greater Patras*
Ὑπόλ. νομοῦ Ἀχαΐας	6	137	1.686	367	372	41	*Rest of Akhaia Department*
Ἠλείας	10	266	4.094	786	774	51	Ilia (Elis)
Κορινθίας	8	303	4.869	951	969	54	Korinthia
Λακωνίας	7	280	3.765	582	580	45	Lakonia
Μεσσηνίας	16	632	8.932	1.332	1.389	47	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	**16**	**1.084**	**20.652**	**1.520**	**1.579**	**64**	**Ionian Islands**
Ζακύνθου	1	91	1.373	281	281	50	Zante
Κερκύρας	10	677	15.808	754	790	78	Corfu
Κεφαλληνίας	4	216	2.585	335	369	40	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	886	150	139	30	Levkas
Ἤπειρος	**19**	**909**	**15.525**	**3.783**	**2.567**	**57**	**Epirus**
Ἄρτης	5	147	2.425	599	592	55	Arta
Θεσπρωτίας	1	82	1.450	224	233	59	Thesprotia
Ἰωαννίνων	11	532	10.006	2.691	1.473	63	Yanina
Πρεβέζης	2	148	1.644	269	269	37	Preveza
Θεσσαλία	**58**	**2.464**	**50.812**	**5.967**	**6.049**	**69**	**Thessaly**
Καρδίτσης	5	286	6.318	935	935	74	Karditsa
Λαρίσης	20	708	18.503	2.147	2.223	87	Larisa
Μαγνησίας	20	1.005	18.515	1.888	1.879	61	Magnisia
Τρικάλων	13	465	7.476	997	1.012	54	Trikala
Μακεδονία	**128**	**12.465**	**235.612**	**22.770**	**23.329**	**63**	**Macedonia**
Γρεβενῶν	3	77	986	161	159	43	Grevena
Δράμας	9	337	5.480	861	875	54	Drama
Ἡμαθίας	4	318	6.057	891	905	63	Imathia
Θεσσαλονίκης	45	7.312	143.281	13.168	13.577	65	Salonica
Συγκρ. Θεσσαλονίκης	*39*	*6.306*	*124.276*	*12.156*	*12.570*	*66*	*Greater Salonica*
Ὑπόλ. νομοῦ Θεσσαλονίκης	*6*	*1.006*	*19.005*	*1.012*	*1.007*	*63*	*Rest of Salonica Department*
Καβάλας	10	808	17.716	1.467	1.660	73	Kavala
Καστορίας	2	95	1.929	255	278	68	Kastoria
Κιλκίς	2	350	7.190	566	579	68	Kilkis
Κοζάνης	14	1.034	24.133	1.818	1.913	78	Kozani
Πέλλης	9	306	4.468	648	646	49	Pella
Πιερίας	11	867	11.228	712	703	43	Pieria
Σερρῶν	12	741	10.749	1.857	1.651	48	Serres
Φλωρίνης	3	165	2.201	334	348	44	Florina
Χαλκιδικῆς	4	55	194	32	35	12	Khalkidiki

21. Νοσηλευτική κίνηση τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸ (συνέχεια)
Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομός	Θεραπευτήρια(1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ἡμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στὶς 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη	**17**	**937**	**18.357**	**2.395**	**2.492**	**65**	**Thrace**
Ἔβρου	10	483	7.657	1.072	1.089	53	Evros
Ξάνθης	4	224	6.571	753	808	98	Xanthi
Ροδόπης	3	230	4.129	570	595	60	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	**29**	**2.926**	**37.058**	**2.976**	**3.022**	**42**	**Aegean Islands**
Δωδεκανήσου	8	2.085	25.227	1.345	1.376	40	Dodecanesos
Κυκλάδων	6	140	1.217	191	181	29	Cyclades
Λέσβου	6	339	5.374	742	758	53	Lesvos
Σάμου	3	166	2.510	362	354	50	Samos
Χίου	6	196	2.730	336	353	46	Chios
Κρήτη	**51**	**2.820**	**49.270**	**5.228**	**5.199**	**58**	**Crete**
Ἡρακλείου	26	1.230	20.381	2.644	2.594	55	Iraklion
Λασιθίου	4	261	3.715	530	552	47	Lasithi
Ρεθύμνης	7	268	4.768	571	564	59	Rethymni
Χανίων	14	1.061	20.406	1.483	1.489	64	Canea

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (1) τοῦ πίνακα 19.
2. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (2) τοῦ πίνακα 19.
3. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (4) τοῦ πίνακα 19.

1. See footnote (1), table 19.
2. See footnote (2), table 19.
3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων(1) — Cases of infectious diseases(1)

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Σύνολο Total	Ἀνεμευλογιὰ Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίτιδα Diphtheria	Ἐρυθρὰ German measles	Ἡπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis infectious	Ἱλαρὰ Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιταῖος πυρετὸς Undulant fever	Ὀστρακιὰ Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Poliomyelitis	Ἄλλα Other
1981	**36.911**	**5.216**	**18.565**	—	**742**	**2.617**	**1.399**	**1.351**	**944**	**776**	**4.438**	**2**	**861**
1982	**35.202**	**6.105**	**8.074**	**2**	**806**	**2.779**	**3.417**	**2.088**	**679**	**623**	**8.387**	**4**	**2.238**
1983	**90.122**	**9.207**	**21.092**	—	**18.275**	**1.846**	**23.753**	**5.149**	**37**	**680**	**8.287**	—	**1.796**
1983: Ἰούνιος — June	*7.308*	*889*	*242*	—	*3.149*	*94*	*1.103*	*668*	—	*67*	*944*	—	*152*
1984: Ἰούνιος — June	**2.713**	**811**	**257**	—	**290**	**135**	**82**	**160**	—	**56**	**771**	—	**151**
Περιφέρεια Πρωτευούσης καὶ ὑπόλ. νομοῦ Ἀττικῆς — Greater Athens and rest of Attica Department	**393**	**140**	—	—	**26**	**46**	**7**	**12**	—	**20**	**115**	—	**27**
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς-Εὔβοια—C. Greece-Euboea	**478**	**162**	**39**	—	**43**	**7**	**36**	**53**	—	**3**	**110**	—	**25**
Αἰτωλ.-Ἀκαρνανίας—Aetolia-Akarnania	258	70	—	—	27	2	33	48	—	3	63	—	12
Βοιωτίας—Boeotia	21	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εὐβοίας—Euboea	30	19	4	—	—	3	3	—	—	—	—	—	1
Εὐρυτανίας—Evritania	17	—	14	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1
Φθιώτιδος—Phthiotis	138	68	—	—	14	2	—	5	—	—	40	—	9
Φωκίδος—Phocis	14	5	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	2
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**498**	**122**	**90**	—	**9**	**7**	**4**	**17**	—	**8**	**233**	—	**8**
Ἀργολίδος—Argolis	182	69	—	—	—	1	—	—	—	2	110	—	—
Ἀρκαδίας—Arkadia	155	6	55	—	—	—	4	1	—	—	89	—	—
Ἀχαΐας—Akhaia	28	19	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	6
Ἠλείας—Ilia (Elis)	12	10	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Κορινθίας—Korinthia	15	—	10	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—
Λακωνίας—Lakonia	73	5	25	—	4	—	—	16	—	5	18	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	33	13	—	—	4	3	—	—	—	1	11	—	1
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**156**	**72**	**27**	—	**10**	**2**	**6**	**14**	—	**3**	**19**	—	**3**
Ζακύνθου—Zante	79	49	—	—	2	—	2	14	—	1	11	—	—
Κερκύρας—Corfu	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	2
Κεφαλληνίας—Cephalonia	66	23	27	—	4	—	4	—	—	2	5	—	1
Λευκάδος—Levkas	6	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—

22. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων[1] (συνέχεια) — Cases of infectious diseases[1] (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα καὶ νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ἀνεμευλογιά Chicken-pox (Varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίτιδα Diphtheria	Ἐρυθρά German measles	Ἡπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	Ἱλαρά Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελιταῖος πυρετός Undulant fever	Ὀστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Poliomyelitis	Λοιπά Other
Ἤπειρος—Epirus	**98**	**37**	**6**	—	**19**	**1**	—	—	—	—	**29**	—	**6**
Ἄρτης—Arta	70	36	—	—	18	1	—	—	—	—	15	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰωαννίνων—Yanina	10	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	4
Πρεβέζης—Preveza	18	—	6	—	1	—	—	—	—	—	9	—	2
Θεσσαλία—Thessaly	**76**	**3**	**6**	—	**1**	**17**	**1**	**7**	—	**6**	**31**	—	**4**
Καρδίτσης—Karditsa	15	1	6	—	—	5	—	1	—	—	1	—	1
Λαρίσης—Larisa	38	—	—	—	—	8	—	5	—	4	19	—	2
Μαγνησίας—Magnisia	18	2	—	—	1	1	1	1	—	1	11	—	—
Τρικάλων—Trikala	5	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	—	1
Μακεδονία—Macedonia	**683**	**198**	**17**	—	**153**	**45**	**20**	**55**	—	**9**	**155**	—	**31**
Γρεβενῶν—Grevena	17	—	—	—	8	—	3	—	—	—	—	—	6
Δράμας—Drama	15	6	—	—	5	—	—	—	—	—	2	—	2
Ἠμαθίας—Imathia	32	—	—	—	8	9	—	1	—	1	6	—	7
Θεσσαλονίκης—Salonica	239	97	1	—	37	21	1	8	—	5	67	—	2
Καβάλας—Kavala	3	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Καστορίας—Kastoria	111	28	—	—	68	1	—	5	—	1	7	—	1
Κιλκίς—Kilkis	8	—	—	—	—	2	1	1	—	—	3	—	1
Κοζάνης—Kozani	47	29	—	—	7	3	—	—	—	—	5	—	3
Πέλλης—Pella	10	2	—	—	1	3	—	—	—	—	3	—	1
Πιερίας—Pieria	54	26	8	—	4	1	2	—	—	—	13	—	—
Σερρῶν—Serres	20	4	—	—	1	3	—	—	—	2	5	—	5
Φλωρίνης—Florina	39	—	—	—	14	—	1	—	—	—	22	—	2
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	88	5	8	—	—	1	12	40	—	—	22	—	—
Θράκη—Thrace	**25**	**3**	—	—	**1**	**5**	**2**	—	—	—	**2**	—	**12**
Ἔβρου—Evros	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthi	8	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	6
Ροδόπης—Rodopi	15	3	—	—	—	3	1	—	—	—	2	—	6
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**155**	**71**	—	—	**18**	**2**	**6**	**2**	—	**7**	**47**	—	**2**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	1
Κυκλάδων—Cyclades	4	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Λέσβου—Lesvos	73	24	—	—	12	—	6	—	—	4	27	—	—
Σάμου—Samos	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
Χίου—Chios	73	45	—	—	5	—	—	2	—	3	18	—	—
Κρήτη—Crete	**151**	**3**	**72**	—	**10**	**3**	—	—	—	—	**30**	—	**33**
Ἡρακλείου—Iraklion	26	2	—	—	6	1	—	—	—	—	15	—	2
Λασιθίου—Lasithi	3	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης—Rethymni	110	—	71	—	3	—	—	—	—	—	5	—	31
Χανίων—Canea	12	1	—	—	—	1	—	—	—	—	10	—	—

1. Περιλαμβάνονται ὅσα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων δηλώθηκαν στὰ κρατικὰ Κέντρα Κοινωνικῆς Πολιτικῆς.

1. Only cases reported to State Centres of Social Policy.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές — *In thousand drachmae*

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Ἰανουάριος — January		Φεβρουάριος — February		Ἰανουάριος - Φεβρουάριος January - Eebruary	
	1985	1986	1985	1986	1985	1986
Καλλιεργητικὰ δάνεια—Cultivation loans	3.940.426	6.622.324	6.560.007	6.044.520	10.500.433	12.666.844
Δάνεια μὲ ἐνέχυρο προϊόντα—Collateral loans	147.256	81.582	307.896	267.846	455.152	349.428
Χρηματοδοτήσεις γεωργικῶν ὀργανισμῶν —Financing of agricultural organizations	11.354.670	13.657.034	9.472.084	9.552.616	20.826.754	23.209.650
Δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας —Medium- and long-term loans	1.674.340	4.878.274	3.106.343	3.571.445	4.780.683	8.449.719
Χρηματοδοτήσεις γιὰ ἀγορὰ καπνῶν ἑλληνικοῦ δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	—	832.700	—	1.700	—	834.400
Δάνεια γιὰ γεωργικὰ ἐφόδια — Loans for agricultural equipment	115.463	5.300.664	5.063.174	5.041.275	5.178.637	10.341.939
Λοιπὲς χρηματοδοτήσεις–Other financing	901.203	452.679	870.841	577.210	1.772.044	1.029.889

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις μὲ ἐτήσιες καλλιέργειες καὶ μόνιμες φυτεῖες, μὲ διάκριση τῶν ποτιστικῶν
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σὲ χιλιάδες στρέμματα — *In thousand stremmas*

Εἶδος καλλιεργειῶν	1983	1984*	1985*	Kind of crops
Σύνολο	(1) **35.575,2**	(1) **35.544,2**	(1) **35.516,4**	**Total**
Ἀπὸ αὐτές, ποτιστικὲς	**10.190,7**	**10.295,6**	**10.985,7**	**Thereof irrigated**
Ἀροτραῖες καλλιέργειες	24.009,8	23.983,9	23.879,7	Crops on arable land
Ἀπὸ αὐτές, ποτιστικὲς	6.823,7	6.951,4	7.499,4	Thereof irrigated
Λαχανικὰ	1.237,8	1.240,4	1.239,1	Vegetables
Κηπευτικὴ γῆ ποὺ ἀρδεύτηκε	1.075,4	1.089,6	1.120,1	Irrigated garden area
Λοιπὲς κηπευτικὲς καλλιέργειες (2)	61,4	...	...	Other horticultural crops (2)
Ἄμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι	1.777,1	1.766,2	1.751,1	Vineyards (grapes and raisins)
Ἀπὸ αὐτὲς, ποτιστικὲς	269,9	254,7	252,4	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες	8.489,1	8.553,7	8.646,5	Trees in compact plantations
Ἀπὸ αὐτές, ποτιστικὲς	2.021,7	1.999,9	2.113,8	Thereof irrigated

1. Ἂν στὰ ἀνωτέρω σύνολα τῶν καλλιεργούμενων ἐκτάσεων προστεθεῖ ἡ ἀγρανάπαυση, ἡ ὁποία ἔχει ὑπολογιστεῖ γιὰ τὸ 1983 σὲ 4.981 χιλ. στρέμματα, γιὰ τὸ 1984 σὲ 4.935 χιλ. στρέμματα καὶ γιὰ τὸ 1985 σὲ 4.786 χιλ. στρέμματα καὶ συνάμα ἀφαιρεθοῦν οἱ συγκαλλιέργειες καὶ οἱ ἐπίσπορες καλλιέργειες, προκύπτει τὸ σύνολο τῆς γεωργικῆς γῆς, ἡ ὁποία ἔχει ὑπολογιστεῖ σὲ 39.453 χιλ. στρέμματα γιὰ τὸ 1983, σὲ 39.522 χιλ. στρέμματα γιὰ τὸ 1984 καὶ σὲ 39.400χιλ. στρέμματα γιὰ τὸ 1985.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ θερμοκήπια ἀνθέων.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.453 thous. stremmas for 1983, 39.522 thous. stremmas for 1984 and 39.400 thous. stremmas for 1985, can be found by adding to the above totals the fallow land (estimated at 4.981 thous. stremmas for 1983, 4.935 thous. stremmas for 1984 and 4.786thous. stremmas for 1985) and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

2. Including also green-houses for flowers.

* Provisional data.

25. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σὲ χιλιάδες στρέμματα — *In thousand stremmas*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Ἀροτραῖες καλλιέργειες Crops on arable land	Λαχανικὰ Vegetables	Λοιπὲς κηπευτικὲς καλλιέργειες Other horticultural crops	Ἄμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοὶ δενδρῶνες Trees in compact plantations
Ἔτος — 1983 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	**35.575,2**	**24.009,8**	**1.237,8**	**61,4**	**1.777,1**	**8.489,1**
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	10,0	1,8	4,3	0,6	0,5	2,8
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.288,8	3.359,6	231,2	14,2	284,3	1.399,5
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.611,2	2.307,5	280,3	4,7	597,7	2.421,0
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	749,8	191,8	32,3	0,1	86,6	439,0
Ἤπειρος - Epirus	1.092,0	744,6	36,1	0,6	9,5	301,2
Θεσσαλία - Thessaly	4.875,1	4.171,7	75,0	5,0	82,8	540,6
Μακεδονία - Macedonia	10.819,6	9.339,2	361,5	27,0	140,6	951,3
Θράκη - Thrace	2.946,5	2.813,4	57,1	7,6	11,4	57,0
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	1.669,7	668,8	65,2	0,1	124,9	810,7
Κρήτη - Crete	2.512,5	411,4	94,8	1,5	438,8	1.566,0
Ἔτος — 1984* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	**35.544,2**	**23.983,9**	**1.240,4**	...	**1.766,2**	**8.553,7**
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.342,2	3.408,3	234,0	...	278,5	1.426,4
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.602,4	2.276,6	289,4	...	589,6	2.446,8
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	739,9	183,9	30,2	...	85,3	440,5
Ἤπειρος - Epirus	1.090,1	744,8	34,9	...	9,6	300,8
Θεσσαλία - Thessaly	4.830,8	4.124,8	78,7	...	82,6	544,7
Μακεδονία - Macedonia	10.758,2	9.283,2	358,8	...	143,8	972,4
Θράκη - Thrace	2.960,2	2.838,9	54,6	...	10,8	55,9
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	1.687,7	693,2	64,4	...	121,7	808,4
Κρήτη - Crete	2.532,7	430,2	95,4	...	444,3	1.562,8
Ἔτος — 1985* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	**35.516,3**	**23.879,6**	**1.239,1**	...	**1.751,1**	**8.646,5**
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.353,8	3.382,8	247,3	...	269,0	1.454,7
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.549,2	2.212,2	277,7	...	585,8	2.473,5
Ἰόνιοι Νῆσοι - Ionian Islands	733,7	185,8	28,9	...	83,9	435,1
Ἤπειρος - Epirus	1.093,1	745,9	34,5	...	9,0	303,7
Θεσσαλία - Thessaly	4.832,7	4.123,9	85,1	...	79,9	543,8
Μακεδονία - Macedonia	10.762,8	9.285,6	357,0	...	142,4	977,8
Θράκη - Thrace	2.949,8	2.831,3	56,3	...	10,3	51,9
Νῆσοι Αἰγαίου - Aegean Islands	1.699,8	697,6	60,6	...	127,7	813,9
Κρήτη - Crete	2.541,4	414,5	91,7	...	443,1	1.592,1

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (1) τοῦ πίνακα 24.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. See footnote (1), table 24.
* Provisional data.

26. Ἐκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ κατηγορίες -- Areas under arable crops by categories

Σὲ χιλιάδες στρέμματα — *In thousand stremmas*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρὰ γιὰ καρπὸ Cereals for grain	Βρώσιμα ὄσπρια Edible pulse	Βιομηχανικὰ φυτὰ Industrial plants	Κτηνοτροφικὰ φυτὰ Fodder plants	Πεπονοειδῆ Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπὲς ἀροτραῖες καλλιέργειες Other crops on arable land
Ἔτος — 1983 — Year							
Σύνολο — Total	**15.701,3**	**447,1**	**3.280,9**	**3.648,9**	**276,9**	**638,9**	**15,8**
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,5	0,0	0,0	1,1	0,0	0,2	0,0
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια – Rest of Central Greece and Euboea	1.926,4	89,4	540,6	675,5	36,5	90,4	0,8
Πελοπόννησος – Peloponnesos	1.163,5	75,0	74,7	706,5	65,1	220,2	2,6
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	50,0	15,0	0,1	93,8	10,2	22,4	0,2
Ἤπειρος – Epirus	233,6	35,8	24,4	412,9	8,3	28,5	1,2
Θεσσαλία – Thessaly	2.544,3	62,8	1.108,9	388,3	36,1	31,2	0,2
Μακεδονία – Macedonia	7.199,5	85,8	1.154,5	747,3	54,5	96,5	1,2
Θράκη – Thrace	2.061,4	37,5	370,3	271,4	23,7	40,5	8,5
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	373,5	23,9	6,8	203,8	21,4	38,6	0,8
Κρήτη – Crete	148,6	21,9	0,6	148,3	21,1	70,4	0,3
Ἔτος — 1984* — Year							
Σύνολο — Total	**15.362,3**	**383,1**	**3.776,0**	**3.554,9**	**250,3**	**599,9**	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια – Rest of Central Greece and Euboea	1.930,6	69,4	621,2	642,8	34,1	84,7	...
Πελοπόννησος – Peloponnesos	1.146,2	70,9	71,9	714,1	58,3	212,7	...
Ἰόνιοι Νῆσοι – Ionian Islands	48,3	13,6	0,1	87,7	9,4	19,2	...
Ἤπειρος – Epirus	241,0	30,9	31,3	406,6	7,2	27,3	...
Θεσσαλία – Thessaly	2.409,1	42,8	1.227,6	388,1	31,6	25,0	...
Μακεδονία – Macedonia	7.152,6	82,8	1.187,6	714,1	49,1	89,5	...
Θράκη – Thrace	1.874,2	25,9	630,6	243,9	20,6	32,9	...
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	396,9	24,3	5,2	206,9	20,6	37,4	...
Κρήτη – Crete	163,4	22,5	0,5	150,7	19,4	71,2	...
Ἔτος — 1985* — Year							
Σύνολο — Total	**14.759,7**	**340,8**	**4.292,3**	**3.491,6**	**277,2**	**564,3**	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης – Greater Athens Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια – Rest of Central Greece and Euboea	1.866,6	59,7	682,8	634,8	42,0	76,3	...
Πελοπόννησος – Peloponnesos	1.107,1	68,7	76,5	701,0	60,2	196,1	...
Ἰό. ι Νῆσοι – Ionian Islands	47,6	13,8	0,1	89,1	9,2	19,7	...
Ἤπειρος – Epirus	243,1	28,3	42,4	395,8	7,8	26,3	...
Θεσσαλία – Thessaly	2.360,6	24,0	1.326,5	363,1	33,1	21,5	...
Μακεδονία – Macedonia	6.847,0	79,8	1.380,1	729,7	53,0	86,4	...
Θράκη – Thrace	1.743,8	21,8	779,8	219,5	18,4	29,3	...
Νῆσοι Αἰγαίου – Aegean Islands	393,1	23,6	3,7	208,8	20,7	38,5	...
Κρήτη – Crete	150,8	21,1	0,4	149,8	32,8	70,2	...

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

27. Ἐκτάσεις καλλιεργειῶν καὶ παραγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα – Grops	Ἔκταση (σὲ χιλιάδες ἑκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγὴ (σὲ χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1983	1984*	1985*	1982	1983	1984*
Σιτάρι μαλακὸ καὶ ἡμίσκληρο — Wheat, soft and semi-hard	682	562	469	2.251	1.477	1.463
Σιτάρι σκληρὸ—Wheat, hard	302	312	406	788	582	846
Κριθάρι—Barley	329	364	310	823	624	890
Βρώμη—Oats	43	44	43	82	62	67
Ἀραβόσιτος—Maize, grown alone	181	219	211	1.549	1.758	2.091
Ἀραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	11	11	10			
Ρύζι—Rice	14	15	17	82	86	92
Σίκαλη—Rye	7	9	10	11	13	16
Βαμβάκι—Cotton	174	204	231	308	394	431
Καπνός—Tobacco	91	93	98	138	116	142
Ζαχαρότευτλα—Sugar beets	38	29	41	2.452	2.413	1.789
Φιστίκι ἀράπικο—Groundnuts	3	3	3	8	10	9
Σουσάμι—Sesame	2	1	1	1	1	1
Φασόλια ξερὰ—Dry beans, grown alone	15	14	13	32	32	32
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα—Dry beans, grown with other crops	9	8	8			
Κουκιὰ—Broad beans	5	5	5	8	6	7
Ρεβίθια—Chick-peas	8	6	5	10	8	6
Φακὴ—Lentils	6	4	2	6	6	4
Πεπόνια καὶ καρπούζια—Melons and water-melons	28	25	28	680	719	688
Πατάτες—Potatoes	64	60	56	1.021	1.135	1.053
Τομάτες—Fresh tomatoes	47	50	49	1.873	1.869	2.345
Κρεμμύδια ξερὰ—Onions, dry	9	10	10	135	136	130
Λάχανα καὶ κουνουπίδια—Cabbage and cauliflower	11	11	11	225	228	230
Πράσα—Leek	2	2	2	37	35	38
Μπάμιες—Okra	2	...	...	18	18	17
Μελιτζάνες—Eggplants	3	...	...	70	89	70
Ἄλλα νωπὰ λαχανικὰ—Other fresh vegetables	48	52	52	705	696	...
Κορινθιακὴ σταφίδα—Currants	(2) 178	(2) 177	(2) 175	74	80	80
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins				79	96	90
Ἐπιτραπέζια σταφύλια—Table grapes				240	245	231
Γλεῦκος (μοῦστος)—Must				502	545	580
Κτηνοτροφικὰ ὄσπρια—Fodder seeds	14	17	18	16	15	26
Σανὰ—Hay	279	271	259	2.140	2.010	1.924
Χλωρὸ χόρτο καὶ ριζώματα—Green feed and roots	4	...	...	47	44	...
Γρασίδια—Grass	68	67	71	.	.	.

1. Τὸ 1 ἑκτάριο ἰσοῦται μὲ 10 στρέμματα.
2. Οἱ ἐκτάσεις ὅλων τῶν ἀμπέλων καὶ σταφιδαμπέλων ἀναγράφονται ὡς σύνολα, ἡ παραγωγή τους, ὅμως, ξεχωρίζεται, μὲ βάση τὴν τελικὴ χρήση τῶν προϊόντων τους.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.
2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

* Provisional data.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

28. Ἀριθμὸς δένδρων καὶ ἡ ἀντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Εἶδος δένδρων — Kind of trees	Ἀριθμὸς δένδρων (σὲ χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγὴ δενδροκομικῶν προϊόντων (σὲ τόννους) Production (in tons)			
	1980	1981	1982	1983	1981	1982	1983	1984*
Σύνολο — Total	(1)203.489	(1)208.452	(1)209.354	(1)212.645	.	.	.	.
Ἐσπεριδοειδή—Citrus trees	**22.871**	**23.296**	**23.641**	**24.026**	**995.288**	**983.325**	**918.150**	...
Πορτοκαλιὲς—Orange trees	15.081	15.364	15.692	15.931	726.319	738.700	663.335	756.756
Λεμονιὲς—Lemon trees	5.445	5.487	5.524	5.457	214.145	178.795	189.874	171.130
Μανταρινιὲς—Mandarin trees	2.016	2.105	2.095	2.295	49.075	60.023	59.249	65.709
Νερατζιὲς—Bitter orange trees	130	134	132	127	1.876	1.809	1.608	...
Κιτριὲς—Citron trees	143	146	147	160	2.729	2.756	2.432	...
Περγαμοτιὲς—Bergamot trees	37	36	27	27	561	553	600	...
Φράπες—Pummelo trees	19	24	24	28	583	689	1.052	...
Ὀπῶρες—Fruit trees	**31.244**	**32.249**	**32.952**	**33.889**	.	.	.	.
Μηλιὲς—Apple trees	5.919	6.046	6.270	6.459	337.091	264.747	308.002	305.394
Ἀχλαδιὲς—Pear trees	6.910	7.370	7.707	7.989	142.805	129.050	145.183	129.690
Ροδακινιὲς—Peach trees	11.100	11.376	11.397	11.849	472.264	475.535	495.275	561.246
Βερικοκκιὲς—Apricot trees	2.393	2.538	2.638	2.677	128.307	102.021	136.897	95.005
Κερασιὲς—Cherry trees	1.345	1.393	1.451	1.475	27.223	24.255	28.563	28.693
Βυσσινιὲς—Sour cherry trees	682	717	735	759	8.881	7.474	11.868	...
Κυδωνιὲς—Quince trees	684	691	691	662	12.408	12.528	13.555	...
Κορομηλιὲς—Prunellas trees	517	481	477	458	9.783	9.395	9.521	...
Συκιὲς νωπῶν σύκων—Fig trees for fresh figs	1.694	1.637	1.586	1.561	31.145	30.304	30.907	...
Δαμασκηνιὲς (νωπῶν)—Plum trees (fresh)	(2)...	(2)...	(2)...	(2)...	3.723	3.261	3.432	...
Ξηροὶ καρποὶ καὶ ἀποξηραινόμενοι—Nut and dried fruit trees	**27.776**	**28.277**	**27.405**	**27.244**	.	.	.	.
Συκιὲς ξερῶν σύκων—Fig trees for dry figs	1.934	1.936	1.841	1.834	21.063	20.483	19.080	...
Δαμασκηνιὲς (ξερῶν)—Plum trees for prunes	(2)493	(2)483	(2)487	(2)476	457	348	700	...
Ἀμυγδαλιὲς—Almond trees	13.128	13.716	13.429	13.393	73.181	49.782	59.231	51.658
Καρυδιὲς—Walnut trees	3.091	3.222	3.122	3.148	26.264	25.429	28.098	27.792
Λεπτοκαρυὲς—Hazelnut trees	3.437	3.239	2.888	2.865	11.721	9.187	9.153	...
Φιστικιὲς—Pistachio trees	812	861	831	841	2.253	2.150	3.269	...
Καστανιὲς—Chestnut trees	1.544	1.494	1.577	1.577	13.176	14.805	14.107	...
Χαρουπιὲς—Carob trees	3.337	3.326	3.230	3.110	27.802	25.682	24.415	...
Λοιπὰ—Other	**121.598**	**124.630**	**125.356**	**127.486**	.	.	.	.
Ἐλιὲς βρώσιμες—Olives, edible	(3)118.833	(3)121.871	(3)122.620	(3)124.754	141.514	205.275	132.082	149.036
Ἐλιὲς γιὰ ἐλαιοποίηση—Olives, for olive oil					1.325.473	1.577.953	1.298.452	...
Ἐλαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					249.839	343.842	293.340*	...
Μουριὲς (φύλλων σηροτροφίας)—Mulberry trees for silkworms breeding	349	237	186	178	4.625	3.387	2.804	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.705	1.688	1.688	1.697	191	219	161	...
Ροδιὲς—Pomegranate trees	328	308	304	295	4.644	4.778	4.795	...
Μεσπιλιὲς (μουσμουλιὲς)—Medlar trees	165	189	166	165	2.495	2.509	2.668	...
Μπανανιὲς—Banana trees	218	337	392	397	2.665	3.158	3.191	...

1. Βλέπε τὴ γενικὴ παρατήρηση 2 στὴ σελίδα 6.
2. Οἱ δαμασκηνιὲς ὡς εἶδος δένδρων δὲν ξεχωρίζονται σὲ ξερῶν καὶ νωπῶν δαμασκήνων, ἡ παραγωγή τους, ὅμως, διακρίνεται σὲ νωπὰ (κατηγορία ὀπωρῶν) καὶ ξερὰ δαμάσκηνα.
3. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐλαιοδένδρων δίνεται ὡς σύνολο, ἐνῶ ἡ παραγωγή τους διακρίνεται σὲ εἴδη προϊόντων. Ἡ παραγωγὴ ἐλαιοκομικῶν προϊόντων ἀναφέρεται στὸ ἔτος ἀνθοφορίας (ἐλαιοκομικὸ ἔτος) καὶ ὄχι στὸ ἡμερολογιακὸ ἔτος (συγκομιδῆς).
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. See general remark 2 on page 6.
2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

* Provisional data.

29. Ἀριθμὸς ζώων — Livestock population

Σὲ χιλιάδες κεφάλια ἢ κυψέλες — *In thousand heads*

Εἶδος ζώων	1980	1981	1982	1983	Kind of animals
Βοοειδὴ	881	830	792	754	Cattle
Βουβάλια	1	1	1	1	Buffaloes
Χοῖροι	993	1.017	1.059	1.065	Pigs
Πρόβατα	8.048	8.144	8.227	8.252	Sheep
Αἶγες	4.755	4.526	4.637	4.743	Goats
Ἵπποι	105	95	86	80	Horses
Ἡμίονοι	111	106	99	94	Mules
Ὄνοι	230	219	209	199	Asses
Ὄρνιθες	29.562	29.544	30.253	29.082	Hens
Πάπιες	130	109	108	105	Ducks
Χῆνες	45	41	43	43	Geese
Ἰνδιάνοι	144	151	149	158	Turkeys
Περιστέρια	1.394	1.402	1.377	1.401	Pigeons
Κουνέλια	1.772	1.767	1.772	1.776	Rabbits
Κυψέλες μελισσῶν	1.191	1.167	1.165	1.197	Beehives (in thous. pieces)
Ἀπὸ αὐτές, εὐρωπαϊκὲς	990	980	988	1.033	Thereof : European

30. Παραγωγὴ κτηνοτροφικῶν προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος προϊόντων	1981	1982	1983	1984*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	508.284	498.588	490.123	488.848	Meat, total
Κρέας βόειο (καὶ βουβάλων)	105.663	98.514	95.404	...	Cattle
Κρέας χοιρινὸ	144.712	146.115	146.896	...	Pork
Κρέας πρόβειο	80.145	79.854	80.664	...	Mutton, lamb
Κρέας αἴγειο	41.977	42.349	43.022	...	Goat
Κρέας ἄλλων ζώων (πουλερικὰ κλπ.)	135.787	131.756	124.137	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	5.415	5.665	5.462	5.591	Butter
Γάλα	1.691.283	1.678.235	1.678.526	1.657.746	Milk
Τυρὶ σκληρὸ	34.544	35.063	34.942	34.901	Cheese, hard
Τυρὶ μαλακὸ	108.420	105.161	107.320	105.636	Cheese, soft
Μυζήθρα	9.618	10.095	10.215	...	Myzithra
Κρέμα νωπὴ	3.497	3.378	3.410	...	Milk cream
Μαλλιὰ προβάτων (ἀκατέργαστα)	10.186	10.213	9.286	9.634	Lambswool (raw)
Τρίχες αἰγῶν	1.319	1.379	1.456	...	Goat hairs
Αὐγὰ	121.267	127.291	124.608	120.550	Eggs
Μέλι	10.619	11.349	10.903	11.958	Honey
Δέρματα (σὲ τεμάχια) :					Hides and skins (in pieces):
α) Μικρῶν ζώων	7.375.646	7.472.080	7.564.739	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	281.138	288.290	279.782	...	b) from big animals

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

31. Παραγωγὴ δασικῶν προϊόντων — Forestry products

Εἶδος προϊόντων	1980	1981	1982	1983	Kind of products
Ρίζες ρεικιῶν, σὲ τόννους	1.805	748	887	853	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, σὲ τόννους	26.886	28.870	28.356	29.124	Charcoal (tons)
Ξυλεῖα στρογγυλή (1), (2) σὲ μ^3	785.603	739.635	776.634	905.322	Lumber (1), (2) (m^3)
Καυσόξυλα, σὲ τόννους :					Firewood (tons) :
α) ἀπὸ δάση	1.130.782	1.170.992	1.239.200	1.265.739	a) from forest land
β) ἀπὸ γεωργικὲς ἐκτάσεις	895.127	832.256	902.252	878.393	b) from agricultural land
Θάμνοι ἀπὸ βοσκοτόπους, σὲ τόννους	133.648	114.675	122.529	108.911	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνι, σὲ τόννους	16.827	12.393	12.081	11.665	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σὲ τόννους	4.157	2.653	2.202	1.790	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σὲ τόννους	120	126	103	52	Laurel leaves (tons)
Τσάι τοῦ βουνοῦ, σὲ τόννους	1.027	1.148	731	526	Wild (Greek) tea (tons)

1. **Πηγή** : Ὑπουργεῖο Γεωργίας (Διεύθυνση Δασῶν).
2. Περιλαμβάνεται καὶ ἡ ξυλεία οἰκοδομικῆς.

1. **Source** : Ministry of Agriculture (Division of Forests).
2. Including construction timber.

32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Εἶδος	1980	1981	1982	1983	Kind
Γεωργικὰ τρακτὲρ (σύνολο)	221.919	238.131	248.369	260.788	Agricultural tractors (total)
Ἀπὸ αὐτὰ κάτω τῶν 18 HP	*81.614*	*85.877*	*88.853*	*92.073*	*Thereof under 18 HP*
Θεριζοαλωνιστικὲς μηχανὲς (κομπίνες) ...	6.109	6.364	6.505	6.345	Threshers-harvesters (combines)
Ἁπλὲς θεριστικὲς μηχανὲς	5.193	5.206	5.387	5.748	Harvesters
Ἁλωνιστικὲς μηχανὲς κάθε τύπου	870	894	893	970	Threshers (all types)
Ἁπλὲς χορτοσυλλεκτικὲς μηχανὲς	8.001	8.202	8.368	8.349	Simple mowers
Ἐκκοκκιστικὲς ἀραβοσίτου	2.028	1.952	1.855	1.760	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος	2.239	2.295	2.265	2.210	Cream separators
Ἀντλίες πετρελαιοκίνητες	93.851	95.233	95.799	96.544	Pumps, oil
Ἀντλίες βενζινοκίνητες	83.069	81.175	79.742	80.149	Pumps, petrol
Ἀντλίες ἠλεκτροκίνητες	74.383	78.799	83.845	89.487	Pumps, electric
Ἄλλες ἀντλίες (ἀτμοκίνητες, ἀνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.) καὶ μαγγανοπήγαδα	13.541	13.958	12.077	11.275	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητῆς βροχῆς	114.576	119.605	124.786	129.635	Sprinklers
Ἐκκολαπτικὲς μηχανὲς	575	608	833	666	Incubators
Σπαρτικὲς μηχανὲς σιταριοῦ	30.815	32.769	34.799	36.626	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικὲς μηχανὲς βαμβακιοῦ, ἀραβοσίτου κλπ.	20.280	19.522	19.590	19.303	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογεῖς (τριέρια)	2.914	2.862	2.513	2.740	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι : α) Ψεκαστῆρες	104.859	107.842	110.114	114.263	Mechanical : a) Sprayers
Μηχανοκίνητοι : β) Θειωτῆρες	14.673	15.342	14.731	14.798	Mechanical : b) Dusters

33. Μηχανοκίνητα ἐπαγγελματικὰ σκάφη θαλάσσιας ἁλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία ἁλιευτικῶν	1983			1984			Category of fishing vessels
	Ἀριθμὸς No	HP	κ.ὁ.χ. GRT	Ἀριθμὸς No	HP	κ.ὁ.χ. GRT	
Σύνολο	**5.469**	**531.353**	**51.192**	**5.874**	**570.916**	**56.278**	**Total**
Ὑπερπόντιας ἁλιείας (1)	*30*	*32.270*	*16.860*	*42*	*43.150*	*20.036*	*Overseas fishery* (1)
Μέσης ἁλιείας	*845*	*190.795*	*34.332*	*836*	*197.761*	*36.242*	*Open sea fishery*
Μηχανότρατες	348	95.230	18.994	337	99.005	19.655	Trawlers
Γρι - γρι	350	55.092	8.289	355	58.605	9.312	Purse seines
Μικτὰ	147	40.473	7.049	144	40.151	7.275	Mixed
Παράκτιας ἁλιείας	*4.594*	*308.288*	(3)	*4.996*	*330.005*	(3)	*Inshore fishery*
Τράτες	779	49.689	(3)	748	48.762	(3)	Seiners
Λοιπὰ (2)	3.815	258.599	(3)	4.248	281.243	(3)	Other (2)

1. Τὰ σκάφη αὐτὰ ἁλιεύουν στὸν Ἀτλαντικὸ Ὠκεανό.
2. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ σκάφη ποὺ διαθέτουν ἱπποδύναμη 19 HP καὶ κάτω.
3. Δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα χωρητικότητας τῶν σκαφῶν παράκτιας ἁλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
2. Excluding vessels of 19 HP or less.
3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγὴ θαλασσινῶν ἁλιευμάτων μὲ μηχανοκίνητα ἐπαγγελματικὰ σκάφη, ἱπποδυνάμεως κυρίως 20 HP καὶ ἄνω (1), καὶ ἀριθμὸς σκαφῶν

Catch (1) landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1983			1984			1985*			Category
	'Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	'Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	'Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	
α) Παραγωγὴ (σὲ τόννους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	**9.511**	**7.363**	**6.588**	***10.164**	***8.629**	***6.814**	**11.147**	**9.316**	**7.943**	**Total**
Ὑπερπόντιας ἁλιείας ..	509	717	599	549	763	278	1.263	705	665	Overseas fishery
Μέσης ἁλιείας	5.880	3.714	3.155	6.271	4.759	3.625	6.842	5.547	4.333	Open sea fishery
Παράκτιας ἁλιείας(2) ..	3.122	2.932	2.834	3.344	3.107	2.911	3.042	3.064	2.945	Inshore fishery(2)
β) Ἁλιευτικὰ σκάφη (ἀριθμὸς) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	**5.469**	**5.469**	**5.469**	**5.874**	**5.874**	**5.874**	**5.885**	**5.885**	**5.885**	**Total**
Ὑπερπόντιας ἁλιείας ..	**30**	**30**	**30**	**42**	**42**	**42**	**43**	**43**	**43**	**Overseas fishery vessels**
ἀπὸ αὐτά : ἁλίευσαν ἢ ἀπέστειλαν ἁλιεύματα ὑπερπόντιας ἁλιείας	26	26	26	26	24	23	36	37	34	of which : have caught or sent overseas catch
Μέσης ἁλιείας	**845**	**845**	**845**	**836**	**836**	**836**	**844**	**844**	**844**	**Open sea fishery vessels**
ἀπὸ αὐτά : παρέδωσαν δελτία	480	461	462	398	385	365	389	374	367	of which : have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	387	325	299	343	296	260	341	304	283	a) in operation
β) ἀργοῦντα	93	136	163	55	89	105	48	70	84	b) laid-up
Παράκτιας ἁλιείας(2) ..	**4.594**	**4.594**	**4.594**	**4.996**	**4.996**	**4.996**	**4.998**	**4.998**	**4.998**	**Inshore fishery vessels(2)**
ἀπὸ αὐτά : παρέδωσαν δελτία	1.707	1.695	1.683	1.777	1.763	1.689	1.900	1.850	1.772	of which : have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ	1.407	1.326	1.253	1.519	1.437	1.338	1.650	1.545	1.422	a) in operation
β) ἀργοῦντα	300	369	430	258	326	351	250	305	350	b) laid-up

1. Γιὰ τὴν κατ' ἐκτίμηση παραγωγὴ ἁλιευμάτων ἀπὸ ὅλα τὰ ἁλιευτικὰ σκάφη, βλέπε τὸ ἐτήσιο δημοσίευμα τῆς ΕΣΥΕ «Ἀποτελέσματα Ἐρεύνης Θαλασσίας Ἁλιείας».
2. Περιλαμβάνονται ὅλες οἱ τράτες καὶ ὅλα τὰ γριγράκια ἀνεξαρτήτως ἱπποδυνάμεως καὶ ὅσα ἀπὸ τὰ «ἀλοιπὰ» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανὴ (προώσεως) 20 HP καὶ ἄνω. Ὑπάρχουν ἀκόμη 11.300, περίπου, «ἀλοιπὰ» σκάφη μὲ μηχανὴ μέχρι 19 HP, τὰ ὁποῖα, ὅμως, ἀπὸ τὸ ἔτος 1970 δὲν περιλαμβάνονται στὴν ἔρευνα. Ἡ μέση μηνιαία παραγωγὴ τοῦ καθενὸς ἀπὸ αὐτὰ εἶχε ἐκτιμηθεῖ σὲ 180 μέχρι 230 κιλά.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα. Ἡ παραγωγὴ τῆς μέσης καὶ τῆς παράκτιας ἁλιείας μετὰ τὶς ἀναγωγές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».
2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180 - 230 kgs per vessel.
* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery estimated from sample data.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

35. Μηνιαῖοι δεῖκτες παραγωγῆς ὀρυχείων, βιομηχανίας καὶ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου
Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγὴ 1970=100,0 — *Base : Average monthly production 1970=100,0*

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1984 (2)	1985 (2)	1985	1986	
				Ἀπρίλιος April	Μάρτιος(3) March(3)	Ἀπρίλιος* April*
	1. Γενικὸς δείκτης παραγωγῆς ὀρυχείων, βιομηχανίας καὶ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου General index of mining, manufacturing and electricity - gas production					
11-39 καὶ 41	Ὀρυχείων, βιομηχανίας καὶ ἠλεκτρισμοῦ-φωταερίου—Mining, manufacturing and electricity-gas production	190,4	195,1	182,9	184,7	204,9
	2. Παραγωγῆς ὀρυχείων — Mining production index					
11-16	Ὀρυχείων—Mining	166,5	170,8	160,7	178,6	191,7
110.0	Λιγνίτη—Lignite	306,6	354,6	324,1	372,3	438,5
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	215,6	254,3	269,6	97,5	144,8
122.1	Βωξίτη—Bauxite	100,5	103,7	106,1	104,9	113,2
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	144,1	185,9	196,7	215,7	185,3
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4	Λατομικῶν καὶ οἰκοδομικῶν ὑλῶν—Quarrying and building materials	135,2	135,6	124,8	155,8	151,9
151.1,2,5	Θειούχων μικτῶν καὶ βαριτίνης—Mixed sulphurous ores and barytes	136,8	126,7	135,0	114,1	147,3
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	158,3	128,6	117,3	131,8	121,1
	3. Παραγωγῆς βιομηχανίας μετὰ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου — Manufacturing and electricity - gas production index					
20-39 καὶ 41	Βιομηχανίας μετὰ ἠλεκτρισμοῦ-φωταερίου—Manufacturing and electricity-gas	191,7	196,5	184,1	185,1	205,6
	4. Παραγωγῆς βιομηχανίας — Manufacturing production index					
20-39	Βιομηχανίας—Industry	185,6	188,0	178,4	174,5	198,7
20	Εἰδῶν διατροφῆς—Food manufacturing industries	155,1	161,0	112,6	111,1	129,5
21	Ποτῶν—Beverage industries	247,5	267,9	267,6	187,1	304,5
22	Καπνοῦ—Tobacco manufactures	165,4	168,7	121,0	109,2	133,9
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν—Manufacture of textiles	186,5	193,4	189,8	210,5	213,4
24	Εἰδῶν ὑποδήσεως-ἐνδυμασίας—Footwear and wearing apparel	216,0	221,1	223,4	262,1	279,3
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork	137,4	134,2	110,7	121,3	121,6
26	Ἐπίπλων—Furniture	70,9	71,4	76,3	65,0	91,1
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	178,3	193,6	194,1	179,2	238,3
28	Ἐκτυπώσεων-Ἐκδόσεων—Printing-Publishing	141,2	142,7	146,2	130,0	132,1
29	Δέρματος—Manufacture of leather	74,5	70,1	73,2	69,2	71,4
30	Προϊόντων ἀπὸ ἐλαστικὸ καὶ πλαστικὴ ὕλη—Manufacture of rubber and plastic products	214,8	208,1	202,7	203,4	224,6
31	Χημικῶν προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	235,3	242,4	245,1	214,5	253,4
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	251,1	253,7	224,3	292,9	251,4
33	Μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν—Manufacture of non-metallic mineral products	214,7	206,8	202,0	197,2	245,1
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων—Basic metal industries	189,8	188,8	189,5	165,5	189,2
35	Μεταλλουργικῶν προϊόντων—Manufacture of metal products	205,3	191,7	193,4	194,4	217,3
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν—Machinery and appliances (non electrical)	91,4	91,6	87,3	85,3	99,1
37	Ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	195,5	224,0	229,2	213,0	274,6
38	Μεταφορικῶν μέσων—Manufacture of transport equipment	129,1	111,7	101,0	107,1	107,1
39	Διαφόρων βιομηχανιῶν—Miscellaneous manufacturing industries	210,0	180,3	208,0	181,8	172,9

35. Μηνιαῖοι δεῖκτες παραγωγῆς ὀρυχείων, βιομηχανίας καὶ ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίου (συνέχεια)
Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0 — *Base : Average monthly production 1970=100,0*

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1984 (2)	1985 (2)	1985	1986	
				'Απρίλιος April	Μάρτιος(3) March (3)	'Απρίλιος* April*
	5. Παραγωγῆς εἰδῶν διατροφῆς – ποτῶν – καπνοῦ καὶ λοιπῶν κλάδων					
	Index of food – beverages – tobacco production and of the remaining branches					
20–22	Εἰδῶν διατροφῆς - ποτῶν - καπνοῦ—Index of food - beverages - tobacco	174,8	183,1	144,1	125,5	164,2
23–39	Λοιπῶν κλάδων—Index of the remaining branches	188,1	189,1	186,5	185,8	206,7
	6. Παραγωγῆς κεφαλαιακῶν, διαρκῶν καταναλωτικῶν καὶ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν					
	Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production					
	Κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν—Index of capital goods	172,1	165,4	162,8	152,0	175,8
	Διαρκῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Durable consumption goods	192,4	212,6	212,3	218,6	269,4
	Καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Index of consumption goods	191,9	197,8	182,7	181,0	202,0
	7. Παραγωγῆς ἠλεκτρισμοῦ – φωταερίου — Electricity – gas production index					
41	'Ηλεκτρισμοῦ-φωταερίου—Electricity-gas	253,5	282,2	240,3	292,1	274,9
411	'Ηλεκτρισμοῦ—Electricity	253,8	281,9	239,9	291,6	274,5
412	Φωταερίου—Gas	136,1	424,1	401,4	466,1	442,6

1. Βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) τοῦ 1971.
2. Οἱ ἐτήσιοι δεῖκτες ἔχουν ὑπολογισθεῖ ἀπὸ τοὺς ἀντίστοιχους μηνιαίους, ἀλλὰ πρὶν οἱ μηνιαῖοι αὐτοὶ ὑποβληθοῦν σὲ διόρθωση. Οἱ μηνιαῖοι δεῖκτες διορθώνονται μὲ βάση τὶς ἐργάσιμες ἡμέρες ποὺ ἔχει, κατὰ περίπτωση, ὁ κάθε συγκεκριμένος μήνας.
3. 'Αναθεωρημένα στοιχεῖα.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC) Series M. No 4 Rev. 1.
2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.
3. Revised data.
* Provisional data.

36. Παραγωγὴ καὶ διάθεση ἀερίου πόλεως — Production and sale of city gas

Σὲ ΤΙΠ(1) — *In toe(1)*

Παραγωγὴ - Διάθεση	1983	1984	Δεκέμβριος December		'Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Production - Sales
			1984	1985	1984	1985	
Παραγωγὴ	**3.025**	**7.585**	**861**	**1.152**	**7.585**	**11.753**	**Production**
Διάθεση	**2.398**	**6.151**	**615**	**822**	**6.151**	**8.739**	**Sales**
Οἰκιακὴ	...	818	75	85	818	931	Households
Βιομηχανικὴ	...	3.848	370	582	3.848	6.226	Industrial
Νοσοκομειακὴ	...	64	7	4	64	71	Hospital
Ξενοδοχειακὴ	...	233	27	17	233	295	Hotel
'Εμπορικὴ - ἐπαγγελματικὴ	...	1.188	136	134	1.188	1.216	Commercial
'Απώλειες	**627**	**1.434**	**246**	**330**	**1.434**	**3.014**	**Loss**

1. 1 ΤΙΠ (τόννος ἰσοδύναμου πετρελαίου) ἀντιστοιχεῖ πρὸς 10 ἐκ. Kcal.

1. Toe : one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

37. Παραγωγὴ καὶ διάθεση ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας — Production and distribution of electric energy

Σὲ ἑκατομμύρια ΩΧΒ — *In million kWh*

Παραγωγὴ — Διάθεση	Μάρτιος March		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Production — Distribution
	1985	1986	1985	1986	1985	1986	
Διαθέσιμη ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια	**2.255**	**2.279**	**1.921**	**2.107**	**8.728**	**9.075**	**Electric energy made available**
Α' Καθαρὴ παραγωγὴ	2.096	2.078	1.773	1.868	8.350	8.307	A. Net production
α) Θερμικὴ	*1.907*	*1.681*	*1.612*	*1.626*	*7.564*	*7.228*	*a) Thermal*
β) Ὑδροηλεκτρικὴ	*189*	*397*	*161*	*242*	*786*	*1.079*	*b) Hydro-electric*
Β' Ἀγορὲς	158	130	148	151	361	385	B. Purchases
Γ' Εἰσαγωγὲς	1	71	—	88	17	234	C. Imports
Διάθεση ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας	**2.009**	**2.062**	**2.048**	**2.066**	**8.196**	**8.441**	**Electric energy sold**
Α' Πωλήσεις	2.006	2.049	2.044	2.057	8.168	8.396	A. Sales
Β' Ἐξαγωγὲς	3	13	4	9	28	45	B. Exports
Ἰδιοκατανάλωση - ἀπώλειες	**246**	**217**	***127**	**41**	**532**	**634**	**Self-consumption-lost or unaccounted for**

Πηγή: Δημόσια Ἐπιχείρηση Ἠλεκτρισμοῦ.

* Ἡ διαφορὰ ὀφείλεται στὸ γεγονὸς ὅτι, ὁ χρόνος μετρήσεως τῆς καταναλώσεως δὲν συμπίπτει μὲ τὸ χρόνο ἐκδόσεως τῶν λογαριασμῶν.

Source: Public Power Corporation.

* The difference is due to the fact that consumption measurement and issuing of bills do not coincide.

38. Πωλήσεις ἠλεκτρικῆς ἐνέργειας — Sales of electric energy

Σὲ ἑκατομμύρια ΩΧΒ — *In million kWh*

Ἔτος καὶ μήνας — Year and month	Σύνολο Total	Ἀττικὴ Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρικὴ Ἑλλὰς Central Greece	Πελοπόννησος, Ἤπειρος, Ἰόνιοι Νῆσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νῆσοι Αἰγαίου καὶ Κρήτη Aegean Islands and Crete
1983	**21.653**	**7.354**	**4.716**	**6.117**	**2.398**	**1.068**
1984	**23.050**	**7.548**	**5.210**	**6.652**	**2.509**	**1.131**
1985	**23.865**	**7.565**	**5.628**	**6.822**	**2.595**	**1.255**
1985: Μάρτιος — March	*2.006*	*718*	*487*	*513*	*190*	*98*
1986: Μάρτιος — March	**2.049**	**687**	**499**	**557**	**202**	**104**
Οἰκιακὴ—Household	800	377	206	69	88	60
Γεωργικὴ—Agricultural	6	1	3	—	1	1
Ἐμπορικὴ—Commercial	234	106	55	23	32	18
Βιομηχανικὴ—Industrial	932	182	215	456	67	12
Φωτισμὸς ὁδῶν(1)—Street lighting(1)	21	—	8	4	5	4
Δημόσιες καὶ Δημοτικὲς Ἀρχὲς—Government and Municipal services .	54	19	12	5	9	9
Ἕλξη—Traction	2	2	—	—	—	—
1985: Ἀπρίλιος — April	*2.044*	*704*	*487*	*547*	*200*	*106*
1986: Ἀπρίλιος — April	**2.057**	**683**	**499**	**571**	**203**	**101**
Οἰκιακὴ—Household	726	340	185	68	85	48
Γεωργικὴ—Agricultural	19	1	4	5	4	5
Ἐμπορικὴ—Commercial	242	110	53	23	32	24
Βιομηχανικὴ—Industrial	973	189	237	466	68	13
Φωτισμὸς ὁδῶν(1)—Street lighting(1)	40	19	9	4	6	2
Δημόσιες καὶ Δημοτικὲς Ἀρχὲς—Government and Municipal services .	55	22	11	5	8	9
Ἕλξη—Traction	2	2	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Ἐπιχείρηση Ἠλεκτρισμοῦ.

1. Τὰ στοιχεῖα εἶναι διαθέσιμα κάθε 2 μῆνες.

Source: Public Power Corporation.

1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις ἀδειῶν λειτουργίας νέων ἢ ἐπεκταθέντων ἐργοστασίων καὶ ἐργαστηρίων
Operation permits issued to new or extended factories and workshops

Κώδικας—Code	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ἑλλάδος—Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens					
		Νέα—New		Ἐπεκτάσεις Extended		Νέα—New				Ἐπεκτάσεις Extended	
						10 HP καὶ ἄνω 10 HP and over		Μέχρι 10 HP Up to 10 HP			
		Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP	Ἀριθ. No	HP
	1981(1)	**769**	**69.937**	**538**	**116.063**	**233**	**9.730**	...	...	**195**	**15.237**
	1982(1)	**467**	**59.883**	**354**	**66.646**	**103**	**6.014**	...	...	**108**	**16.892**
	1983(1)	**581**	**109.270**	**538**	**84.142**	**122**	**4.980**	...	...	**182**	**12.638**
	1984(1)	**779**	**77.396**	**706**	**164.079**	**275**	**9.845**	...	...	**306**	**19.420**
	1984: Μάιος—May	*71*	*12.940*	*79*	*11.149*	*16*	*696*	...	...	*32*	*1.794*
	1985(2) **: Μάιος—May**	**213**	**8.038**	**46**	**3.590**	**51**	**752**	**110**	**444**	**21**	**489**
20	Εἰδῶν διατροφῆς—Foodstuffs	19	2.749	2	110	7	86	3	15	1	100
21	Ποτῶν—Beverages	2	105	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Καπνοῦ—Tobacco	—	—	2	107	—	—	—	—	1	29
23	Ὑφαντικῶν εἰδῶν—Textiles	1	356	7	951	—	—	—	—	3	25
24	Εἰδῶν ἐνδυμασίας καὶ ὑποδήσεως—Clothing and footwear	56	332	3	36	13	170	42	145	2	23
25	Ξύλου καὶ φελλοῦ—Wood and cork ..	10	218	5	154	1	11	3	22	2	33
26	Ἐπίπλων—Furniture	12	257	2	18	1	14	7	22	2	18
27	Χάρτου—Paper	3	1.400	—	—	1	12	1	6	—	—
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων—Printing and publishing	10	104	—	—	3	37	5	24	—	—
29	Δέρματος—Leather	1	81	—	—	—	—	—	—	—	—
30	Προϊόντων ἐλαστικοῦ καὶ πλαστικῆς ὕλης—Rubber and plastic products	7	231	6	313	—	—	4	14	3	124
31	Χημικῶν προϊόντων—Chemicals	2	11	—	—	—	—	2	11	—	—
32	Παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα—Products of petroleum and coal ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτὰ—Non-metallic mineral products ...	18	877	3	889	4	68	5	25	—	—
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων—Basic metal industries	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων ἀπὸ μέταλλο—Metal products	10	443	5	728	4	60	3	11	1	19
36	Μηχανῶν, συσκευῶν ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν—Machinery (non-electrical) ..	10	344	6	142	5	153	—	—	3	38
37	Ἠλεκτρικῶν εἰδῶν—Electrical supplies	7	30	3	98	1	11	6	19	2	70
38	Μεταφορικῶν μέσων—Transport equipment	32	251	2	44	7	80	21	102	1	10
39	Λοιπῶν Βιομηχανιῶν—Miscellaneous manufacturing	13	249	—	—	4	50	8	28	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ὅλες οἱ ἱδρύσεις ἢ ἐπεκτάσεις βιομηχανικῶν-βιοτεχνικῶν καταστημάτων, ἀλλὰ μόνο αὐτὲς γιὰ τὶς ὁποῖες ἀπαιτεῖται ἄδεια τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας-Ἐνεργείας καὶ Τεχνολογίας. Ἡ ἄδεια αὐτὴ ἦταν ἀπαραίτητη γιὰ τὴν ἐγκατάσταση κινητήρων στὴν Περιφέρεια Πρωτευούσης ἀπὸ 10 ἵππους καὶ στὴν ὑπόλοιπη Χώρα ἀπὸ 15 ἵππους καὶ ἄνω.

(2) Μὲ τὸ Π.Δ. 84/84, γιὰ τὴν Ἠπειρωτικὴ Ἀττικὴ (στὴν ὁποία περιλαμβάνεται καὶ ἡ Περιφ.Πρωτευούσης) καὶ γιὰ τὰ νησιὰ Σαλαμίνα καὶ Αἴγινα, ἀπαιτεῖται ἄδεια γιὰ ἐγκατάσταση κινητήρων ὁποιασδήποτε ἱπποδυνάμεως. Στὸν ἀνωτέρω πίνακα ἡ νέα νομοθετικὴ ρύθμιση λαμβάνεται ὑπόψη ἀπὸ τὸν Ἰανουάριο 1985 καί, συνεπῶς, γιὰ τὴν Περιφ. Πρωτευούσης δίδονται σὲ χωριστὲς στῆλες οἱ ἄδειες μέχρι 10 ἵππους.

(1) Including only foundations or extensions of industrial and handicraft establishments for which special licence of the Ministry of Industry, Energy and Technology was required, namely establishments with mechanical equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the country.

(2) By the P.D. 84/84 on the Continental Attica (which includes Greater Athens) and the islands Salamina and Aegina, a licence is required for the installation of any mechanical equipment. In the above table, the new legislation amendment is in valid from January 1985 onwards; so, the licences issued in Greater Athens are given in separate columns up to 10 HP.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότητα: Νέες οἰκοδομὲς καὶ προσθῆκες οἰκοδομῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως ποὺ ἐκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Ὄγκος σὲ μ³, ἀξία σὲ χιλιάδες δραχμὲς — *Volume in m³, value in thousand drachmae*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέες οἰκοδομὲς (1) — New buildings (1)				Προσθῆκες (2) — Extensions (2)			
	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value
1984	**39.121**	**61.777**	**33.980.811**	**41.032.085**	**18.344**	**11.768**	**6.487.539**	**8.715.367**
1985	**45.369**	**72.559**	**41.247.194**	**60.921.776**	**22.185**	**13.300**	**8.134.917**	**11.901.977**
1985: Φεβρουάριος — February	*2.933*	*4.751*	*2.637.587*	*3.749.297*	*1.525*	*919*	*496.727*	*608.497*
1986: Φεβρουάριος — February	**3.790**	**6.199**	**3.616.543**	**5.602.848**	**1.721**	**1.122**	**696.414**	**1.196.000**
Νομὸς Ἀττικῆς—Attica	**535**	**1.211**	**825.517**	**1.537.015**	**470**	**414**	**200.266**	**522.873**
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	342	923	647.672	1.225.576	359	352	157.836	455.659
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν—Athens Region	*63*	*207*	*128.569*	*230.206*	*66*	*82*	*34.618*	*237.294*
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	*128*	*347*	*218.638*	*427.956*	*100*	*99*	*44.153*	*79.091*
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς—W. Attica Region	*63*	*144*	*76.023*	*125.750*	*89*	*84*	*33.622*	*58.035*
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	*88*	*225*	*224.442*	*441.664*	*104*	*87*	*45.443*	*81.239*
Ὑπόλοιπο Ν. Ἀττικῆς—Rest of Attica Department	193	288	177.845	311.439	111	62	42.430	67.214
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region	*35*	*55*	*26.895*	*49.003*	*21*	*13*	*7.541*	*10.575*
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς—W. Attica Region	*29*	*42*	*19.504*	*32.411*	*23*	*20*	*8.857*	*14.420*
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς—E. Attica Region	*129*	*191*	*131.446*	*230.025*	*67*	*29*	*26.032*	*42.219*
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια—Rest of Central Greece and Euboea	**448**	**661**	**343.814**	**454.407**	**180**	**115**	**121.426**	**126.873**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	117	174	101.118	123.659	48	25	16.584	22.458
Βοιωτίας—Boeotia	49	73	35.065	50.429	34	21	77.843	64.629
Εὐβοίας—Euboea	122	189	97.908	144.806	29	17	7.693	11.852
Εὐρυτανίας—Evritania	15	22	10.771	13.655	2	2	561	970
Φθιώτιδος—Phthiotis	119	162	73.500	86.274	58	44	16.106	22.383
Φωκίδος—Phocis	26	41	25.452	35.584	9	6	2.639	4.581
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**688**	**1.091**	**560.648**	**788.235**	**247**	**144**	**87.192**	**110.702**
Ἀργολίδος—Argolis	58	91	71.493	82.822	16	9	23.889	25.020
Ἀρκαδίας—Arkadia	39	68	48.359	63.593	17	11	4.906	6.676
Ἀχαΐας—Akhaia	158	264	133.795	204.357	67	50	19.673	30.824
Πάτραι (πολεοδομικὸ συγκρότημα)—Greater Patras	*64*	*124*	*70.649*	*123.612*	*30*	*23*	*9.191*	*17.690*
Ὑπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας—Rest of Akhaia Department	*94*	*140*	*63.146*	*80.745*	*37*	*27*	*10.482*	*13.134*
Ἠλείας—Ilia (Elis)	142	199	83.993	96.284	38	14	8.283	10.651
Κορινθίας—Korinthia	136	204	100.814	165.602	47	31	14.141	15.385
Λακωνίας—Lakonia	53	89	40.292	51.504	28	11	6.879	7.683
Μεσσηνίας—Messenia	102	176	81.902	124.073	34	18	9.421	14.463
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**247**	**357**	**169.446**	**195.025**	**78**	**46**	**21.786**	**27.316**
Ζακύνθου—Zante	35	50	18.505	22.468	16	10	4.721	5.569
Κερκύρας—Corfu	131	179	76.815	87.209	41	24	10.998	13.377
Κεφαλληνίας—Cephalonia	48	76	46.348	49.684	17	10	4.687	7.144
Λευκάδος—Levkas	33	52	27.778	35.664	4	2	1.380	1.226
Ἤπειρος—Epirus	**165**	**229**	**108.913**	**132.617**	**67**	**28**	**18.941**	**21.929**
Ἄρτης—Arta	37	47	23.210	25.284	16	9	6.106	6.169
Θεσπρωτίας—Thesprotia	21	29	8.079	9.201	9	2	2.070	2.652
Ἰωαννίνων—Yanina	56	86	47.308	65.824	24	10	6.855	9.217
Πρεβέζης—Preveza	51	67	30.316	32.308	18	7	3.910	3.891

40. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότητα : Νέες οἰκοδομὲς καὶ προσθῆκες οἰκοδομῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως ποὺ ἐκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Ὄγκος σὲ $μ^3$, ἀξία σὲ χιλιάδες δραχμὲς — *Volume in m^3, value in thousand drachmae*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέες οἰκοδομὲς(1) — New buildings(1)				Προσθῆκες(2) — Extensions(2)			
	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὄροφοι Floors	Ὄγκος Volume	Ἀξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	**313**	**474**	**231.942**	**320.621**	**193**	**81**	**50.836**	**66.002**
Καρδίτσης—Karditsa	44	62	29.572	40.239	22	9	6.467	9.960
Λαρίσης—Larisa	104	156	81.942	107.923	74	27	18.808	24.386
Λάρισα (δῆμος)—Larisa (municipality)	*22*	*49*	*27.449*	*48.063*	*11*	*12*	*4.799*	*7.404*
Ὑπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	*82*	*107*	*54.493*	*59.860*	*63*	*15*	*14.009*	*16.982*
Μαγνησίας—Magnisia	97	160	74.116	111.310	61	36	19.062	23.751
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	*36*	*65*	*39.196*	*63.518*	*26*	*18*	*10.407*	*12.653*
Ὑπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	*61*	*95*	*34.920*	*47.792*	*35*	*18*	*8.655*	*11.098*
Τρικάλων—Trikala	68	96	46.312	61.149	36	9	6.499	7.905
Μακεδονία—Macedonia	**660**	**1.105**	**681.558**	**950.156**	**225**	**100**	**110.965**	**200.680**
Γρεβενῶν—Grevena	8	12	10.319	8.582	6	—	1.543	1.864
Δράμας—Drama	23	28	20.566	25.026	7	4	4.486	4.275
Ἡμαθίας—Imathia	54	79	34.032	42.082	32	16	24.793	101.993
Θεσσαλονίκης—Salonica	171	390	254.665	432.921	42	24	21.654	30.736
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonica	*94*	*269*	*180.048*	*330.693*	*19*	*12*	*7.736*	*14.122*
Ὑπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Department	*77*	*121*	*74.617*	*102.228*	*23*	*12*	*13.918*	*16.614*
Καβάλας—Kavala	38	61	27.168	38.367	14	4	3.484	4.418
Καστορίας—Kastoria	22	35	24.669	24.887	8	—	3.520	3.142
Κιλκίς—Kilkis	15	24	27.697	29.852	2	—	18.031	14.980
Κοζάνης—Kozani	39	61	41.490	57.647	16	7	6.287	7.608
Πέλλης—Pella	60	83	51.910	54.628	22	10	8.802	9.029
Πιερίας—Pieria	78	114	62.465	79.752	24	19	7.752	9.895
Σερρῶν—Serres	66	84	52.600	55.787	28	10	4.407	5.180
Φλωρίνης—Florina	7	11	7.039	8.757	2	—	131	163
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	79	123	66.938	91.868	22	6	6.075	7.397
Θράκη—Thrace	**73**	**109**	**64.968**	**81.341**	**29**	**12**	**9.765**	**11.533**
Ἔβρου—Evros	45	64	35.129	43.256	17	4	3.611	5.107
Ξάνθης—Xanthi	20	33	25.264	31.851	7	5	2.316	2.265
Ροδόπης—Rodopi	8	12	4.575	6.234	5	3	3.838	4.161
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**375**	**515**	**258.621**	**417.317**	**137**	**94**	**36.793**	**55.602**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	179	239	121.217	194.627	43	43	14.870	22.697
Κυκλάδων—Cyclades	59	80	28.715	36.134	42	26	7.920	13.545
Λέσβου—Lesvos	55	86	52.350	88.280	25	8	8.849	12.488
Σάμου—Samos	40	55	30.000	63.380	18	13	3.512	5.155
Χίου—Chios	42	55	26.339	34.896	9	4	1.642	1.717
Κρήτη—Crete	**286**	**447**	**371.116**	**726.114**	**95**	**88**	**38.444**	**52.490**
Ἡρακλείου—Iraklion	99	150	111.394	263.024	32	21	16.345	21.889
Ἡράκλειον (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	*12*	*27*	*17.733*	*37.057*	*13*	*10*	*4.645*	*7.742*
Ὑπόλοιπο Ν. Ἡρακλείου—Rest of Iraklion Department	*87*	*123*	*93.661*	*225.967*	*19*	*11*	*11.700*	*14.147*
Λασιθίου—Lasithi	58	95	99.308	153.356	11	5	1.880	2.797
Ρεθύμνης—Rethymni	66	108	113.159	245.435	26	38	10.068	13.527
Χανίων—Canea	63	94	47.255	64.299	26	24	10.151	14.277

1. Στὸν πίνακα αὐτὸν ἡ ἔννοια τῆς οἰκοδομῆς ταυτίζεται μὲ τὴν ἔννοια τοῦ κτιρίου. Κτίριο εἶναι κάθε ἀνεξάρτητη μόνιμη οἰκοδομικὴ κατασκευή, ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἕναν ἢ περισσότερους χώρους, καλύπτεται μὲ μιὰ στέγη καὶ ἔχει ἐξωτερικοὺς τοίχους, ποὺ ἐκτείνονται ἀπὸ τὰ θεμέλια μέχρι τὴν ὀροφή.
2. Προσθήκη θεωρεῖται ἡ μόνιμη οἰκοδομικὴ κατασκευή, ἡ ὁποία προσθέτει οἰκοδομικὸ ὄγκο σὲ ὑφιστάμενη οἰκοδομή.

1. Building : an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.
2. Extension : a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότητα : Νέες κατοικίες καὶ βελτιώσεις κατοικιῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν οἰκοδομῶν ποὺ ἐκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέες κατοικίες(1) — New dwellings(1)								Βελτιώσεις (2) Improvements (2)	
	Σύνολο κατοικιῶν Total dwellings	Κατοικίες μὲ δωμάτια : Dwellings with rooms : 1	2	3	4	ἄνω τῶν 5 or more	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Ὄγκος (σὲ μ³) Volume (m³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Ὄγκος (σὲ μ³) Volume (m³)
1984	**72.852**	**5.569**	**10.820**	**19.365**	**21.421**	**15.677**	**256.579**	**27.319.052**	**3.303**	**785.444**
1985	**88.477**	**8.165**	**13.470**	**23.376**	**25.038**	**18.428**	**304.485**	**32.722.259**	**2.831**	**2.818.230**
1985 : Φεβρουάριος — February	*5.816*	*477*	*867*	*1.586*	*1.640*	*1.246*	*20.734*	*2.123.931*	*220*	*154.923*
1986 : Φεβρουάριος—February	**8.031**	**1.149**	**1.255**	**2.037**	**2.065**	**1.525**	**26.199**	**2.911.658**	**148**	**248.064**
Νομὸς Ἀττικῆς—Attica	**1.923**	**130**	**249**	**646**	**596**	**302**	**6.582**	**818.719**	**11**	**38.991**
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	1.507	60	165	547	506	229	5.291	643.233	8	26.856
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	*315*	*12*	*51*	*131*	*94*	*27*	*1.033*	*121.043*	—	*9.289*
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	*500*	*19*	*58*	*215*	*141*	*67*	*1.726*	*220.121*	*1*	*4.847*
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς —W. Attica Region	*221*	*11*	*19*	*87*	*82*	*22*	*749*	*83.167*	*4*	*4.534*
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	*471*	*18*	*37*	*114*	*189*	*113*	*1.783*	*218.902*	*3*	*8.186*
Ὑπόλοιπο N. Ἀττικῆς — Rest of Attica Department	416	70	84	99	90	73	1.291	175.486	3	12.135
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	*94*	*35*	*24*	*18*	*9*	*8*	*213*	*24.076*	—	*4.450*
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	*66*	*4*	*10*	*28*	*16*	*8*	*212*	*24.030*	*1*	*710*
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	*256*	*31*	*50*	*53*	*65*	*57*	*866*	*127.380*	*2*	*6.975*
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια —Rest of Central Greece and Euboea	**773**	**57**	**98**	**253**	**200**	**165**	**2.671**	**299.131**	**12**	**74.087**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	195	9	20	76	54	36	681	75.677	1	4.500
Βοιωτίας—Boeotia	88	8	20	14	29	17	293	32.267	—	67.834
Εὐβοίας—Euboea	228	18	25	61	48	76	837	86.068	5	815
Εὐρυτανίας—Evritania	20	—	1	12	7	—	66	6.558	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	184	19	24	62	50	29	608	78.271	6	908
Φωκίδος—Phocis	58	3	8	28	12	7	186	20.290	—	30
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**1.198**	**140**	**180**	**278**	**351**	**249**	**4.120**	**464.112**	**39**	**29.131**
Ἀργολίδος—Argolis	98	22	15	14	14	33	324	36.351	9	21.438
Ἀρκαδίας—Arkadia	77	10	12	14	17	24	266	31.828	3	485
Ἀχαΐας—Akhaia	340	33	35	72	127	73	1.280	138.198	7	1.235
Πάτραι (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Patras	*190*	*28*	*16*	*39*	*75*	*32*	*674*	*74.838*	*5*	*387*
Ὑπόλοιπο N. Ἀχαΐας—Rest of Akhaia Department	*150*	*5*	*19*	*33*	*52*	*41*	*606*	*63.360*	*2*	*848*
Ἠλείας—Ilia (Elis)	166	2	15	42	68	39	631	66.483	12	1.602
Κορινθίας—Korinthia	203	32	38	51	44	38	646	80.431	—	511
Λακωνίας—Lakonia	77	1	11	14	26	25	305	33.558	6	1.389
Μεσσηνίας—Messenia	237	40	54	71	55	17	668	77.263	2	2.471
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**548**	**201**	**124**	**90**	**66**	**67**	**1.349**	**131.595**	**7**	**4.086**
Ζακύνθου—Zante	52	12	11	11	6	12	161	16.151	1	1.039
Κερκύρας—Corfu	294	141	57	49	34	13	608	57.817	—	2.512
Κεφαλληνίας—Cephalonia	136	45	46	17	13	15	320	35.402	6	535
Λευκάδος—Levkas	66	3	10	13	13	27	260	22.225	—	—
Ἤπειρος—Epirus	**287**	**19**	**50**	**99**	**84**	**35**	**938**	**99.578**	**2**	**3.463**
Ἄρτης—Arta	52	1	5	16	27	3	183	20.348	1	1.929
Θεσπρωτίας—Thesprotia	19	—	4	2	6	7	78	7.767	—	643

41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότητα : Νέες κατοικίες καὶ βελτιώσεις κατοικιῶν, βάσει τῶν ἀδειῶν νέων οἰκοδομῶν καὶ προσθηκῶν οἰκοδομῶν ποὺ ἐκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέες κατοικίες(1) — New dwellings(1)								Βελτιώσεις (2) Improvements (2)	
	Σύνολο κατοικιῶν Total dwellings	Κατοικίες μὲ δωμάτια : Dwellings with rooms : 1	2	3	4	ἄνω τῶν 5 or more	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Ὄγκος (σὲ μ³) Volume (m³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Ὄγκος (σὲ μ³) Volume (m³)
Ἰωαννίνων—Yanina	132	8	22	46	34	22	442	46.872	1	599
Πρεβέζης—Preveza	84	10	19	35	17	3	236	24.591	—	292
Θεσσαλία—Thessaly	**546**	**43**	**76**	**121**	**177**	**129**	**1.959**	**210.728**	**10**	**6.379**
Καρδίτσης—Karditsa	80	1	11	10	30	28	324	26.726	5	1.289
Λαρίσης—Larisa	185	18	34	39	50	44	634	71.545	—	2.654
Λάρισα (δῆμος)—Larisa (municipality)	*75*	*1*	*10*	*28*	*23*	*13*	*262*	*28.983*	—	*44*
Ὑπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	*110*	*17*	*24*	*11*	*27*	*31*	*372*	*42.562*	—	*2.610*
Μαγνησίας—Magnisia	188	15	24	51	62	36	666	71.571	1	1.320
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	*96*	*5*	*9*	*30*	*31*	*21*	*352*	*38.355*	*1*	*112*
Ὑπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Depart.	*92*	*10*	*15*	*21*	*31*	*15*	*314*	*33.216*	—	*1.208*
Τρικάλων—Trikala	93	9	7	21	35	21	335	40.886	4	1.116
Μακεδονία—Macedonia	**1.330**	**151**	**175**	**236**	**355**	**413**	**4.793**	**478.952**	**50**	**63.974**
Γρεβενῶν—Grevena	12	2	3	4	1	2	34	3.246	—	411
Δράμας—Drama	18	1	1	2	5	9	76	10.663	2	3.327
Ἡμαθίας—Imathia	84	4	10	20	17	33	324	32.057	—	16.761
Θεσσαλονίκης—Salonica	529	13	49	118	180	169	2.061	192.941	—	10.071
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonica	*418*	*12*	*38*	*98*	*141*	*129*	*1.609*	*143.838*	—	*913*
Ὑπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Depart.	*111*	*1*	*11*	*20*	*39*	*40*	*452*	*49.103*	—	*9.158*
Καβάλας—Kavala	45	9	3	7	11	15	158	18.638	15	2.050
Καστορίας—Kastoria	31	1	1	3	10	16	134	19.200	1	1.543
Κιλκίς—Kilkis	12	1	1	3	4	3	43	5.936	2	18.031
Κοζάνης—Kozani	76	—	7	7	33	29	320	38.653	2	3.543
Πέλλης—Pella	66	2	6	12	13	33	286	27.001	—	3.634
Πιερίας—Pieria	131	14	31	18	29	39	452	43.861	—	501
Σερρῶν—Serres	70	4	2	6	26	32	296	30.341	25	2.115
Φλωρίνης—Florina	5	—	—	—	2	3	27	3.701	2	131
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	251	100	61	36	24	30	582	52.714	1	1.856
Θράκη—Thrace	**78**	—	**12**	**21**	**19**	**26**	**299**	**32.658**	**3**	**6.810**
Ἔβρου—Evros	44	—	6	12	15	11	164	18.818	—	1.976
Ξάνθης—Xanthi	26	—	1	9	3	13	109	10.925	3	996
Ροδόπης—Rodopi	8	—	5	—	1	2	26	2.915	—	3.838
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**690**	**212**	**143**	**158**	**114**	**63**	**1.765**	**190.628**	**10**	**8.741**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	364	156	87	55	50	16	784	74.466	2	2.017
Κυκλάδων—Cyclades	96	28	16	22	19	11	262	25.681	—	3.077
Λέσβου—Lesvos	136	23	23	51	29	10	393	53.021	—	3.199
Σάμου—Samos	50	5	10	19	13	3	150	16.520	—	37
Χίου—Chios	44	—	7	11	3	23	176	20.940	8	411
Κρήτη—Crete	**658**	**196**	**148**	**135**	**103**	**76**	**1.723**	**185.557**	**4**	**12.402**
Ἡρακλείου—Iraklion	202	28	65	48	33	28	582	68.447	1	9.586
Ἡράκλειον (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	*58*	*11*	*3*	*24*	*9*	*11*	*180*	*21.948*	*1*	*150*
Ὑπόλοιπο Ν. Ἡρακλείου—Rest of Iraklion Department	*144*	*17*	*62*	*24*	*24*	*17*	*402*	*46.499*	—	*9.436*
Λασιθίου—Lasithi	112	36	32	24	16	4	259	25.736	3	1.066
Ρεθύμνης—Rethymni	203	103	32	31	27	10	426	44.782	—	1.344
Χανίων—Canea	141	29	19	32	27	34	456	46.592	—	406

1. Κατοικία εἶναι τὸ κτίριο ἢ ἕνα χωριστὸ τμῆμα κτιρίου, ποὺ ἔχει ἕνα ἢ περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια καὶ τοὺς ἀναγκαίους βοηθητικοὺς χώρους καὶ προορίζεται γιὰ τὴ διαμονὴ ἑνὸς νοικοκυριοῦ.
2. Στοιχεῖα προσθηκῶν σὲ ὑφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling : a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxilliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

42. Δείκτες μέσης άξίας καί ὄγκου εἰσαγωγῶν καί ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου
Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως : 1982=100,0 — *Base period : 1982=100,0*

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1)	Ἔτος—Year		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April		SITC (1) Sections	
		1984	1985	1985	1986	1985	1986		
	ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS	
	Α΄ Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
0	Τρόφιμα καί ζῶντα ζῶα	142,6	166,5	162,8	219,3	149,2	208,7	Food and live animals	0
1	Ποτά καί καπνός	159,4	187,7	162,8	218,3	173,9	208,5	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶτες ὕλες μή ἐδώδιμες, ἐκτός ἀπό καύσιμα	146,3	165,2	153,9	185,3	162,2	189,8	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ὀρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	155,2	174,6	167,0	180,0	163,1	187,6	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Ἔλαια καί λίπη ζωικῆς ἤ φυτικῆς προελεύσεως	166,0	174,3	120,2	211,5	148,0	200,4	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	130,5	158,0	134,1	146,7	139,8	176,1	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ὕλη	138,3	167,0	155,2	190,1	148,5	199,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καί ὑλικό μεταφορῶν(2)	141,8	172,7	155,2	226,2	149,3	208,0	Machinery-transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά εἴδη	137,9	154,6	159,4	244,3	127,5	220,9	Miscellaneous manufac. articles	8
9	Μή ταξινομημένα κατά κατηγορία	141,1	161,3	162,7	199,5	161,7	201,6	Not elsewhere classified	9
0-9	**Σύνολο εἰσαγωγῶν (2)**	**144,0**	**168,9**	**155,8**	**192,6**	**150,1**	**196,5**	**Total imports (2)**	**0 9**
	Β΄ Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
0	Τρόφιμα καί ζῶντα ζῶα	114,9	127,8	121,4	152,5	132,3	141,1	Food and live animals	0
1	Ποτά καί καπνός	112,0	130,8	206,7	179,1	134,7	120,8	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶτες ὕλες μή ἐδώδιμες, ἐκτός ἀπό καύσιμα	108,4	122,6	130,7	152,9	117,9	130,9	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ὀρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	99,9	125,0	70,1	111,6	59,3	102,3	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Ἔλαια καί λίπη ζωικῆς ἤ φυτικῆς προελεύσεως	62,6	119,0	92,4	341,1	66,3	242,4	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	142,5	146,9	183,4	282,4	153,2	180,4	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ὕλη	118,9	129,0	107,8	161,3	123,2	122,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καί ὑλικό μεταφορῶν(2)	101,6	108,8	123,7	105,3	117,9	96,4	Machinery - transport equipment(2)	7
8	Διάφορα βιομηχανικά εἴδη	131,8	156,7	162,1	170,5	175,8	124,8	Miscellaneous manufac. articles	8
9	Μή ταξινομημένα κατά κατηγορία	44,2	71,7	87,0	110,0	62,7	87,5	Not elsewhere classified	9
0-9	**Σύνολο εἰσαγωγῶν (2)**	**110,1**	**125,0**	**111,7**	**143,1**	**107,5**	**118,3**	**Total imports (2)**	**0-9**
	ΕΞΑΓΩΓΕΣ							EXPORTS	
	Α΄ Δείκτης μέσης ἀξίας							**A. Unit value index**	
0	Τρόφιμα καί ζῶντα ζῶα	143,4	159,3	111,5	202,7	147,5	164,1	Food and live animals	0
1	Ποτά καί καπνός	128,3	128,2	155,3	216,4	120,0	214,4	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶτες ὕλες μή ἐδώδιμες, ἐκτός ἀπό καύσιμα	141,3	168,2	170,3	176,8	167,4	184,9	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ὀρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	136,9	154,1	161,6	183,0	150,1	177,2	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Ἔλαια καί λίπη ζωικῆς ἤ φυτικῆς προελεύσεως	163,7	200,1	222,6	219,5	197,6	215,5	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	101,0	161,3	161,4	140,8	158,8	172,1	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ὕλη	134,6	155,3	162,9	147,4	147,5	159,7	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καί ὑλικό μεταφορῶν ...	91,0	101,2	135,8	143,2	86,3	159,0	Machinery - transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά εἴδη	162,1	189,0	181,9	235,9	183,4	229,3	Miscellaneous manufac. articles	8
9	Μή ταξινομημένα κατά κατηγορία	61,5	263,0	55,3	—	201,3	82,6	Not elsewhere classified	9
0-9	**Σύνολο ἐξαγωγῶν**	**136,7**	**158,7**	**153,5**	**180,8**	**150,4**	**177,8**	**Total exports**	**0-9**
	Β΄ Δείκτης ὄγκου							**B. Quantum index**	
0	Τρόφιμα καί ζῶντα ζῶα	131,7	133,1	119,4	110,8	123,3	146,0	Food and live animals	0
1	Ποτά καί καπνός	129,0	147,2	111,8	204,4	145,2	116,1	Beverages and tobacco	1
2	Πρῶτες ὕλες μή ἐδώδιμες, ἐκτός ἀπό καύσιμα	144,6	145,4	106,7	121,8	131,0	92,5	Crude materials, inedible, except fuel	2
3	Ὀρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	130,2	159,7	55,4	62,4	133,8	63,2	Mineral fuel, lubricants, etc.	3
4	Ἔλαια καί λίπη ζωικῆς ἤ φυτικῆς προελεύσεως	227,5	118,5	96,8	152,1	129,9	186,5	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	152,8	113,1	78,2	129,0	104,6	114,7	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ὕλη	139,9	135,9	137,4	230,7	135,0	143,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα καί ὑλικό μεταφορῶν ...	115,1	138,1	98,6	122,7	155,1	116,4	Machinery - transport equipment	7
8	Διάφορα βιομηχανικά εἴδη	133,8	144,2	123,7	237,9	128,7	163,8	Miscellaneous manufac. articles	8
9	Μή ταξινομημένα κατά κατηγορία	508,9	47,2	1,2	—	57,7	421,9	Not elsewhere classified	9
0-9	**Σύνολο ἐξαγωγῶν**	**138,7**	**138,5**	**113,3**	**166,0**	**130,7**	**132,6**	**Total exports**	**0-9**
	ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	94,9	94,0	98,5	93,9	100,2	90,5	TERMS OF TRADE	

1. Βλέπε συντομογραφίες στή σελίδα 6.
2. Ἐξαιροῦνται τά πλοῖα.

1. See Abbreviations on page 6.
2. Excluding ships.

43. Δείκτες ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου μὲ τὶς χῶρες τῆς ΕΟΚ καὶ τὶς ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0 — *Base period: 1982 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Ὁλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ἰταλία Italy	Ἡν. Βασίλειο UK	Ἰρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Πορτογαλία (2) Portucal (2)	Ἱσπανία (2) Spain (2)	Σύνολο ΕΟΚ Total EEC	Ἡν. Πολιτεῖες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) - IMPORTS (1)												
1. Δείκτης μέσης ἀξίας - Unit value index												
1983	*88,2*	*112,5*	*113,7*	*115,6*	*109,5*	*110,4*	*108,1*	*111,2*	—	—	*108,6*	*111,4*
1984	*118,2*	*127,1*	*138,7*	*134,0*	*131,3*	*116,4*	*147,8*	*118,0*	—	—	*129,4*	*136,8*
1985	*138,4*	*162,5*	*158,4*	*161,7*	*149,6*	*115,3*	*181,4*	*156,7*	—	—	*150,8*	*174,2*
1986: Ἰανουάριος - January	182,0	207,0	194,2	164,6	177,5	175,1	260,6	203,9	144,9	159,5	176,7	166,5
Φεβρουάριος - February	206,9	195,0	193,8	193,5	143,1	149,5	257,9	195,4	186,4	182,8	179,6	169,2
Μάρτιος - March	204,1	212,3	201,6	192,3	185,4	196,3	322,4	211,6	189,5	182,9	195,8	180,9
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	196,3	203,4	195,4	180,4	164,1	167,2	270,2	202,4	174,4	172,7	181,8	170,3
Ἀπρίλιος — April	196,0	114,5	145,1	218,2	171,4	161,4	322,8	199,6	189,6	195,6	181,4	183,6
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index												
1983	*144,9*	*121,4*	*135,2*	*112,1*	*113,8*	*129,8*	*98,5*	*106,6*	—	—	*121,7*	*97,6*
1984	*137,9*	*133,0*	*133,6*	*120,5*	*131,5*	*148,5*	*127,5*	*122,3*	—	—	*129,6*	*82,2*
1985	*145,0*	*156,3*	*141,9*	*133,9*	*145,2*	*200,0*	*143,6*	*116,3*	—	—	*144,7*	*90,5*
1986: Ἰανουάριος - January	159,9	140,9	169,7	180,2	162,0	162,3	141,4	148,3	202.2	278,7	169,4	113,3
Φεβρουάριος - February	142,0	134,6	147,7	139,1	183,9	194,7	109,4	133,3	306,0	181,6	153,8	130,4
Μάρτιος - March	100,0	70,3	74,1	85,8	78,8	74,7	52,0	74,1	152,2	181,3	84,4	55,5
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	134,0	115,3	130,5	135,0	141,6	143,9	100,9	118,6	220,1	213,9	135,9	99,7
Ἀπρίλιος — April	149,5	323,0	216,0	158,0	205,1	186,4	146,4	128,2	252,8	159,6	182,9	108,9
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS												
1. Δείκτης μέσης ἀξίας - Unit value index												
1983	*123,1*	*122,9*	*121,9*	*125,5*	*115,1*	*114,9*	*120,9*	*123,0*	—	—	*120,9*	*106,2*
1984	*159,6*	*146,4*	*142,4*	*138,9*	*141,9*	*153,8*	*73,5*	*152,8*	—	—	*144,3*	*135,5*
1985	*181,3*	*160,4*	*168,8*	*174,0*	*160,8*	*184,7*	*156,8*	*183,7*	—	—	*172,4*	*151,3*
1986: Ἰανουάριος - January	185,7	191,3	219,4	215,4	138,6	204,4	216,8	213,0	195,0	319,5	185,8	154,6
Φεβρουάριος - February	211,1	164,0	187,6	201,0	202,6	202,1	230,0	233,9	240,3	230,4	201,2	168,7
Μάρτιος - March	228,9	221,5	188,5	216,5	104,4	199,6	180,9	204,5	213,4	218,5	170,4	150,6
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	206,0	184,5	198,5	209,3	148,6	202,8	217,3	220,6	210,1	262,5	189,0	159,0
Ἀπρίλιος — April	229,1	223,1	216,7	229,8	206,7	192,8	223,0	260,7	141,4	201,7	220,4	166,2
2. Δείκτης ὄγκου - Quantum index												
1983	*119,4*	*116,0*	*105,7*	*115,6*	*183,4*	*120,7*	*136,0*	*97,6*	—	—	*128,4*	*91,2*
1984	*147,5*	*130,6*	*110,4*	*141,4*	*205,4*	*161,6*	*315,6*	*101,8*	—	—	*153,4*	*130,9*
1985	*139,3*	*148,6*	*129,7*	*133,6*	*176,1*	*172,2*	*260,7*	*97,2*	—	—	*146,6*	*133,1*
1986: Ἰανουάριος - January	124,5	362,9	100,2	160,5	328,6	153,0	132,8	103,6	65,2	105,5	185,1	118,8
Φεβρουάριος - February	152,9	227,9	120,3	158,5	190,4	159,1	134,9	107,2	28,8	176,7	161,5	109,4
Μάρτιος - March	76,6	58,8	78,5	47,4	157,5	42,6	45,0	39,7	32,7	7,9	73,7	63,8
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	118,0	216,6	99,7	122,1	225,5	118,2	104,2	83,5	42,2	96,7	140,1	97,3
Ἀπρίλιος — April	213,1	232,0	120,2	178,8	180,9	199,1	131,7	209,0	48,7	138,0	182,0	106,3
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ — TERMS OF TRADE												
1983	*139,6*	*109,2*	*107,2*	*108,6*	*105,1*	*104,1*	*111,8*	*110,6*	—	—	*111,3*	*95,3*
1984	*135,0*	*115,2*	*102,7*	*103,7*	*108,1*	*132,1*	*49,7*	*129,5*	—	—	*111,5*	*99,0*
1985	*131,0*	*98,7*	*106,6*	*107,6*	*107,5*	*160,2*	*86,4*	*117,2*	—	—	*114,3*	*86,9*
1986: Ἰανουάριος - January	102,0	92,4	113,0	130,9	78,1	116,7	83,2	104,5	134,6	200,3	105,1	92,9
Φεβρουάριος - February	102,0	84,1	96,8	103,9	141,6	135,2	89,2	119,7	128,9	126,0	112,0	99,7
Μάρτιος - March	112,2	104,3	93,5	112,6	56,3	101,7	56,1	96,6	112,6	119,5	87,0	83,3
Α' Τρίμηνο - 1st Quarter	104,9	90,7	101,6	116,0	90,6	121,3	80,4	109,0	120,5	152,0	104,0	93,4
Ἀπρίλιος — April	116,9	194,8	149,3	105,3	120,6	119,5	69,1	130,6	74,6	103,1	121,5	90,5

1. Ἐξαιροῦνται τὰ πλοῖα.
2. Ἀπὸ τὸ ἔτος 1986 τὰ στοιχεῖα ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου γιὰ τὴν Ἱσπανία καὶ τὴν Πορτογαλία περιλαμβάνονται στὴν ΕΟΚ, λόγω ἐντάξεως τῶν χωρῶν αὐτῶν στὴν Κοινότητα.

1. Excluding ships.
2. Starting with 1986, external trade data for Spain and Portugal are included in the total of EEC, as these countries have become community member-states.

44. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ ἠπείρους καὶ χῶρες προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Ἀξία σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *Value in million drachmae*

Χῶρες — Countries	Ἔτος—Year		Ἀπρίλιος — April				Ἰανουάριος — Ἀπρίλιος January — April			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Εἰσαγωγὲς Imports	Ἐξαγωγὲς Exports	Εἰσαγωγὲς Imports	Ἐξαγωγ. Exports	Εἰσαγωγ. Imports	Ἐξαγωγ. Exports	Εἰσαγωγὲς Imports	Ἐξαγωγ. Exports	Εἰσαγωγὲς Imports	Ἐξαγωγ. Exports
Σύνολο—Total	**1.412.797,3**	**629.188,3**	**91.953,2**	**41.518,5**	**156.168,1**	**71.604,3**	**360.216,0**	**187.621,5**	**520.481,9**	**225.021,6**
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	**868.520,2**	**429.393,9**	**61.900,9**	**27.014,3**	**105.095,0**	**54.064,8**	**242.457,5**	**123.135,6**	**333.610,2**	**166.269,4**
Χῶρες ΕΟΚ (1)—EEC countries(1)	*659.388,5*	*335.587,1*	*49.747,5*	*21.349,0*	*88.445,9*	*45.432,8*	*195.624,3*	*94.905,0*	*279.632,8*	*136.084,8*
Γαλλία—France	90.924 9	50.226,9	7.137,3	2.607,3	14.947,4	8.094,4	27.726,2	11.682,3	44.421,3	20.184,6
Βέλγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	39.532,5	11.791,8	3.094,2	1.182,5	4.757,2	2.135,4	11.714,0	3.257,4	13.809,2	7.192,4
Ὁλλανδία—Netherlands	82.409,4	25.534,1	5.857,4	1.012,7	9.305,4	2.532,6	26.181,8	5.781,5	31.949,1	8.302,3
Γερμανία Δ.Ο.—Germany, F.R.	240.359,5	126.292,7	17.446,3	8.102,0	31.843,0	18.591,2	70.219,5	35.842,5	99.647,8	53.287,3
Ἰταλία—Italy	131.962,9	71.196,0	10.595,4	5.331,6	17.677,4	7.830,4	39.400,0	22.266,9	52.661,8	28.895,8
Ἡνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	53.411,5	43.602,9	4.215,7	2.631,3	6.323,9	4.382,5	14.885,8	13.987,2	20.609,1	12.598,8
Ἰρλανδία—Ireland	5.463,8	2.602,3	435,7	184,0	825,9	138,9	1.806,7	706,4	2.256,1	1.021,2
Δανία—Denmark	15.324,0	4.340,4	965,5	297,6	1.469,3	1.104,1	3.690,3	1.380,8	8.375,1	2.224,2
Πορτογαλία(3) — Portugal(3)	—	—	—	—	299,6	43,9	—	—	1.022,0	213,4
Ἱσπανία(3) — Spain(3)	—	—	—	—	996,8	579,4	—	—	4.881,3	2.164,8
Χῶρες ΕΖΕΣ(2)—EFTA countries(2)	*64.112,1*	*24.230,9*	*4.874,2*	*1.402,7*	*9.803,5*	*3.568,4*	*18.315,2*	*6.579,4*	*26.227,8*	*9.108,4*
Ἰσλανδία—Island	1.315,7	28,7	181,2	—	264,6	2,3	525,6	3,2	475,7	152 9
Νορβηγία—Norway	3.868,0	1.292,8	186,4	107,7	321,4	286,7	1.212,5	368,0	1.351,4	775,7
Σουηδία—Sweden	14.149,3	5.047,7	747,5	352,1	3.543,4	627,8	4.121,9	1.054,6	6.756,4	1.645,7
Φινλανδία—Finland	9.384,2	2.490,4	831,9	52,6	1.340,9	199,6	2.534,4	252,3	3.134,0	562,1
Ἑλβετία—Switzerland	18.601,1	6.772,9	1.696,4	387,3	2.592,3	1.711,2	5.484,1	1.890,7	8.780,3	3.384,5
Αὐστρία—Austria	14.864,3	7.774,3	1.145,5	481,3	1.740,9	740,8	4.004,8	2.423,3	5.730,0	2.587,5
Πορτογαλία(3)—Portugal(3)	1.929,5	824,1	85,3	21,7	—	—	431,9	587,3	—	—
Ἀνατολικὴ Εὐρώπη—East Europe	*108.695,2*	*45.575,7*	*4.718,7*	*2.625,4*	*4.563,0*	*3.947,5*	*17.574,6*	*14.516,2*	*20.558,2*	*15.948,7*
ΕΣΣΔ—USSR	73.545,3	19.631,7	1.641,4	1.028,0	1.092,2	1.758,4	5.554,7	4.966,5	8.959,4	5.579,0
Γερμανία Λ.Δ.—German D.R.	8.856,9	4.830,7	680,1	245,8	429,3	386,5	4.653,0	1.243,3	2.515 9	1.565,8
Πολωνία—Poland	2.178,6	1.700,0	132,4	109,8	140,3	98,5	813,1	1.080,7	745,3	277,4
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	6.881,9	4.581,3	728,0	161,0	836,9	279,8	2.061,1	1.680,0	2.340,0	1.512,9
Οὐγγαρία—Hungary	4.513,7	2.141,0	202,2	128,0	379,2	178,0	1.224,0	807,6	1.623,9	729,9
Ρουμανία—Rumania	7.795,8	5.419,4	790,4	337,6	681,7	556,5	1.840,2	2.042,4	1.991,8	2.542,1
Βουλγαρία—Bulgaria	4.571,1	6.091,6	531,2	523,3	478,3	510,4	1.314,9	2.450,8	1.776,9	3.360,0
Ἀλβανία—Albania	351,9	1.180,0	13,0	91,9	525,1	179,4	113,6	244,9	605,0	381,6
Λοιπὴ Εὐρώπη—Other Europe	*36.324,4*	*24.000,2*	*2.560,5*	*1.637,2*	*2.282,6*	*1.116,1*	*10.943,4*	*7.135,0*	*7.191,4*	*5.127,5*
Ἱσπανία(3)—Spain(3)	17.928,6	4.644,4	716,6	343,0	—	—	4.075,8	1.600,8	—	—
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	14.711,6	10.303,9	1.565,1	791,4	1.726,8	465,6	5.400,9	3.289,0	5.631,9	3.371,7
Τουρκία—Turkey	3.456,6	7.555,4	259,7	444,0	515,2	504,4	1.406,0	2.034,2	1.312,8	1.375,1
Λοιπὲς—Other	227,6	1.496,5	19,1	58,8	40,6	146,1	60,7	211,0	246,7	380,7
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	**136.357,9**	**43.247,4**	**10.451,4**	**3.280,9**	**3.968,8**	**4.535,6**	**25.757,7**	**14.344,2**	**42.361,1**	**15.309,1**
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	**67.580,3**	**56.801,2**	**5.206,2**	**4.393,0**	**7.747,7**	**4.147,9**	**21.221,5**	**15.915,5**	**25.202,0**	**14.877,5**
Ἡνωμ. Πολιτεῖες—United States	44.437,3	51.267,7	3.724,1	4.185,8	4.688,2	3.745,0	14.601,4	14.849,1	16.634,3	13.583,4
Καναδᾶς—Canada	4.245,5	4.389,5	246,4	185,7	586,6	362,1	1.322,1	907,7	1.538,6	1.152,3
Βραζιλία—Brazil	9.677,7	32,5	442,1	0,7	1.516,4	14,0	2.554,7	11,1	3.616,3	29,4
Οὐρουγουάη—Uruguay	683,1	24,6	53,3	0,2	109,5	—	256,3	14,7	273,6	13,5
Ἀργεντινὴ—Argentina	1.634,8	8,2	102,5	0,0	217,4	—	278,0	2,1	917,3	0,1
Λοιπὲς—Other	6.901,9	1.078,7	637,8	20,6	629,6	26,8	2.209,0	130,8	2.221,9	98,8
ΑΣΙΑ—ASIA	**328.945,3**	**93.974,0**	**13.141,3**	**6.605,6**	**38.554,7**	**8.313,2**	**66.915,3**	**31.482,5**	**116.162,1**	**27.131,2**
Κύπρος—Cyprus	734,6	11.649,9	54,2	566,5	95,7	1.378,6	195,8	2.899,6	358,2	3.821,4
Ἰράν—Iran	7.704,6	6.475,2	0,5	217,3	18,0	145,8	2.737,1	1.525,6	20,4	904,8
Ἰσραὴλ—Israel	6.998,4	1.972,1	678,1	144,7	505,7	287,5	2.986,9	589,9	2.382,2	762,9
Σαουδ. Ἀραβία—Saudi Arabia	113.583,1	24.990,4	11,5	2.371,5	25.188,3	2.382,0	12.073,1	8.410,3	66.287,0	8.481,4
Ἰαπωνία—Japan	89.733,6	5.890,9	3.843,1	535,8	8.735,9	1.050,9	25.126,6	2.261,1	30.210,7	1.509,4
Λοιπὲς—Other	110.191,0	42.995,5	8.553,9	2.769,8	4.011,1	3.068,4	23.795,8	15.796,0	16.903,6	11.651,3
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	**11.368,0**	**4.180,9**	**1.252,1**	**186,8**	**801,9**	**483,4**	**3.856,3**	**2.584,9**	**3.143,9**	**1.197,1**
Αὐστραλία—Australia	6.796,9	3.221,0	783,9	184,0	281,1	470,9	2.596,6	1.706,3	1.238,7	1.013,3
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	4.492,5	940,9	466,7	2,8	494,7	9,7	1.246,8	875,0	1.833,9	40,1
Λοιπὲς—Other	78,6	19,0	1,5	—	26,1	2,8	12,9	3,6	71,3	143,7
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	**25,6**	**1.590,9**	**1,3**	**37,8**	**—**	**59,4**	**7,7**	**158,7**	**2,6**	**237,3**

1,2. Βλέπε Συντομογραφίες στὴ σελίδα 6.
(3) Βλέπε τὴν ὑποσημείωση (2) τοῦ πίνακα 43.

1,2. See Abbreviations on page 6.
(3) See footnote (2), table 43.

45. Ἀξία εἰσαγωγῶν καὶ ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ΤΤΔΕ(1) — Value of imports and exports according to the SITC (revised)(1)

Ἀξία σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *Value in million drachmae*

ΤΤΔΕ - SITC	Ἐμπορεύματα Commodities	Εἰσαγωγὲς — Imports					Ἐξαγωγὲς — Exports				
		Ἔτος Year	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἔτος Year	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April	
		1985	1985	1986	1985	1986	1985	1985	1986	1985	1986
	Σύνολο—Total	**1.412.797,3**	**91.953,2**	**156.168,1**	**360.216,0**	**520.481,9**	**629.188,3**	**41.518,5**	**71.604,3**	**187.621,5**	**225.021,6**
0	Τρόφιμα καὶ ζῶντα ζῶα—Food and live animals	161.843,9	12.534,1	21.212,0	50.062,3	74.650,4	134.142,1	7.020,5	11.844,7	38.352,0	50.541,9
1	Ποτὰ καὶ καπνός—Beverages and tobacco	11.004,3	1.256,2	1.459,5	3.498,9	3.760,7	28.754,1	2.197,1	5.594 8	8.817,2	12.598,8
2	Πρῶτες ὕλες μὴ ἐδώδιμες, ἐκτὸς ἀπὸ καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	80.707,9	6.676,9	9.407,3	25.386,2	32.991,4	46.666,2	2.889,2	3.424,6	13.947,3	10.869,7
3	Ὀρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	416.521,8	18.620,4	31.955,6	61.538,2	122.060,5	75.780,3	2.296,0	2.932,4	20.617,7	11.490,2
4	Ἔλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως—Animal and vegetable oils and fats	2.317,8	103,5	672,0	365,9	1.810,3	13.039,6	986,8	1.529,0	4.704,0	7.367,3
5	Χημικὰ προϊόντα—Chemicals	121.036,5	10.688,9	18.008,7	37.226,0	55.233,9	25.469,1	1.468,5	2.113,4	7.731,8	9.179,2
6	Βιομηχανικὰ εἴδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτη ὕλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	224.365,2	14.516,3	26.586,2	63.477,6	84.656,7	180.989,2	16.006,7	24.316,0	56.949,6	65.476,4
7	Μηχανήματα καὶ ὁλικὸ μεταφορῶν—Machinery and transport equipment	333.852,3	22.061,5	38.039,5	99.876,6	121.528,0	18.351,1	1.466,4	1.922,6	5.865,5	8.107,8
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἴδη—Miscellaneous manufacturing articles	56.555,3	5.026,7	8.101,4	17.444,7	21.456,3	104.473,0	7.186,6	17.926,8	30.161,0	47.964,4
9	Εἴδη καὶ συναλλαγὲς μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	4.592,1	468,7	725,8	1.339,6	2.333,7	1.523,6	0,7	—	475,4	1.425,9

1. Βλέπε Συντομογραφίες στὴ σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

46. Εἰσαγωγὲς κυριότερων ἐμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σὲ χιλιάδες τόννους, ἀξία σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *Quantity in thous. tons, value in million drs*

Ἐμπορεύματα — Commodities	Ἔτος–Year		Ἀπρίλιος - April				Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value
Σύνολο—Total	**23.151,6**	**1.412.797,3**	**1.337,4**	**91.953,2**	**1.893,7**	**156.168,1**	**5.069,2**	**360.216,0**	**7.189,9**	**520.481,9**
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	203,0	58.173,4	13,5	3.690,9	17,7	6.218,0	66,3	17.696,2	77,0	26.334,3
Γάλα καὶ ἀνθόγαλα—Milk and cream	167,4	20.011,2	14,0	1.585,1	22,2	3.285,2	55,2	5.892,1	69,2	9.693,9
Καφὲς καὶ ὑποκατάστατα τοῦ καφὲ—Coffee and coffee substitutes	24,1	11.090,8	1,3	734,6	2,7	1.617,8	6,4	2.700,5	6,3	3.427,1
Ξυλεία ἀκατέργαστη—Wood in the rough	214,3	6.089,6	33,1	912,3	26,2	831,7	68,2	1.780,2	73,7	2.632,4
Ξυλεία ἁπλῶς κατεργασμένη καὶ στρωτῆρες σιδηροδρομικῶν γραμμῶν—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	216,2	9.360,5	29,5	1.085,7	56,2	2.869,2	63,8	2.598,0	78,7	4.092,2
Χαρτόμαζα καὶ ἀπορρίμματα χάρτου—Pulp and waste paper	155,7	8.528,2	8,7	501,6	19,0	904,8	35,6	2.102,8	70,1	3.556,3
Συνθετικὲς ἶνες κατάλληλες γιὰ νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	21,0	4.465 9	1,4	280,3	2,4	727,0	7,1	1.407,3	8,6	2.322,8
Μαλλιὰ (ἔρια) καὶ ἄλλες ζωικὲς τρίχες—Wool and other animal hairs	9,8	5.400,8	1,2	605,5	0,9	549,7	3,7	1.880,8	3,5	2.243,3
Πετρέλαιο ἀκατέργαστο (ἀργὸ)—Petroleum oils, crude	12.966,5	363.927,2	558,2	15.420,6	959,4	27.336,3	1.682,3	44.951,4	3.550,3	105.687,9
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	1.257,4	34.986,5	32,5	1.094 0	92,1	2.497,1	369,6	9.963,2	414,6	11.246,2
Ἰατρικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	4,0	17.071,2	0,4	1.439,1	0,4	2.577,4	1,5	5.441,6	1,4	7.664,8
Πλαστικὲς ὕλες τεχνητὲς ρητίνες, ἑστέρες καὶ αἰθέρες τῆς κυτταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers	243,0	29.912,6	21,3	2.424,5	27,7	4.008,9	78,6	8.626,6	85,8	13.122,3
Χάρτης καὶ χαρτόνια—Paper and paperboard	227,7	17.590,8	16,7	1.263,7	26,0	2.271,7	72,7	5.323,9	78,9	6.878,2
Ὑφαντικὲς κλωστὲς καὶ νήματα—Textile yarn	24,5	15.128,2	1,9	1.182,5	3,1	2.159,3	8,1	4.773,0	9,3	6.428,8
Σίδηρος καὶ χάλυβας—Iron and steel	1.325 9	51.968,5	55,2	2.352,9	83,6	3.457,4	405,4	14.138,7	362,7	15.538,6
Χαλκός—Copper	31,3	6.726,5	4,6	941,1	1,8	456,6	11,7	2.224,9	8,2	2.047,9
Κινητῆρες ἐκρήξεως ἢ ἐσωτερικῆς καύσεως ἐμβολοφόροι καὶ μέρη αὐτῶν—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	17,6	6.764,9	1,3	587,4	1,5	933,5	5,7	2.306,3	5,3	3.048,6
Γεωργικὰ μηχανήματα, ἐκτὸς ἀπὸ τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	14,6	7.134,8	1,8	634,9	0,7	392,7	6,0	2.251,1	2,2	1.188,0
Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	15.713	13.764,5	1.325	952,0	628	825,1	6.808	5.407,4	2.094	2.169,7
Μηχανικὸς ἐξοπλισμὸς γιὰ κατασκευὴ ἐργοληπτικῶν ἔργων καὶ οἰκοδομῶν—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	32,9	10.352,8	2,9	842,7	3,2	867,9	10,8	3.091,0	10,3	3.293,8

46. Εἰσαγωγὲς κυριότερων ἐμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σὲ χιλιάδες τόννους, ἀξία σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *Quantity in thous. tons, value in million drs*

Ἐμπορεύματα — Commodities	Ἔτος Year		Ἀπρίλιος — April				Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value
Μηχανὲς καὶ συσκευὲς γιὰ τὴν κατεργασία ὑφαντικῶν ἶνῶν καὶ δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s	7,2	9.410,1	0,7	920,1	0,6	1.239,2	2,5	2.923,5	2,2	4.159,0
Μηχανικὰ ἐργαλεῖα γιὰ τὴν κατεργασία τῶν μετάλλων—Machine-tools for working metal, etc.	4,3	2.810,5	0,3	201,5	0,2	213,5	1,6	933,4	1,0	1.015,3
Μηχανήματα καὶ μηχανὲς γιὰ ἐξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	16,3	9.793,1	2,8	1.633,8	1,2	1.079,9	6,4	3.748,2	4,8	3.945,8
Μηχανικὸς ἐξοπλισμὸς γιὰ θέρμανση ἢ ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	8,0	5.510,7	0,5	341,1	0,7	745,0	2,1	1.472,0	2,2	2.240,0
Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς—Telecommunications equipment, n.e.s.	6,7	12.879,2	0,6	1.125,5	0,4	1.115,9	2,7	4.371,6	2,4	5.793,0
Αὐτοκίνητα ἐπιβατηγὰ(1)—Passenger motor cars(1)	83.797	45.187,5	8.345	3.536,1	7.772	4.920,8	28.267	11.914,5	25.821	14.449,0
Αὐτοκίνητα φορτηγὰ καὶ εἰδικῶν χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	28.210	13.567,4	5.720	1.719,2	2.489	1.816,8	11.926	4.524,7	7.387	5.296,7
Λοιπὰ ἐμπορεύματα—Other	5.783,2	615.189,9	516,2	43.944,5	529,0	80.249,7	2.032,6	185.771,1	2.214,5	250.966,0

1. Ποσότητα σὲ τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

47. Ἐξαγωγὲς κυριότερων ἐμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σὲ χιλιάδες τόννους, ἀξία σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *Quantity in thous. tons, value in million drs*

Ἐμπορεύματα — Commodities	Ἔτος Year		Ἀπρίλιος — April				Ἰαν. – Ἀπρίλιος Jan. – April			
	1985		1985		1986		1985		1986	
	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value	Ποσότητα Quantity	Ἀξία Value
Σύνολο—Total	**18.020,2**	**629.188,3**	**1.388,0**	**41.518,5**	**1.815,5**	**71.604,3**	**5.325,3**	**187.621,5**	**5.839,7**	**225.021,6**
Καπνὸς σὲ φύλλα—Tobacco, unmanufactured	86,8	20.792,3	5,9	1.848,2	10,8	4.526,6	31,0	6.912,1	26,1	10.364,0
Βαμβάκι ἀκατέργαστο—Cotton, non carded or combed	38,2	8.248,6	3,2	744,5	1,4	207,4	15,4	3.059,4	5,0	857,5
Σταφίδα μαύρη—Currants	54,6	4.584,8	3,2	255,7	2,1	197,0	14,7	1.226,3	8,9	769,4
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins	86,6	10.254,4	4,4	517,0	9,3	1.347,0	24,9	2.631,9	26,6	3.728,5
Ἐσπεριδοειδῆ—Citrus fruit	346,9	11.816,4	23,7	753,9	19,2	693,4	267,2	8.532,6	240,7	8.653,6
Κρασιὰ καὶ γλεῦκος (μοῦστος)—Wines of fresh grapes and grape must	130,8	4.729,6	3,8	167,4	9,1	616,0	33,7	1.073,6	21,0	1.193,0
Ἐλιές, γενικῶς—Olives in general	58,6	8.063,6	4,5	572,1	6,6	1.095,2	20,7	2.558,1	18,4	3.101,6
Ἐλαιόλαδο—Olive oil	53,6	9.714,0	4,4	774,2	8,5	1.367,6	22,6	3.865,9	38,7	6.456,4
Χυμοὶ φρούτων καὶ λαχανικῶν—Fruit and vegetable juices	28,7	2.294,8	2,5	298,3	3,5	228,9	8,5	690,7	5,2	435,1
Φροῦτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	233,5	15.682,0	18,2	1.130,3	25,5	2.044,0	71,8	4.398,0	73,6	5.808,4
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice	139,5	12.112,2	12,8	1.116,8	12,6	1.180,4	55,8	4.819,0	*42,6	*3.953,8
Βερίκοκκα—Apricots	26,1	2.547,4	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδάκινα—Peaches	64,1	3.428,8	—	—	—	—	—	—	—	—
Νωπὰ λαχανικὰ κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	156,1	8.731,4	4,2	265,0	7,0	970,6	36,5	1.873,9	37,3	3.338,5
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	2.182,4	62.231,6	64,6	2.087,1	21,4	469,8	622,2	17.686,7	234,1	7.796,3
Ἀνθρακικὸ μαγνήσιο—Magnesium carbonate	343,1	7.430,9	16,2	339,5	26,9	565,0	93,9	2.011,4	80,5	2.296,3
Μεταλλεύματα ἀργιλίου (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	1.332,5	5.430,3	73,4	286,4	122,0	520,6	370,4	1.498,1	324,4	1.398,8
Ἀργίλιο ἀκατέργαστο (ἀλουμίνα)—Aluminium, unwrought	43,2	7.023,1	5,4	842,0	3,5	556,2	17,3	2.484,4	10,1	1.802,5
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	89,5	11.635,4	11,0	1.689,8	0,0	1,4	23,1	3.411,4	19,5	2.690,7
Μεγάλα πλατέα καὶ λαμαρίνες—Universal plates and sheets	154,8	6.988,3	24,2	1.260,5	18,0	1.038,6	54,8	2.460,3	26,1	1.434,3
Σωλῆνες καὶ ἐξαρτήματα σωληνώσεων ἀπὸ σίδηρο ἢ χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	106,0	5.439,7	0,7	41,4	30,0	1.335,3	49,8	2.427,4	46,7	2.438,1
Τσιμέντα ὑδραυλικὰ—Cements, hydraulic	7.286,3	22.414,4	831,0	2.587,6	948,2	2.848,8	2.034,1	6.625,2	2.792,7	8.597,3
Ξυλεῖα γιὰ ἐπενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	20,6	1.768,8	1,8	150,9	2,8	224,2	5,2	432,3	9,1	785,7
Χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα—Inorganic chemicals	221,7	5.570,7	7,5	152,3	3,0	342,1	83,3	2.212,4	20,0	1.212,9
Διάφορες χημικὲς ὕλες καὶ προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	38,8	7.031,3	2,2	381,6	0,9	247,1	10,7	1.981,3	10,1	2.426,2
Πλαστικὲς ὕλες—Plastic materials	25,2	3.869,6	1,6	286,0	2,6	530,4	6,2	1.080,6	8,5	1.444,5
Δέρματα ἀκατέργαστα—Raw skins	8,8	5.526,7	0,7	414,8	0,8	477,6	2,9	1.553,9	1,8	1.112,1
Γουναρικὰ κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	0,9	7.539,0	—	205,6	0,1	1.478,0	0,2	2.128,3	0,2	3.730,0
Νήματα καὶ ὑφαντικὲς κλωστὲς—Textile yarn	76,4	37.159,5	6,5	2.985,2	10,8	6.069,4	27,6	12.347,5	25,8	14.407,5
Ἐπιστρώματα δαπέδων καὶ τάπητες—Floor covering, etc.	5,1	2.768,5	0,5	268,3	0,7	455,6	1,6	830,0	1,4	826,1
Ἐνδύματα—Clothing	39,0	87.052,2	2,9	5.594,5	5,1	15.259,0	12,4	25.104,9	14,6	41.523,2
Ἕτοιμα εἴδη ἀπὸ ὑφαντικὲς ὕλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	10,2	6.004,5	0,8	430,1	2,2	959,3	3,5	1.899,8	4,3	2.585,8
Ὑποδήματα(2)—Footwear(2)	6.638	8.334,8	642	874,8	861	1.133,0	2.031	2.470,7	2.266	3.023,8
Φορτηγὰ αὐτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	64	456,4	1	0,4	—	—	55	443,8	3	11,3
Λοιπὰ ἐμπορεύματα—Other	4.526,7	204.512,3	245,9	12.196,3	500,4	22.618,8	1.301,0	54.889,6	1.664,4	74.818,4

1. Ποσότητα σὲ τεμάχια.
2. Ποσότητα σὲ χιλιάδες ζεύγη.
* Ἀναθεωρημένα στοιχεῖα.

1. Quantity in pieces.
2. Quantity in thousand pairs.
* Revised data.

48. Ἐσωτερικὸ ἐμπόριο : Δείκτης(1) ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων — Internal trade: Index(1) of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ἰούνιος 1974=100,0 — *Base period: June 1974=100,0*

Ἔτος καὶ μήνας	Γενικὸς General	Εἰδῶν διατροφῆς Foodstuffs	Εἰδῶν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως Footwear and wearing apparel	Ἐπίπλων καὶ οἰκιακοῦ ἐξοπλισμοῦ Furniture and fixtures	Λοιπῶν εἰδῶν Other	Year and month
Σύνολο περιοχῶν (2) — All areas (2)						
Μέσος ἐτήσιος						**Annual mean**
1983	**465,5**	**429,7**	**465,4**	**527,8**	**487,5**	**1983**
1984	**581,8**	**509,5**	**598,6**	**664,5**	**611,9**	**1984**
1985	**682,8**	**636,4**	**669,0**	**844,6**	**698,6**	**1985**
1985 : IV	680,8	658,2	807,3	696,8	658,6	1985 : IV
V	632,9	617,8	640,4	642,3	649,8	V
VI	641,1	610,9	635,9	693,1	660,6	VI
VII	613,0	550,4	590,1	718,7	650,6	VII
VIII	624,6	592,8	604,5	809,0	610,0	VIII
IX	682,6	659,1	503,9	856,4	726,7	IX
X	788,9	676,8	751,3	1.248,2	768,7	X
XI	764,1	679,4	785,8	1.138,6	723,5	XI
XII	940,0	849,6	1.129,9	1.360,9	829,2	XII
1986 : I	774,1	772,9	662,3	1.062,1	755,2	1986 : I
II	769,0	746,4	682,8	1.002,7	765,9	II
III	745,5	810,1	525,9	870,1	751,4	III
IV	806,8	789,9	933,4	969,2	744,7	IV
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens						
Μέσος ἐτήσιος						**Annual mean**
1983	**425,2**	**366,4**	**414,7**	**568,9**	**475,1**	**1983**
1984	**550,6**	**443,7**	**557,1**	**782,7**	**622,5**	**1984**
1985	**651,7**	**592,3**	**607,0**	**804,2**	**711,8**	**1985**
1985 : IV	644,1	632,4	740,1	595,9	664,5	1985 : IV
V	613,3	691,3	610,5	606,3	669,3	V
VI	609,3	558,4	600,4	666,2	671,3	VI
VII	581,8	481,3	555,2	664,2	685,9	VII
VIII	543,7	480,3	529,1	778,5	561,1	VIII
IX	648,1	604,5	417,2	888,7	742,8	IX
X	769,9	665,4	616,7	1.300,2	823,6	X
XI	740,6	652,3	657,3	1.074,1	791,3	XI
XII	910,6	801,7	960,1	1.292,7	905,7	XII
1986 : I	763,4	732,9	634,8	965,7	814,5	1986 : I
II	763,2	702,3	661,6	938,0	834,2	II
III	736,0	755,3	496,8	816,9	814,7	III
IV	772,8	726,6	813,5	841,4	800,9	IV
Λοιπὴ Χώρα — Rest of Country						
Μέσος ἐτήσιος						**Annual mean**
1983	**529,9**	**522,2**	**529,1**	**499,0**	**496,6**	**1983**
1984	**627,0**	**603,4**	**650,4**	**578,6**	**586,8**	**1984**
1985	**733,1**	**701,5**	**735,6**	**855,1**	**639,7**	**1985**
1985 : IV	735,9	702,0	879,8	761,8	622,5	1985 : IV
V	666,9	661,7	668,5	656,0	600,0	V
VI	689,6	688,0	670,1	696,7	619,4	VI
VII	660,4	645,7	624,0	747,0	585,2	VII
VIII	730,8	743,2	686,1	811,6	633,1	VIII
IX	737,4	736,7	602,4	811,8	680,3	IX
X	829,0	699,4	903,8	1.179,9	682,8	X
XI	808,7	722,6	928,9	1.145,5	626,7	XI
XII	995,4	920,6	1.313,4	1.364,3	719,4	XII
1986 : I	804,1	832,4	672,6	1.093,8	665,4	1986 : I
II	793,1	812,0	683,5	1.007,1	668,2	II
III	771,7	891,6	541,5	871,2	658,9	III
IV	864,5	883,3	1.048,8	1.030,6	659,4	IV

1. Δὲν ἔχει ἐξομαλυνθεῖ ὡς πρὸς τὴν ἐποχικότητα. Ὁ δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸ τῶν ἐργάσιμων ἡμερῶν τῶν μηνῶν.
2. Γιὰ τὸν ὑπολογισμὸ (κατάρτιση) τοῦ δείκτη ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο ἀπὸ πόλεις μὲ 5.000 κατοίκους καὶ ἄνω.

1. Index not seasonally adjusted. The index is compiled adjusted to the number of working days in the months.
2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

49. Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Ἀθηνῶν — Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος ἀγαθοῦ — Kind	Μάρτιος - March			Ἀπρίλιος - April			Ἰανουάριος – Ἀπρίλιος January – April		
	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολή % Change 1986/85
1. Λαχανικά—Vegetables	**25.944,2**	**28.301,0**	**9,1**	**27.548,2**	**34.299,0**	**24,5**	**101.468,9**	**114.202,9**	**12,5**
Ἀγγουράκια—Gherkins	1.231,9	1.221,0	–0,9	2.106,7	2.771,0	31,5	5.220,1	5.883,6	12,7
Ἀγκινάρες—Artichokes	1.357,0	1.464,0	7,9	1.659,7	1.569,0	–5,5	4.284,7	4.792,2	11,8
Ἀμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	19,7	22,0	11,7	19,7	22,0	11,7
Ἄνηθος, μυρωδικὰ κλπ.—Anise, fennel, etc.	328,2	276,0	–15,9	295,9	360,0	21,7	1.204,8	1.110,5	–7,8
Ἀντίδια—Endives	51,3	27,0	–47,4	10,8	7,0	–35,2	176,8	151,4	–14,4
Ἀρακάς—Peas	75,9	107,0	41,0	413,6	428,0	3,5	494,7	575,6	16,4
Βλῆτα—Blites	—	—	—	—	1,0	—	—	1,0	—
Βολβοί—Bulbs	150,0	54,0	–64,0	10,2	37,0	262,7	255,1	143,0	–43,9
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρότα—Carrots	1.177,0	1.251,0	6,3	999,0	1.167,0	16,8	4.522,3	5.068,5	12,1
Κολοκυθάκια—Marrows	999,0	737,0	–26,2	1.286,3	1.226 0	–4,7	3.299,6	3.166,5	–4,0
Κουκιὰ φρέσκα—Broad beans, fresh	26,3	126,0	379,1	152,5	228,0	49,5	179,9	399,0	121,8
Κουνουπίδια—Cauliflower	547,9	256,0	–53,3	153,3	91,0	–40,6	2.165,8	1.781,5	–17,7
Κρεμμύδια ξερὰ—Onions, dry	1.097,4	1.042,0	–5,0	1.313,2	1.199,0	–8,7	4.615,8	4.202,9	–8,9
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	590,2	670,0	13,5	769,0	781,0	1,6	2.371,5	2.455,4	3,5
Λάχανα—Cabbage	1.369,4	1.586,0	15,8	396,9	628,0	58,2	6.197,9	6.125,5	–1,2
Μαρούλια—Lettuce	1.287,0	1.580,0	22,8	1.401,9	1.336,0	–4,7	5.334,1	6.572,4	23,2
Μελιτζάνες—Eggplants	161,0	212,0	31,7	265,1	625,0	135,8	763,6	1.226,8	60,7
Μπάμιες—Okra	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	9.280,8	9.749,0	5,0	7.990,8	11.455,0	43,4	34.364,5	38.799,7	12,9
Παντζάρια—Red beets	165,8	148,0	–10,7	114,9	186,0	61,9	782,5	581,0	–25,8
Πιπεριὲς—Chillies	105,1	115,0	9,4	135,0	290,0	114,8	469,6	687,3	46,4
Πράσα—Leek	156,2	76,0	–51,3	71,5	42,0	–41,3	685,4	398,7	–41,8
Ραδίκια—Chicory	399,1	368,0	–7,8	340,0	447,0	31,5	1.857,9	1.846,4	–0,6
Ραπάνια—Kohl-rabi	34,1	37,0	8,5	11,7	9,0	–23,1	148,2	116,8	–21,2
Σέλινο—Celery	266,6	205,0	–23,1	108,1	143,0	32,3	999,5	930,8	–6,9
Σκόρδα ξερὰ—Garlic, dry	12,4	3,0	–75,8	54,5	151,0	177,1	81,7	157,8	93,1
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	12,0	—	—	31,0	—	3,0	43,0	1.333,3
Σπανάκι—Spinash	668,1	444,0	–33,5	354,3	343,0	–3,2	2.108,3	1.940,0	–8,0
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	3,0	—	—	3,0	—
Τομάτες—Tomatoes	4.048,2	6.138,0	51,6	6.736,5	8.319,0	23,5	17.398,1	23.491,2	35,0
Φασολάκια—Green beans	19,3	26,0	34,7	134,6	185,0	37,4	201,6	271,9	34,9
Χόρτα βουνοῦ—Wild vegetables	339,0	371,0	9,4	242,5	219,0	–9,7	1.262,2	1.257,5	–0,4
2. Φροῦτα—Fruits	**20.399,5**	**17.333,3**	**–15,0**	**19.691,3**	**20.446,1**	**3,8**	**80.965,8**	**73.279,3**	**–9,5**
Ἀβοκάντο—Avocado	7,2	11,2	55,6	20,5	15,2	–25,9	41,0	46,6	13,7
Ἀκτινίδια—Chinese gooseberry	5,0	17,4	248,0	1,3	3,0	130,8	30,9	99,8	223,0
Ἀνανάς—Pineapples	43,4	18,2	–58,1	67,3	17,3	–74,3	200,7	66,0	–67,1
Ἀχλάδια—Pears	1.161,8	1.450,0	24,8	1.048,2	2.011,8	91,9	4.875,8	7.003,1	43,6
Βερίκοκκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γκρέιπ-φροῦτ—Grape fruit	87,6	208,6	138,1	127,5	251,5	97,3	443,7	742,5	67,3
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	—	—	—	—	—	—

49. Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Ἀθηνῶν (συνέχεια)—Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος ἀγαθοῦ — Kind	Μάρτιος - March			Ἀπρίλιος - April			Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος January - April		
	1985	1986	Μεταβολὴ % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολὴ % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολὴ % Change 1986/85
Καρπούζια—Water melons	—	—	—	27,9	122,1	337,6	27,9	122,1	337,6
Κάστανα—Chestnuts	2,2	1,4	-36,4	—	—	—	59,6	26,2	-56,0
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυδώνια—Quinces	—	0,9	—	—	—	—	41,7	65,7	57,6
Λεμόνια—Lemons	1.472,2	1.592,5	8,2	1.633,1	1.733,7	6,2	5.846,4	5.845,3	—
Μανταρίνια—Mandarines	779,2	658,1	-15,5	100,0	400,4	300,4	4.968,4	5.055,7	1,8
Μῆλα—Apples	6.867,5	4.357,6	-36,5	6.215,6	4.962,8	-20,2	26.291,3	18.850,3	-28,3
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	34,0	—	—	34,0	—
Μπανάνες—Bananas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	—	1,3	—	74,9	107,8	43,9	75,3	109,1	44,9
Πορτοκάλια—Oranges	9.933,8	8.961,5	-9,8	9.946,0	10.223,5	2,8	37.528,6	34.537,0	-8,0
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	3,7	—	—
Σταφύλια—Grapes	4,7	10,4	121,3	1,6	11,0	587,5	59,4	61,6	3,7
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φράουλες—Strawberries	34,9	44,2	26,6	427,4	552,0	29,2	471,4	614,3	30,3
3. Κρέατα—Meat	**10.032,0**	**12.005,0**	**19,7**	**11.197,4**	**9.746,2**	**-13,0**	**43.403,5**	**42.688,0**	**-1,6**
Ἀρνιά, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Lamb, fresh local	569,0	1.014,2	78,2	1.287,9	1.395,0	8,3	3.319,4	3.954,2	19,1
Ἀρνιά, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Lamb, fresh imported	141,0	—	—	893,8	302,0	-66,2	1.072,8	331,2	-69,1
Ἀρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	173,0	207,8	20,1	237,1	124,6	-47,4	844,3	728,8	-13,7
Γαλοποῦλες, νωπές, ἐσωτερικοῦ—Turkey, fresh, local	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοποῦλες, νωπές, ἐξωτερικοῦ—Turkey fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοποῦλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	—	—	—	1,2	—	—
Κατσίκια-γίδες, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Goat, fresh, local	187,0	247,7	32,5	269,1	432,0	60,5	817,8	1.041,7	27,4
Κατσίκια-γίδες, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Goat, fresh, imported	3,0	—	—	—	—	—	3,0	2,4	-20,0
Κοτόπουλα, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Chicken fresh, local	509,0	495,5	-2,7	424,8	503,0	18,4	1.807,6	2.203,5	21,9
Κοτόπουλα,κατεψυγμένα—Chicken,frozen	1,0	—	—	1,6	3,2	100,0	24,6	4,5	-81,7
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Beef - Veal, fresh, local	634,0	534,6	-15,7	475,4	456,0	-4,1	2.198,0	2.306,6	4,9
Μοσχάρια - βοδινά, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Beef - Veal, fresh, imported	4.510,0	6.142,6	36,2	4.654,7	4.041,0	-13,2	19.486,1	19.787,6	1,5
Μοσχάρια - βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-Veal, frozen	470,0	301,1	-35,9	509,5	216,8	-57,4	2.010,0	1.262,3	-37,2
Πρόβεια, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Mutton, fresh, local	64,0	36,2	-43,4	17,1	10,3	-39,8	176,2	115,5	-34,4
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	5,0	—	—	2,1	2,6	23,8	23,6	6,5	-72,5
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	1,0	—	—	—	0,7	—	2,3	3,6	56,5
Χοιρινά, νωπά, ἐσωτερικοῦ—Pork, fresh, local	566,0	700,9	23,8	591,3	671,0	13,5	2.434,3	2.727,9	12,1
Χοιρινά, νωπά, ἐξωτερικοῦ—Pork, fresh, imported	2.193,0	2.320,9	5,8	1.827,5	1.579,0	-13,6	9.144,8	8.181,9	-1,5
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	6,0	3,5	-41,7	5,5	9,0	63,6	37,5	29,8	-20,5

50. Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Θεσσαλονίκης
Goods entering the Salonica central vegetable market

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος ἀγαθοῦ — Kind	Μάρτιος - March			Ἀπρίλιος - April			Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος January - April		
	1985	1986	Μεταβολὴ % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολὴ % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολὴ % Change 1986/85
1. **Λαχανικὰ—Vegetables**	**8.212,2**	**10.556,8**	**28,6**	**8.930,6**	**16.014,4**	**79,3**	**28.089,4**	**43.647,1**	**55,4**
Ἀγγουράκια—Gherkins	521,2	681,7	30,8	1.115,3	1.755,8	57,4	2.241,9	3.133,6	39,8
Ἀγκινάρες—Artichokes	37,0	35,8	-3,2	248,5	339,5	36,6	287,7	377,2	31,1
Ἀμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	0,6	3,6	500,0	0,6	3,6	500,0
Ἄνηθος, μυρωδικὰ κλπ.—Anise, fennel, etc.	116,0	91,5	-21,1	131,4	85,7	-34,8	417,0	304,6	-27,0
Ἀντίδια—Endives	46,0	580,3	1.161,5	176,4	373,8	111,9	516,5	1.922,9	272,3
Ἀρακὰς—Peas	—	23,6	—	112,7	196,2	74,1	112,7	221,0	96,1
Βλῆτα—Blites	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρότα—Carrots	416,8	354,8	-14,9	94,3	182,1	93,1	1.154,3	1.478,4	28,1
Κολοκυθάκια—Marrows	94,2	50,9	-46,0	219,0	116,4	-46,8	398,4	239,0	-40,0
Κουκιὰ φρέσκα—Broad beans, fresh	1,5	4,2	180,0	83,4	96,2	15,3	84,9	100,4	18,3
Κουνουπίδια—Cauliflower	343,6	81,2	-76,4	44,9	47,5	5,8	805,5	684,6	-15,0
Κρεμμύδια ξερὰ—Onions, dry	635,9	490,4	-22,9	333,1	681,9	104,7	1.790,7	2.122,0	18,5
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	182,6	214,3	17,4	293,1	367,4	25,3	598,4	914,7	52,9
Λάχανα—Cabbage	611,8	626,2	2,4	152,3	485,1	218,5	1.888,4	2.478,9	31,3
Λαχανίδες—Legume	74,4	69,4	-6,7	3,1	—	—	187,8	236,7	26,0
Μαρούλια—Lettuce	306,9	336,4	9,6	477,3	629,1	31,8	998,1	1.839,9	84,3
Μελιτζάνες—Eggplants	67,2	145,3	116,2	96,3	324,0	236,4	276,9	662,3	139,2
Μπάμιες—Okra	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	2.103,7	2.749,0	30,7	2.294,3	5.095,3	122,1	7.497,1	12.042,6	60,6
Παντζάρια—Red beets	109,6	238,3	117,4	126,8	146,4	15,5	444,6	792,8	78,3
Πιπεριὲς—Chillies	37,0	73,2	97,8	44,0	136,6	210,5	148,6	349,9	135,5
Πράσα—Leek	442,4	420,1	-5,0	289,0	273,8	-5,3	1.281,0	1.414,6	10,4
Ραδίκια—Chicory	18,7	—	—	16,0	43,7	173,1	37,0	87,4	136,2
Ραπανάκια—Radish	5,8	10,1	74,1	18,3	31,9	74,3	39,5	73,9	87,1
Ραπάνια—Kohl-rabi	51,4	75,3	46,5	8,6	16,6	93,0	192,1	271,7	41,4
Ρόκα—Eruca	—	0,9	—	1,0	4,2	320,0	2,2	8,6	290,9
Σαλάτες—Salads	86,0	522,0	507,0	171,7	669,5	289,9	436,6	1.817,1	316,2
Σέλινο—Celery	214,2	272,0	27,0	104,6	188,7	80,4	570,6	934,0	63,7
Σκόρδα, ξερὰ καὶ φρέσκα—Garlic, dry and green	44,2	3,4	-92,3	72,6	126,5	74,2	129,1	149,6	15,9
Σπανάκι—Spinash	516,8	525,4	1,7	385,7	284,2	-26,3	1.300,9	1.747,5	34,3
Τομάτες—Tomatoes	1.111,1	1.861,4	67,5	1.774,0	3.290,3	85,5	4.183,7	7.169,8	71,4
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φασολάκια—Green beans	—	—	—	2,3	4,5	95,7	2,6	4,5	73,1
Χόρτα βουνοῦ—Wild vegetables	16,2	19,7	21,6	40,0	17,9	-55,2	64,0	63,3	-1,1
2. **Φροῦτα—Fruits**	**7.285,0**	**8.958,9**	**23,0**	**6.277,5**	**7.603,2**	**21,1**	**27.657,2**	**35.202,1**	**27,3**
Ἀβοκάντο—Avocado	—	—	—	—	—	—	0,5	—	—
Ἀκτινίδια—Chinese gooseberry	2,0	1,2	-40,0	0,3	—	—	10,0	19,7	97,0
Ἀνανάς—Pineapples	—	—	—	—	—	—	15,0	47,8	218,7
Ἀχλάδια—Pears	107,6	273,2	153,9	72,9	208,2	185,6	394,6	1.108,9	181,0
Βερίκοκκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γκρέιπ-φροῦτ—Grape fruit	49,9	31,3	-37,3	20,5	60,6	195,6	153,1	157,9	3,1
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	—	—	—	—	—	—

50. Εἰσκομιζόμενα ἀγαθὰ στὴν Κεντρικὴ Λαχαναγορὰ Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
Goods entering the Salonica central vegetable market (continued)

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἶδος ἀγαθοῦ — Kind	Μάρτιος - March			Ἀπρίλιος - April			Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος January - April		
	1985	1986	Μεταβολὴ % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολὴ % Change 1986/85	1985	1986	Μεταβολὴ % Change 1986/85
Καρπούζια—Water-melons	—	—	—	44,8	117,1	161,4	44,8	117,1	161,4
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	—	—	—	—	—	—	13,9	45,2	225,2
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυδώνια—Quinces	—	7,1	—	—	2,8	—	18,3	56,2	207,1
Λεμόνια—Lemons	938,9	1.027,9	9,5	1.040,5	1.061,4	2,0	3.801,3	3.869,9	1,8
Μανταρίνια—Mandarines	143,4	154,2	7,5	28,4	106,6	275,4	1.982,9	2.213,4	11,6
Μῆλα—Apples	1.094,3	883,6	-19,3	904,5	701,2	-22,5	4.059,9	3.777,6	-7,0
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	0,9	5,4	500,0	0,9	5,4	500,0
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	—	—	—	14,1	15,3	8,5	14,1	15,3	8,5
Περγαμότα—Bergamots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges	4.947,9	6.577,4	32,9	4.134,3	5.255,8	27,1	17.130,1	23.694,2	38,3
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σταφύλια—Grapes	—	—	—	—	2,1	—	—	3,3	—
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φράουλες—Strawberries	1,0	3,0	200,0	16,3	66,7	309,2	17,8	70,2	294,4

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

51. Ἀποθέματα μερικῶν εἰδῶν διατροφῆς καὶ γεωργικῶν προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σὲ τόννους — *Quantity in tons*

Εἴδη	Φεβρουάριος February		Μάρτιος March		Ἀπρίλιος April		Items
	1985	1986	1985	1986	1985	1986	
1. Τυροκομικὰ προϊόντα	*14.915*	*17.273*	*19.276*	*20.032*	*28.509*	*33.924*	*1. Dairy products*
Φέτα	8.475	9.850	11.701	12.316	18.617	22.479	«Feta» cheese
Τελεμὲς	1.101	966	1.115	1.154	1.426	1.677	Telemes
Κασέρι	1.792	2.533	2.202	2.629	2.954	4.041	Casseri
Κεφαλοτύρι	1.003	1.379	1.238	1.284	1.562	1.787	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	85	275	314	323	408	532	Kefalograviera
Γραβιέρα	656	828	775	835	1.268	1.267	Graviera
Μυζήθρα	537	283	510	297	840	719	Myzithra
Βούτυρο νωπὸ	835	243	844	260	509	284	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	431	916	577	934	925	1.138	Milk cream
2. Ζάχαρη	*99.724*	*164.430*	*86.428*	*143.936*	*81.927*	*115.290*	*2. Sugar*
3. Ἁλιεύματα κατεψυγμένα	*2.140*	*2.066*	*2.194*	*2.238*	*1.420*	*1.593*	*3. Fish, frozen*
Α' κατηγορίας	1.238	1.133	1.422	1.562	949	826	A. category
Β' κατηγορίας	138	23	195	24	171	193	B. category
Μαλάκια	758	909	565	651	298	571	Mollusca
Μαλακόστρακα	6	1	12	1	2	3	Crustaceans
4. Ἁλίπαστα	*567*	*308*	*504*	*32*	*460*	*170*	*4. Salted*
5. Κρέατα κατεψυγμένα	*7.005*	*8.999*	*7.355*	*7.662*	*9.654*	*8.790*	*5. Meat, frozen*
Βοδινὸ μὲ ὀστὰ	191	227	289	267	322	131	Beef, with bone
Βοδινὸ χωρὶς ὀστὰ	2.891	3.469	2.241	3.302	3.511	4.101	Beef, without bone
Πρόβειο μὲ ὀστὰ	671	443	894	611	1.279	761	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρὶς ὀστὰ	750	538	883	545	851	566	Mutton, without bone
Χοιρινὸ	706	871	732	726	761	674	Pork
Πουλερικὰ	1.305	3.209	1.761	1.932	2.352	2.221	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	491	242	555	279	578	336	Edible offals etc.
6. Σιτάρι (1)	*415.564*	*345.790*	*334.169*	*302.678*	*292.352*	*262.251*	*6. Wheat* (1)
7. Ρύζι (1)	*1.595*	*5.000*	—	*5.000*	—	*2*	*7. Rice* (1)
8. Ὄσπρια, βρώσιμα (1)	*7.696*	*44*	*7.164*	*44*	*6.740*	*44*	*8. Pulse, edible* (1)
Φασόλια	1.587	43	1.391	43	1.193	43	Beans
Ρεβύθια	6	—	1	—	1	—	Chickpeas
Φακὴ	3.566	1	3.275	1	3.090	1	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	2.537	—	2.497	—	2.456	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακὴ (2)	*55.770*	*66.390*	*50.650*	*64.070*	*47.400*	*60.560*	*9. Currants* (2)
10. Σταφίδα σουλτανίνα (3)	—	*18.000*	—	*11.000*	—	*100*	*10. Sultanas raisins* (3)
11. Σύκα, ξερὰ (3)	*785*	*2.000*	*785*	*1.956*	*700*	*1.944*	*11. Figs, dried* (3)
12. Βαμβάκι (4)	*130.545*	*155.636*	*114.614*	*165.220**	*102.504*	*120.208**	*12. Cotton* (4)
13. Καπνὸς (5)	*229.075*	*234.497*	*217.671*	*219.713*	*195.187*	*202.801*	*13. Tobacco* (5)

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ καὶ Ὑπουργεῖο Ἐμπορίου.
2. Αὐτόνομος Σταφιδικὸς Ὀργανισμός.
3. ΥΔΑΓΕΠ.
4. Ὀργανισμὸς Βάμβακος.
5. Ἐθνικὸς Ὀργανισμὸς Καπνοῦ.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

Sources : 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
2. Autonomous Currant Office.
3. YDAGEP.
4. Cotton Board.
5. National Tobacco Board.
* Provisional data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Μεταφορικὸ ἔργο τοῦ Ὀργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Ἐπιβάτες, Ἐμπορεύματα, Εἰσπράξεις	1984	1984		1985		Passengers, Freight, Receipts
		Σεπτέμβριος September	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	Σεπτέμβριος September	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						**I. PASSENGER TRANSPORT**
Α΄ Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν (χιλιάδες)						**A. Passengers** (in thous.)
1. Ἐσωτερικοῦ	**12.237**	**1.035**	**8.840**	**973**	**8.112**	**1. Domestic**
Σιδηροδρόμων	*10.789*	*899*	*7.739*	*835*	*6.992*	*Railways*
Αὐτοκινήτων	*1.448*	*136*	*1.101*	*138*	*1.120*	*Motor cars*
2. Ἐξωτερικοῦ	**200**	**20**	**161**	**20**	**172**	**2. Foreign**
Ἀναχωρήσεις	100	10	78	11	82	Departures
Ἀφίξεις	100	10	83	9	90	Arrivals
Β΄ Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάτες (ἑκατομμύρια)						**B. Passenger-kms** (in million)
1. Ἐσωτερικοῦ	**1.961**	**170**	**1.422**	**170**	**1.369**	**1. Domestic**
Σιδηροδρόμων	*1.596*	*135*	*1.145*	*134*	*1.083*	*Railways*
Αὐτοκινήτων	*365*	*35*	*277*	*36*	*286*	*Motor cars*
2. Ἐξωτερικοῦ	**56**	**7**	**46**	**7**	**49**	**2. Foreign**
Ἀναχωρήσεις	26	3	21	4	22	Departures
Ἀφίξεις	30	4	25	3	27	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ						**II. GOODS TRANSPORT**
Α΄ Ἐμπορεύματα (χιλιάδ. τόννοι)						**A. Freight** (in thous. tons
1. Ἐσωτερικοῦ	**1.690**	**193**	**1.118**	**285**	**895**	**1. Domestic**
2. Ἐξωτερικοῦ	**804**	**50**	**531**	**67**	**719**	**2. Foreign**
Φορτωθέντα	290	18	159	19	216	Loaded
Ἐκφορτωθέντα	514	32	372	48	503	Unloaded
Β΄ Χιλιομετρικοὶ τόννοι ἐμπορευμάτων (ἑκατομμύρια)						**B. Freight ton-km** (in million)
1. Ἐσωτερικοῦ	**436**	**43**	**304**	**52**	**234**	**1. Domestic**
2. Ἐξωτερικοῦ	**208**	**14**	**145**	**18**	**180**	**2. Foreign**
Φορτωθέντα	63	5	38	5	48	Loaded
Ἐκφορτωθέντα	145	9	107	13	132	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (ἑκατ. δραχμὲς)						**III. RECEIPTS** (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	**6.435**	**585**	**4.454**	**677**	**5.162**	**1. Railways**
Ἀπὸ μεταφορὰ ἐπιβατῶν	2.891	304	1.971	235	2.073	From passenger transport
Ἀπὸ μεταφορὰ ἐμπορ/των	3.131	241	2.236	395	2.774	From freight transport
Ἄλλες εἰσπράξεις	413	40	247	47	315	Other
2. Αὐτοκινήτων (ΟΣΕ)	**788**	**89**	**577**	**94**	**663**	**2. Motor cars (HRO)**

53. Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσυκλέτες ποὺ βρίσκονται στὴν κυκλοφορία (1), κατὰ κατηγορία καὶ χρήση
Motor vehicles in circulation (1), by category and use

Κατηγορία καὶ χρήση	1983(2)	1984(2)	1985*	Φεβρουάριος - February		Category and use
				1985*	1986*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL						
Σύνολο ὀχημάτων	**1.767.117**	**1.900.937**	**2.054.123**	**1.927.015**	**2.075.017**	**Total**
1. Αὐτοκίνητα	**1.627.013**	**1.746.398**	**1.885.099**	**1.771.064**	**1.904.784**	**1. Motor cars**
Ἐπιβατηγὰ	*1.070.352*	*1.155.946*	*1.264.375*	*1.174.662*	*1.279.546*	*Passenger*
— Δ. Χ.	29.591	29.808	29.870	29.824	29.879	— Public use
— Ι. Χ.	1.040.761	1.126.138	1.234.505	1.144.838	1.249.667	— Private use
Λεωφορεῖα	*17.992*	*18.242*	*18.638*	*18.308*	*18.668*	*Buses*
— Δ. Χ.	12.280	12.290	12.310	12.292	12.310	— Public use
— Ι. Χ.	5.712	5.952	6.328	6.016	6.358	— Private use
Φορτηγὰ	*538.669*	*572.210*	*602.086*	*578.094*	*606.570*	*Trucks*
— Δ. Χ.	33.040	33.574	33.740	33.611	33.759	— Public use
— Ι. Χ.	505.629	538.636	568.346	544.483	572.811	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**140.104**	**154.539**	**169.024**	**155.951**	**170.233**	**2. Motorcycles**
Ἐπιβατηγὲς Ι.Χ.	*129.099*	*144.008*	*158.624*	*144.450*	*159.846*	*Passenger*
Φορτηγὲς	*11.005*	*10.531*	*10.400*	*10.501*	*10.387*	*Freight*
— Δ. Χ.	6.288	5.786	5.639	5.753	5.622	— Public use
— Ι. Χ.	4.717	4.745	4.761	4.748	4.765	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS						
Σύνολο ὀχημάτων	**759.299**	**814.566**	**879.956**	**825.401**	**888.612**	**Total**
1. Αὐτοκίνητα	**691.410**	**739.941**	**798.951**	**750.030**	**807.024**	**1. Motor cars**
Ἐπιβατηγὰ	*571.622*	*614.561*	*668.975*	*623.926*	*676.655*	*Passenger*
— Δ. Χ.	14.383	14.502	14.519	14.512	14.519	— Public use
— Ι. Χ.	557.239	600.059	654.456	609.414	662.136	— Private use
Λεωφορεῖα	*8.181*	*8.320*	*8.521*	*8.358*	*8.531*	*Buses*
— Δ. Χ.	4.590	4.594	4.611	4.595	4.611	— Public use
— Ι. Χ.	3.591	3.726	3.910	3.763	3.920	— Private use
Φορτηγὰ	*111.607*	*117.060*	*121.455*	*117.746*	*121.838*	*Trucks*
— Δ. Χ.	9.353	9.529	9.586	9.544	9.590	— Public use
— Ι. Χ.	102.254	107.531	111.869	108.202	112.248	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**67.889**	**74.625**	**81.005**	**75.371**	**81.588**	**2. Motorcycles**
Ἐπιβατηγὲς Ι.Χ.	*63.654*	*70.558*	*76.990*	*71.316*	*77.575*	*Passenger*
Φορτηγὲς	*4.235*	*4.067*	*4.015*	*4.055*	*4.013*	*Freight*
— Δ. Χ.	2.573	2.400	2.346	2.387	2.342	— Public use
— Ι. Χ.	1.662	1.667	1.669	1.668	1.671	— Private use

1. Ὁ ἀριθμὸς τῶν αὐτοκινήτων καὶ μοτοσυκλετῶν ποὺ ἔχουν ἄδεια κυκλοφορίας στὸ τέλος τῶν ἀντίστοιχων περιόδων. Στοὺς ἀριθμοὺς αὐτοὺς δὲν περιλαμβάνονται ὅσα ὀχήματα ἔχουν ἀποσυρθεῖ ἀπὸ τὴν κυκλοφορία γιὰ διάφορους λόγους (παλαιότητα, ἀντικατάσταση-γιὰ τὰ Δ.Χ.-μὲ ἄλλα κλπ.).
2. Ἀναθεωρημένα στοιχεῖα.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.
2. Revised data.
* Provisional data.

54. Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσυκλέτες, καινούργια καὶ μεταχειρισμένα, ποὺ κυκλοφόρησαν γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἑλλάδα
Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία ὀχημάτων	1984*	1985*	1985*		1986*		Category of motor vehicles
			Φεβρουάριος February	Ἰαν.-Φεβρ. Jan.-Feb.	Φεβρουάριος February	Ἰαν.-Φεβρ. Jan.-Feb.	
Σύνολο ὀχημάτων	**136.356**	**156.136**	**10.860**	**26.588**	**9.318**	**21.267**	**Vehicles, total**
Α' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αὐτοκίνητα	**90.403**	**98.005**	**7.522**	**18.192**	**5.587**	**12.870**	**1. Motor cars**
Ἐπιβατηγὰ	*65.747*	*78.534*	*5.924*	*14.082*	*4.603*	*10.369*	*Passenger*
— Δ. Χ.	1.593	1.469	118	282	96	174	— Public use
— Ι. Χ.	64.154	77.065	5.806	13.800	4.507	10.195	— Private use
Λεωφορεῖα	*332*	*506*	*53*	*111*	*16*	*35*	*Buses*
— Δ. Χ.	150	239	41	66	7	16	— Public use
— Ι. Χ.	182	267	12	45	9	19	— Private use
Φορτηγὰ	*24.324*	*18.965*	*1.545*	*3.999*	*968*	*2.466*	*Trucks*
— Δ. Χ.	642	281	21	61	14	41	— Public use
— Ι. Χ.	23.682	18.684	1.524	3.938	954	2.425	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	**14.258**	**13.752**	**559**	**1.356**	**444**	**1.101**	**2. Motorcycles**
Ἐπιβατηγὲς Ι.Χ. ..	*14.240*	*13.742*	*558*	*1.353*	*442*	*1.098*	*Passenger*
Φορτηγὲς	*18*	*10*	*1*	*3*	*2*	*3*	*Freight*
— Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	18	10	1	3	2	3	— Private use
Β' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αὐτοκίνητα	**31.026**	**43.505**	**2.746**	**6.951**	**3.236**	**7.172**	**1. Motor cars**
Ἐπιβατηγὰ	*20.198*	*30.901*	*1.743*	*4.749*	*2.073*	*4.834*	*Passenger*
— Δ. Χ.	316	369	34	65	20	45	— Public use
— Ι. Χ.	19.882	30.532	1.709	4.684	2.053	4.789	— Private use
Λεωφορεῖα	*61*	*113*	*9*	*20*	*7*	*11*	*Buses*
— Δ. Χ.	3	4	—	1	1	1	— Public use
— Ι. Χ.	58	109	9	19	6	10	— Private use
Φορτηγὰ	*10.767*	*12.491*	*994*	*2.182*	*1.156*	*2.327*	*Trucks*
— Δ. Χ.	1.492	1.489	89	274	120	295	— Public use
— Ι. Χ.	9.275	11.002	905	1.908	1.036	2.032	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες ...	**669**	**874**	**33**	**89**	**51**	**124**	**2. Motorcycles**
Ἐπιβατηγὲς Ι.Χ. ..	*669*	*874*	*33*	*89*	*51*	*124*	*Passenger*
Φορτηγὲς	—	—	—	—	—	—	*Freight*
— Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Private use

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

55. Μεταφορικὸ ἔργο ὅλων τῶν ὀχημάτων ἀστικῶν καὶ ὑπεραστικῶν γραμμῶν κατὰ γεωγραφικὸ διαμέρισμα

Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα Γραμμὲς (ἀστικὲς καὶ ὑπεραστικὲς)	Ἀπασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Ἐργασθέντα ὀχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιόμετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	Ἀριθμὸς ἐπιβατῶν (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	Ἀκαθάριστες (1) εἰσπράξεις (ἑκατομ. δρχ.) Gross receipts (1) (in million drs)	Geographic region Urban and interurban lines
1983							*1983*
Ἀστικὲς	*30.486*	*3.192*	*217.287*	*773.402*	.	*11.289,6*	*Urban lines*
Ὑπεραστικὲς		*3.886*	*289.748*	*151.332*	*5.424.783*	*13.915,8*	*Interurban lines*
1984							*1984*
Ἀστικὲς	*32.394*	*3.223*	*221.675*	*808.705*	.	*12.247,7*	*Urban lines*
Ὑπεραστικὲς		*3.880*	*304.803*	*162.928*	*5.673.748*	*16.651,4*	*Interurban lines*
Ἰούνιος 1984							**June** *1984*
— Ἀστικὲς	*30.354*	*3.225*	*18.254*	*66.551*	.	*1.014,9*	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		*3.884*	*27.609*	*14.996*	*532.822*	*1.629,7*	— Interurban lines
Ἰούνιος 1985							**June 1985**
— Ἀστικὲς	**31.004**	**3.308**	**18.360**	**66.103**	.	**1.016,8**	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		**3.877**	**27.214**	**15.010**	**605.915**	**1.863,4**	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							*Greater Athens*
— Ἀστικὲς	14.340	2.219	11.550	45.607	.	593,3	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		—	—	—	—	—	— Interurban lines
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια							*Rest of Central Greece and Euboea*
— Ἀστικὲς	2.466	77	512	992	.	24,6	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		751	4.708	3.287	117.710	346,7	— Interurban lines
Πελοπόννησος							*Peloponnesos*
— Ἀστικὲς	2.698	133	690	1.919	.	49,7	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		705	5.657	2.493	136.127	411,5	— Interurban lines
Ἰόνιοι Νῆσοι							*Ionian Islands*
— Ἀστικὲς	421	15	104	451	.	9,1	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		135	911	720	23.687	70,9	— Interurban lines
Ἤπειρος							*Epirus*
— Ἀστικὲς	1.007	46	275	591	.	16,2	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		309	1.824	580	43.596	137,6	— Interurban lines
Θεσσαλία							*Thessaly*
— Ἀστικὲς	1.804	104	702	1.680	.	42,5	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		363	2.925	1.164	61.359	183,1	— Interurban lines
Μακεδονία							*Macedonia*
— Ἀστικὲς	6.089	546	3.703	12.742	.	218,1	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		1.019	7.417	3.741	142.000	448,1	— Interurban lines
Θράκη							*Thrace*
— Ἀστικὲς	606	22	148	551	.	6,3	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		184	1.446	1.067	28.359	86,7	— Interurban lines
Νῆσοι Αἰγαίου							*Aegean Islands*
— Ἀστικὲς	541	66	277	698	.	25,6	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		150	740	682	14.823	51,7	— Interurban lines
Κρήτη							*Crete*
— Ἀστικὲς	1.032	80	399	872	.	31,4	— Urban lines
— Ὑπεραστικὲς		261	1.586	1.276	38.254	127,1	— Interurban lines

1. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ τυχὸν χορηγηθέντα δάνεια.

1. Excluding eventual loans.

56. Διελεύσεις ἀπὸ τὰ ἑλληνικὰ τελωνεῖα φορτηγῶν ὀχημάτων διεθνῶν ὁδικῶν μεταφορῶν, κατὰ ἐθνικότητα ὀχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Ἐθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεῖα — Custom-houses									
			Εὐζώνων Euzoni		Πατρῶν Patras		Νέας Γεφύρας N. Gefyra		Προμαχῶνος Promachon		Λοιπὰ τελωνεῖα Other custom-houses	
	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing	Εἴσοδοι Incoming	Ἔξοδοι Outgoing
1982	**107 022**	**115 229**	**80 748**	**81.647**	**10.778**	**10.133**	**4.327**	**2.837**	**3 334**	**3.317**	**7.835**	**17.295**
1983	**81.681**	**85 865**	**52.820**	**52.676**	**12.005**	**10.282**	**5.934**	**5.783**	**5 502**	**6.211**	**5.420**	**10 913**
1984	**96.293**	**100.583**	**59.245**	**58 553**	**13 283**	**13.435**	**9.942**	**11 740**	**7.308**	**7.909**	**6.515**	**8.946**
Δεκέμβριος–1984–December	*8 772*	*8 681*	*5 695*	*5.048*	*753*	*839*	*1.087*	*1.387*	*766*	*868*	*471*	*539*
Δεκέμβριος–1985–December	**8.693**	**8.409**	**5.575**	**5.454**	**676**	**550**	**1.022**	**1.158**	**991**	**894**	**429**	**353**
Ἑλληνική—Greek	3.848	3.816	2.546	2.588	450	383	224	220	440	491	188	134
Αὐστριακή—Austrian	682	691	229	334	1	—	225	232	224	120	3	5
Βελγική—Belgian	28	23	20	16	7	3	1	3	—	—	—	1
Βουλγαρική—Bulgarian	203	173	—	—	—	—	—	—	136	103	67	70
Γαλλική—French	286	261	148	119	45	34	80	102	1	1	12	5
Γερμανική Δ.Ο.–German, F.R.	698	592	506	351	23	17	107	174	48	29	14	21
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	1.528	1.537	1.476	1.457	—	—	28	63	—	—	24	17
Δανική—Danish	114	84	101	82	5	—	1	1	7	1	—	—
Ἑλβετική—Swise	55	37	35	21	3	—	14	13	1	2	2	1
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	188	201	92	82	23	22	56	74	16	20	1	3
Ἰταλική—Italian	284	230	124	84	117	88	32	46	1	8	10	4
Ὁλλανδική—Dutch	124	110	101	70	2	—	17	36	2	2	2	2
Οὐγγρική—Hungarian	80	69	11	22	—	—	—	—	29	32	40	15
Πολωνική—Pollish	51	43	19	19	—	—	—	—	—	—	32	24
Τουρκική—Turkish	298	302	74	126	—	3	224	172	—	1	—	—
Ἄλλων χωρῶν—Other	226	240	93	83	—	—	13	22	86	84	34	51

Σημ.: Περιλαμβάνονται καὶ οἱ διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα (1) καὶ παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents (1) and persons injured therefrom

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ἀτυχήματα — Accidents			Παθόντες — Injured			
	Σύνολο Total	Μὲ νεκροὺς Fatal	Μὲ τραυματίες μόνο Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρέως Seriously	Ἐλαφρῶς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
1982	**22.401**	**1.349**	**21.052**	**33.128**	**1.557**	**5.622**	**25.949**
1983	**20.389**	**1.383**	**19.006**	**29.960**	**1.586**	**5.250**	**23.124**
1984	**21.501**	**1.478**	**20.023**	**31.514**	**1.704**	**5.384**	**24.426**
1984: VII	*2.203*	*159*	*2.044*	*3.386*	*188*	*590*	*2.608*
1985: VII	*2.430*	*188*	*2.242*	*3.765*	*213*	*598*	*2.954*
Ἀπὸ αὐτοὺς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				474	41	83	350
Ὁδηγοί—Drivers				1.945	118	334	1.493
Ἐπιβάτες—Passengers				1.346	54	181	1.111
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS							
1982	**8.789**	**231**	**8.558**	**11.566**	**250**	**2.088**	**9.228**
1983	**7.718**	**238**	**7.480**	**10.149**	**259**	**2.176**	**7.716**
1984	**8.192**	**230**	**7.962**	**10.554**	**255**	**2.081**	**8.218**
1984: VII	*628*	*16*	*612*	*822*	*16*	*159*	*647*
1985: VII	*762*	*24*	*738*	*1.025*	*25*	*138*	*862*
Ἀπὸ αὐτοὺς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				180	10	34	136
Ὁδηγοί—Drivers				551	12	72	467
Ἐπιβάτες—Passengers				294	3	32	259

1. Ὁδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα εἶναι ἐκεῖνα ποὺ συμβαίνουν σὲ δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατεῖες), μὲ τὴ συμμετοχὴ ἑνὸς τουλάχιστο κινούμενου ὀχήματος. Ὡς ὀχήματα θεωροῦνται, ἐδῶ, τὰ δίκυκλα καὶ τρίκυκλα, τὰ αὐτοκίνητα καὶ τρόλλεϋ, τὰ γεωργικὰ καὶ ὁδοποιητικὰ μηχανήματα τὰ ποδήλατα, τὰ ζωήλατα ὀχήματα καὶ οἱ χειράμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου ἀπὸ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger		Λοιπὰ (1) Other (1)	
	Ἀριθ. No	κ.ὁ.χ. GRT	Ἀριθ. No	κ.ὁ.χ. GRT	Ἀριθ. No	κ.ὁ.χ. GRT	Ἀριθ. No	κ.ὁ.χ. GRT	Ἀριθ. No	κ.ὁ.χ. GRT
1983	3.263	36.806.216	2.191	23.133.218	446	12.894.948	347	696.786	279	81.264
1984	2.788	32.334.886	1.785	20.522.546	389	11.066.673	338	666.313	276	79.354
1985	2.456	28.646.160	1.477	17.406.714	359	10.538.976	340	615.908	280	84.562
1985 : V	2.650	30.331.545	1.667	19.460.943	371	10.161.787	330	624.995	282	83.820
1986 : III	2.403	28.768.512	1.417	16.741.459	360	11.326.791	339	614.498	287	85.764
IV	2.365	28.200.043	1.386	16.434.766	355	11.060.477	341	622.061	283	82.739
V	2.340	27.715.363	1.364	16.199.360	350	10.809.737	341	622.238	285	84.028

Γενικὴ παρατήρηση : Περιλαμβάνονται καὶ τὰ πλοῖα ποὺ εἶναι ἐφοδιασμένα μὲ προσωρινὰ ναυτιλιακὰ ἔγγραφα.
1. Δηλαδὴ : Ρυμουλκά, ἁλιευτικά, ναυαγοσωστικὰ κλπ.

General remark : Including vessels supplied with provisional registration papers.
1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Ἀργοῦντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω — Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγὰ Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger		Λοιπὰ (1) Other (1)	
	Ἀριθ. No	κ.ὁ.χ. GRT	Ἀριθ. No	κ.ὁ.χ. GRT	Ἀριθ. No	κ.ὁ.χ. GRT	Ἀριθ. No	κ.ὁ.χ GRT	Ἀριθ. No	κ.ὁ.χ. GRT
1983	835	11.851.885	613	6.151.435	122	5.381.681	86	315.047	14	3.722
1984	454	5.932.946	293	2.649.638	72	2.994.275	76	283.776	13	5.257
1985	331	5.932.946	211	1.827.574	43	1.091.493	63	273.376	14	5.650
1985 : V	374	4.756.252	250	2.146.997	65	2.451.538	46	152.502	13	5.215
1986 : III	325	3.332.629	210	2.125.262	41	965.042	62	237.304	12	5.021
IV	303	3.120.320	210	2.159.395	35	758.643	49	198.144	9	4.138
V	324	3.113.808	222	2.274.331	32	619.036	57	215.515	13	4.926

1. Βλέπε τὴν ὑποσημείωση 1 τοῦ πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στοὺς ἑλληνικοὺς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Ἔτος—Year	Σύνολο Total		Ἐμπορικὰ πλοῖα Merchant ships		Τουριστικὰ πλοῖα Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Ἁπλὲς προσορμίσεις (1) Deviations only (1)	
	Ἀριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Ἀριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Ἀριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Ἀριθ. No	κ.κ.χ. NRT	Ἀριθ. No	κ.κ.χ. NRT
1981	209.369	202.464.854	173.917	146.760.416	13.699	19.180.667	17.232	714.093	4.521	35.809.678
1982	180.957	191.769.223	147.484	146.397.241	13.990	18.824.200	15.412	655.006	4.071	25.892.776
1983	172.430	194.936.885	137.810	148.005.818	14.961	23.415.646	16.290	693.810	3.369	22.821.611
1983: IV-VI	47.703	51.675.914	36.861	37.473.652	4.831	8.246.331	5.031	213.304	980	5.742.627
VII-IX	69.297	64.294.194	52.115	48.291.897	7.097	9.582.445	9.226	402.738	859	6.017.114
X-XII	32.772	44.291.981	28.136	34.511.801	2.310	4.275.507	1.660	62.343	666	5.442.330
1984*: I-III	25.863	35.135.860	23.874	28.897.735	1.026	1.095.655	322	8.994	641	5.133.476
IV-VI	44.813	52.218.781	32.209	36.779.747	6.146	7.458.282	5.637	195.342	821	7.785.410
VII-IX	72.295	61.292.139	54.548	46.565.891	7.273	7.786.547	9.668	379.048	806	6.560.653
X-XII	37.479	40.289.395	32.485	29.364.131	2.428	3.651.874	1.657	56.146	909	7.217.244

1. Περιλαμβάνονται οἱ προσορμίσεις πλοίων ὅλων τῶν κατηγοριῶν.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Included are vessels of all categories.
* Provisional data.

61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία (1) — Arrivals of merchant ships, by flag (1)

Σημαία Flag	1983 Σύνολο έτους Year's, total		1983 Δ' Τρίμηνο 4th quarter		1984* Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		1984* Δ' Τρίμηνο 4th quarter	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	**137.810**	**148.005.818**	**28.136**	**34.511.801**	**54.548**	**46 565.891**	**32.485**	**29.364.131**
Ελληνική—Greek	128.500	118.822.609	25.821	26.699.099	51.874	39.545.775	30 337	22 887.351
Αιγυπτιακή—Egyptian	8	5.348	—	—	3	1.238	5	4.369
Βουλγαρική—Bulgarian	231	1.037 222	61	225.878	52	197.273	57	237.310
Γαλλική—French	68	353.501	11	42 095	12	62 893	21	95.601
Γερμανική Α.Δ.—German D.R.	49	117.430	25	60.129	11	29.321	6	18.660
Γερμανική Δ.Ο.—German, F.R.	664	1.271.250	182	350.790	183	385.312	191	376.750
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	340	896.851	55	207.125	127	315.538	53	182.703
Δανική—Danish	156	330.957	36	174.513	25	14.393	24	64.705
ΕΣΣΔ—USSR	765	2.586.681	205	858.035	169	589.485	170	390.719
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	195	931.312	44	218.590	38	183.980	32	175.667
ΗΠΑ—USA	87	1 195.860	20	244.162	15	226.642	12	170.221
Ισραηλινή—Israelite	99	769.934	20	160.929	15	135.076	21	179.727
Ιταλική—Italian	1.189	2.985.760	315	869.548	388	996.505	275	714.610
Κυπριακή—Cyprian	2 364	3.882.781	539	982.815	965	1.576.091	517	1.019.186
Λιβανική—Lebanese	270	176.993	77	34.849	60	49.953	81	77.229
Λιβεριανή—Liberian	234	2 435.903	53	693 216	42	436.329	52	788.543
Νορβηγική—Norwegian	78	281.036	19	48.856	6	58.426	1	7.519
Ολλανδική—Dutch	157	394 668	28	74.407	46	55 295	29	73.484
Ουγγρική—Hungarian	26	27.952	10	10.146	3	2.654	1	567
Παναμαική—Panamanean	827	3 519.142	216	1 143.737	200	781 134	186	695.697
Σουηδική—Swedish	103	898.542	30	102.457	14	49.125	16	38.018
Τουρκική—Turkish	125	173 021	36	43.489	25	27.020	31	26.733
Φινλανδική—Finnish	65	253.454	20	81.525	25	100.724	32	123.717
Λοιπές—Other	1.150	4.657.611	313	1.185.411	250	745.709	335	1.015.045

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

* Provisional data.

62. Κατάπλοι και απόπλοι (1) εμφόρτων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings (1) of ships, loaded or in balast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	1983 Σύνολο έτους Year's total		1983 Δ' Τρίμηνο 4th quarter		1984* Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		1984* Δ' Τρίμηνο 4th quarter	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	**9.544**	**38.196.246**	**2.285**	**10.543.649**	**2.879**	**10.172.739**	**2.059**	**8.299.248**
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	**3.214**	**15.311.166**	**608**	**4.000.166**	**1.123**	**4.950.470**	**559**	**3.289.832**
Εμφόρτων—Loaded	2.098	8.501.312	350	2.295.095	934	3.575.123	390	2.113.984
Κενών από φορτίο—In ballast	1.116	6.809.854	258	1.705.071	189	1.375.347	169	1.175.848
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	**6.330**	**22.885.080**	**1.677**	**6.543.483**	**1.756**	**5.222.269**	**1.500**	**5.009.416**
Εμφόρτων—Loaded	3.873	14.569.654	1.022	4.337.613	1.275	3.837.303	1.032	3.599.405
Κενών από φορτίο—In ballast	2.457	8.315.426	655	2.205.870	481	1.384.966	468	1.410.011
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	**9.428**	**38.938.251**	**2.203**	**10.269.785**	**2.880**	**11.170.687**	**2.099**	**8.754.280**
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	**3.133**	**15.745.537**	**566**	**4.023.174**	**1.077**	**4.855.671**	**564**	**3.541.750**
Εμφόρτων—Loaded	2.200	7.328.467	346	1.467.020	878	2.620.611	364	1.380.562
Κενών από φορτίο—In ballast	933	8.417.070	220	2.556.154	199	2.235.060	200	2.161.188
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	**6.295**	**23.192.714**	**1.637**	**6.246.611**	**1.803**	**6.315.016**	**1.535**	**5.212.530**
Εμφόρτων—Loaded	4.180	12.343.226	1.014	2.884.580	1.355	4.344.228	1.071	2.962.960
Κενών από φορτίο—In ballast	2.115	10.849.488	623	3.362.031	448	1.970.788	464	2.249.570

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

* Provisional data.

63. Διακίνηση ἐπιβατῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ μὲ ἐπιβατηγὰ πλοῖα—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γενικὸ σύνολο Grand total	Ἐπιβάτες ἐσωτερικοῦ—Domestic traffic				Ἐπιβάτες ἐξωτερικοῦ—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ καὶ Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger -Passenger car-ferries	Πορθμείων τοπικῶν συγκοινωνιῶν Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Ἀποβιβα-σθέντες Disembarked	Ἐπιβιβα-σθέντες Embarked
1981	24.928.453	23.779.099	8.211.928	14.706.774	860.397	1.149.354	576.270	573.084
1982	23.435.465	22.265.476	7.776.717	13.699.394	789.365	1.169.989	594.611	575.378
1983	24.010.605	22.842.288	7.490.299	14.576.135	775.854	1.168.317	581.586	586.731
1983: VII	3.961.494	3.725.268	1.472.482	2.102.831	149.955	236.226	141.335	94.891
1984*: IV	2.055.368	1.948.415	616.107	1.309.059	23.249	106.953	57.862	49.091
V	1.919.822	1.838.932	536.394	1.264.802	37.736	80.890	42.086	38.804
VI	2.676.071	2.560.894	903.036	1.595.160	62.698	115.177	61.548	53.629
VII	4.141.156	3.878.601	1.521.107	2.210.631	146.863	262.555	164.790	97.765

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

64. Διακίνηση ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ μὲ ἐμπορικὰ πλοῖα — Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Ἐμπορεύματα σὲ τόννους — *Goods in tons*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γενικὸ σύνολο Grand total	Ἐμπορεύματα ἐσωτερικοῦ(1) — Domestic(1)			Ἐμπορεύματα ἐξωτερικοῦ — International				
						Ἐκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded	
		Σύνολο Total	Μὲ Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Μὲ Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Ἀπὸ πλοῖα κάθε ἐθνικότητας From ships of any nationality	Ἀπὸ ἑλληνικὰ μόνο πλοῖα From Greek ships only	Σὲ πλοῖα κάθε ἐθνικότητας On ships of any nationality	Σὲ ἑλληνικὰ μόνο πλοῖα On Greek ships only
1981	68.504.833	16.947.331	16.875.083	72.248	51.557.502	28.865.210	14.027.116	22.692.292	10.208.569
1982	64.897.748	16.653.314	16.594.050	59.264	48.244.434	28.037.530	13.994.752	20.206.904	9.403.894
1983	63.956.894	17.140.885	17.084.072	56.813	46.816.009	27.087.046	13.613.731	19.728.963	8.452.068
1983 : VII	4.771.887	1.317.997	1.313.951	4.046	3.453.890	1.944.151	1.065.474	1.509.739	494.959
1984*: IV	7.582.188	1.690.554	1.687.677	2.877	5.891.634	3.908.044	3.007.168	1.983.590	668.535
V	5.345.596	1.443.132	1.436.545	6.587	3.902.464	2.227.864	1.558.565	1.674.600	669.137
VI	5.316.564	1.439.378	1.429.450	9.928	3.877.186	2.123.634	1.223.281	1.753.552	661.013
VII	5.491.075	1.627.490	1.613.255	14.235	3.863.585	2.141.213	1.040.670	1.722.372	680.616

1. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐμπορεύματα ποὺ μεταφέρθηκαν μὲ Π/Θ (πορθμεῖα) πλοῖα τοπικῶν συγκοινωνιῶν.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.
* Provisional data.

65. Ναυτικὰ ἀτυχήματα σὲ ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.ὁ.χ. καὶ ἄνω (ἀπώλειες πλοίων καὶ παθόντα πρόσωπα) Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Ἔτος — Year	Ἐμπορικὰ πλοῖα τὰ ὁποῖα ὑπέστησαν ναυτικὸ ἀτύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Ἀπὸ αὐτὰ ἀπωλέσθηκαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι καὶ πνιγμοὶ Dead or drawned	Τραυματισμοὶ Wounded
	Ἀριθμὸς Number	κ.ὁ.χ. G R T	Ἀριθμὸς Number	κ.ὁ.χ. G R T		
1980	180	1.667.398	51	404.121	64	33
1981	171	1.726.486	63	606.092	99	22
1982	151	1.968.339	47	293.768	54	65
1983	125	1.234.356	42	414.155	37	43
1984	81	1.052.935	22	474.888	24	4

1. Περιλαμβάνονται ἀπὸ τὰ ἀτυχήματα μόνο ὅσα ἔχουν βεβαιωθεῖ προανακριτικῶς.
2. Περιλαμβάνονται τὰ πλοῖα ποὺ ἔχουν διαγραφεῖ ἀπὸ τὰ ἐθνικὰ νηολόγια, βάσει σχετικῆς ἐκθέσεως τοῦ Ἀνακριτικοῦ Συμβουλίου Ναυτικοῦ Ἀτυχήματος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.
2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Ἀεροπορικὴ κίνηση ἐσωτερικοῦ, κατὰ ἀερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

Ἀερολιμένες	Ἀναχωρήσεις (πτήσεις) ἀεροσκαφῶν Departures of aircrafts	Ἀναχωρήσεις ἐπιβατῶν Departures of passengers: Ἐπιβάτες Passengers	Ἀναχωρήσεις ἐπιβατῶν Departures of passengers: Χιλιομετρικοὶ ἐπιβάτες (σὲ χιλιάδες) Passenger-kms (inthous.)	Φορτώσεις ἐμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
1984 : Ἀπρίλιος	*4.723*	*419.988*	*132.430*	*2.493.603*	*87.343*	*1984 : April*
1985 : Ἀπρίλιος	**5.503**	**459.021**	**155.992**	**3.397.197**	**102.761**	**1985 : April**
Ἀθηνῶν	2.266	222.591	72.929	2.371.391	56.859	Athens
Ἀγρινίου	—	—	—	—	—	Agrinion
Ἀγχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volos)
Ἀκτίου (Πρεβέζης)	13	255	77	379	—	Aktion (Preveza)
Ἀνδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Ἀλεξανδρουπόλεως	82	8.584	3.262	31.368	2.785	Alexandroupoli
Ζακύνθου	42	1.019	283	1.181	140	Zante
Ἡρακλείου	308	40.083	12.720	387.390	8.788	Iraklion
Θεσσαλονίκης	402	46.027	14.693	343.657	14.966	Salonica
Ἰωαννίνων	39	3.762	1.203	6.979	—	Yanina
Καβάλας	37	3.902	1.342	12.066	—	Kavala
Καλαμάτας	33	3.133	555	3.126	375	Kalamata
Καρπάθου	96	938	155	443	131	Karpathos
Κάσου	40	144	21	255	22	Kasos
Καστορίας	15	358	124	166	—	Kastoria
Κερκύρας	130	10.830	4.169	9.547	2.119	Corfu
Κεφαλληνίας	77	1.996	82	1.794	362	Cephalonia
Κοζάνης	20	302	94	345	—	Kozani
Κυθήρων	42	460	89	466	115	Kythira
Κῶ	109	7.693	2.610	33.334	849	Kos
Λαρίσης	14	103	23	681	—	Larisa
Λέρου	48	407	133	292	81	Leros
Λήμνου	92	4.931	11.477	49.961	671	Limnos
Μήλου	65	818	128	382	442	Melos
Μυκόνου	288	6.190	971	2.333	348	Mykonos
Μυτιλήνης	172	12.772	3.673	28.905	1.440	Mytilini
Πάρου	83	1.095	186	297	58	Paros
Πόρτο-Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	399	36.838	14.977	30.530	3.760	Rhodes
Σάμου	75	7.634	2.206	8.019	1.081	Samos
Σαντορίνης	122	7.490	520	6.328	222	Santorin
Σητείας	50	246	152	107	—	Sitia
Σκιάθου	113	1.680	253	666	70	Skiathos
Σκύρου	25	143	33	14	—	Skyros
Σπάρτης	—	—	—	—	—	Sparta
Χανίων	129	19.118	5.162	54.689	5.998	Canea
Χίου	77	7.479	1.690	10.106	1.427	Chios

67. Ἀεροπορικὴ κίνηση (1) μὲ τὸ ἐξωτερικό, κατὰ ἀερολιμένα — International air traffic (1), by airport

Ἀερολιμένες, Ἤπειροι	Πτήσεις Flights: Ἀναχωρήσεις Departures	Πτήσεις Flights: Ἀφίξεις Arrivals	Ἐπιβάτες Passengers: Ἀναχωρήσεις Departures	Ἐπιβάτες Passengers: Ἀφίξεις Arrivals	Ἐμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs): Φορτωθέντα Loaded	Ἐμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs): Ἐκφορτωθέντα Unloaded	Ταχυδρομεῖο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs): Φορτωθὲν Loaded	Ταχυδρομεῖο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs): Ἐκφορτωθὲν Unloaded	Airports, Continents
1984 : Ἀπρίλιος	*875*	*883*	*85.282*	*91.978*	*1.407.796*	*1.282.486*	*208.810*	*77.702*	*1984 : April*
1985 : Ἀπρίλιος	**903**	**901**	**88.761**	**86.302**	**1.646.472**	**1.416.788**	**202.079**	**54.027**	**1985 : April**
Ἀθηνῶν	**804**	**797**	**83.840**	**80.310**	**1.486.238**	**1.401.159**	**201.928**	**53.257**	**Athens**
Ἀμερικὴ	46	46	9.857	9.710	187.754	76.253	55.439	—	America
Ἀσία	181	179	14.829	16.144	414.060	284.442	47.553	2.949	Asia
Ἀφρικὴ	60	60	8.003	8.980	212.812	138.786	8.280	1.469	Africa
Εὐρώπη	499	496	50.005	42.954	580.599	891.017	82.261	48.839	Europe
Ὠκεανία	18	16	1.146	2.522	91.013	10.661	8.395	—	Oceania
Θεσσαλονίκης	**95**	**100**	**4.917**	**5.968**	**159.428**	**15.629**	**151**	**770**	**Salonica**
Εὐρώπη	95	92	4.917	5.889	159.428	14.501	151	770	Europe
Λοιπὲς ἤπειροι	—	8	—	79	—	1.128	—	—	Other continents
Λοιποὶ ἀερολιμένες	**4**	**4**	**4**	**24**	**806**	—	—	—	**Other airports**
Εὐρώπη	4	4	4	24	806	—	—	—	Europe
Λοιπὲς ἤπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο ἡ κίνηση μὲ ἀεροσκάφη τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Επικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνηση τηλεπικοινωνιῶν
Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1984	1985	1985 Ἰαν. - Φεβρ. Jan. - Feb.		1986 Ἰαν. - Φεβρ. Jan. - Feb.		
Α' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στὸ τέλος τῶν περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Ἀριθμὸς αὐτομάτων τηλεφωνικῶν κέντρων	*1.487*	*1.562*	*1.512*		*1.573*		*1. Number of automatic telephone exchanges*
Χωρητικότητα σὲ παροχὲς (χιλ.)							Capacity (in thousand)
— Ἐγκατεστημένες	3.165	3.316	3.182		3.326		— Installed
— Κατειλημμένες	2.918	3.111	2.942		3.143		— Occupied
2. Ἀριθμὸς τηλετυπικῶν κέντρων	*29*	*31*	*30*		*32*		*2. Number of telex units*
Χωρητικότητα σὲ παροχὲς							Capacity
— Ἐγκατεστημένες	24.317	25.568	24.914		25.798		— Installed
— Κατειλημμένες	19.541	21.499	19.762		21.581		— Occupied
Β' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							*1. TELEPHONY*
Ἐσωτερικοῦ							Home
— Αὐτόματης τηλεφωνίας (ἑκατ. τιμολ. μονάδες)	14.545	16.310	2.574		2.822		— Automatic telephony (million rates)
— Ἡμιαυτ. καὶ χειρ/της τηλεφωνίας (ἀριθμ. συνδιαλέξεων σὲ χιλιάδες)	5.459	5.482	1.050		712		— Semi-autom. manually operated telephony (calls in thousand)
Ἐξωτερικοῦ (διάρκεια σὲ χιλιάδες πρῶτα λεπτὰ)	132.365	144.151	19.941		21.911		Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							*2. TELEGRAPHY*
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Ἐσωτερικοῦ (κατατεθέντα)	2.827	2.738	423		406		Home (deposited)
Ἐξωτερικοῦ (ἀνταλλαγέντα)	617	535	91		63		Abroad (exchanged)
3. TELEX							*3. TELEX*
Ἐσωτερικοῦ (χιλιάδες τιμολογιακὲς μονάδες)	128.496	137.493	21.373		22.973		Home (in thous. rates)
Ἐξωτερικοῦ (χιλιάδες ἀνταποκρίσεις)	8.459	8.645	1.388		1.409		Abroad (in thous. correspondences)

Πηγή : Ὀργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος (ΟΤΕ).

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Χ. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

69. Ταξιδιωτική κίνηση μὲ τὸ ἐξωτερικό, Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσο ταξιδίου (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Μέσο ταξιδίου, Σταθμοὶ ἐλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο ἔτους Year's total	Μάιος May		Ἰαν. - Μάιος Jan. - May		Means of transport, Passport control stations
	1985	1985	1986	1985	1986	
ΑΦΙΞΕΙΣ – ARRIVALS						
Σύνολο	**8.612.008**	**919.944**	**980.390**	**2.260.502**	**2.314.703**	**Total arrivals**
Ἕλληνες ὑπήκοοι (2)	*1.572.580*	*108.750*	*122.830*	*509.860*	*492.810*	*Greeks (2)*
Ξένοι	*7.039.428*	*811.194*	*857.560*	*1.750.642*	*1.821.893*	*Foreigners*
Ἀεροπορικῶς	**5.558.920**	**683.410**	**743.661**	**1.546.143**	**1.592.149**	**By air**
Ἑλληνικοῦ	2.849.099	297.422	285.455	922.225	856.288	Hellinikon
Ἡρακλείου	736.386	102.190	117.507	188.891	226.972	Iraklion
Θεσσαλονίκης	277.481	36.468	36.907	81.628	78.716	Salonica
Κερκύρας	536.814	70.017	90.166	89.609	105.816	Corfu
Ρόδου	595.778	97.613	102.042	157.812	180.655	Rhodes
Χανίων	43.395	6.648	10.830	13.028	19.451	Canea
Λοιποὶ σταθμοὶ ἐλέγχου	519.967	73.052	100.754	92.950	124.251	Other places
Ἕλληνες ὑπήκοοι (2)	*709.440*	*57.240*	*57.130*	*271.120*	*249.240*	*Greeks (2)*
Ξένοι	*4.849.480*	*626.170*	*686.531*	*1.275.023*	*1.342.909*	*Foreigners*
Σιδηροδρομικῶς	**277.695**	**17.553**	**18.577**	**70.527**	**84.549**	**By train**
Εἰδομένης	232.759	13.721	15.215	58.266	68.165	Idomeni
Δικαίων	1.565	139	42	485	322	Dikea
Προμαχῶνος	8.470	634	648	2.170	2.315	Promachon
Πυθίου	33.824	3.049	2.672	9.205	13.624	Pythion
Φλώρινας	1.077	10	—	401	123	Florina
Ἕλληνες ὑπήκοοι (2)	*112.810*	*8.170*	*7.210*	*40.090*	*40.020*	*Greeks (2)*
Ξένοι	*164.885*	*9.383*	*11.367*	*30.437*	*44.529*	*Foreigners*
Θαλασσίως	**1.308.116**	**130.539**	**93.934**	**317.564**	**229.685**	**By sea**
Ἐλευσίνας	1.591	56	248	513	961	Eleusis
Ἡγουμενίτσας	115.495	6.430	8.058	17.703	16.696	Igoumenitsa
Ἡρακλείου	46.163	4.498	4.969	11.683	14.348	Iraklion
Θεσσαλονίκης	2.964	589	96	1.967	510	Salonica
Ἰτέας	8.272	113	915	2.389	2.055	Itea
Καβάλας	8.618	282	—	312	1.572	Kavala
Κατακόλου	16.393	1.071	638	3.996	1.817	Katacolon
Κερκύρας	251.354	25.110	20.709	48.089	41.581	Corfu
Κορίνθου	6.497	1.473	518	2.154	1.239	Corinth
Μυκόνου	51.237	11.964	4.574	14.665	6.569	Mykonos
Μυτιλήνης	7.103	643	392	1.466	548	Mytilini
Πάτμου	68.288	6.287	4.239	19.674	6.832	Patmos
Πατρῶν	324.534	19.642	17.172	73.146	59.636	Patras
Πειραιῶς	165.330	19.243	11.248	49.038	33.522	Piraeus
Περάματος	916	93	73	244	550	Perama
Ρόδου	142.203	16.422	12.405	39.089	27.670	Rhodes
Σάμου	7.945	2.479	220	3.991	575	Samos
Σύρου	497	75	58	215	251	Syros
Χαλκίδας	888	122	86	310	368	Chalkis
Χανίων	233	28	26	79	78	Canea
Χίου	13.401	477	847	1.179	1.625	Chios
Λοιποὶ σταθμοὶ ἐλέγχου	74.214	13.442	6.443	25.662	10.682	Other places
Ἕλληνες ὑπήκοοι (2)	*156.850*	*8.970*	*10.850*	*34.790*	*31.060*	*Greeks (2)*
Ξένοι	*1.151.266*	*121.569*	*83.084*	*282.774*	*198.625*	*Foreigners*
Ὁδικῶς	**1.467.277**	**88.442**	**124.218**	**326.268**	**408.320**	**By road**
Εὐζώνων	929.043	54.617	70.906	194.402	256.642	Euzoni
Κακαβιᾶς	2.088	132	445	490	1.148	Kakavia
Καστανεῶν	54.002	2.999	4.226	12.552	15.469	Kastaneae
Κήπων	217.933	12.648	25.697	52.329	68.243	Kipi
Κρυσταλλοπηγῆς	931	70	39	172	165	Krystalopigi
Νίκης	98.016	6.569	7.770	22.153	22.461	Niki
Προμαχῶνος	165.264	11.407	15.135	44.170	44.192	Promachon
Ἕλληνες ὑπήκοοι (2)	*593.480*	*34.370*	*47.640*	*163.860*	*172.490*	*Greeks (2)*
Ξένοι	*873.797*	*54.072*	*76.578*	*162.408*	*235.830*	*Foreigners*

1,2. Βλέπε ὑποσημειώσεις στὸ τέλος τοῦ πίνακα (ἐπόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 65).

69. Ταξιδιωτική κίνηση μὲ τὸ ἐξωτερικό, Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσο ταξιδίου[1] (συνέχεια)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport[1] (continued)

Μέσο ταξιδίου, Σταθμοὶ ἐλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο ἔτους Year's total	Μάιος May		Ἰανουάριος - Μάιος January - May		Means of transport, Passport control stations
	1985	1985	1986	1985	1986	
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — DEPARTURES						
Σύνολο	**8.235.361**	**738.156**	**814.123**	**1.920.716**	**1.972.434**	**Total departures**
Ἕλληνες ὑπήκοοι (2)	*1.539.000*	*73.400*	*112.090*	*457.570*	*473.760*	*Greeks (2)*
Ξένοι	*6.696.361*	*664.756*	*702.033*	*1.463.146*	*1.498.674*	*Foreigners*
Ἀεροπορικῶς	**5.412.587**	**550.456**	**608.011**	**1.301.967**	**1.318.779**	**By air**
Ἑλληνικοῦ	2.832.489	241.171	251.796	824.098	780.165	Hellinikon
Ἡρακλείου	711.426	89.223	111.626	148.248	182.110	Iraklion
Θεσσαλονίκης	282.594	21.219	30.255	61.744	70.140	Salonica
Κερκύρας	519.672	70.280	55.642	82.970	65.005	Corfu
Ρόδου	616.272	80.522	91.454	120.079	144.347	Rhodes
Χανίων	40.426	5.239	8.121	9.372	14.111	Canea
Λοιποὶ σταθμοὶ ἐλέγχου	409.708	42.802	59.117	55.456	62.901	Other places
Ἕλληνες ὑπήκοοι (2)	*719.170*	*39.200*	*50.490*	*246.790*	*244.800*	*Greeks (2)*
Ξένοι	*4.693.417*	*511.256*	*557.521*	*1.055.177*	*1.073.979*	*Foreigners*
Σιδηροδρομικῶς	**244.230**	**10.078**	**14.090**	**52.714**	**67.544**	**By train**
Εἰδομένης	209.598	8.901	12.582	46.627	57.290	Idomeni
Δικαίων	1.678	50	89	512	359	Dikea
Προμαχῶνος	9.308	150	719	1.366	2.347	Promachon
Πυθίου	23.309	977	700	3.912	7.458	Pythion
Φλώρινας	337	—	—	297	90	Florina
Ἕλληνες ὑπήκοοι (2)	*96.860*	*3.940*	*5.350*	*27.660*	*29.300*	*Greeks (2)*
Ξένοι	*147.370*	*6.138*	*8.740*	*25.054*	*38.244*	*Foreigners*
Θαλασσίως	**1.181.375**	**109.091**	**83.681**	**272.386**	**207.843**	**By sea**
Ἐλευσίνας	1.930	92	173	818	779	Eleusis
Ἡγουμενίτσας	93.244	2.501	4.003	8.315	9.819	Igoumenitsa
Ἡρακλείου	41.160	4.285	3.404	11.501	9.809	Iraklion
Θεσσαλονίκης	2.799	570	43	1.872	197	Salonica
Ἰτέας	11.732	1.363	428	4.598	634	Itea
Καβάλας	779	2	—	31	5	Kavala
Κατακόλου	9.178	931	1.027	1.372	2.601	Katacolon
Κερκύρας	132.911	15.378	11.497	27.567	20.813	Corfu
Κορίνθου	4.539	396	1.892	1.401	2.794	Corinth
Μυκόνου	28.841	3.583	3.376	7.269	4.539	Mykonos
Μυτιλήνης	14.110	1.701	752	2.561	872	Mytilini
Πάτμου	33.576	4.252	3.069	9.207	6.272	Patmos
Πατρῶν	388.449	18.618	22.512	80.192	71.794	Patras
Πειραιῶς	182.682	21.213	11.670	48.698	36.869	Piraeus
Περάματος	1.399	180	168	415	584	Perama
Ρόδου	132.543	21.292	12.192	43.161	27.890	Rhodes
Σάμου	8.444	3.588	210	5.597	278	Samos
Σύρου	399	58	38	186	227	Syros
Χαλκίδας	1.080	139	147	372	457	Chalkis
Χανίων	221	—	20	50	49	Canea
Χίου	11.880	947	953	1.540	1.706	Chios
Λοιποὶ σταθμοὶ ἐλέγχου	79.479	8.002	6.107	15.663	8.855	Other places
Ἕλληνες ὑπήκοοι (2)	*137.000*	*5.260*	*8.370*	*27.880*	*27.430*	*Greeks (2)*
Ξένοι	*1.044.375*	*103.831*	*75.311*	*244.506*	*180.413*	*Foreigners*
Ὁδικῶς	**1.397.169**	**68.531**	**108 341**	**293.649**	**378.268**	**By road**
Εὐζώνων	864.709	39.180	63 598	167.244	235.352	Euzoni
Κακαβιᾶς	2.142	105	333	359	1.127	Kakavia
Καστανεῶν	47.127	2.406	3.915	11.049	13.972	Kastaneae
Κήπων	234.737	13.128	22.650	55.854	60.899	Kipi
Κρυσταλλοπηγῆς	883	100	137	226	321	Krystalopigi
Νίκης	96.368	4.786	5.923	18.916	27.515	Niki
Προμαχῶνος	151.203	8.826	11.785	40.001	39.082	Promachon
Ἕλληνες ὑπήκοοι (2)	*585.970*	*25.000*	*47.880*	*155.240*	*172.230*	*Greeks (2)*
Ξένοι	*811.199*	*43.531*	*60.461*	*138.409*	*206.038*	*Foreigners*

1. Στὴν ταξιδιωτικὴ κίνηση (ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις) δὲν περιλαμβάνονται οἱ «ἐπισκέπτες λιμένος», δηλαδὴ ὅσοι ἀπὸ τοὺς ἐπιβάτες ἐπωφελοῦνται ἀπὸ τὴν προσωρινὴ στάθμευση τοῦ μέσου μεταφορᾶς τους καὶ ἐπισκέπτονται γιὰ μερικὲς ὧρες (λιγότερες ἀπὸ 24) τὴ Χώρα μας.

2. Ἐπεξεργασία δείγματος 10% ἀπὸ τὸ σύνολο τῶν δελτίων «Ἀφίξεως» καὶ «Ἀναχωρήσεως» τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a greek seaport or airport to visit the country for a few hours.

2. 10 % sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

70. Ἀφίξεις ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸ περιηγητῶν (1), κατὰ ὑπηκοότητα, καὶ ἀριθμὸς περιηγητῶν κατὰ ὁμάδες περίπλου (κρουαζιέρες) (3)
Tourists (1) arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (3)

Κράτη ὑπηκοότητας τῶν περιηγητῶν	Σύνολο ἔτους Year's total	Μάιος - May		Ἰανουάριος – Μάιος January – May		Analysis by citizenship
	1985	1985	1986	1985	1986	
Σύνολο ἀφίξεων	**7.039.428**	**811.194**	**857.560**	**1.750.642**	**1.821.893**	**Total arrivals**
Κατὰ ὁμάδες περίπλου	*465.435*	*63.584*	*41.032*	*139.589*	*88.190*	*Arrivals of cruise passengers*
Ὑπόλοιπες ἀφίξεις	*6.573.993*	*747.610*	*816.528*	*1.611.053*	*1.733.703*	*Arrivals of other tourists*
Ξένοι περιηγητὲς (2)	6.573.993	747.610	816.528	1.611.053	1.733.703	Foreign citizens(2)
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	**5.400.558**	**624.078**	**744.053**	**1.239.235**	**1.457.981**	EUROPE
Αὐστρία	282.468	31.213	37.665	52.611	59.890	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβοῦργο	89.056	9.732	10.022	19.528	22.417	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (4)	40.834	3.935	3.716	10.665	10.012	Bulgaria (4)
Γαλλία	441.141	57.037	55.969	121.852	121.068	France
Γερμανία Δ. Ο.	1.050.078	152.720	165.088	295.662	314.150	Germany F. R.
Γιουγκοσλαβία	350.735	16.728	33.634	70.254	148.252	Yugoslavia
Δανία	160.792	18.033	26.874	36.054	49.551	Denmark
Ἑλβετία	205.662	19.189	18.797	34.333	34.272	Switzerland
Ἡνωμένο Βασίλειο	1.329.259	173.406	221.025	277.837	331.951	United Kingdom
Ἰρλανδία	39.032	3.929	4.885	5.948	7.190	Ireland
Οὐγγαρία	19.483	1.421	1.080	3.928	3.431	Hungary
Ἱσπανία	40.791	1.566	1.985	9.026	9.773	Spain
Ἰταλία	364.177	13.765	12.998	58.266	54.496	Italy
Νορβηγία	144.152	18.194	28.960	28.970	43.410	Norway
Ὁλλανδία	280.309	40.065	44.283	70.753	80.822	Netherlands
Πολωνία	59.472	3.539	2.623	11.662	8.066	Poland
Πορτογαλία	9.029	402	377	1.406	1.462	Portugal
Ρουμανία	7.154	446	460	1.415	1.950	Rumania
Σουηδία	223.956	33.607	38.040	56.788	65.349	Sweden
Φινλανδία	141.689	19.208	25.287	40.220	51.397	Finland
Λοιπὰ κράτη Εὐρώπης	121.289	5.943	10.285	32.057	39.072	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	**294.705**	**18.949**	**18.523**	**95.643**	**102.158**	ASIA
Ἰαπωνία	92.802	5.562	5.691	43.324	46.964	Japan
Ἰσραὴλ	18.227	1.381	1.313	4.775	4.894	Israel
Λίβανος - Συρία	38.086	2.489	2.400	10.686	10.866	Lebanon - Syria
Τουρκία	48.784	3.137	3.465	11.248	13.104	Turkey
Λοιπὰ κράτη Ἀσίας	96.806	6.380	5.654	25.610	26.330	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	**114.139**	**7.297**	**6.699**	**26.329**	**25.150**	AFRICA
Αἴγυπτος - Σουδὰν	50.991	3.098	2.306	11.887	10.340	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωση	23.487	2.173	2.388	5.345	4.639	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη Ἀφρικῆς	39.661	2.026	2.005	9.097	10.171	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	**619.479**	**79.478**	**30.064**	**203.648**	**99.240**	AMERICA
Ἡνωμένες Πολιτεῖες	466.155	62.931	17.784	160.954	62.626	United States
Καναδᾶς	102.552	12.632	8.531	30.254	24.144	Canada
Κράτη Λατινικῆς Ἀμερικῆς	50.772	3.915	3.749	12.440	12.470	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	**136.878**	**17.250**	**16.584**	**43.888**	**46.553**	OCEANIA
Αὐστραλία	121.894	15.306	14.588	39.713	41.827	Australia
Λοιπὰ κράτη Ὠκεανίας	14.984	1.944	1.996	4.175	4.726	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	**7.738**	**507**	**588**	**2.195**	**2.210**	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	**496**	**51**	**17**	**115**	**411**	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

1. Στὸν πίνακα αὐτὸν ὡς «περιηγητὲς» θεωροῦνται ὅλοι οἱ ξένοι ὑπήκοοι, ποὺ ἐπισκέπτονται τὴν Ἑλλάδα.
2. Ἀπὸ τὸ Νοέμβριο 1977, ἐπειδὴ ἄλλαξαν τὰ Δελτία «Ἀφίξεως» καὶ «Ἀναχωρήσεως» καὶ καταργήθηκαν ἐρωτήματα, δὲ συγκεντρώνονται στοιχεῖα τουριστικῆς κινήσεως γιὰ τοὺς Ἕλληνες ὑπηκόους, μόνιμους κατοίκους ἐξωτερικοῦ.
3. Στὶς κρουαζιέρες δὲν περιλαμβάνονται οἱ «ἐπισκέπτες λιμένος».
4. Περιλαμβάνεται καὶ τὸ προσωπικὸ τῶν ἐμπορικῶν αὐτοκινήτων, ποὺ διακινεῖται πρὸς τὶς χῶρες τῆς Μέσης Ἀνατολῆς μὲ τὸ φέρρυ-μπώουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
3. Cruise passengers do not include «port visitors».
4. Including also persons in commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

71. Ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων καὶ συνολικὲς εἰσπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεῖα καὶ ἀρχαιολογικοὶ χῶροι	1984	1985	Ἰανουάριος January		Φεβρουάριος February		Museums and archaeological sites
			1985	1986	1985	1986	
Ι. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ (1)							I. VISITORS (1)
Α' Μουσείων (σύνολο)	**3.174.320**	**3.541.751**	**34.277**	**55.612**	**32.442**	**56.703**	**A. Museums (total)**
Ἐθνικοῦ Ἀρχαιολογικοῦ	773.284	787.905	15.093	14.660	15.518	15.338	National Archaeological Museum
Ἀρχαίας Ὀλυμπίας	354.907	378.270	2.083	2.462	2.064	2.163	Ancient Olympia
Παλατίου Ἱπποτῶν (Μεγ. Μαγίστρου)	217.358	230.221	900	1.440	1.200	1.332	Palace of the Knights
Ἡρακλείου (Κρήτης)	444.583	474.978	1.980	1.580	2.020	2.000	Iraklion (Crete)
Ρόδου	130.473	135.911	585	800	547	715	Rhodes
Δελφῶν	519.500	551.269	6.300	9.500	4.500	10.600	Delphi
Λοιπῶν μουσείων	734.215	983.197	7.336	25.170	6.593	24.555	Other museums
Β' Ἀρχαιολογικῶν χώρων (σύνολο)	**7.198.739**	**7.765.997**	**76.525**	**82.723**	**86.701**	**86.727**	**B. Archaeological sites (total)**
Ἐπιδαύρου (2)	575.580	595.644	6.304	5.215	6.097	4.567	Epidavros (2)
Ἀκροπόλεως Μυκηνῶν	581.567	606.938	6.763	6.670	7.186	4.846	The Acropolis of Mycenae
Ἀκροπόλεως Ἀθηνῶν (2)	1.455.014	1.628.119	29.357	27.738	31.309	32.244	The Acropolis of Athens (2)
Σουνίου	377.810	375.371	5.830	5.946	6.224	5.770	Sounion
Ἀκροπόλεως Λίνδου	412.036	488.100	1.155	700	1.495	1.400	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου)	117.156	132.127	292	212	364	421	Kamiros
Ἀρχαίας Ὀλυμπίας	403.366	447.617	2.150	3.420	2.132	2.337	Ancient Olympia
Κνωσοῦ (Κρήτης)	579.653	637.500	2.300	1.500	2.600	1.900	Knossos
Φαιστοῦ (Κρήτης)	158.455	165.768	874	571	925	884	Faestos
Παλαιᾶς Κορίνθου (2)	348.548	329.142	1.200	3.440	5.800	3.610	Ancient Corinth (2)
Μυστρᾶ (2)	146.059	169.398	405	432	401	363	Mystras (2)
Δελφῶν	597.800	644.260	5.200	9.300	6.000	6.400	Delphi
Λοιπῶν ἀρχαιολογικῶν χώρων	1.445.695	1.546.013	14.695	17.579	16.168	21.985	Other archaeological sites
ΙΙ. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σὲ χιλιάδες δραχμὲς)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	**990.709**	**1.515.707**	**11.874**	**14.033**	**12.381**	**14.509**	**Total**
Α' Μουσείων	312.994	429.233	3.853	3.416	3.649	3.659	A. Museums
Β' Ἀρχαιολογικῶν χώρων	677.715	1.086.474	8.021	10.617	8.732	10.850	B. Archaeological sites

1. Μέχρι τὸν Μάιο 1985 περιλαμβάνονταν μόνο ὅσα ἄτομα πλήρωναν εἰσιτήριο, ἐνῶ ἀπὸ τὸν Ἰούνιο 1985 περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἐπισκέπτες μουσείων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων ποὺ δὲν πληρώνουν εἰσιτήριο.
2. Ἰσχύει ἑνιαῖο εἰσιτήριο γιὰ τὸν ἀρχαιολογικὸ χῶρο καὶ τὸ ἀντίστοιχο μουσεῖο.

1. Until May 1985, only persons paying a ticket were included, while starting with June 1985, included are also visitors of museums and archaeological sites not paying a ticket.
2. The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1985 Μάρτιος March	1985 Απρίλιος April	1985 Μάιος May	1985 Ιαν.–Μάιος Jan.–May	Main sources of revenue
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	**71.532,0**	**97.984,5**	**110.358,6**	**609.335,6**	**Total**
Α' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	*69.045,1*	*91.192,9*	*105.782,6*	*595.217,5*	*A. Ordinary budget*
1. Φορολογικά έσοδα	58.956,9	71.987,4	99.465,4	530.863,7	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	14.572,5	26.304,4	35.609,6	192.729,1	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	44.384,4	45.683,0	63.855,7	338.134,7	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	8.956,7	17.928,2	5.097,5	58.774,4	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	1.131,5	1.277,3	1.219,8	5.579,4	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
Β' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	*124,8*	*73,1*	*170,3*	*631,8*	*B. Public investments receipts*
Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	*467,5*	*4,8*	*542,9*	*1.015,2*	*C. Assistance and other transfers*
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	53,5	53,5	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	—	—	341,8	341,8	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	467,5	4,8	147,6	619,9	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικά έσοδα	*1.894,4*	*6.713,8*	*3.862,8*	*12.471,0*	*D. Credit receipts*
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	1.894,4	6.713,8	3.862,8	12.471,0	b) From foreign sources
Εισπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	**75.120,3**	**103.616,8**	**96.568,4**	**442.883,8**	**Total**
Α' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	*72.633,3*	*96.823,7*	*91.992,5*	*428.837,2*	*A. Ordinary budget*
1. Φορολογικά έσοδα	62.684,5	77.647,7	85.383,9	379.426,7	1. Taxation receipts
Άμεσοι φόροι	11.579,6	25.285,4	21.181,9	96.034,5	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	51.104,6	52.362,2	64.202,0	283.392,2	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα	8.843,8	17.965,1	5.265,1	43.891,0	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	1.105,0	1.210,9	1.343,5	5.519,5	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
Β' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	*125,3*	*74,6*	*170,4*	*560,4*	*B. Public investments receipts*
Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	*467,5*	*4,8*	*542,9*	*1.015,2*	*C. Assistance and other transfers*
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	53,5	53,5	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	—	—	341,8	341,8	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	467,5	4,8	147,6	619,9	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικά έσοδα	*1.894,4*	*6.713,8*	*3.862,8*	*12.471,0*	*D. Credit receipts*
α) Από πηγές εσωτερικού	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού	1.894,4	6.713,8	3.862,8	12.471,0	b) From foreign sources

73. Κρατικὰ ἔξοδα τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget (1)

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *In million drachmae*

Κατηγορίες καὶ φορεῖς	1985 Μάρτιος March	1985 Ἀπρίλιος April	1985 Μάιος May	1985 Ἰαν. - Μάιος Jan. - May	Categories and agents
Σύνολο	**99.509,9**	**149.917,6**	**157.826,9**	**636.043,4**	**Total**
I. Τρέχουσες δαπάνες	**86.663,8**	**129.579,0**	**130.827,7**	**560.342,0**	**I. Current expenditures**
1. Προεδρία τῆς Δημοκρατίας	10,5	19,9	20,1	74,5	1. The President's Office
2. Βουλή	131,2	241,0	235,5	839,0	2. Parliament
3. Ὑπουργεῖο Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως	976,5	2.530,4	2.080,7	8.096,4	3. Ministry to the Presidency
4. » Ἐξωτερικῶν	1.342,9	987,9	1.518,8	5.036,1	4. » of Foreign Affairs
5. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης	21.056,5	18.542,2	14.491,5	84.543,5	5. » » National Defence
6. » Ἐθνικῆς Οἰκονομίας	341,9	344,9	1.008,1	2.324,0	6. » » National Economy
7. » Ἐσωτερικῶν	2.352,2	3.903,9	5.228,4	16.804,9	7. » » Interior
8. » Δημοσίων Ἔργων	599,7	473,9	534,6	2.151,4	8. » » Public Works
9. » Δικαιοσύνης	853,8	1.253,6	1.055,8	4.693,1	9. » » Justice
10. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	10.066,9	15.125,9	12.600,9	54.571,8	10. » » National Education and Cults
11. » Οἰκονομικῶν	27.283,9	48.926,7	47.317,7	218.178,4	11. » » Finance
12. » Γεωργίας	5.404,0	9.709,8	14.986,1	38.294,1	12. » » Agriculture
13. » Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν	362,9	595,1	852,3	2.560,6	13. » » Culture and Science
14. » Χωροταξίας, Οἰκισμοῦ καὶ Περιβάλλοντος	96,5	237,2	338,5	924,4	14. » » Housing and Physical Planning
15 » Ἐνεργείας καὶ Φυσικῶν Πόρων	172,4	97,2	85,6	505,7	15. » » Energy and Physical Resources
16. » Ἔρευνας καὶ Τεχνολογίας	141,1	157,3	143,6	807,5	16. » » Research and Technology
17. » Ἐμπορίου	103,2	149,5	131,9	548,3	17. » » Trade
18. » Ἐργασίας	60,1	149,9	118,1	450,7	18. » » Labour
19. » Ὑγείας καὶ Πρόνοιας	1.947,6	4.945,3	4.287,6	17.235,3	19. » » Health and Welfare
20. » Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων(2)	1.422,5	6.554,1	8.367,9	35.660,9	20. » » Social Insurance(2)
21. » Συγκοινωνιῶν	1.018,0	1.717,9	2.097,9	7.939,0	21. » » Communications
22. » Δημοσίας Τάξεως	4.232,2	5.970,1	4.803,9	21.660,1	22. » » Public Order
23. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	510,8	605,3	400,2	2.259,8	23. » » Mercantile Marine
24. » Βορείου Ἑλλάδος	2,0	2,8	85,0	117,0	24. » » Northern Greece
25. Νομαρχίες	6.174,5	6.337,2	8.037,0	34.065,5	25. Prefectures
26. Πληρωμὲς ταμιῶν ὑπὸ κατανομὴ στὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	—	—	—	—	26. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάνες ἐπενδύσεων	**12.829,8**	**20.330,5**	**26.990,1**	**75.667,9**	**II. Investment expenditures**
1. Δαπάνες ἐπενδύσεων, ἐκτελούμενες μέσω τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ (3)	523,3	1.140,3	2.376,7	4.447,0	1. Investment expenditures effected through ordinary budget (3)
2. Δαπάνες ἐπενδύσεων, ἐκτελούμενες μέσω τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων	12.306,5	19.190,2	24.613,4	71.220,9	2. Investment expenditures effected through investments budget
III. Δαπάνες γιὰ ἔργα κοινοῦ ἐνδιαφέροντος NATO	**16,3**	**8,1**	**9,1**	**33,5**	**III. Expenditures for NATO common interest works**

1. Περιλαμβάνονται καὶ λογαριασμοὶ ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ.
2. Στὰ ἔξοδα τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀποδόσεις ἐσόδων ποὺ εἰσπράττονται ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ (γιὰ λογαριασμὸ τοῦ ΟΓΑ).
3. Στὶς δαπάνες τοῦ προγράμματος οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως περιλαμβάνονται (ἐντάσσονται) καὶ ὅσες πραγματοποιοῦνται : α) γιὰ ἔργα ποὺ ἐκτελεῖ ὁ Στρατὸς (ΣΥΚΕΑ), β) γιὰ ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας (μὲ πιστώσεις οἱ ὁποῖες μεταφέρονται ἀπὸ τὸν προϋπολογισμὸ κρατικῶν ἐπενδύσεων), καὶ γ) οἱ δαπάνες λογαριασμῶν ποὺ δὲν ἀνήκουν στὸν προϋπολογισμό.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of OGA.
3. Including expenditures : a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extrabudgetary accounts.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

74. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμὲς τῶν Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα μὲ τὸν κρατικὸ προϋπολογισμὸ (1). Οἰκον. ἔτος 1985
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1985

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *In million drachmae*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμὲς — Payments			
	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰαν.-Μάιος Jan.-May	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰαν.-Μάιος Jan.-May
Σύνολο Ἑλλάδος — Greece, total	**75.120,3**	**103.616,8**	**96.568,4**	**442.883,8**	**73.060,7**	**76.062,8**	**102.177,9**	**352.488,0**
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	**43.410,5**	**55.536,6**	**61.212,0**	**270.813,2**	**30.971,5**	**36.105,9**	**49.180,9**	**158.051,4**
Διαμέρισμα Α'—Division A	21.105,5	32.493,3	36.803,3	159.439,7	27.348,4	30.377,1	43.473,9	136.750,4
» Β' » B	20.426,0	20.265,8	22.186,0	100.363,3	1.539,3	2.367,6	2.300,2	8.557,5
» Γ' » C	796,7	1.237,2	1.030,2	4.957,6	1.570,7	2.497,2	2.623,3	9.807,1
» Δ' » D	1.082,3	1.540,3	1.192,5	6.052,7	513,1	864,0	783,4	2.936,4
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλὰς καὶ Εὔβοια—Rest of Central Greece and Euboea	**3.100,6**	**3.623,2**	**3.825,7**	**17.493,6**	**1.637,1**	**2.434,9**	**2.110,8**	**8.542,8**
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας Aetolia and Akarnania	461,9	507,7	483,2	2.355,2	374,7	582,7	505,8	2.136,5
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)—Attica (rest)	1.107,1	1.347,0	1.555,3	6.499,7	274,9	498,5	411,4	1.613,2
Βοιωτίας—Boeotia	502,1	721,3	700,3	3.156,3	148,0	288,9	245,2	915,5
Εὐβοίας—Euboea	592,1	556,1	605,7	2.986,8	286,7	462,1	410,3	1.611,7
Εὐρυτανίας—Evrytania	26,1	24,1	15,3	111,3	39,5	76,2	91,3	304,8
Φθιώτιδος—Phthiotis	340,7	396,9	416,2	2.059,9	412,2	424,0	361,4	1.569,3
Φωκίδος—Phocis	70,6	70,1	49,6	324,3	101,1	102,5	85,5	391,8
Πελοπόννησος—Peloponnesos	**3.606,1**	**4.127,1**	**4.224,4**	**18.656,3**	**2.295,4**	**3.904,9**	**3.472,9**	**12.970,0**
Ἀργολίδος—Argolis	227,2	240,4	296,3	1.176,8	197,3	296,8	397,3	1.240,8
Ἀρκαδίας—Arkadia	146,7	144,1	117,1	648,4	192,9	268,3	256,9	1.297,9
Ἀχαΐας—Akhaia	1.125,1	1.388,1	1.504,8	6.636,6	810,0	1.957,8	1.592,4	5.299,6
Ἠλείας—Elis	194,9	189,9	183,1	975,6	258,9	372,4	369,1	1.449,1
Κορινθίας—Korinthia	377,9	481,1	458,8	2.420,3	214,6	268,8	252,2	1.149,5
Λακωνίας—Lakonia	151,3	124,7	128,3	623,2	137,5	313,1	196,5	836,9
Μεσσηνίας—Messenia	1.383,0	1.558,7	1.536,1	6.175,4	484,2	409,6	408,6	1.696,2
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	**363,1**	**424,0**	**446,6**	**1.890,4**	**510,9**	**486,9**	**551,5**	**2.160,5**
Ζακύνθου—Zante	53,3	49,5	38,0	229,9	47,3	85,7	125,2	410,7
Κερκύρας—Corfu	227,8	289,0	331,5	1.289,0	361,3	247,2	103,2	1.064,8
Κεφαλληνίας—Cephalonia	57,8	53,9	49,6	240,9	55,8	85,2	232,2	406,2
Λευκάδος—Levkas	24,2	31,7	27,5	130,8	46,4	68,8	91,0	278,8
Ἤπειρος—Epirus	**685,9**	**625,1**	**927,5**	**3.524,5**	**686,9**	**1.169,9**	**1.098,2**	**4.611,3**
Ἄρτης —Arta	108,6	106,2	124,9	553,9	116,8	218,8	205,6	840,6
Θεσπρωτία—Thesprotia	141,5	132,8	123,9	650,9	128,6	110,1	147,0	517,7
Ἰωαννίνων—Ianina	327,2	295,5	499,8	1.741,0	339,7	647,9	606,5	2.585,3
Πρεβέζης—Preveza	108,6	90,5	178,9	578,6	101,8	193,0	139,1	667,8
Θεσσαλία—Thessaly	**1.969,9**	**2.160,6**	**2.274,6**	**10.783,6**	**1.497,1**	**1.937,3**	**1.795,7**	**7.388,8**
Καρδίτσης—Karditsa	171,2	176,3	194,3	924,0	199,7	305,6	269,5	1.199,5
Λαρίσης—Larisa	745,2	800,3	929,5	4.158,6	811,8	823,5	674,6	2.950,8
Μαγνησίας—Magnisia	849,3	976,8	925,0	4.661,8	286,5	476,6	553,9	1.947,1
Τρικάλων—Trikala	204,2	207,2	225,8	1.039,1	199,1	331,6	297,8	1.291,3
Μακεδονία—Macedonia	**10.979,3**	**11.040,0**	**12.324,9**	**58.590,1**	**4.087,2**	**6.987,8**	**7.076,8**	**28.505,4**
Γρεβενῶν—Grevena	48,3	39,1	33,9	192,7	80,8	94,7	124,9	397,6
Δράμας—Drama	237,1	208,7	204,0	1.076,3	217,3	216,8	257,9	1.094,9
Ἠμαθίας—Imathia	309,5	345,8	358,6	1.846,1	340,4	539,4	626,2	2.059,6

74. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμὲς τῶν Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα μὲ τὸν κρατικὸ προϋπολογισμὸ (1). Οἰκον. ἔτος 1985 (συνέχεια)
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1985 (continued)

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *In million drachmae*

Γεωγραφικὸ διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμὲς — Payments			
	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰαν. - Μάιος Jan. - May	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰαν. - Μάιος Jan. - May
Θεσσαλονίκης—Salonica	8.127,6	8.205,6	9.683,4	44.229,1	1.758,4	3.380,5	3.559,3	14.675,6
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—Salonica (city)	*7.972,6*	*8.045,6*	*9.454,6*	*43.294,5*	*1.710,3*	*3.295,3*	*3.486,2*	*14.383,4*
β) Ὑπόλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης—Rest of Dept. of Salonica	*155,0*	*160,0*	*228,8*	*934,6*	*48,1*	*85,2*	*73,1*	*292,2*
Καβάλας—Kavala	447,8	481,4	433,2	2.465,8	282,1	420,1	585,0	1.945,8
Καστορίας—Kastoria	184,2	126,7	107,0	690,8	83,1	151,0	79,9	428,7
Κιλκὶς—Kilkis	108,7	87,0	91,3	454,0	107,7	177,9	166,0	835,4
Κοζάνης—Kozani	549,9	666,0	503,6	2.796,9	223,2	377,6	298,4	1.233,4
Πέλλης—Pella	229,0	190,7	205,6	1.095,9	230,0	486,5	334,1	1.347,1
Πιερίας—Pieria	212,1	180,6	182,3	936,9	158,0	230,7	229,4	1.059,8
Σερρῶν—Serres	301,0	285,3	335,9	1.732,4	298,6	498,5	464,0	1.887,6
Φλωρίνης—Florina	95,2	67,8	60,6	360,8	173,6	207,1	155,0	797,5
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	128,9	155,3	125,4	712,4	134,0	207,0	196,7	742,3
Θράκη—Thrace	**938,0**	**1.181,0**	**1.136,8**	**5.385,8**	**546,2**	**804,1**	**972,5**	**3.720,8**
Ἔβρου—Evros	375,0	384,4	360,0	1.970,8	246,7	303,5	399,9	1.612,3
Ξάνθης—Xanthi	389,0	645,2	620,1	2.595,0	148,8	241,5	191,8	890,6
Ροδόπης—Rodopi	174,0	151,3	156,7	819,9	150,7	259,1	380,7	1.217,9
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	**1.031,3**	**1.082,7**	**1.121,7**	**5.129,8**	**793,0**	**1.472,3**	**1.292,1**	**4.957,8**
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	513,2	544,7	581,8	2.571,0	253,8	595,5	455,2	2.000,3
Κυκλάδων—Cyclades	128,2	202,1	165,0	759,9	131,9	201,3	173,3	725,4
Λέσβου—Lesvos	225,1	196,9	231,4	1.068,9	220,5	351,4	373,7	1.185,9
Σάμου—Samos	58,8	59,2	62,0	304,8	63,9	167,6	123,9	461,8
Χίου—Chios	106,0	80,0	81,4	425,3	122,9	156,6	166,0	584,3
Κρήτη—Crete	**1.367,0**	**1.513,0**	**1.937,9**	**7.833,5**	**1.061,7**	**1.615,0**	**2.084,6**	**6.848,2**
Ἡρακλείου—Iraklion	787,8	917,9	1.225,2	4.757,7	484,6	795,6	1.408,2	3.623,9
Λασιθίου—Lasithi	121,9	113,5	160,0	638,6	205,0	177,3	156,6	783,4
Ρεθύμνης—Rethymni	102,2	106,1	117,1	538,2	174,1	263,2	183,5	874,9
Χανίων—Canea	355,1	375,4	435,6	1.899,0	198,0	378,9	336,3	1.565,9
Εἰδικὰ Ταμεῖα—Special Cashiers	**7.668,6**	**22.303,5**	**7.136,2**	**42.782,6**	**28.973,8**	**19.143,7**	**32.541,8**	**114.730,9**
Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Offices responsible for compensations	7.668,6	22.303,5	7.136,2	42.782,6	28.973,8	19.143,7	32.541,8	114.730,9

1. Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων. — 1. Ordinary budget and State investments budget.

XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

75. Δείκτης τιμῶν καταναλωτῆ — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1982 = 100,0 — *Base period: 1982 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οἰνοπνευματώδη ποτὰ καὶ καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ἔνδυση καὶ ὑπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκῆ ἀγαθά. Εἴδη γιὰ ἄμεση κατανάλωση Durable and consumption goods	Ὑγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότητα Health and personal care	Ἐκπαίδευση, μόρφωση, ἀναψυχή Education and recreation	Μεταφορὲς καὶ ἐπικοινωνίες Transport and communication	Ἄλλα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίες Other goods and services
1983	**120,2**	**118,0**	**118,6**	**122,3**	**113,7**	**125,5**	**121,6**	**126,2**	**121,0**	**134,0**
1984	**142,4**	**139,6**	**141,5**	**154,3**	**130,5**	**149,5**	**145,1**	**152,4**	**135,1**	**161,6**
1985	**169,9**	**166,8**	**162,4**	**188,4**	**152,8**	**180,1**	**166,7**	**188,7**	**157,8**	**199,0**
1984: V ...	140,9	140,2	141,4	147,7	128,7	149,0	143,3	148,1	134,8	159,4
VI ...	143,2	142,8	141,4	155,2	129,2	149,3	145,4	151,3	134,9	160,3
VII ...	142,7	138,8	141,8	154,2	132,5	150,6	147,0	152,6	135,4	161,7
VIII ...	141,9	140,7	144,6	145,2	134,4	144,8	146,9	150,9	135,8	161,1
IX ...	146,0	141,7	144,8	155,4	135,8	156,1	148,2	161,6	137,5	165,3
X ...	149,6	144,2	145,0	173,0	136,1	158,5	149,0	163,0	137,8	168,4
XI ...	151,3	147,3	145,1	174,3	136,4	160,6	149,6	164,2	138,7	170,8
XII ...	153,5	150,1	147,8	175,1	136,8	163,9	155,0	166,5	140,5	172,1
1985: I ...	157,0	153,7	145,7	175,2	144,2	165,8	158,9	170,7	145,6	174,7
II ...	156,7	155,6	156,8	163,3	146,0	162,6	159,5	171,0	146,2	175,9
III ...	161,2	160,0	159,5	176,2	146,5	170,2	160,4	175,1	147,7	180,4
IV ...	163,7	162,4	162,9	177,4	147,3	172,8	164,1	179,0	150,9	190,8
V ...	164,8	162,6	162,5	179,6	148,5	175,6	164,7	181,9	151,0	191,5
VI ...	167,8	165,7	163,3	187,5	148,8	178,5	166,5	186,9	151,8	194,4
VII ...	166,6	159,9	163,7	186,7	149,9	180,1	166,9	191,3	152,1	194,9
VIII ...	167,1	165,4	164,0	174,2	153,8	173,3	166,3	189,8	156,7	191,3
IX ...	175,4	172,7	164,3	189,8	157,6	186,4	169,2	200,8	163,8	209,5
X ...	181,2	176,1	165,2	216,4	158,0	192,0	170,2	202,8	166,8	216,7
XI ...	185,7	181,4	167,4	217,0	162,5	197,7	171,5	204,9	174,9	231,3
XII ...	191,8	185,8	172,9	217,8	170,3	205,8	181,8	209,9	186,6	236,9
1986: I ...	196,3	188,9	180,8	215,8	178,6	215,0	190,0	211,6	192,3	246,6
II ...	194,9	190,5	192,3	199,5	179,4	211,0	189,5	212,3	192,8	243,2
III ...	201,1	193,7	193,7	221,1	178,3	225,8	193,5	221,5	193,7	246,6
IV ...	204,1	198,6	197,5	223,3	180,2	230,0	196,5	221,2	194,8	248,2
V ...	205,2	198,4	198,1	224,0	180,8	231,6	197,9	224,5	198,0	250,2
VI ...	208,7	200,9	197,7	238,3	182,0	234,4	199,5	229,8	198,0	246,4

Σημείωση:

Ὁ νέος ἀναθεωρημένος Δείκτης τιμῶν καταναλωτῆ ἔχει καταρτιστεῖ μὲ βάση τὸ ἔτος 1982 = 100,0.

Γιὰ τὸν ὑπολογισμὸ τῶν νέων συντελεστῶν σταθμίσεως, λήφθηκαν ὑπόψη τὰ ἀποτελέσματα τῆς Ἔρευνας Οἰκογενειακῶν Προϋπολογισμῶν, ποὺ διενεργήθηκε ἀπὸ τὴν ΕΣΥΕ κατὰ τὸ ἔτος 1982.

Οἱ συντελεστὲς αὐτοί, κατὰ ὁμάδα ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν, ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

I. Διατροφὴ	324,4 ‰
II. Οἰνοπνευματώδη ποτὰ - Καπνός	36,5 ‰
III. Ἔνδυση - Ὑπόδηση	128,3 ‰
IV. Στέγαση	130,6 ‰
V. Διαρκῆ ἀγαθὰ - Εἴδη γιὰ ἄμεση κατανάλωση	85,5 ‰
VI. Ὑγεία - Ἀτομικὴ καθαριότητα	62,5 ‰
VII. Ἐκπαίδευση - Μόρφωση - Ἀναψυχὴ	87,4 ‰
VIII. Μεταφορὲς - Ἐπικοινωνίες	130,0 ‰
IX. Ἄλλα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίες	14,8 ‰

Περισσότερες πληροφορίες γιὰ τὸ νέο δείκτη περιλαμβάνονται στὸ εἰδικὸ τευχίδιο *«Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτῆ, ἀναθεωρημένος μὲ βάση τὸ ἔτος 1982 = 100,0»*.

Note:

The new revised consumer price index has been computed with 1982 = 100,0 as the base year.

The computation of the new weighting coefficients has been based on the results of the Household Expenditure Survey conducted by the NSSG in 1982.

These coefficients are quoted below, classified by groups of goods and services:

I. Food	324,4 ‰
II. Alcoholic drinks and tobacco	36,5 ‰
III. Clothing and footwear	128,3 ‰
IV. Housing	130,6 ‰
V. Durable and consumption goods	85,5 ‰
VI. Health and personal care	62,5 ‰
VII. Education and recreation	87,4 ‰
VIII. Transport and communication	130,0 ‰
IX. Other goods and services	14,8 ‰

For more information the reader is referred to the special issue *«Revised Consumer Price Index, base year 1982 = 100,0»*.

76. Μέσες μηνιαῖες τιμὲς λιανικῆς πωλήσεως μερικῶν εἰδῶν στὴν περιοχὴ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Τιμὲς σὲ δραχμές — *Prices in drachmae*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ψωμὶ λευκό Bread, white	Κρέας πουλερικῶν τ.που 70% Poultry, type 70%	Ρύζι γλασσέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστὲς Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ἐλαιόλαδο 0-1° Olive oil 0-1°	Βούτυρο νωπό Fresh butter	Τυρὶ σκληρό Cheese, hard	Τυρὶ μαλακό Cheese, soft	Μακαρόνια ½ χγρ. Macaroni (packs of ½ kg.)	Ζάχαρη Sugar
	Κατὰ χιλιόγραμμο — Per kilogram										
1982	**30,0**	**133,3**	**57,2**	**214,3**	**236,5**	**168,0**	**300,7**	**309,6**	**225,2**	**39,4**	**43,4**
1983	**34,9**	**157,6**	**68,8**	**284,9**	**287,0**	**215,3**	**344,6**	**367,8**	**258,6**	**48,2**	**50,5**
1984	**42,5**	**189,0**	**81,7**	**326,7**	**345,9**	**268,8**	**402,0**	**420,6**	**288,8**	**57,8**	**51,6**
1985	**53,5**	**215,3**	**108,2**	**388,3**	**465,8**	**345,5**	**430,2**	**554,0**	**356,1**	**67,6**	**65,2**
1985 : VI	51,0	212,7	106,0	388,0	446,7	350,0	421,0	543,3	354,8	63,9	61,9
VII	51,0	217,3	110,0	388,0	446,7	350,0	425,0	543,3	354,8	64,9	61,9
VIII	58,0	215,0	110,0	388,0	446,7	350,0	425,0	543,3	355,0	71,3	70,3
IX	58,0	213,5	110,0	388,0	446,7	350,0	425,0	565,3	355,5	73,9	73,3
X	58,0	217,6	119,0	397,5	489,3	360,0	449,0	578,7	355,5	73,5	73,3
XI	58,0	220,2	119,0	409,0	533,5	360,0	479,0	607,0	355,8	73,5	73,8
XII	58,0	220,7	119,0	418,5	588,7	372,0	479,0	652,0	400,8	73,5	73,8
1986 : I	58,0	248,8	136,0	418,5	603,3	372,0	479,0	682,7	410,8	73,4	92,5
II	62,0	245,0	136,0	434,0	603,3	372,0	491,0	693,3	413,5	77,4	92,8
III	62,0	274,3	136,0	*409,0	614,7	372,0	491,0	693,3	414,0	79,5	92,8
IV	62,0	273,2	136,0	456,5	618,0	374,0	499,0	693,3	414,5	81,2	92,9
V	62,0	275,3	142,0	456,5	625,0	380,0	499,0	734,7	417,0	81,2	92,9
VI	62,0	272,3	142,0	456,5	628,0	380,0	499,0	734,7	436,2	81,2	111,2

(συνέχεια τοῦ πίνακα 76 — Table 76 continued)

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Καφὲς Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα ἐβαπορέ, κυτίο τῶν 410 γραμ. Milk, evaporated (can of 410 gr.)	Αὐγὰ Eggs	Ὕφασμα μάλλινο ἀνδρικὸ (χειμερινὸ πενιὲ) Men's woollen fabric	Βενζίνη super Petrol, super	Ἀκάθαρτο πετρέλαιο Crude oil	Νῆμα πλεκτικῆς Knitting wool
	Κατὰ χιλιόγραμμο Per kilogram				*Κατὰ τεμάχιο Per piece*	*Κατὰ μέτρο Per meter*	*Κατὰ λίτρο Per litre*	*Κατὰ χιλιόλιτρο Per thous. litres*	*Κατὰ γραμμάριο Per grm*
1982	**421,7**	**28,1**	**50,8**	**40,1**	**7,0**	**2.150,7**	**43,7**	**18.144,3**	**1,4**
1983	**466,8**	**27,3**	**65,4**	**50,0**	**7,9**	**2.819,2**	**50,0**	**22.609,0**	**1,8**
1984	**518,3**	**33,0**	**79,9**	**55,7**	**11,7**	**3.470,8**	**57,0**	**27.261,0**	**2,2**
1985	**653,8**	**33,6**	**112,4**	**64,7**	**11,8**	**3.988,8**	**68,6**	**33.288,3**	**2,7**
1985 : VI	642,0	32,6	117,0	61,3	11,8	3.903,3	65,0	30.467,0	2,5
VII	642,0	28,2	117,0	63,0	11,8	3.903,3	65,0	30.467,0	2,5
VIII	642,0	28,5	117,0	66,7	11,8	3.903,3	72,0	36.667,0	2,5
IX	642,0	29,2	117,0	67,3	11,8	3.903,3	72,0	36.667,0	2,9
X	642,0	30,2	117,0	70,0	11,8	4.245,0	72,0	36.667,0	2,9
XI	820,0	32,1	117,0	76,7	12,2	4.245,0	72,0	36.667,0	2,9
XII	820,0	34,2	117,0	75,7	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
1986 : I	820,0	37,5	117,0	76,0	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
II	820,0	41,2	117,0	77,7	12,5	4.245,0	80,0	39.523,0	3,7
III	1.200,0	42,2	137,0	78,3	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
IV	1.200,0	42,1	137,0	81,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
V	1.200,0	35,0	137,0	81,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7
VI	1.200,0	32,0	137,0	85,7	12,5	4.245,0	77,0	36.190,0	3,7

Σημ.: Τὰ ἀνωτέρω εἴδη ἔχουν ἐπιλεγεῖ ἀπὸ τὸν κατάλογο τῶν εἰδῶν ποὺ χρησιμοποιοῦνται γιὰ τὴν κατάρτιση τοῦ δείκτη τιμῶν καταναλωτῆ. Οἱ τιμὲς ἀποτελοῦν τὸ μέσο ὅρο τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν-Πειραιῶς.

* Ἀλλαγὴ ποιότητας τοῦ εἴδους.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

* Substitution of quality.

77. Δείκτες τιμῶν χονδρικῆς

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός ἀριθμός	Τομεῖς καὶ κλάδοι	Μέσοι ἐτήσιοι — Annual means			1985				
		1983	1984	1985	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October
	α) Τελικῶν προϊόντων κατὰ τομεῖς —								
1,2,3,4	**Τελικὴ ζήτηση - Γενικὸς δείκτης**	**748,8**	**909,2**	**1.096,2**	**1.066,8**	**1.063,0**	**1.083,8**	**1.120,1**	**1.167,5**
1	Τελικὰ προϊόντα ἐγχώριας πρωτογενοῦς παραγωγῆς γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση	741,3	891,2	1.049,1	1.040,4	998,0	998,5	1.056,0	1.085,4
2	Τελικὰ προϊόντα ἐγχώριας βιομηχανικῆς παραγωγῆς γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση	697,7	825,7	988,9	961,6	971,0	1.000,6	1.033,2	1.053,9
3	Ἐξαγόμενα προϊόντα ἐγχώριας πρωτογενοῦς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς	729,6	945,8	1.155,1	1.129,4	1.113,3	1.129,7	1.153,2	1.206,0
4	Τελικὰ προϊόντα προελεύσεως ἐξωτερικοῦ ...	905,7	1.123,2	1.385,2	1.328,0	1.333,9	1.353,2	1.388,4	1.519,7
1,2	Τελικὰ προϊόντα ἐγχώριας πρωτογενοῦς καὶ δευτερογενοῦς παραγωγῆς γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση	708,9	842,7	1.004,5	981,9	978,0	1.000,1	1.039,1	1.062,1
1,2,4	Τελικὰ προϊόντα, ἐγχώρια καὶ εἰσαγόμενα, γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση	751,7	903,7	1.087,3	1.057,2	1.055,4	1.076,8	1.115,0	1.161,6
	β) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων ἐγχώριας πρωτογενοῦς παραγωγῆς γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση —								
1	**Σύνολο τομέα**	**741,3**	**891,2**	**1.049,1**	**1.040,4**	**998,0**	**998,5**	**1.056,0**	**1.085,4**
01	Γεωργία	747,4	903,5	1.081,3	1.082,9	988,0	984,6	1.090,3	1.149,9
02	Κτηνοτροφία	740,0	894,2	1.022,2	997,9	1.010,7	1.016,6	1.032,1	1.040,9
05	Ἁλιεία	985,0	1.139,1	1.437,7	1.452,0	1.367,5	1.360,3	1.383,7	1.370,6
11	Ὀρυκτὰ ἀνθρακα	673,2	827,2	948,4	956,0	956,0	956,0	956,0	956,0
14	Λατομεῖα	372,5	405,8	461,0	455,9	455,9	455,9	510,8	510,8
16	Ἅλυκες	300,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0
	γ) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων ἐγχώριας βιομηχανικῆς παραγωγῆς γιὰ ἐσωτερικὴ κατανάλωση —								
2	**Σύνολο τομέα**	**697,7**	**825,7**	**988,9**	**961,5**	**971,0**	**1.000,6**	**1.033,2**	**1.053,9**
20	Βιομηχανία εἰδῶν διατροφῆς, ἐκτὸς ποτῶν ..	539,4	705,0	876,1	853,0	860,5	894,6	908,5	912,9
21	Βιομηχανία ποτῶν	624,7	707,9	817,3	818,7	818,7	820,3	822,6	828,9
22	Καπνοβιομηχανία	428,6	501,6	549,0	552,8	552,8	552,8	552,8	552,8
23	Ὑφαντικὲς βιομηχανίες	562,7	677,3	795,8	783,6	790,3	791,4	817,0	834,5
24	Βιομηχανία εἰδῶν ὑποδήσεως, ἐνδύσεως καὶ διαφόρων εἰδῶν ἀπὸ ὕφασμα	585,7	684,6	796,6	788,7	791,6	791,6	826,2	851,2
25	Βιομηχανίες ξύλου καὶ φελλοῦ, ἐκτὸς τῆς ἐπιπλοποιίας	945,5	1.143,7	1.325,1	1.316,6	1.321,7	1.326,8	1.341,2	1.437,4
26	Βιομηχανία ἐπίπλων καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως	559,6	669,4	802,7	797,0	797,0	797,0	799,1	873,1
27	Βιομηχανίες χάρτου	623,8	766,0	861,9	850,3	863,5	863,5	863,5	900,3
28	Ἐκτυπώσεις, ἐκδόσεις καὶ συναφεῖς δραστηριότητες	1.041,4	1.188,4	1.468,9	1.375,9	1.572,3	1.572,3	1.580,3	1.625,7
29	Βιομηχανίες δέρματος καὶ γουναρικῶν, ἐκτὸς τῶν εἰδῶν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως	388,8	455,8	536,2	545,5	545,5	545,5	554,3	554,3
30	Βιομηχανίες προϊόντων ἀπὸ ἐλαστικὰ καὶ πλαστικὴ ὕλη	542,5	653,2	742,3	725,2	745,5	752,5	763,2	789,6
31	Χημικὲς βιομηχανίες	439,8	515,1	595,1	595,3	597,0	597,0	609,0	611,9
32	Βιομηχανίες παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα	2.137,5	2.542,6	3.150,3	2.946,6	2.946,6	3.279,2	3.474,5	3.478,0
33	Βιομηχανίες προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτά, ἐκτὸς τῶν παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα	589,6	689,1	816,8	789,8	795,6	813,2	890,6	893,8
34	Βασικὲς μεταλλουργικὲς βιομηχανίες	602,3	703,5	886,1	860,8	862,0	867,9	921,1	929,9
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὁλικοῦ	679,0	830,4	989,5	973,0	980,1	988,7	1.003,0	1.051,8
36	Βιομηχανία μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν	663,6	776,8	910,9	905,2	909,0	911,7	941,2	949,0
37	Βιομηχανία ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν εἰδῶν	485,6	549,4	647,2	638,0	639,4	641,1	645,8	675,2
38	Βιομηχανία μεταφορικῶν μέσων	728,4	824,6	875,7	839,5	840,7	840,7	896,5	896,5
39	Λοιπὲς βιομηχανίες	332,7	399,6	483,6	464,8	471,2	475,7	492,8	513,9
	δ) Τοῦ τομέα ἐξαγόμενων προϊόντων ἐγχώριας πρωτογενοῦς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς —								
3	**Σύνολο τομέα**	**729,6**	**945,8**	**1.155,1**	**1.129,4**	**1.113,3**	**1.129,7**	**1.153,2**	**1.206,0**
01	Γεωργία	805,9	1.004,2	1.308,2	1.301,0	1.271,6	1.286,0	1.329,1	1.345,9
02	Κτηνοτροφία	529,2	622,6	916,5	873,1	846,4	844,0	931,1	994,9
05	Ἁλιεία	714,2	1.012,5	1.249,7	1.271,8	1.127,6	1.179,2	1.219,0	1.331,1
12	Μεταλλεῖα βωξίτη, χρωμίτη	798,0	1.021,1	1.242,6	1.217,2	1.183,0	1.181,7	1.239,8	1.316,9
14	Λατομεῖα μαρμάρου, ἀργίλου	751,7	971,3	1.206,2	1.194,3	1.183,9	1.185,3	1.205,2	1.204,1
15	Λοιπὰ μεταλλεῖα καὶ λατομεῖα	936,8	1.250,1	1.580,3	1.483,9	1.494,9	1.586,4	1.627,0	1.797,4
20	Βιομηχανία εἰδῶν διατροφῆς, ἐκτὸς ποτῶν ..	551,8	678,6	838,8	800,8	798,3	811,5	828,6	897,6
21	Βιομηχανία ποτῶν	695,4	877,5	1.119,7	1.111,1	1.094,5	1.098,9	1.132,2	1.198,1
23	Ὑφαντικὲς βιομηχανίες	694,4	1.003,6	1.136,8	1.132,0	1.149,8	1.159,7	1.074,2	1.129,0
24	Βιομηχανία εἰδῶν ὑποδήσεως, ἐνδύσεως καὶ διαφόρων εἰδῶν ἀπὸ ὕφασμα	671,7	880,4	1.079,5	1.026,9	1.016,3	1.037,2	1.104,3	1.198,0

Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1985		1986						Sectors and branches	Code No
Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June		
— Of finished products									
1.219,6	**1.246,8**	**1.266,1**	**1.272,2**	**1.276,5**	**1.277,6**	**1.270,5**	**1.284,5**	**Final demand : General index**	**1,2,3,4**
1.107,2	1.149,6	1.182,6	1.184,1	1.182,7	1.199,1	1.157,5	1.195,2	Finished products of local primary production for home consumption	1
1.080,5	1.118,9	1.147,4	1.167,6	1.179,2	1.174,8	1.184,5	1.194,6	Finished products of local industrial production for home consumption	2
1.300,6	1.288,0	1.282,4	1.252,1	1.240,8	1.254,8	1.224,1	1.243,6	Exported products of local primary and industrial production	3
1.638,7	1.649,9	1.648,9	1.647,5	1.648,5	1.640,7	1.637,6	1.636,1	Finished products of foreign origin	4
1.087,4	1.126,8	1.156,5	1.171,9	1.180,1	1.181,1	1.177,5	1.194,8	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
1.207,3	1.240,6	1.263,6	1.275,3	1.281,9	1.281,1	1.277,6	1.290,8	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
— Of finished products of local primary production for home consumption									
1.107,2	**1.149,6**	**1.182,6**	**1.184,1**	**1.182,7**	**1.199,1**	**1.157,5**	**1.195,2**	**Total sector**	**1**
1.132,7	1.126,3	1.204,5	1.200,9	1.216,6	1.251,4	1.193,4	1.234,6	Agriculture	01
1.078,2	1.169,0	1.144,8	1.104,9	1.113,5	1.114,0	1.116,2	1.113,9	Livestock	02
1.556,8	1.658,6	1.786,6	2.091,2	1.858,9	1.896,3	1.616,2	1.929,0	Fishing	05
1.027,9	1.027,9	1.027,9	1.027,9	1.065,3	1.065,3	1.065,3	1.065,3	Coal mines	11
510,8	510,8	510,7	510,8	567,5	567,5	567,5	567,5	Quarries	14
500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	350,0	Salterns	16
— Of finished products of local industrial production for home consumption									
1.080,5	**1.118,9**	**1.147,4**	**1.167,6**	**1.179,2**	**1.174,8**	**1.184,5**	**1.194,6**	**Total sector**	**2**
939,4	998,5	1.020,1	1.043,2	1.077,6	1.081,2	1.091,7	1.100,9	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
897,2	904,2	936,1	962,5	1.003,8	1.006,9	1.017,0	1.033,9	Beverage industries	21
552,8	552,8	586,0	654,3	654,3	654,3	654,3	654,3	Tobacco manufacturing	22
859,2	884,0	918,5	926,4	953,7	964,5	967,1	973,7	Manufacture of textiles	23
859,9	864,2	898,7	901,3	923,4	962,3	972,6	980,2	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.475,7	1.492,5	1.571,5	1.596,6	1.596,6	1.622,7	1.622,7	1.696,7	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
887,4	879,1	884,6	930,7	933,4	934,4	947,4	973,7	Manufacture of furniture and fixtures	26
900,3	907,9	918,9	959,9	967,9	1.003,2	1.017,3	1.020,7	Manufacture of paper	27
1.673,2	1.673,2	1.764,0	1.765,7	787,0	1.818,7	1.841,0	1.852,8	Printing, publishing and allied industries	28
554,3	613,9	659,7	659,7	659,7	721,9	721,9	721,9	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
795,4	795,4	857,2	868,8	884,9	884,9	907,2	913,2	Manufacture of rubber and plastic products	30
620,7	690,5	692,3	721,7	728,3	737,2	737,9	743,8	Chemical industries	31
3.478,0	3.725,3	3.761,8	3.763,1	3.586,3	3.334,1	3.333,5	3.333,5	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
910,8	918,0	929,9	941,8	1.001,1	1.013,7	1.011,9	1.016,5	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
1.001,6	1.003,8	1.004,1	1.003,9	1.013,1	1.016,6	1.015,1	1.015,1	Basic metal industries	34
1.076,2	1.092,9	1.125,1	1.166,8	1.183,7	1.194,7	1.242,7	1.248,4	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
964,2	1.023,9	1.058,9	1.092,0	1.107,1	1.113,6	1.124,9	1.129,4	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
721,9	755,4	771,2	786,8	785,6	796,9	791,2	802,6	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
998,7	998,7	998,7	1.032,6	1.070,3	1.070,3	1.070,3	1.070,3	Manufacture of transport equipment	38
527,5	565,1	591,9	594,5	595,1	597,2	597,8	600,0	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of exported products of local primary and industrial production									
1.300,6	**1.288,0**	**1.282,4**	**1.252,1**	**1.240,8**	**1.254,8**	**1.224,1**	**1.243,6**	**Total sector**	**3**
1.444,5	1.431,6	1.438,8	1.426,8	1.424,9	1.452,4	1.406,2	1.451,7	Agriculture	01
1.042,1	1.024,8	1.105,0	985,8	1.152,3	1.164,2	1.102,6	1.140,0	Livestock	02
1.431,2	1.424,7	1.431,3	1.404,8	1.389,9	1.399,9	1.373,4	1.396,3	Fishing	05
1.395,3	1.370,6	1.359,3	1.323,0	1.271,2	1.279,8	1.256,5	1.268,7	Bauxite and chromium mining	12
1.243,4	1.229,0	1.223,3	1.206,2	1.198,7	1.261,4	1.250,3	1.248,2	Marble and clay quarrying	14
1.923,6	1.936,8	1.947,7	1.944,6	1.957,0	1.933,2	1.910,5	1.921,8	Other mining and quarrying	15
990,3	988,0	990,8	987,0	977,1	984,8	977,5	979,7	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
1.272,2	1.258,4	1.225,7	1.197,4	1.177,3	1.192,8	1.184,5	1.192,6	Beverage industries	21
1.255,4	1.245,1	1.244,0	1.257,3	1.210,4	1.218,4	1.203,8	1.177,0	Manufacture of textiles	23
1.290,9	1.284,5	1.320,1	1.304,2	1.302,0	1.306,7	1.297,6	1.308,3	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

77. Δείκτες τιμών χονδρικής (συνέχεια)

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι Annual means			1985				
		1983	1984	1985	Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὔγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October
25	Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ, **ἐκτὸς τῆς ἐπιπλοποιίας**	**892,1**	1.166,6	1.420,2	1.383,5	1.354,7	1.375,8	1.425,7	1.521,0
27	Βιομηχανία χάρτου	1.097,5	1.403,8	1.604,4	1.595,7	1.525,2	1.520,0	1.583,3	1.613,9
28	Ἐκτυπώσεις, ἐκδόσεις καὶ συναφεῖς δραστηριότητες	850,0	966,7	1.237,5	1.100,0	1.375,0	1.375,0	1.375,0	1.375,0
29	Βιομηχανίες δέρματος καὶ γουναρικῶν, ἐκτὸς τῶν εἰδῶν ἐνδύσεως καὶ ὑποδήσεως	519,2	595,4	700,6	745,6	724,5	697,3	708,6	751,7
30	Βιομηχανία προϊόντων ἀπὸ ἐλαστικὸ καὶ πλαστικὴ ὕλη	562,4	655,0	760,0	761,6	746,6	745,8	728,3	792,7
31	Χημικὲς βιομηχανίες	786,1	968,1	1.070,1	1.000,2	1.000,9	965,6	994,2	1.045,6
32	Βιομηχανίες παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα	1.926,4	2.537,2	2.778,2	2.420,1	2.384,6	2.493,4	2.743,0	2.978,9
33	Βιομηχανίες προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτά, ἐκτὸς τῶν παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα	926,6	1.167,2	1.345,3	1.361,2	1.280,3	1.271,0	1.285,2	1.349,1
34	Βασικὲς μεταλλουργικὲς βιομηχανίες	642,0	877,0	1.021,2	991,5	965,4	995,4	1.034,8	1.086,4
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, ἐκτὸς τῶν μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὑλικοῦ	682,1	891,9	1.092,0	1.083,9	1.054,3	1.055,0	1.072,3	1.137,3
37	Βιομηχανία ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν εἰδῶν	571,4	628,7	752,5	711,4	709,7	736,0	751,0	834,4
39	Λοιπὲς βιομηχανίες	473,6	628,9	773,2	749,8	740,8	746,0	765,2	828,0
	ε) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ —								
4	**Σύνολο τομέα**	**905,7**	**1.123,2**	**1.385,2**	**1 328,0**	**1.333,9**	**1.353,2**	**1.388,4**	**1.519,7**
01	Γεωργία	692,4	906,5	1.161,5	1.046,5	1.039,5	1.139,4	1.201,4	1.303,3
02	Κτηνοτροφία	774,6	850,3	1.008,0	947,9	976,1	1 009,2	1.028,1	1.085,9
05	Ἁλιεία	987,0	1.262,9	1 728,9	1.682,8	1.659,1	1.808,7	1.716,6	1.892,3
11	Ὀρυχεῖα ἄνθρακα	499,2	734,2	900,4	840,3	856,6	893,6	911,5	1.038,3
20	Βιομηχανία εἰδῶν διατροφῆς, ἐκτὸς ποτῶν	969,4	1.150,4	1.437,6	1.358,1	1.373,9	1.423,0	1.462,1	1.641,9
21	Βιομηχανία ποτῶν	486,5	582,8	884,1	869,2	891,8	894,9	913,7	1.082,1
23	Ὑφαντικὲς βιομηχανίες	891,5	1.104,6	1.404,9	1.355,2	1.383,4	1.412,4	1.408,5	1.537,3
24	Βιομηχανία εἰδῶν ὑποδήσεως, ἐνδύσεως καὶ διαφόρων εἰδῶν ἀπὸ ὕφασμα	896,5	985,6	1.197,6	1.139,1	1.190,9	1.219,1	1.222,7	1.358,6
25	Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ, ἐκτὸς τῆς ἐπιπλοποιίας	845,7	1.066,1	1.250,6	1.198,4	1.214,6	1.232,7	1.226,9	1.367,6
27	Βιομηχανία χάρτου	756,1	936,3	1.196,8	1.145,5	1.139,4	1.161,7	1.194,2	1.322,6
28	Ἐκτυπώσεις, ἐκδόσεις καὶ συναφεῖς δραστηριότητες	785,7	969,9	1.209,6	1.194,7	1.199,1	1.204,4	1.223,2	1.312,7
30	Βιομηχανία προϊόντων ἀπὸ ἐλαστικὸ καὶ πλαστικὴ ὕλη	840,5	1.012,1	1.250,0	1.173,1	1.186,4	1.232,4	1.258,4	1.408,0
31	Χημικὲς βιομηχανίες	477,4	542,7	618,0	602,2	609,3	616,2	623,4	662,6
32	Βιομηχανίες παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα	3.852,7	4.626,2	5.588,4	5.625,4	5.494,0	5.127,6	5.334,8	5.672,1
33	Βιομηχανίες προϊόντων ἀπὸ μὴ μεταλλικὰ ὀρυκτά, ἐκτὸς τῶν παραγώγων πετρελαίου καὶ ἄνθρακα	769,5	913,8	1.136,7	1.069,0	1.088,9	1.133,9	1.151,3	1.288,5
34	Βασικὲς μεταλλουργικὲς βιομηχανίες	487,4	626,2	837,6	784,9	789,5	829,3	862,6	978,2
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὑλικοῦ	854,6	1.075,0	1.313,8	1.250,5	1.260,0	1.294,9	1.334,2	1.483,5
36	Βιομηχανία μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν	797,6	1.067,7	1.346,6	1.292,2	1.292,8	1.324,9	1.353,8	1.499,6
37	Βιομηχανία ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν εἰδῶν	627,8	777,3	949,1	894,3	909,5	938,4	959,4	1.065,4
38	Βιομηχανία μεταφορικῶν μέσων	927,1	1.124,6	1.392,6	1.298,0	1.319,3	1.372,0	1.428,6	1.546,7
39	Λοιπὲς βιομηχανίες	746,6	1.003,8	1.257,8	1.193,5	1.196,1	1.223,6	1.250,8	1.391,1

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Wholesale price indices (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1985		1986						Sectors and branches	Code No
Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ἰανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June		
1.605,0	1.581,3	1.583,6	1.570,8	1.562,0	1.568,7	1.560,1	1.566,7	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.704,5	1.673,4	1.657,5	1.609,8	1.325,4	1.337,3	1.351,9	1.365,7	Manufacture of paper	27
1.375,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	1.475,0	Printing, publishing and allied industries	28
740,2	727,6	786,6	782,9	810,2	825,2	842,7	869,5	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
807,9	798,3	803,0	796,8	778,9	783,5	779,4	822,3	Manufacture of rubber and plastic products	30
1.282,7	1.263,2	1.253,4	1.215,9	1.208,4	1.247,8	1.232,3	1.241,1	Chemical industries	31
3.177,6	3.033,6	2.525,4	1.981,5	1.757,4	1.383,0	1.203,0	1.019,0	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
1.429,7	1.384,6	1.377,6	1.367,5	1.342,0	1.360,6	1.351,4	1.328,0	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
1.142,3	1.128,0	1.110,8	1.024,1	1.009,6	1.033,0	990,7	1.030,5	Basic metal industries	34
1.209,6	1.193,8	1.181,2	1.150,5	1.126,3	1.134,4	1.135,5	1.144,1	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
900,0	905,3	917,0	919,7	926,2	930,0	929,9	939,2	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
879,2	869,7	864,5	850,9	847,2	875,3	869,0	893,2	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of finished products of foreign origin									
1.638,7	**1.649,9**	**1.648,9**	**1.647,5**	**1.648,5**	**1.640,7**	**1.637,6**	**1.636,1**	**Total sector**	**4**
1.434,9	1.414,0	1.416,3	1.376,2	1.330,0	1.329,4	1.300,6	1.335,3	Agriculture	01
1.205,7	1.212,2	1.204,9	1.195,3	1.204,5	1.170,4	1.163,2	1.200,6	Livestock	02
2.020,8	2.012,0	2.071,6	2.063,9	2.064,7	2.069,9	2.149,7	2.113,8	Fishing	05
1.116,9	1.131,6	1.152,7	1.164,5	1.180,3	1.185,9	1.188,5	1.194,0	Coal mines	11
1.770,2	1.771,1	1.781,4	1.813,4	1.827,5	1.868,1	1.856,1	1.893,6	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
1.155,8	1.140,6	1.116,5	1.079,7	1.109,4	1.139,4	1.154,9	1.193,8	Beverage industries	21
1.716,2	1.726,2	1.745,0	1.735,9	1.758,7	1.758,0	1.791,2	1.799,0	Manufacture of textiles	23
1.502,5	1.467,4	1.557,4	1.649,8	1.664,6	1.675,8	1.674,2	1.701,5	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.475,6	1.479,2	1.480,6	1.469,3	1.483,6	1.478,1	1.450,6	1.454,0	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.423,4	1.418,6	1.427,1	1.420,8	1.417,1	1.428,4	1.419,8	1.421,2	Manufacture of paper	27
1.395,8	1.412,0	1.406,0	1.391,8	1.483,6	1.492,5	1.484,0	1.489,9	Printing, publishing and allied industries	28
1.571,5	1.575,8	1.580,6	1.605,3	1.640,1	1.688,8	1.701,2	1.710,0	Manufacture of rubber and plastic products	30
700,9	696,8	697,2	688,0	690,8	695,1	700,2	704,5	Chemical industries	31
5.965,9	6.140,3	5.934,4	5.688,4	5.068,1	4.926,8	4.888,1	4.559,7	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
1.397,1	1.409,3	1.436,7	1.450,4	1.472,8	1.472,9	1.473,0	1.477,9	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
1.032,7	1.045,3	1.057,9	1.085,5	1.091,6	1.098,2	1.095,5	1.045,6	Basic metal industries	34
1.567,7	1.573,2	1.585,9	1.581,8	1.588,5	1.601,3	1.599,0	1.589,7	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
1.600,4	1.608,5	1.614,7	1.627,7	1.675,7	1.656,9	1.650,7	1.661,9	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
1.155,7	1.161,8	1.173,3	1.171,5	1.182,5	1.186,0	1.187,8	1.211,5	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
1.728,2	1.729,0	1.744,6	1.770,2	1.819,1	1.830,2	1.838,6	1.844,3	Manufacture of transport equipment	38
1.496,2	1.496,0	1.488,3	1.518,8	1.526,8	1.543,8	1.551,2	1.560,8	Miscellaneous manufacturing industries	39

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

78. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δεῖκτες χονδρικῆς τιμῆς μερικῶν τελικῶν προϊόντων[1]

Monthly individual wholesale price indices of selected commodities[1]

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0 — *Base period: 1970 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ἄλευρα ἀρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικὰ Macaroni etc.	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας ἀρνίσιο Lamb	Ἐλαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρὶ «φέτα» «Feta» cheese
1980	330,47	415,44	346,18	536,23	347,07	350,33	555,88	327,37	472,81	360,50
1981	397,57	519,87	487,20	701,91	410,46	485,65	683,75	501,30	579,12	520,52
1982	453,98	608,72	588,18	817,24	475,01	578,85	905,42	630,45	718,28	645,17
1983	556,12	737,91	712,70	952,31	625,76	663,02	840,90	715,41	800,30	754,40
1984	680,82	902,63	849,53	1.106,10	785,16	736,60	1.113,28	823,41	860,84	836,19
1985	787,80	1.135,28	964,13	1.302,30	1.015,89	935,51	1.247,83	957,21	1.019,66	1.084,14
1985: V	726,60	1.048,29	933,96	1.260,84	1.002,72	927,71	1.498,15	938,13	983,82	1.072,54
VI	726,60	1.048,29	961,62	1.262,34	1.014,52	935,04	1.163,27	951,72	983,82	1.074,77
VII	720,53	1.048,29	974,81	1.252,20	1.022,88	935,04	1.099,14	952,42	983,82	1.076,63
VIII	868,76	1.266,07	983,67	1.250,49	1.016,08	935,04	1.082,86	959,84	983,82	1.077,57
IX	868,76	1.266,02	993,26	1.280,59	1.018,23	935,04	1.086,75	968,89	983,82	1.078,52
X	868,76	1.266,02	994,26	1.326,36	1.047,63	935,92	1.131,22	979,77	1.060,80	1.081,24
XI	868,76	1.267,97	1.007,87	1.424,87	1.064,78	941,19	1.199,71	1.058,32	1.140,04	1.083,87
XII	868,76	1.267,97	1.010,81	1.723,07	1.080,71	1.021,58	1.256,53	1.098,39	1.180,70	1.246,68
1986: I	868,76	1.267,97	1.018,60	1.560,86	1.125,48	1.021,58	1.380,79	1.134,13	1.180,70	1.260,77
II	933,02	1.381,27	1.025,45	1.346,15	1.128,78	1.021,58	1.501,07	1.154,63	1.180,70	1.282,64
III	933,02	1.422,25	1.029,12	1.345,51	1.108,54	1.021,58	1.549,74	1.166,79	1.180,70	1.282,64
IV	933,02	1.422,25	1.039,27	1.105,74	1.102,22	1.033,56	1.589,38	1.164,35	1.180,70	1.284,84
V	933,02	1.422,25	1.051,60	1.349,09	1.108,44	1.033,56	1.359,48	1.171,40	1.180,70	1.287,26
VI	933,02	1.426,95	1.083,23	1.313,13	1.114,16	1.033,56	1.145,68	1.191,16	1.180,70	1.337,55

(συνέχεια τοῦ πίνακα 78 — Table 78 continued)

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ἐπιτραπέζιες ἐλιὲς Olives, edible	Βακαλάος παστὸς Codfish	Διατηρημένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικὸ πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigarettes	Ὑποδήματα Shoes	Ὑφάσματα μάλλινα Woollen fabric	Ὑφάσματα βαμβακερὰ Cotton cloth	Φανέλες βαμβακερὲς Cotton vests
1980	341,61	678,52	350,68	212,94	261,33	895,70	277,69	442,15	260,41	342,28	399,14
1981	405,63	943,70	543,96	288,73	321,87	1.290,96	340,67	483,67	324,50	415,00	522,31
1982	476,09	1.070,00	714,34	288,73	363,91	1.290,96	368,19	584,14	406,12	532,74	671,25
1983	504,07	1.259,33	896,34	341,55	448,06	1.290,96	428,64	669,54	514,81	678,07	787,58
1984	587,99	1.600,28	1.069,04	353,58	569,35	1.422,45	501,61	789,73	635,17	785,39	968,48
1985	726,00	2.056,59	1.348,00	470,95	704,63	1.606,53	549,03	932,17	728,13	912,93	1.170,86
1985: V	719,03	1.977,75	1.288,47	440,14	713,73	1.434,40	552,81	901,36	718,34	899,21	1.124,04
VI	719,30	1.967,96	1.285,25	440,14	714,46	1.434,40	552,81	901,14	718,34	899,21	1.124,04
VII	719,30	1.926,32	1.270,06	440,14	719,79	1.434,40	552,81	901,36	718,34	921,27	1.124,04
VIII	734,37	1.947,90	1.286,23	528,17	719,79	1.434,40	552,81	901,36	718,34	921,27	1.124,04
IX	745,92	2.054,14	1.334,29	528,17	729,50	1.950,79	552,81	997,80	723,59	926,78	1.202,23
X	764,05	2.231,38	1.485,84	528,17	732,16	1.950,79	552,81	997,80	783,18	939,10	1.304,16
XI	772,46	2.521,06	1.619,45	528,17	732,16	1.950,79	552,81	1.018,19	783,18	966,03	1.344,09
XII	805,97	2.496,16	1.601,72	528,17	736,91	1.950,79	552,81	1.044,84	783,18	998,42	1.402,38
1986: I	868,26	2.491,12	1.604,44	616,20	773,90	3.756,23	585,99	1.044,84	783,18	1.012,93	1.426,06
II	884,33	2.458,96	1.627,53	616,20	787,99	3.756,23	654,26	1.044,84	783,18	1.036,41	1.426,06
III	884,33	2.441,93	1.632,67	616,20	813,02	3.504,44	654,26	1.057,28	850,45	1.059,36	1.452,03
IV	884,33	2.455,86	1.664,20	616,20	820,74	2.640,36	654,26	1.111,88	850,45	1.072,19	1.508,17
V	919,35	2.400,17	1.552,42	616,20	820,74	2.640,36	654,26	1.124,57	850,45	1.074,94	1.508,17
VI	919,35	2.602,23	1.570,00	792,25	860,74	2.640,36	654,26	1.124,57	850,45	1.074,94	1.562,06

1. Ἐπειδὴ τὰ προϊόντα κυκλοφοροῦν στὴν ἀγορὰ σὲ πολλὲς παραλλαγὲς (ποικιλίες καὶ ποιότητες), ἂν δημοσιευόταν ἡ μέση τιμή τους ἢ καὶ ἡ ἀπόλυτη τιμὴ μιᾶς ποικιλίας, ἐνδεχομένως νὰ προέκυπταν ἐσφαλμένα συμπεράσματα. Γιὰ τὸ λόγο αὐτό, δημοσιεύονται οἱ ἀτομικοὶ δεῖκτες, οἱ ὁποῖοι ἐκφράζουν τὶς σχετικὲς μεταβολὲς τῶν τιμῶν ὅλων τῶν ποικιλιῶν (παραλλαγῶν). Ὅλα τὰ ἀνωτέρω εἴδη εἶναι ἐγχώριας παραγωγῆς, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν «παστὸ βακαλάο» καὶ τὰ «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τὰ ὁποῖα εἰσάγονται ἀπὸ τὸ ἐξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «codfish» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμῶν τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ (μὲ εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις)
Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0 — *Base period: 1980 = 100,0*

Ὁμάδες	1982	1983	1984	1985	Groups
Γενικὸς δείκτης	**152,1**	**179,0**	**215,2**	**254,2**	**General index**
1. Δημητριακὰ καὶ ρύζι	140,9	167,2	189,7	215,2	1. Cereals and rice
2. Βολβοὶ καὶ ριζώματα	165,2	156,2	208,4	234,2	2. Bulbs and roots
3. Νωπὰ λαχανικὰ	162,3	196,3	223,3	282,8	3. Fresh vegetables
4. Νωπὲς ὀπῶρες	145,6	147,6	211,3	212,9	4. Fresh fruits
5. Ἐσπεριδοειδῆ	101,0	142,7	146,7	186,3	5. Citrus fruits
6. Ξηροὶ καρποὶ καὶ ὀπῶρες	123,3	146,3	172,9	201,1	6. Dried nuts and fruits
7. Οἶνος	121,4	144,5	172,3	201,6	7. Wines
8. Σπόροι	148,4	183,5	223,9	257,8	8. Seed
9. Ὄσπρια	147,4	162,8	188,7	239,6	9. Pulse
10. Ἐλαιοκομικὰ προϊόντα καὶ ἐλιὲς	141,2	185,5	236,8	302,7	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικὰ φυτὰ	166,3	199,2	245,0	280,1	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικὰ φυτὰ καὶ ἄχυρο	151,5	186,9	219,4	271,3	12. Fodder crops and straw
13. Ἄνθη	127,7	127,6	147,8	237,7	13. Flowers
14. Κρέατα	163,2	194,7	223,8	263,2	14. Meat
15. Πουλερικὰ	169,1	200,6	239,2	279,4	15. Poultry
16. Γάλα	170,3	200,4	223,9	285,6	16. Milk
17. Αὐγὰ	182,5	201,0	298,7	306,9	17. Eggs
18. Λοιπὰ πρωτογενῆ κτηνοτροφικὰ προϊόντα	124,7	140,0	168,0	236,4	18. Other primary livestock products

80. Τιμὲς μερικῶν προϊόντων τὶς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοὶ — Producer prices of selected agricultural products

Τιμὲς σὲ δραχμὲς κατὰ χιλιόγραμμο — *Prices in drachmae per kilogram*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακὸ Wheat, soft	Σιτάρι σκληρὸ Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικὸ Barley, fodder	Ἀραβόσιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες, γενικῶς Tomatoes, in general	Ἐλαιόλαδο 0 - 1° («ἔξτρα») Olive oil type 0 - 1° (extra)	Γάλα ἀγελαδινὸ Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας ἀρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικῶς Pork, in general	Κρέας πουλερικῶν τύπου 70% Poultry, type 70%	Αὐγὰ* Eggs*
1981	**12,15**	**16,62**	**11,33**	**11,39**	**11,75**	**13,88**	**106,66**	**13,87**	**25,84**	**194,13**	**294,32**	**131,33**	**84,14**	**4,67**
1982	**13,41**	**19,34**	**12,19**	**13,18**	**15,67**	**17,59**	**122,48**	**17,09**	**35,05**	**233,06**	**344,55**	**160,83**	**104,01**	**5,78**
1983	**15,67**	**24,73**	**14,81**	**14,12**	**14,54**	**17,70**	**164,92**	**19,36**	**41,91**	**284,23**	**397,77**	**194,21**	**122,95**	**6,37**
1984	**17,57**	**28,71**	**16,69**	**16,02**	**20,47**	**21,91**	**216,90**	**22,82**	**45,83**	**336,14**	**452,82**	**216,60**	**146,62**	**9,47**
1985	**19,47**	**33,37**	**19,19**	**18,18**	**21,55**	**25,05**	**286,11**	**29,56**	**58,08**	**381,37**	**539,52**	**263,24**	**171,25**	**9,73**
1985: VI	—	—	—	—	20,14	33,55	285,53	29,26	58,76	381,03	519,67	253,43	163,71	9,47
VII	18,81	33,10	18,53	—	19,01	23,70	287,51	29,26	—	386,26	515,50	257,55	177,26	9,52
VIII	19,28	33,39	18,83	—	18,74	14,72	285,98	29,26	—	389,77	514,79	268,02	177,50	9,58
IX	19,51	33,41	19,10	18,13	18,81	16,48	286,44	29,26	—	393,57	527,33	275,66	177,57	9,79
X	19,64	33,41	19,36	18,17	19,57	19,48	292,75	29,77	—	393,97	546,03	281,17	176,40	9,94
XI	19,72	33,44	19,64	18,19	20,75	46,16	299,15	29,84	—	399,36	586,58	293,88	177,76	10,03
XII	19,85	33,48	19,68	18,22	21,75	40,50	302,96	33,06	—	400,52	709,34	297,17	178,17	10,05
1986: I	—	—	—	—	23,89	42,24	333,80	33,06	67,50	403,61	642,56	304,96	188,24	10,14
II	—	—	—	—	25,97	43,83	331,88	33,06	67,60	406,32	554,17	304,09	192,27	10,14
III	—	—	—	—	26,82	46,26	327,13	33,65	67,44	407,78	553,91	307,48	207,04	10,14
IV	—	—	—	—	27,51	65,56	326,60	33,17	67,82	411,80	555,67	304,13	207,48	9,94
V	—	—	—	—	23,53	54,48	328,11	33,28	67,58	416,68	573,91	305,71	209,23	9,74
VI	—	—	—	—	19,84	43,66	329,48	33,74	66,81	429,22	540,46	306,60	214,13	9,74

Σημ.: Οἱ τιμὲς ἀναφέρονται στὸ σύνολο τῶν συναλλαγῶν (ἐλεύθερο ἐμπόριο, κρατικὲς συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τὶς τυχὸν χορηγούμενες εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις καὶ εἶναι ἀπαλλαγμένες ἀπὸ διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

* Ἡ τιμὴ ἀναφέρεται στὸ 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

* Price per egg.

81. Δείκτες τιμῶν μερικῶν προϊόντων τίς ὁποῖες ἀπολαμβάνουν οἱ παραγωγοί (μὲ εἰσοδηματικὲς ἐνισχύσεις)
Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0 — *Base period: 1980 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακὸ Wheat, soft	Σιτάρι σκληρὸ Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικὸ Barley, fodder	Ἀραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες Tomatoes
1981	**125,9**	**121,3**	**126,6**	**126,5**	**130,3**	**126,4**	**123,5**	**127,9**	**136,5**
1982	**139,1**	**139,1**	**134,4**	**146,4**	**166,5**	**150,7**	**171,4**	**173,6**	**170,3**
1983	**164,1**	**185,9**	**163,0**	**155,7**	**205,8**	**167,2**	**216,3**	**153,5**	**217,1**
1984	**184,0**	**215,9**	**183,6**	**176,6**	**244,9**	**190,4**	**278,1**	**216,1**	**239,4**
1985	**203,9**	**250,9**	**211,1**	**200,4**	**310,5**	**238,4**	**305,1**	**233,2**	**303,6**
1985 : I	—	—	—	—	274,7	—	296,4	206,9	269,7
II	—	—	—	—	288,0	—	289,9	191,7	258,9
III	—	—	—	—	312,6	—	274,2	193,7	269,6
IV	—	—	—	—	313,2	—	234,8	189,3	275,4
V	—	—	—	—	322,6	—	—	224,1	198,0
VI	—	—	—	—	323,6	—	—	275,2	180,4
VII	196,9	248,9	203,8	—	—	—	—	268,6	217,1
VIII	201,9	251,1	207,2	—	—	—	—	263,2	288,0
IX	204,3	251,2	210,1	199,8	—	—	302,6	252,9	320,0
X	205,7	251,2	212,9	200,4	307,1	224,4	299,3	250,9	373,8
XI	206,5	251,4	216,0	200,6	323,3	241,1	303,1	249,1	526,9
XII	207,8	251,7	216,6	200,9	329,7	249,7	334,4	211,2	235,3
1986 : I	—	—	—	—	326,2	—	...	232,6	265,5
II	—	—	—	—	326,4	—	...	215,9	225,4
III	—	—	—	—	323,9	—	...	212,6	219,2
IV	—	—	—	—	315,5	—	...	202,9	316,4
V	—	—	—	—	314,9	—	...	203,3	220,9
VI	—	—	—	—	318,7	—	...	271,0	234,7

(συνέχεια τοῦ πίνακα 81 — Table 81 continued)

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Ἐλαιόλαδο Olive oil	Γάλα ἀγελαδινὸ Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας ἀρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικῶς Pork, in general	Κρέας πουλερικῶν Poultry meat	Δέρματα ἀρνίσια, ἀκατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ἀκατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, ἀκατέργαστα Calfskins, undressed	Αὐγὰ Eggs
1981	**125,2**	**131,8**	**140,4**	**132,4**	**140,0**	**136,9**	**109,8**	**99,4**	**104,7**	**147,2**
1982	**144,2**	**162,4**	**168,9**	**154,4**	**172,0**	**169,1**	**114,0**	**110,1**	**147,5**	**182,5**
1983	**194,7**	**184,0**	**207,2**	**180,2**	**207,8**	**200,6**	**110,2**	**129,1**	**179,8**	**201,0**
1984	**255,5**	**216,9**	**245,0**	**205,1**	**231,8**	**239,2**	**121,3**	**166,4**	**280,0**	**298,7**
1985	**329,3**	**281,0**	**278,0**	**244,4**	**281,7**	**279,4**	**203,8**	**242,6**	**377,6**	**306,9**
1985 : I	313,0	274,9	266,3	233,9	264,4	270,7	150,0	202,2	363,3	306,9
II	314,6	276,3	267,9	215,1	260,5	270,4	168,6	205,2	360,7	308,1
III	316,4	276,3	267,9	220,1	262,7	270,4	181,3	224,9	361,0	297,4
IV	323,2	275,3	269,3	234,7	262,5	270,4	200,3	238,7	364,1	312,7
V	325,2	276,2	269,8	235,1	268,4	268,7	197,2	237,0	363,9	300,3
VI	328,8	278,1	277,8	235,4	271,2	267,1	205,1	244,2	371,4	298,6
VII	331,0	278,1	281,6	233,5	275,6	289,2	207,7	245,4	372,4	300,3
VIII	330,0	278,1	284,2	233,2	286,8	289,6	215,9	250,3	382,4	302,0
IX	331,1	278,1	286,9	238,9	295,0	289,7	220,1	260,0	386,2	308,9
X	335,6	282,9	287,2	247,4	300,8	287,8	229,4	267,1	395,1	313,7
XI	349,7	283,6	291,1	265,7	314,4	290,0	237,5	279,0	397,2	316,5
XII	353,1	314,3	292,0	321,3	318,0	290,7	258,4	292,9	411,9	317,0
1986 : I	388,3	314,3	294,2	291,1	326,3	307,1	270,8	299,9	420,0	319,8
II	383,4	314,3	296,2	251,0	325,4	313,7	273,5	292,6	431,7	319,8
III	381,1	319,8	297,3	250,9	329,0	337,8	277,1	292,7	435,2	319,8
IV	383,6	315,3	300,2	251,7	325,4	338,5	263,7	272,1	429,2	313,6
V	384,3	316,3	303,8	260,0	327,1	341,4	254,6	268,5	422,4	307,2
VI	385,4	320,7	312,9	246,0	328,0	349,4	253,5	266,2	420,1	307,2

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

82. Δείκτες τιμῶν τὶς ὁποῖες καταβάλλουν οἱ παραγωγοὶ γιὰ τὰ μέσα τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς

Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0 — *Base period: 1980 = 100,0*

Ὁμάδες	1982	1983	1984	1985	Groups
Γενικὸς δείκτης	**142,2**	**177,4**	**204,0**	**239,1**	**General index**
1. Σπόροι	140,7	170,5	210,6	252,5	1. Seeds
2. Ζῶα γιὰ πάχυνση καὶ ἀναπαραγωγὴ	163,9	210,0	245,1	269,1	2. Animals, rearing and production
3. Ἐνέργεια καὶ λιπαντικὰ	132,2	157,6	177,8	215,1	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	111,1	149,3	153,0	160,5	4. Fertilizers
5. Γεωργικὰ φάρμακα	147,8	177,7	218,7	267,4	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφὲς	158,6	202,0	234,6	274,0	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικὰ ἐργαλεῖα καὶ ἐφόδια	139,0	172,1	205,3	243,9	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ καὶ ἐγκαταστάσεων	142,9	172,6	204,6	232,7	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Ἐπισκευὴ καὶ συντήρηση κτιριακῶν ἐγκαταστάσεων	131,4	150,1	170,9	198,2	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπὰ ἔξοδα	139,8	177,6	220,7	287,2	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμῶν σχηματισμοῦ παγίου κεφαλαίου στὸ γεωργικὸ τομέα

Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0 — *Base period: 1980=100,0*

Ὁμάδες	1982	1983	1984	1985	Groups
Γενικὸς δείκτης	**138,3**	**172,2**	**202,5**	**241,9**	**General index**
I. Γεωργικὰ μηχανήματα	*141,9*	*177,6*	*209,4*	251,2	*I. Agricultural machinery*
1. Περιστρεφόμενα καὶ ἄλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικὰ	132,3	155,7	202,8	242,3	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα γιὰ καλλιέργεια	138,4	167,7	194,6	228,1	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα γιὰ συγκομιδὴ	177,4	218,1	258,8	297,3	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικὰ μηχανήματα καὶ ἐγκαταστάσεις	127,3	159,0	183,3	217,0	4. Agricultural machinery and installations
α) γιὰ γεωργικὴ παραγωγὴ	127,8	161,3	188,9	227,1	a) for agricultural production
β) γιὰ ζωικὴ παραγωγὴ	124,6	147,6	156,0	167,9	b) for animal production
5. Γεωργικοὶ ἑλκυστῆρες	137,1	172,1	200,4	244,7	5. Agricultural tractors
6. Λοιπὰ ὀχήματα	130,1	172,6	213,2	259,2	6. Other vehicles
II. Γεωργικὰ κτίρια	*123,5*	*149,5*	*173,5*	*202,8*	*II. Agricultural buildings*

84. Δείκτες ἀμοιβῶν συντελεστῶν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς

Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0 — *Base period: 1980=100,0*

Συντελεστὲς γεωργικῆς παραγωγῆς	1982	1983	1984	1985	Agricultural producer factors
Γενικὸς δείκτης	**141,4**	**168,8**	**200,6**	**242,5**	**General index**
1. Ἐργασία	147,7	172,8	203,6	256,5	1. Labour
2. Γῆ	136,8	166,5	209,7	235,5	2. Land
3. Κεφάλαιο	136,9	165,7	195,1	231,3	3. Capital

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980=100,0 — *Base period 1980=100,0*

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Έκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μή σκυροδέματα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεντρικής θερμάνσεως Central heating installations	Επιστρώσεις μωσαϊκών Mosaics	Επιστρώσεις πλακιδίων Flooring tiles
1981	**113,7**	**113,3**	**113,8**	**108,4**	**112,9**	**109,5**	**111,6**	**109,2**	**110,0**	**108,6**
1982	**126,9**	**126,0**	**125,2**	**114,4**	**123,5**	**117,3**	**127,1**	**122,1**	**122,1**	**120,4**
1983	**151,5**	**141,2**	**145,3**	**129,8**	**146,2**	**131,3**	**150,7**	**136,7**	**142,4**	**155,0**
1984	**173,9**	**158,5**	**162,9**	**142,2**	**162,6**	**142,0**	**169,2**	**150,0**	**162,3**	**183,5**
1985	**212,0**	**203,6**	**205,3**	**168,0**	**191,2**	**169,6**	**202,7**	**174,9**	**209,3**	**234,0**
1984 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	164,3	148,8	155,4	137,4	155,4	137,0	160,4	143,2	150,8	171,8
Β' » - 2nd »	170,1	156,1	157,7	139,0	157,0	141,6	164,2	149,1	156,4	179,2
Γ' » - 3rd »	178,0	162,0	165,9	146,1	169,0	143,6	174,0	152,1	164,4	188,5
Δ' » - 4th »	183,3	167,1	172,7	146,1	169,0	145,9	178,4	155,5	177,6	194,6
1985 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	190,3	181,7	181,6	147,6	170,9	150,0	183,0	159,9	190,5	205,0
Β' » - 2nd »	203,0	186,6	195,8	154,6	182,4	162,9	191,0	167,4	197,1	223,8
Γ' » - 3rd »	218,9	215,5	214,1	165,7	198,6	176,0	211,4	179,2	215,3	243,5
Δ' » - 4th »	235,8	230,8	229,8	180,0	212,8	189,5	225,5	193,2	234,4	263,7
1986 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	247,2	241,8	238,3	184,7	217,5	194,8	244,6	199,1	242,6	267,6
Β' » - 2nd »	257,6	253,2	246,6	191,6	226,5	202,4	254,3	211,0	248,5	269,8

(συνέχεια τοῦ πίνακα 85—Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρικές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανελκυστήρες Elevators
1981	**110,9**	**114,3**	**122,8**	**129,3**	**107,1**	**124,8**	**120,2**	**111,6**	**109,5**	**117,3**
1982	**121,9**	**134,4**	**140,2**	**174,2**	**118,4**	**147,4**	**138,3**	**129,9**	**114,9**	**119,0**
1983	**156,2**	**158,0**	**167,2**	**229,5**	**164,2**	**181,0**	**169,4**	**152,8**	**138,4**	**123,2**
1984	**179,1**	**180,7**	**207,3**	**303,1**	**221,2**	**238,0**	**187,0**	**178,2**	**151,2**	**126,8**
1985	**223,9**	**214,6**	**257,8**	**366,0**	**252,1**	**265,2**	**229,6**	**230,6**	**172,4**	**139,8**
1984 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	166,3	164,8	199,0	274,9	206,7	221,9	178,6	167,6	147,1	123,6
Β' » - 2nd »	175,7	184,3	204,6	293,8	218,5	235,2	181,5	176,5	147,1	125,4
Γ' » - 3rd »	182,4	186,4	211,4	313,4	225,6	247,5	192,9	177,8	147,1	129,0
Δ' » - 4th »	192,1	187,4	218,2	330,3	233,8	247,5	195,2	190,7	163,7	129,0
1985 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	200,8	191,8	223,9	348,1	242,8	259,0	203,2	203,6	163,7	133,3
Β' » - 2nd »	216,4	207,0	242,4	363,3	250,1	264,7	220,9	216,5	163,7	141,9
Γ' » - 3rd »	232,3	218,2	262,3	363,9	253,0	264,7	236,3	242,3	181,0	141,9
Δ' » - 4th »	246,0	241,3	292,8	388,9	262,4	272,6	258,0	260,1	181,0	141,9
1986 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	255,2	249,7	327,3	408,6	286,9	280,3	264,7	264,8	189,0	161,0
Β' » - 2nd »	264,1	257,4	339,0	443,8	317,8	280,3	278,6	272,3	189,0	161,0

Σημείωση: Οἱ πίνακες 85, 86 καὶ 87 ἀποτελοῦν μία νέα σειρὰ δεικτῶν τιμῶν κατασκευῆς νέων κτιρίων κατοικιῶν, μὲ ἔτος βάσεως τὸ 1980 = 100,0. Ἡ νέα αὐτὴ σειρὰ περιλαμβάνει τοὺς ἀκόλουθους ἐπὶ μέρους δείκτες :

α) Δείκτης τιμῶν «κατηγοριῶν ἐργασιῶν» γιὰ τὴν κατασκευὴ νέων κτιρίων κατοικιῶν, ποὺ καταρτίζεται κατὰ τρίμηνο.

β) Δείκτης στοιχείων «κόστους κατασκευῆς» νέων κτιρίων κατοικιῶν, ποὺ καταρτίζεται κατὰ τρίμηνο καὶ ἀναλύεται στὸ μηνιαῖο δείκτη «ὑλικῶν κτιρίων κατοικιῶν» καὶ στοὺς τριμηνιαίους δείκτες «ἀμοιβῆς ἐργασίας» καὶ «λοιπῶν ἐξόδων».

Περισσότερες πληροφορίες γιὰ τοὺς νέους δείκτες περιλαμβάνονται στὸ δημοσίευμα τῆς ΕΣΥΕ «Ἀναθεωρημένοι Δείκτες Τιμῶν Κατασκευῆς Νέων Κτιρίων Κατοικιῶν» (ἔτος ἐκδόσεως 1983).

Note: The new series of price indices of new building dwellings with 1980 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises of the following individual price indices :

a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).

b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών[1] τών ὑλικών κατασκευῆς νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices[1] of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως : 1980 = 100,0 — *Base period : 1980 = 100,0*

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης — General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα — Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη ὑλικά — Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου — Marble products	Τεχνητά πετρώδη ὑλικά — Artificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου — Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά ὑλικά βασικής επεξεργασίας — Metal material of basic processing	Μεταλλικά ὑλικά ὑδρεύσεως, θερμάνσεως, ὑγιεινής — Plumbing, heating and sanitary metal material
1981	**123,7**	**138,7**	**109,4**	**118,5**	**110,3**	**117,9**	**121,8**	**126,4**
1982	**144,4**	**164,3**	**121,8**	**141,2**	**116,3**	**132,9**	**146,2**	**155,7**
1983	**175,4**	**198,8**	**133,3**	**163,3**	**131,8**	**157,7**	**183,5**	**189,6**
1984	**207,8**	**229,2**	**145,5**	**176,1**	**155,6**	**187,8**	**227,6**	**224,7**
1985	**245,6**	**272,7**	**161,6**	**192,2**	**188,0**	**226,0**	**274,6**	**268,9**
1985 : III	230,3	247,2	149,8	185,8	173,4	205,0	266,3	256,4
IV	232,3	249,8	149,8	187,6	174,0	205,0	269,5	256,4
V	237,3	264,5	159,4	187,6	176,3	214,4	270,7	257,3
VI	242,3	264,5	159,4	187,6	178,0	226,6	271,0	262,1
VII	243,3	264,5	160,7	187,6	179,8	226,6	271,1	266,0
VIII	245,3	266,0	160,7	187,6	194,5	227,4	271,1	270,1
IX	256,4	303,4	175,0	201,3	202,2	234,6	279,1	279,0
X	262,0	306,2	175,0	201,3	203,1	247,9	285,8	284,8
XI	271,3	306,2	175,0	203,9	214,0	261,9	298,3	291,7
XII	275,6	306,2	175,0	203,9	220,7	263,4	298,3	304,8
1986 : I	285,0	306,5	175,0	203,9	228,1	281,2	298,9	314,3
II	291,5	306,5	175,0	204,4	232,5	288,1	313,5	317,6
III	299,1	349,8	194,4	212,6	234,2	288,1	313,6	322,3
IV	301,8	354,0	194,4	215,0	235,2	293,8	313,7	325,8
V	304,7	354,0	194,4	215,0	235,2	294,0	327,3	326,5
VI	307,2	354,0	194,4	215,0	235,6	300,2	327,3	329,3

(συνέχεια τοῦ πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έξαρτήματα θυρών και παραθύρων — Door and window fittings	Ήλεκτρολογικά ὑλικά — Electrical material	Υαλοπίνακες (τζάμια-χρώσταλλα) — Glass sheets	Υλικά χρωματισμών — Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη — Chinaware	Υλικά μονώσεως — Insulating materials	Ανελκυστήρες (ασανσέρ) — Elevators	Καύσιμα χωματουργικών και λοιπών οικοδ. μηχανημάτων — Fuels for excavating and other building machinery
1981	**128,5**	**111,7**	**121,5**	**118,0**	**154,5**	**150,7**	**117,3**	**119,7**
1982	**157,6**	**127,9**	**133,7**	**141,7**	**185,0**	**188,6**	**119,0**	**127,7**
1983	**201,3**	**158,4**	**190,3**	**169,3**	**220,4**	**224,6**	**123,6**	**157,6**
1984	**251,0**	**177,3**	**230,6**	**206,6**	**293,1**	**265,8**	**126,8**	**188,7**
1985	**325,4**	**233,7**	**262,8**	**250,4**	**313,2**	**311,8**	**139,8**	**230,7**
1985 : III	295,0	216,0	251,2	221,2	298,3	284,7	141,9	213,2
IV	301,9	218,6	253,4	238,6	298,3	299,1	141,9	213,2
V	301,9	233,4	253,4	244,5	298,3	314,0	141,9	213,2
VI	301,9	235,8	253,4	245,9	321,8	320,2	141,9	213,2
VII	315,7	235,1	253,4	252,3	321,8	320,2	141,9	213,2
VIII	320,4	235,1	253,4	252,3	321,8	320,2	141,9	239,1
IX	344,5	239,3	283,1	253,4	321,8	320,2	141,9	255,0
X	344,5	241,6	283,1	258,1	321,8	320,2	141,9	255,0
XI	394,4	256,6	283,1	288,1	321,8	337,0	141,9	255,0
XII	394,4	262,2	283,1	311,6	335,8	337,0	141,9	275,0
1986 : I	422,8	276,1	283,1	322,3	377,8	343,7	141,9	275,0
II	422,8	278,1	283,1	339,0	377,8	343,7	170,5	275,0
III	446,7	278,1	337,0	339,0	377,8	353,5	170,5	265,0
IV	446,7	280,3	337,0	347,0	377,8	353,5	170,5	251,2
V	458,9	282,0	337,0	347,0	377,8	358,4	170,5	251,2
VI	458,9	282,7	337,0	347,0	389,2	361,9	170,5	251,2

1. Βλέπε τή σημείωση τοῦ πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).

87. Δείκτες τιμών (1) άμοιβῆς τῆς ἐργασίας γιά τήν κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιῶν
Price indices (1) of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980 = 100,0 — *Base period 1980 = 100,0*

Έτος καί τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Έκσκαφές Excavations	Όπλισμένα σκυροδέματα Concrete reinforced	Τοιχοδομές Wall constructions	Έπιχρίσματα Plastering	Έπιστρώσεις Flooring	Μαρμαρικά-έπενδύσεις Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Ύδραυλικές έγκαταστάσεις Hydraulic installations	Έγκαταστάσεις κεντρικής θερμάνσεως Central heating installations	Ήλεκτρικές έγκαταστάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1981	**108,2**	**113,0**	**105,0**	**105,1**	**108,3**	**109,9**	**107,0**	**115,7**	**103,8**	**108,4**	**111,4**	**112,7**
1982	**114,4**	**122,2**	**108,0**	**109,1**	**111,8**	**119,7**	**114,5**	**127,1**	**111,8**	**119,0**	**117,8**	**133,2**
1983	**122,3**	**130,5**	**112,4**	**112,9**	**116,4**	**132,6**	**127,3**	**138,1**	**120,4**	**128,8**	**126,6**	**145,4**
1984	**130,4**	**146,3**	**116,9**	**117,2**	**120,8**	**146,7**	**138,8**	**149,2**	**131,9**	**137,0**	**135,0**	**158,4**
1985	**150,9**	**183,5**	**134,7**	**132,0**	**136,2**	**173,4**	**160,1**	**176,1**	**152,2**	**156,0**	**156,8**	**183,6**
1984: Α΄ Τρίμ. - 1st Quarter	125,6	137,9	114,4	113,4	117,1	139,3	131,4	143,8	123,3	131,6	131,0	157,7
Β΄ » - 2nd »	128,6	142,8	115,3	116,3	118,5	145,0	136,4	146,8	131,5	138,0	135,4	157,7
Γ΄ » - 3rd »	132,5	149,3	111,8	119,6	123,9	148,2	141,3	152,0	135,4	139,2	135,8	157,7
Δ΄ » - 4th »	134,8	155,1	120,0	119,6	123,9	154,2	146,3	154,0	137,4	139,2	137,8	160,3
1985: Α΄ Τρίμ. - 1st Quarter	137,1	163,7	122,4	121,1	123,9	158,5	146,3	158,4	140,5	142,8	139,5	160,3
Β΄ » - 2nd »	145,6	166,2	130,7	127,4	130,7	167,8	155,1	170,8	149,9	151,2	150,1	176,4
Γ΄ » - 3rd »	155,5	193,7	138,2	135,1	140,7	178,3	164,5	182,4	153,8	158,4	163,5	194,3
Δ΄ » - 4th »	165,5	210,4	147,4	144,4	149,4	188,9	174,6	192,7	164,8	171,4	174,0	203,3
1986: Α΄ Τρίμ. - 1st Quarter	173,7	224,0	151,6	152,6	156,7	197,1	178,6	206,4	187,3	181,0	186,6	209,8
Β΄ » - 2nd »	180,1	236,1	157,6	155,1	159,2	204,8	190,5	213,2	199,5	189,7	187,4	215,0

1. Βλέπε τή σημείωση τοῦ πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

Π η γ ή : *Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος* — S o u r c e : *Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece*

88. Εἰσροὴ - Ἔκροὴ κεφαλαίων. Ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμὲς
Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σὲ ἑκατομμύρια δολλάρια ΗΠΑ — *In million US dollars*

Κατηγορία	1982	1983	1984*	1985	1985 Νοέμβριος November	1985 Δεκέμβριος December	Item
Εἰσροὴ κεφαλαίων	**5.294,7**	**5.632,1**	**5.754,6**	**6.966,3**	**581,1**	**1.291,6**	**Capital inflow**
Ἄδηλοι πόροι	**6.097,6**	**5.529,2**	**5.288,7**	**5.260,5**	**443,7**	**413,0**	**Invisible receipts**
Ταξιδιωτικὸ	1.527,2	1.175,7	1.312,8	1.428,0	70,4	48,4	Foreign travel
Μεταφορὲς(1)	1.656,6	1.308,7	1.094,7	1.038,5	71,0	97,3	Transportation(1)
Μονομερεῖς μεταβιβάσεις	1.602,9	1.770,1	1.636,7	1.670,3	179,8	166,9	Unrequited transfers
Ἐμβάσματα μεταναστῶν(2)	*1.015,6*	*911,7*	*898,1*	*774,5*	*66,3*	*63,6*	*Emigrants' remittances*(2)
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	*550,0*	*834,2*	*714,9*	*869,1*	*111,7*	*101,1*	*EEC transfers*
Λοιπὲς(3)	*37,3*	*24,2*	*23,7*	*26,7*	*1,8*	*2,2*	*Other*(3)
Τόκοι, μερίσματα,κέρδη	136,9	80,7	135,7	121,3	7,4	11,0	Interests, dividends, profits
Ὑπηρεσίες Δημοσίου(4).	58,2	44,9	45,1	33,0	1,3	9,0	Official services(4)
Ἀναλήψεις ἀπὸ καταθέσεις μετατρέψιμες σὲ δραχμὲς	370,7	411,2	372,3	451,0	54,5	33,7	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποὶ πόροι(5)	744,9	737,9	691,4	518,4	49,3	46,7	Other receipts (5)
Ἔκροὴ κεφαλαίων	**3.555,9**	**3.685,9**	**3.589,7**	**3.797,4**	**554,9**	**307,4**	**Capital outflow**
Ἄδηλες πληρωμὲς	**2.055,8**	**2.019,2**	**2.068,0**	**2.268,3**	**221,7**	**210,0**	**Invisible payments**
Ταξιδιωτικὸ	374,2	362,2	338,7	367,5	31,4	43,3	Foreign travel
Τουρισμὸς	*231,2*	*224,5*	*224,1*	250,4	*18,7*	*28,5*	*Tourism*
Σπουδὲς	*121,0*	*119,5*	*98,7*	98,8	*10,8*	*13,2*	*Studies*
Νοσήλεια	*22,0*	*18,2*	*15,9*	*18,3*	*1,9*	*1,6*	*Medical care*
Μεταφορὲς(6)	260,6	230,0	170,3	204,9	22,3	16,8	Transportation(6)
Μονομερεῖς μεταβιβάσεις	4,2	3,6	3,8	3,7	0,3	0,5	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα,κέρδη	784,5	874,0	1.082,0	1.237,1	133,4	115,8	Interests, dividends, profits
Ὑπηρεσίες Δημοσίου(4).	150,8	107,0	116,7	119,9	11,8	4,9	Official services(4)
Λοιπὲς πληρωμὲς(7) ...	481,6	442,4	356,5	335,2	22,5	28,7	Other payments (7)

1. Περιλαμβάνονται ναῦλοι ἐμπορευμάτων, εἰσιτήρια, ἐμβάσματα ἐφοπλιστῶν καὶ ναυτιλομένων, εἰσφορὲς σὲ ἀσφαλιστικὰ ταμεῖα ναυτικῶν, ἀνεφοδιασμοὶ καὶ ἐπισκευές. Ἐπίσης, περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀναλήψεις σὲ δραχμὲς τῶν καταθέσεων τῶν ναυτικῶν.
2. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀναλήψεις σὲ δραχμὲς τῶν καταθέσεων τῶν ἑλλήνων ἐργατῶν ἐξωτερικοῦ.
3. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ συντάξεις, καθὼς καὶ ἡ κατηγορία «Βοήθεια, ἐπανορθώσεις - ἀποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οἱ δαπάνες ξένων ἀποστολῶν, προξενικὰ τέλη καὶ δαπάνες γιὰ ἔργα ὑποδομῆς τοῦ NATO.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, τηλεπικοινωνίες, ἀμοιβὲς καὶ μισθοί, ἀσφάλιστρα, ἄλλα ἐμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εἰσιτήρια, ἀνεφοδιασμός, ἐπισκευὲς καὶ ἐφοπλιστικὲς δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες ἀντιπροσώπων καὶ ἀνταποκριτῶν, ἀμοιβὲς καὶ μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ἀσφάλιστρα, δικαιώματα εὑρεσιτεχνίας, ἄλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».
4. It includes transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, nonmerchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, nonmerchandise insurance, royalties, other.

89. Προσφορὰ χρήματος — Money supply

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Τέλος περιόδου End of period	Συνολικὴ προσφορὰ χρήματος Total money supply	Νομισματικὴ κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις ὄψεως (1) – Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζογραμμάτια ἐκτὸς νομισματικοῦ συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ἰδιωτῶν Private	Δημοσίων ἐπιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων ὀργανισμῶν Public entities
1982	**471.236**	**300.165**	**293.813**	**6.352**	**171.071**	**89.565**	**30.818**	**50.688**
1983	**535.729**	**342.607**	**335.172**	**7.435**	**193.122**	**106.744**	**15.147**	**71.231**
1984	**651.589**	**400.759**	**392.213**	**8.546**	**250.830**	**141.773**	**22.501**	**86.556**
1985: III	573.715	357.845	349.191	8.654	215.870	110.042	15.165	90.663
IV	618.119	388.340	379.597	8.743	229.779	120.205	19.159	90.415
V	644.568	411.830	402.995	8.835	232.738	118.100	21.051	93.587
VI	647.455	416.997	408.069	8.928	230.458	118.551	22.991	88.916
VII	669.587	427.061	417.986	9.075	242.526	133.041	16.445	93.040
VIII	686.710	449.352	440.143	9.209	237.358	129.655	19.681	88.022
IX	679.994	426.808	417.536	9.272	253.186	139.256	20.988	92.942
X	704.602	438.517	429.170	9.347	266.085	153.898	16.791	95.396
XI	693.654	442.867	433.428	9.439	250.787	139.151	16.345	95.291
XII	797.449	505.260	495.637	9.623	292.189	169.810	24.065	98.314
1986: I	704.691	441.186	431.525	9.661	263.505	139.211	17.924	106.370
II*	702.715	431.993	422.291	9.702	270.722	134.016	23.461	113.245
III*	687.880	417.153	407.391	9.762	270.727	138.345	23.677	108.705

1. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ καταθέσεις τοῦ Δημοσίου στὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Provisional data.

90. Μέσες τιμὲς (fixing) ξένων συναλλαγμάτων καὶ εὐρωπαϊκῆς νομισματικῆς μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σὲ δραχμές — *In drachmae*

Ἔτος καὶ μήνας (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate)	Τιμὲς πωλήσεως τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ : – Bank of Greece selling rates on :								
	Ν. Ὑόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκφούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Μιλάνου Λιρέτα (100) Milan Lira	Βρυξελλῶν Brussels	Παρισίων Paris	Κοπεγχάγης Copenhagen	Εὐρωπαϊκὴ νομισματικὴ μονάδα European currency unit
1983	**87,889**	**133,126**	**34,426**	**41,848**	**5,7908**	**1,7209**	**11,553**	**9,615**	**78,1450**
1984	**112,681**	**149,900**	**39,584**	**47,950**	**6,4124**	**1,9504**	**12,894**	**10,880**	**88,6533**
1985	**138,197**	**179,557**	**47,516**	**57,048**	**7,2894**	**2,3548**	**15,448**	**13,181**	**105,711**
1985: VII	131,817	181,510	45,207	54,616	6,9432	2,2464	14,868	12,447	101,741
VIII	131,548	182,144	47,158	57,435	7,0316	2,3311	15,440	13,031	104,958
IX	136,451	186,046	48,103	58,485	7,1778	2,3785	15,769	13,275	107,858
X	144,720	205,915	54,796	66,841	8,1147	2,7080	16,515	15,116	121,066
XI	152,856	219,882	58,937	71,789	8,7263	2,9149	19,538	16,292	130,119
XII	150,055	217,090	59,721	71,355	8,7618	2,9288	19,522	16,465	130,998
1986: I	148,641	212,391	60,833	71,904	8,9209	2,9767	19,829	16,615	132,500
II	144,123	205,475	61,474	73,393	9,0356	3,0058	20,034	16,685	133,030
III	140,978	207,147	62,298	74,069	9,1590	3,0429	20,246	16,885	134,589
IV	142,232	212,711	62,585	74,870	9,1544	3,0715	19,816	16,977	135,014
V	139,438	212,276	62,718	75,420	9,1480	3,0732	19,695	16,961	134,951
VI	140,844	212,043	63,010	76,364	9,1878	3,0861	19,781	17,014	135,463
VII	138,533	209,074	64,266	79,275	9,3588	3,1233	19,975	17,190	137,020

Πηγή : Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Source : Bank of Greece.

91. Ἐξέλιξη τῶν στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος (1)

Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *Τέλος περιόδου — End of period* — *In million drachmae*

Κατηγορίες Ἐνεργητικοῦ ἢ Παθητικοῦ	1983	1984	1985	1986 Ἰανουάριος January	1986 Φεβρουάριος February	Categories of Assets or Liabilities
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Χρυσὸς καὶ συνάλλαγμα (2)	102.958	141.944	(9)256.504	284.017	282.183	Gold and foreign exchange (2)
Διαθέσιμα συναλλάγματος clearing	12.088	12.122	9.414	9.189	8.963	Clearing accounts
Ἀπαιτήσεις ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρικὴ Διοίκηση	420.722	(7)595.434	638.362	669.984	674.993	Central Government
Χρηματοδότηση γιὰ τὴν προμήθεια καταναλωτικῶν ἀγαθῶν καὶ πετρελαιοειδῶν	98.675	(7)87.294	74.255	75.832	72.068	Consumer goods account and oil products
Χρηματοδότηση ΕΛΕΓΕΠ, ΚΥΔΕΠ κλπ. (8)	74.153	(7)83.578	58.943	50.453	54.556	SAGAP, KYDEP, etc. (8)
Χρηματοδότηση ΕΟΚ, ΑΣΟ, ΚΣΟΣ, ΑΓΡΕΞ, Συνεταιριστικῶν Ὀργανώσεων Σταφίδας	55.211	(7)26.710	35.998	33.118	35.200	Tobacco Organization, Currants Organization, AGREX, Cooperat. Associat. of Currant Growers (CASG)
Λοιποὶ λογ/σμοὶ Δημοσίου (1)	37.276	54.269	(9)98.613	89.432	96.574	Other accounts (1)
Πιστώσεις πρὸς :						Loans and advances to :
Δημόσιους ὀργανισμοὺς	317	288	257	257	256	Public entities
Δημόσιες ἐπιχειρήσεις	3.257	2.442	1.684	1.684	1.684	Public enterprises
Ἐμπορικὲς τράπεζες	18.537	15.292	5.765	5.728	5.728	Commercial banks
Εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς	160.209	(7)165.050	182.004	178.554	177.041	Specialised credit institutions
Ἰδιῶτες καὶ ἰδιωτικὲς ἐπιχειρήσεις	7.157	7.565	10.139	9.844	8.543	Individuals and private enterprises
Λοιπὰ στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ	719.862	1.185.600	1.715.678	1.743.521	1.771.574	Other assets
Σύνολο Ἐνεργητικοῦ	**1.710.422**	**2.377.588**	**3.087.616**	**3.151.613**	**3.189.363**	**Total assets**
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σὲ κυκλοφορία	355.755	428.110	534.435	457.678	449.091	Banknotes in circulation
Κέρματα σὲ κυκλοφορία	7.435	8.546	9.623	9.661	9.702	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	11.277	51.616	2.199	60.580	112.068	Government deposits
Λοιπὲς καταθέσεις Δημοσίου	89.626	92.413	106.675	92.859	98.665	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν (4) :						Deposits by public entities (4)
Ταμιακὴ διαχείριση	31.539	33.538	20.127	25.434	47.677	Sight deposits
Ὑποχρεωτικὲς ΑΝ 1611/50	171.092	169.481	178.416	183.136	175.713	According to L 1611/50
Καταθέσεις ἐμπορικῶν τραπεζῶν :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ	10.441	40.484	49.982	6.216	-24.830	Current accounts
Λοιποὶ λογαριασμοὶ	189.126	272.210	230.709	309.003	327.712	Other accounts
Καταθέσεις εἰδικῶν πιστωτ. ὀργανισμῶν (5)	(6)23.163	(6)20.772	7.431	(6)30.841	(6)22.730	Deposits by specialised credit institutions (5)
Καταθέσεις ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	6.077	3.842	23.129	39.010	47.873	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων ἐπιχειρήσεων	17	32	123	151	101	Deposits by public enterprises
Ὑποχρεώσεις σὲ συνάλλαγμα	551	16.796	28.273	27.981	30.164	Foreign exchange liabilities
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ	10.126	11.329	11.449	11.449	11.449	Capital and reserves
Λοιπὲς ὑποχρεώσεις (3)	804.197	1.228.419	1.885.045	1.897.614	1.881.248	Other liabilities (3)
Σύνολο Παθητικοῦ	**1.710.422**	**2.377.588**	**3.087.616**	**3.151.613**	**3.189.363**	**Total liabilities**

1. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ κέρματα τοῦ Ε.Δ. ποὺ κυκλοφοροῦν ἐκτὸς Τ.Ε.
2. Περιλαμβάνονται οἱ τοποθετήσεις τῆς Τ.Ε. σὲ χρεόγραφα ἐξωτερικοῦ.
3. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ὑποχρεώσεις ἀπὸ εἰδικὰ τραβηκτικὰ δικαιώματα τοῦ ΔΝΤ.
4. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ καταθέσεις τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου καὶ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.
5. Περιλαμβάνονται οἱ καταθέσεις τῆς ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ, τῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ τῆς Ἐθνικῆς Στεγαστικῆς Τράπεζας στὴν Τ.Ε.
6. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ προαιρετικὲς καταθέσεις τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου γιὰ ἀγορὰ ἐντόκων γραμματίων.
7. Περιλαμβάνεται ἡ χορήγηση ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος νέου μακροπρόθεσμου δανείου ὕψους 150.000 ἑκατ. δραχμῶν. Ἀπὸ τὸ προϊὸν τοῦ δανείου αὐτοῦ, 61.632 ἑκατ. δραχμὲς μεταφέρθηκαν σὲ πίστωση τοῦ λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν (Μάιος 1984), 3.742 ἑκατ. δραχμὲς σὲ πίστωση τῶν λογαριασμῶν τῆς ΕΛΕΓΕΠ (Ἰούνιος 1984), 22.793 ἑκατ. δραχμὲς σὲ πίστωση τῶν λογαριασμῶν τοῦ ΕΟΚ (Ἰούνιος, Σεπτέμβριος 1984), 16.690 ἑκατ. δραχμὲς σὲ πίστωση τῶν λογαριασμῶν χρηματοδοτήσεως τῆς ΑΤΕ ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος (Ἰούνιος 1984) καὶ 1.572 ἑκατ. δραχμὲς σὲ πίστωση τῶν λογαριασμῶν τῶν Συνεταιριστικῶν Ὀργανώσεων Σταφίδας (Σεπτέμβριος 1984).
8. Ἡ ΕΛΕΓΕΠ καὶ ἡ ΚΥΔΕΠ ἀσκοῦν δραστηριότητες συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων.
9. Τὰ διαθέσιμα σὲ χρυσὸ ὑπολογίστηκαν μὲ βάση τὴν τιμὴ 209,27 δολλαρίων ἀνὰ οὐγγιὰ (65% τοῦ μέσου ὅρου τιμῶν ἀγορᾶς οὐγγιᾶς χρυσοῦ σὲ δολλάρια τὸν Δεκέμβριο 1985).

1. Including coin circulation outside the Bank of Greece.
2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.
3. Including liabilities deriving from special drawing rights of the IMF.
4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Deposits and Loans Eund.
5. Including deposits with the Bank of Greece by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, investment banks, and the National Housing Bank S.A.
6. Including non-obligatory deposits by the Postal Savings Bank against purchase of treasury bils.
7. Including a new long-term loan of drs. 150.000 million from Bank of Greece, the proceeds of which have been credited to the Consumer Goods Account (61.632 million, May 1984), to the accounts of SAGAP (3.742 million, June 1984), to the accounts of Tobacco Organization (22.793 million, June, September 1984) to the Bank of Greece accounts of credit to the Agricultural Bank (16.690 million, June 1984), and to the accounts of CASG (1.572 million, September 1984).
8. SAGAP and KYDEP engage in the purchase of agricultural goods.
9. Gold holdings have been valued at the price of 209,27 per ounce (65 per cent of the average purchasing price per ounce in dollars in December, 1985).

92. Καταθέσεις τῶν δημοσίων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων καὶ τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰδιωτῶν στὶς ἑλληνικὲς τράπεζες καὶ τοὺς ἄλλους εἰδικοὺς (1) πιστωτικοὺς ὀργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialised (1) credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμὲς — *Τέλος περιόδου — End of period* — *In million drachmae*

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1982	1983	1984	1985	1986 Ἰανουάριος January	1986 Φεβρουάριος February	1986 Μάρτιος March	Depositors, Categories of deposits
Γενικὸ σύνολο καταθέσεων ...	**2.070.247**	**2.606.768**	**3.407.206**	**4.365.266**	**4.386.588**	**4.417.719**	**4.440.597**	**Grand total**
Δημόσιοι ὀργανισμοὶ (2), (5) ...	**185.822**	**244.804**	**275.030**	**302.097**	**315.740**	**334.842**	**324.734**	**Public entities (2), (5)**
Ταμιακὴ διαχείριση	50.688	71.231	86.556	98.314	106.370	113.245	108.705	Sight deposits
Προθεσμίας	7.073	7.083	9.117	13.559	13.617	14.281	13.905	Time
Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 ...	104.479	136.997	147.454	152.909	157.629	169.133	161.792	According to L 1611/50
Λοιπὲς (3)	23.582	29.493	31.903	37.315	38.124	38.183	40.332	Other (3)
Δημόσιες ἐπιχειρήσεις (ὄψεως) .	**30.818**	**15.147**	**22.501**	**24.065**	**17.924**	**23.461**	**23.677**	**Public enterprises (Sight)**
Ἰδιωτικὲς ἐπιχειρήσεις καὶ ἰδιῶτες (σύνολο σὲ δραχμὲς καὶ σὲ ξένο συνάλλαγμα)	**1.853.607**	**2.346.817**	**3.109.675**	**4.039.104**	**4.052.924**	**4.059.416**	**4.092.186**	**Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)**
*Σὲ δραχμὲς	*1.506.116*	*1.836.415*	*2.416.505*	*3.099.123*	*3.111.684*	*3.120.599*	*3.141.501*	*In drachmae*
Ὄψεως	89.565	106.744	141.773	169.810	139.211	134.016	138.345	Sight
Ταμιευτηρίου	968.630	1.167.315	1.542.619	1.973.986	1.979.149	1.965.666	1.956.196	Savings
Προθεσμίας	414.736	527.792	693.119	888.323	913.446	929.385	944.148	Time
Δεσμευμένες	27.360	30.255	36.849	45.829	46.052	46.400	47.771	Blocked
Ἐγγυήσεις γιὰ εἰσαγωγὲς...	4.065	2.416	62	18.893	31.952	43.364	53.068	Guarantees for imports
Λοιπὲς	1.760	1.893	2.083	2.282	1.874	1.768	1.973	Other
Σὲ συνάλλαγμα (λογιστικὸ ἰσότιμο σὲ δραχμὲς) (4)	*347.491*	*510.402*	*693.170*	*939.981*	*941.240*	*938.817*	*950.685*	*In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) (4)*

1. Ὡς εἰδικοὶ πιστωτικοὶ ὀργανισμοὶ θεωροῦνται ἐδῶ ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα, ἡ Κτηματικὴ Τράπεζα, τὸ Ταμεῖο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, τὸ Ταχυδρομικὸ Ταμιευτήριο, ἡ ΕΤΒΑ καὶ οἱ τράπεζες ἐπενδύσεων.

2. Ὡς δημόσιοι ὀργανισμοὶ θεωροῦνται, κατὰ τὸν Α.Ν. 1611/50, ὅλα τὰ ΝΠΔΔ, καθὼς, ἐπίσης, καὶ τὰ ἀσφαλιστικὰ ταμεῖα Δημοσίου καὶ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων καὶ Κοινοτήτων στὸ Ταμεῖο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, καταθέσεις ἀσφαλιστικῶν ταμείων στὴ Γενικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα καὶ στὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα, καθὼς καὶ καταθέσεις τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς.

4. Καταθέσεις στὶς ἐμπορικὲς τράπεζες καὶ τοὺς εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς (ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος).

5. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ καταθέσεις τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος ποὺ προέρχονται ἀπὸ ἀνακατανομὴ τῶν κεφαλαίων τῶν δημόσιων ὀργανισμῶν τὰ ὁποῖα ἔχουν κατατεθεῖ σὲ αὐτὴν (Α.Ν. 1611/50).

1. As specialised credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank, the Hellenic Industrial Development Bank and other investment banks.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.

4. Deposits with the commercial banks and the specialised credit institutions (except the Bank of Greece).

5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

93. Ἐνοποιημένη λογιστικὴ κατάσταση τῶν ἐμπορικῶν τραπεζῶν — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Ὑπόλοιπα στὸ τέλος τῶν περιόδων — End of period balance

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

	1983	1984	1985 Νοέμ. Nov.	1985 Δεκέμ. Decem.	1986 Ἰανουάριος January	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμεῖο	14.955	28.494	16.311	30.546	21.559	Cash
Καταθέσεις στὴν Τράπεζα Ἑλλάδος	197.336	359.411	382.042	317.129	334.410	Deposits with the Bank of Greece
Ἀνακαταθέσεις σὲ συνάλλαγμα στὴν Τράπεζα Ἑλλάδος	136.554	212.957	281.357	313.684	300.616	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Ἐξωτερικὸ συνάλλαγμα	134.867	194.203	265.189	280.325	286.145	Foreign exchange
Δάνεια σὲ μετατρέψιμες δραχμές	—	8.716	5.227	9.331	7.775	Loans on convertible drachmas
Ἔντοκα γραμμάτια Δημοσίου	526.898	688.170	868.418	1.002.751	1.004.217	Treasury bills
Πιστώσεις	875.017	1.067.588	1.212.559	1.281.713	1.282.021	Loans and advances
Χρεόγραφα	62.108	66.557	70.157	70.433	71.036	Securities
Δημοσίου	3.740	3.252	2.971	2.803	2.797	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	24.321	22.626	22.266	21.957	22.065	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	28.856	34.924	37.597	38.319	38.403	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ	1.922	2.432	2.909	2.938	3.355	Foreign
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	2.968	2.991	4.050	4.052	4.052	Specialised credit institutions
Ἀμοιβαῖα κεφάλαια	301	332	364	364	364	Mutual funds
Δάνεια ἀπὸ κεφάλαια ΕΤΒΑ[1]	76	98	98	113	113	Loans out of the HIDB funds[1]
Χρηματοδότηση εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	—	—	6.077	5.847	5.887	Claims on specialised credit institutions
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	43.040	45.584	45.584	47.701	47.701	Bank premises and equipment
Λοιπὰ στοιχεῖα Ἐνεργητικοῦ	139.275	115.188	202.178	203.298	205.334	Other assets
Σύνολο Ἐνεργητικοῦ-Παθητικοῦ	**2.130.126**	**2.786.966**	**3.355.197**	**3.562.871**	**3.566.814**	**Total Assets-Liabilities**
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις ὄψεως	128.647	176.800	165.325	209.206	176.236	Sight deposits
Ἰδιωτῶν	86.454	118.962	112.173	145.961	116.850	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	19.799	24.505	29.253	28.610	34.025	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	15.128	22.355	16.295	23.900	17.581	Public enterprises
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	7.266	10.978	7.604	10.735	7.780	Specialised credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	745.220	994.608	1.173.827	1.290.763	1.295.283	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	454.237	567.988	694.487	698.575	715.874	Time deposits
Ἰδιωτῶν	431.572	547.523	683.446	686.990	704.211	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν	4.813	7.435	10.729	11.577	11.655	Public entities
Εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν[2]	17.852	13.030	312	8	8	Specialised credit institutions[2]
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ.	19.860	25.186	29.417	31.518	31.400	Blocked deposits, etc.
Καταθέσεις σὲ συνάλλαγμα	425.590	578.562	677.375	766.031	764.048	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	370.367	507.897	590.419	669.709	667.107	Time
Λοιπὲς	55.223	70.665	86.956	96.322	96.941	Other
Διάφορες ὑποχρεώσεις σὲ συνάλλαγμα	71.451	71.583	98.363	97.461	92.965	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις τῆς Τράπεζας Ἑλλάδος	115.513	177.095	240.404	249.724	246.268	Bank of Greece advances
Ἀπὸ κεφάλαια δημοσ. ὀργανισμῶν	4.460	2.451	2.107	2.027	2.007	From public entities funds
Λοιπὲς	111.053	174.644	238.297	247.697	244.261	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ[1]	76	98	98	113	113	HIDB[1] funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικὰ	72.446	76.486	76.649	82.354	82.354	Capital and reserves
Λοιπὰ στοιχεῖα Παθητικοῦ	97.086	118.560	199.252	137.126	162.273	Other liabilities

1. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως.
2. Κυρίως τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου

1. Hellenic Industrial Development Bank.
2. By Postal Savings Bank.

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση[1], κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
Total bank credit[1], by source of funds, sectors and branches

Υπόλοιπα στό τέλος τών περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σέ έκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1983*	1984*	1985*	1986 Ἰανουάριος January	1986 Φεβρουάριος February	Source of funds, Sectors and branches
Α' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	**1.918.020**	**2.347.774**	**2.840.355**	**2.849.237**	**2.876.777**	**Grand total**
Ἀπό κεφάλαια τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος	**302.299**	**297.301**	**292.532**	**277.350**	**280.621**	**Bank of Greece funds**
Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν (Α. Ν. 1611/50)	120.201	129.666	136.523	136.489	135.864	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια	182.098	167.635	156.009	140.861	144.757	Other funds
Ἀπό διαθέσιμα ἐμπορικῶν τραπεζῶν[2]	**856.480**	**1.058.493**	**1.275.947**	**1.276.283**	**1.280.093**	**Commercial banks funds**[2]
Ἀπό διαθέσιμα εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	**745 095**	**972 049**	**1.250 856**	**1 274.532**	**1.295.038**	**Specialised credit institutions funds**
Ἑλληνικῆς Τράπεζας Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως	59.944	84.835	107.496	107.347	107.984	Hellenic Industrial Development Bank
Ἀγροτικῆς Τράπεζας	292 575	373.566	469.898	490.035	495.239	Agricultural Bank
Κτηματικῆς Τράπεζας	60.639	73.293	90.979	92.104	95.480	Mortgage Bank
Ἄλλων ὀργανισμῶν[3]	331.937	440.355	582.483	585.046	596.335	Other institutions[3]
Ἀπό κεφάλαια τοῦ Δημοσίου[4]	**14.146**	**19.931**	**21 020**	**21.072**	**21.025**	**Government funds**[4]
Β' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	**1.918.020**	**2.347.774**	**2.840.355**	**2.849 237**	**2.876.777**	**Grand total**
Ἰδιωτικός τομέας	**1.517.398**	**1.817.701**	**2.179.153**	**2.189.096**	**2.206.676**	**Private sector**
Γεωργία	255.789	325.331	411.137	418.851	428.764	Agriculture
Μεταποίηση	774.667	924.744	1.105.563	1.102.002	1.102.898	Manufacturing
Ἐμπόριο	122.215	143.944	170.080	168.688	169.139	Trade
Οἰκισμός	209.532	252.832	299.508	305.860	310.171	Housing
Διάφορα	155.195	170.850	192.865	193.695	195.704	Other
Δημόσιες ἐπιχειρήσεις	**205.226**	**294.078**	**363.723**	**366.056**	**371.477**	**Public enterprises**
Δημόσιοι ὀργανισμοί	**95.567**	**142.695**	**213.902**	**215.631**	**219.419**	**Public entities**
Ὀργανισμοί συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων	**99.829**	**93.300**	**83.577**	**78.454**	**79.205**	**Government agencies purchasing agricultural products**

1. Πιστώσεις τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκῶν καί Δανείων, Κτηματικῆς Τράπεζας, Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καί τῆς Ἐθνικῆς Στεγαστικῆς Τράπεζας. Δέν περιλαμβάνονται οἱ πιστώσεις πρός τό Δημόσιο (τήν Κεντρική Διοίκηση).
2. Κυρίως ἀπό καταθέσεις.
3. Ταμεῖο Παρακαταθηκῶν καί Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, ἰδιωτικές τράπεζες ἐπενδύσεων καί Ἐθνική Στεγαστική Τράπεζα.
4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ καί ΕΚΤΕ, γιά δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

* Ἀναθεωρημένα στοιχεῖα.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.
2. Mainly from deposits.
3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.
4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

* Revised data.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ

95. Χρηματοδότηση τῶν κλάδων τῆς οἰκονομίας — Credit to the branches of the economy

Ὑπόλοιπα στὸ τέλος τῶν περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Κλάδοι τῆς οἰκονομίας καὶ κατηγορίες πιστώσεων	1983*	1984*	1985*	1986 Ἰανουάριος January	1986 Φεβρουάριος February	Branches of economy and categories of credits
Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	**355.618**	**418.631**	**494.714**	**497.305**	**507.969**	**Total**
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	**118.264**	**146.898**	**197.592**	**203.118**	**209.581**	**Short-term credits**
Καλλιεργητικὰ δάνεια (1)	61.349	70.751	102.632	101.780	105.682	Cultivation loans (1)
Δάνεια μὲ ἐνέχυρο προϊόντα	52.019	69.199	86.649	92.976	94.935	Collateral loans
Λοιπὰ	4.896	6.948	8.311	8.362	8.964	Other
Ὀργανισμοὶ συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων	**99.829**	**93.300**	**83.577**	**78.454**	**79.205**	**Government agencies purchasing agricultural products**
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	**110.215**	**138.015**	**167.370**	**167.905**	**168.951**	**Medium and long-term loans**
Γιὰ ἐγγειοβελτίωση καὶ ἐξοπλισμὸ	108.302	135.334	163.224	163.347	164.264	For land improvement
Πρὸς τὴν ἁλιεία	1.913	2.681	4.146	4.558	4.687	To fishing industry
Ἀξία γεωργικῶν ἐφοδίων ποὺ εἶναι στὶς ἀποθῆκες τῆς ΑΤΕ (2)	**27.272**	**40.416**	**46.173**	**47.826**	**50.230**	**Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)**
Καθυστερούμενες ὀφειλὲς πρὸς τὴν ΑΤΕ, ὑπὸ διακανονισμὸ	**38**	**2**	**2**	**2**	**2**	**Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement**
Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	**774.667**	**924.744**	**1.105.563**	**1.102.002**	**1.102.898**	**Total**
Βραχυπρόθεσμες καὶ μεσοπρόθεσμες πιστώσεις πρὸς τὴ βιομηχανία καὶ τὰ μεταλλεῖα	**402.344**	**471.184**	**561.726**	**559.316**	**560.633**	**Short - and medium-term credits to industry and mining**
Προεξόφληση γραμματίων (3)	42.338	38.076	42.672	36.543	36.370	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	360.006	433.108	519.054	522.773	524.263	Working capital
Βιοτεχνία	**135.708**	**172.873**	**213.933**	**209.088**	**209.314**	**Handicraft**
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	95.054	119.043	145.772	140.029	139.751	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Ἀπ. 197/78 ΝΕ)	40.654	53.830	68.161	69.059	69.563	Long-term credits (Currency Committee Decision 197/78)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	**236.615**	**280.687**	**329.904**	**333.598**	**332.951**	**Long-term credits**
Πρὸς ἀγροτικὲς βιομηχανίες (8)	23.388	31.866	39.382	41.580	41.407	To agricultural industries (8)
Πρὸς λοιπὲς βιομηχανίες (4)	208.087	242.899	282.804	284.232	283.585	To other industries (4)
Πρὸς μεταλλευτικὲς ἐπιχειρήσεις	5.140	5.922	7.718	7.786	7.959	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	**126.575**	**148.991**	**178.038**	**177.145**	**177.804**	**Total**
Ἐμπόριο, γενικῶς	**122.215**	**143.944**	**170.080**	**168.688**	**169.139**	**Trade in general**
Ἐσωτερικὸ ἐμπόριο	86.222	101.963	118.995	119.118	120.422	Domestic trade
Εἰσαγωγικὸ ἐμπόριο	5.859	6.491	8.443	8.472	8.707	Import trade
Ἐξαγωγικὸ ἐμπόριο	12.761	14.962	13.853	12.672	13.095	Export trade
Καπνεμπόριο	17.373	20.528	28.789	28.426	26.915	Tobacco trade
Καταναλωτικὴ πίστη	**4.360**	**5.047**	**7.958**	**8.457**	**8.665**	**Consumer credit**
Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	**455.988**	**607.623**	**770.490**	**775.382**	**786.600**	**Total**
Τουρισμὸς	**73.638**	**78.133**	**83.289**	**83.380**	**84.655**	**Tourism**
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	66.854	71.991	76.673	76.564	77.227	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	6.784	6.142	6.616	6.816	7.428	Short-term credits
Ἠλεκτρικὴ ἐνέργεια	**92.948**	**116.546**	**151.610**	**151.068**	**151.690**	**Energy**
ΔΕΗ	92.877	116.475	151.538	150.996	151.618	Public Power Corporation
Λοιπὲς	71	71	72	72	72	Other
Μεταφορὲς καὶ ἐπικοινωνίες	**83.647**	**103.562**	**133.025**	**134.047**	**139.879**	**Transportation and Communication**
Ναυτιλία (5)	17.645	20.870	24.273	24.396	24.270	Shipping (5)
ΟΤΕ	25.900	23.560	20.879	21.129	20.879	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	40.102	59.132	87.873	88.522	94.730	Transportation (6)
Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (7)	**32.907**	**41.930**	**54.746**	**55.613**	**56.127**	**Public utility works (7)**
Γιὰ ἄλλους σκοπούς	**172.848**	**267.452**	**347.820**	**351.274**	**354.249**	**Other**

1. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότες σὲ εἶδος (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).
2. Ἀξία ἐφοδίων ποὺ ἀγοράστηκαν μὲ πιστώσεις τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος καὶ δὲ διατέθηκαν ἀκόμη στοὺς ἀγρότες.
3. Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὲς καὶ μεταλλευτικὲς ἐπιχειρήσεις. Οἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στὴν κατηγορία «Βιοτεχνία–Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται καὶ μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικροῦ ὕψους πρὸς τὴ βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ χορηγήσεις γιὰ κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ χορηγήσεις πρὸς τὸν ΟΣΕ.
7. Ἔργα τὰ ὁποῖα ἀναλαμβάνονται ἀπὸ ὀργανισμοὺς τοπικῆς αὐτοδιοίκησης καὶ νομαρχιακὰ ταμεῖα.
8. Πιστώσεις στὶς ἀγροτικὲς βιομηχανίες μόνο ἀπὸ τὴν ΑΤΕ.

* Ἀναθεωρημένα στοιχεῖα.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and othe supplies) to farmers. d
2. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issue to farmers. d
3. Discounts and credit against commercial bills to industries an mining enterprises. Discounts to handicraft are included unde «Handicraft–Short-term credits». r
4. Including small amounts of long-term credit to handicraft.
5. Including credit for working capital.
6. Including credit to Hellenic Railways Organization.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
8. Credit to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece.

* Revised data.

96. Δείκτες τιμῶν μετοχῶν στὸ Χρηματιστήριο Ἀθηνῶν
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100,0 — *Base period: 1978 = 100,0*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γενικὸς δείκτης General index	Βιομηχανιῶν - Industries								Γενικὸς (Τραπεζῶν καὶ ἀσφαλ. ἑταιριῶν) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικὸς General	Μεταφορῶν Transport	Χημικῶν Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταλλουργικῶν Metallurgical	Διατροφῆς Foodstuffs	Διαφόρων Other	
1983	**54,5**	**50,0**	**39,1**	**52,9**	**30,7**	**54,7**	**58,0**	**56,2**	**62,6**	**59,1**
1984	**45,0**	**38,2**	**33,2**	**29,8**	**24,6**	**26,6**	**57,1**	**50,2**	**52,8**	**51,8**
1985	**50,4**	**41,6**	**49,0**	**30,6**	**31,6**	**27,9**	**54,6**	**44,9**	**62,2**	**59,1**
1985 : V	54,3	44,0	58,4	31,6	32,6	29,0	60,0	46,4	65,2	64,7
VI	49,3	41,5	56,2	29,3	30,9	26,6	56,0	38,2	63,6	57,1
VII	48,3	40,1	54,4	29,9	29,1	27,4	52,1	37,1	62,2	56,6
VIII	48,7	40,0	55,0	29,9	30,0	29,4	47,9	41,4	61,8	57,5
IX	51,2	42,1	55,6	30,8	32,6	34,6	48,4	44,2	61,9	60,5
X	51,7	41,7	50,9	32,4	34,3	31,2	47,0	45,0	62,0	61,7
XI	53,1	43,5	49,7	36,3	40,0	30,1	46,5	43,2	62,8	62,8
XII	55,7	45,3	53,1	36,0	40,3	33,0	49,9	47,6	64,9	66,2
1986 : I	62,2	49,4	57,3	37,4	47,1	33,4	53,5	52,6	70,5	75,2
II	62,3	47,3	57,9	32,2	47,3	30,1	50,6	53,2	68,3	77,5
III	60,0	45,0	56,2	30,6	44,1	28,4	48,1	50,2	66,5	75,2
IV	58,9	43,6	56,2	28,6	42,2	25,8	49,4	45,9	65,1	74,3
V	58,0	43,3	58,1	27,3	44,0	23,6	48,8	41,7	65,3	72,8
VI	59,0	44,6	54,8	31,4	45,1	23,0	49,2	39,4	69,1	73,6

Πηγή: Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. **Source:** Bank of Greece.

97. Κίνηση τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμές — *In million drachmae*

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Γραφεῖα ποὺ ἐκτελοῦν ὑπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices (1)	Βιβλιάρια σὲ κυκλοφορία (1) Booklets (1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Ἀναλήψεις — Withdrawals		Συνολικὰ ποσὰ καταθέσεων (στὸ τέλος τῆς περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικὰ ποσὰ καταθέσεων Amount deposited	Ἀριθμὸς πράξεων ἀναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικὰ ποσὰ ἀναλήψεων Amount withdrawn	
1982	**887**	**3.362.508**	**3.725.953**	**138.238,1**	**2.466.090**	**113.148,9**	**240.549,0**
1983	**891**	**3.556.384**	**3.484.058**	**160.697,7**	**2.628.337**	**147.471,7**	**285.904,8**
1984	**898**	**3.751.967**	**3.818.469**	**205.573,6**	**2.647.136**	**172.195,8**	**361.531,9**
1984 : XI	897	3.751.742	279.425	16.240,3	219.812	13.530,9	312.257,6
XII	898	(2)3.751.967	335.429	19.328,3	165.891	12.261,8	361.531,9
1985 : I	898	3.776.984	464.314	28.584,1	259.861	24.991,8	365.124,2
II	899	3.792.217	278.102	20.830,7	221.153	19.580,2	366.374,7
III	899	3.808.345	314.068	20.255,4	216.932	18.069,0	368.561,1
IV	900	3.826.265	384.723	23.711,0	189.464	15.531,6	376.740,5
V	901	3.843.196	351.634	21.030,1	215.788	16.283,6	381.487,0
VI	902	3.857.613	289.794	18.695,5	232.171	17.227,5	383.007,4
VII	903	3.877.071	375.043	25.803,6	259.850	21.251,6	387.559,4
VIII	903	3.893.998	305.084	21.071,8	255.213	18.165,2	390.466,0
IX	903	3.911.001	308.709	20.777,5	242.426	19.460,9	391.782,7
X	903	3.925.403	263.543	19.998,4	276.991	23.220,3	388.560,8
XI	901	3.939.117	249.024	18.897,1	232.129	19.837,4	387.620,5

Πηγή: Ταχυδρομικὸ Ταμιευτήριο.
1. Στὸ τέλος τῶν περιόδων.
2. Δὲν περιλαμβάνονται 18.619 βιβλιάρια, τὰ ὁποῖα ἀποσύρθηκαν, συνολικά, κατὰ τὸ ἔτος 1984.

Source: Postal Savings Bank.
1. At the end of period.
2. Excluding 18.619 booklets totally withdrawn within 1984.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ἀκαθάριστο ἐγχώριο προϊὸν καὶ ἀκαθάριστο ἐθνικὸ εἰσόδημα (σὲ τιμὲς συντελεστῶν παραγωγῆς)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Πηγή: *Τεῦχος «Τριμηνιαῖοι Ἐθνικοὶ Λογαριασμοὶ τῆς Ἑλλάδος», τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας*
Source: *«Quarterly National Accounts of Greece», Ministry of National Economy*

Ἑκατομμύρια δραχμές, σὲ τιμὲς 1970 — *Million drachmae at 1970 prices*

Ἔτος καὶ τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Ἁλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία — Industry		Ὑπηρεσίες Services	Ἀκαθάριστο ἐγχώριο προϊὸν Gross domestic product	Καθαρὸ εἰσόδημα ἀλλοδαπῆς Net income from abroad	Ἀκαθάριστο ἐθνικὸ εἰσόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Ἔτος — 1978 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.867	31.553	20.296	48.675	84.095	2.513	86.608
Β' » 2nd »	13.450	32.024	20.789	51.500	96.974	2.619	99.593
Γ' » 3rd »	22.697	32.452	20.578	53.979	109.128	2.390	111.518
Δ' » 4th »	17.200	34.942	22.678	52.464	104.606	2.360	106.966
Σύνολο ἔτους—Year's total	*57.214*	*130.971*	*84.341*	*206.618*	*394.803*	*9.882*	*404.685*
Ἔτος — 1979 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	4.018	33.564	21.701	50.715	88.297	3.048	91.345
Β' » 2nd »	12.648	35.113	22.415	54.905	102.666	2.756	105.422
Γ' » 3rd »	22.172	34.565	21.879	56.519	113.256	1.341	114.597
Δ' » 4th »	14.778	35.600	23.003	54.478	104.856	3.548	108.404
Σύνολο ἔτους—Year's total	*53.616*	*138.842*	*88.998*	*216.617*	*409.075*	*10.693*	*419.768*
Ἔτος — 1980 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.960	33.856	21.970	51.817	89.633	2.773	92.406
Β' » 2nd »	12.353	34.268	22.439	55.779	102.400	3.252	105.652
Γ' » 3rd »	24.000	33.057	21.630	58.434	115.491	2.629	118.120
Δ' » 4th »	20.186	34.305	23.086	55.495	109.986	2.944	112.930
Σύνολο ἔτους—Year's total	*60.499*	*135.486*	*89.125*	*221.525*	*417.510*	*11.598*	*429.108*
Ἔτος — 1981 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.771	31.732	21.077	51.895	87.398	2.663	90.061
Β' » 2nd »	12.275	33.593	22.111	57.815	103.683	3.463	107.146
Γ' » 3rd »	25.223	33.301	21.787	59.236	117.760	1.938	119.693
Δ' » 4th »	18.247	33.515	23.089	55.912	107.674	2.424	110.098
Σύνολο ἔτους—Year's total	*59.516*	*132.141*	*88.064*	*224.858*	*416.515*	*10.488*	*427.003*
Ἔτος — 1982 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.713	31.893	21.240	53.870	89.476	2.911	92.387
Β' » 2nd »	11.537	31.977	21.188	57.239	100.753	837	101.590
Γ' » 3rd »	25.268	30.530	20.054	60.420	116.218	2.173	118.391
Δ' » 4th »	20.422	32.581	21.874	56.719	109.722	2.317	112.039
Σύνολο ἔτους—Year's total	*60.940*	*126.981*	*84.356*	*228.248*	*416.169*	*8.238*	*424.407*
Ἔτος — 1983 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.439	31.291	20.528	54.320	89.050	1.021	90.071
Β' » 2nd »	10.343	31.529	20.667	58.949	100.821	617	101.438
Γ' » 3rd »	24.461	31.343	20.332	62.674	118.478	1.010	119.438
Δ' » 4th »	17.275	33.021	21.768	59.112	109.408	1.099	110.507
Σύνολο ἔτους—Year's total	*55.518*	*127.184*	*83.295*	*235.055*	*417.757*	*3.747*	*421.454*
Ἔτος — 1984 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.489	31.815	20.911	55.671	90.975	490	91.465
Β' » 2nd »	11.306	32.429	21.311	60.676	104.411	-79	104.332
Γ' » 3rd »	25.788	31.829	20.608	64.825	122.442	135	122.577
Δ' » 4th »	18.557	32.884	22.036	61.041	112.482	-361	112.121
Σύνολο ἔτους—Year's total	*59.140*	*128.957*	*84.866*	*242.213*	*430.310*	*185*	*430.495*
Ἔτος — 1985 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.400	32.080	20.360	57.113	92.593	-398	92.195
Β' » 2nd »	10.650	32.590	21.250	62.632	105.872	-1.131	104.741
Γ' » 3rd »	24.690	32.990	21.460	66.338	124.018	-705	123.313
Δ' » 4th »	20.110	34.040	22.930	63.217	117.367	-1.519	115.848
Σύνολο ἔτους—Year's total	*58.850*	*131.700*	*86.000*	*249.300*	*439.850*	*-3.753*	*436.097*
Ἔτος — 1986 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.550	32.950	20.940	57.700	94.200	-590	93.610

99. Ἀκαθάριστες ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Ἑκατομμύρια δραχμές, σὲ τιμὲς 1970 — *Million drachmae at 1970 prices*

Ἔτος καὶ τρίμηνο Year and quarter	Γενικὸ σύνολο Grand total	I. Κατασκευὲς — Constructions				II. Ἐξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπὰ κτίρια Other buildings	Λοιπὰ ἔργα καὶ κατασκευὲς Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικὰ μέσα Transport equipment	Μηχανήματα καὶ λοιπὸς ἐξοπλισμὸς Machinery and other equipment
Ἔτος — 1977 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.998	11.390	6.211	2.611	2.568	7.608	2.503	5.105
Β' » 2nd »	22.251	13.868	6.449	3.044	4.375	8.383	2.853	5.530
Γ' » 3rd »	22.033	14.375	6.818	3.233	4.324	7.658	2.720	4.938
Δ' » 4th »	22.668	14.885	6.950	3.316	4.619	7.783	2.712	5.071
Σύνολο ἔτους—Year's total	*85.950*	*54.518*	*26.428*	*12.204*	*15.886*	*31.432*	*10.788*	*20.644*
Ἔτος — 1978 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	21.540	13.603	6.707	2.989	3.907	7.937	3.254	4.683
Β' » 2nd »	22.394	13.705	7.187	3.122	3.396	8.689	3.642	5.047
Γ' » 3rd »	23.005	14.915	7.880	3.064	3.971	8.090	3.356	4.734
Δ' » 4th »	24.161	15.392	8.300	3.338	3.754	8.769	3.143	5.628
Σύνολο ἔτους—Year's total	*91.100*	*57.615*	*30.074*	*12.513*	*15.028*	*33.485*	*13.395*	*20.090*
Ἔτος — 1979 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	23.315	13.941	7.419	3.113	3.409	9.374	3.844	5.530
Β' » 2nd »	25.468	15.422	7.768	3.364	4.290	10.046	3.524	6.522
Γ' » 3rd »	24.524	15.862	8.145	3.755	3.962	8.662	3.658	5.004
Δ' » 4th »	25.814	15.658	8.240	3.728	3.690	10.156	3.530	6.626
Σύνολο ἔτους—Year's total	*99.121*	*60.883*	*31.572*	*13.960*	*15.351*	*38.238*	*14.556*	*23.682*
Ἔτος — 1980 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	22.211	13.737	7.205	2.940	3.592	8.474	3.672	4.802
Β' » 2nd »	24.703	13.716	6.932	2.952	3.832	10.987	4.327	6.660
Γ' » 3rd »	22.415	13.486	6.795	2.882	3.809	8.929	3.475	5.454
Δ' » 4th »	23.376	13.648	6.359	2.848	4.441	9.728	2.513	7.215
Σύνολο ἔτους—Year's total	*92.705*	*54.587*	*27.291*	*11.622*	*15.674*	*38.118*	*13.987*	*24.131*
Ἔτος — 1981 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	17.620	11.715	5.363	2.875	3.477	5.905	2.164	3.741
Β' » 2nd »	23.117	13.529	5.663	3.037	4.829	9.588	3.140	6.448
Γ' » 3rd »	23.970	13.938	5.727	2.955	5.256	10.032	4.226	5.806
Δ' » 4th »	21.043	11.175	4.699	2.769	3.707	9.868	2.915	6.953
Σύνολο ἔτους—Year's total	*85.750*	*50.357*	*21.452*	*11.636*	*17.269*	*35.393*	*12.445*	*22.948*
Ἔτος — 1982 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	19.919	10.138	5.222	2.285	2.631	9.781	3.647	6.134
Β' » 2nd »	22.612	10.990	5.303	2.184	3.503	11.622	5.536	6.086
Γ' » 3rd »	20.259	11.106	5.202	2.285	3.619	9.153	3.737	5.416
Δ' » 4th »	21.310	11.477	4.671	2.498	4.308	9.833	3.507	6.326
Σύνολο ἔτους—Year's total	*84.100*	*43.711*	*20.398*	*9.252*	*14.061*	*40.389*	*16.427*	*23.962*
Ἔτος — 1983 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.492	10.415	5.175	2.239	3.001	8.077	2.207	5.870
Β' » 2nd »	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο ἔτους—Year's total	*83.000*	*46.049*	*21.124*	*9.529*	*15.396*	*36.951*	*11.207*	*25.744*
Ἔτος — 1984 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.098	9.938	4.184	2.575	3.179	8.160	2.531	5.629
Β' » 2nd »	19.182	10.670	4.087	2.480	4.103	8.512	1.893	6.619
Γ' » 3rd »	19.584	11.245	4.087	2.785	4.373	8.339	3.049	5.290
Δ' » 4th »	20.936	10.797	3.859	2.669	4.269	10.139	1.617	8.522
Σύνολο ἔτους—Year's total	*77.800*	*42.650*	*16.217*	*10.509*	*15.924*	*35.150*	*9.090*	*26.060*
Ἔτος — 1985 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	20.405	11.081	4.450	2.443	4.188	9.324	2.415	6.909
Β' » 2nd »	20.654	10.752	4.313	2.108	4.331	9.902	2.601	7.301
Γ' » 3rd »	19.831	11.214	4.262	2.444	4.508	8.617	2.781	5.836
Δ' » 4th »	19.560	10.703	4.228	2.332	4.143	8.857	2.733	6.124
Σύνολο ἔτους—Year's total	*80.450*	*43.750*	*17.253*	*9.327*	*17.170*	*36.700*	*10.530*	*26.170*
Ἔτος — 1986 — Year								
Α' Τρίμηνο — 1st Quarter	19.705	11.680	5.250	2.930	3.500	8.025	1.917	6.108

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΛΛΑΔΟΣ